

كنوزأ

بنسايي قييم .

ب من الكويد

دعارة

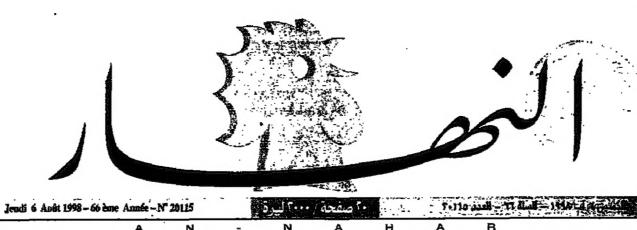
· ـ ندلا في أنية

س امنيا عظم الذ مد الاستن اللي تسميد العديان د

Bur

18 17

It's



الحريري: اجازة ٣ أيام... وبدا مطمئناً

لا دورة استثنائية ولا عر

صخور فيطرون: الوزارة تتحرك

صخور فيطرون ومنحوتاتها الطبيعية التي تعود إلى ١٦٥ مليون عام، والتي كشفت "النمار" لمس جريمة عبث الجرافات بما وتمحيد هذه الثروة النادرة، لا تزال عرضة للتخريب. وقد قرر وزير البيئة أن يزور المنطقة اليوم ليعلين ما يجرى فيها في حين ٌ حنر خبرا؟ مَنْ التمادي في نهشها وتشويهها.

الرسوم العقارية بيروت ملكة

بلغت الرسوم لِلعقارية المحققة في شهر تموز الماضي ٢٨ ملياراً و٥٥٨ مليوناً و٤٤ الف ليرة، في مقابل ٢٦ ملياراً و٨٤ مليوناً و١٠٤ الاف ليرة، في تموز ١٩٩٧ ـ اي بزيادة ١١.١٥ في المئــة. وأستأثرت بيروت بالدجم الاكبر من الرسوم حيث اشترى أمير سُعودي ثلاث شقق في رأس بيروت بثمانية ملايين دولار!

انان يعرض وساطته في السودان

عقدت أمس الجولة الثانية من مفاوضات السلام السودانية في العاصمة الأثيوبية اديَّس ابابا بين الجنوبيين، وسبقما عرض الأمين العام للأمم المتحدة كوفي اتان التوسط في التزاع اذا ما طلب

استمرار التمرد على كابيلا

تواصلت المعارك يين المتمردين والدكومة في جمهورية الكونغو الديموقراطية، فيما نُفي رئيب لوران - ديزيريه كليلا أمس "نفياً قاطعاً أن يكون وعد بالتقلي عن منطقة كيفو" لابناء عرق بليلتوانغي، وكررت حكومته اتهام رواندا بارسال جنود لدعم المتمردين.

تصورا واضحا لتمويل السلسلة حتى الآن ولذلك عــريضــةً تَبِــُـابِــة عَلَى الْآرجحُّ، وسلسلةَ الرتبُ والرواتب عـلاقـة مجـددا بين شاقـوفي الحكومة يربط فتح الدورة بالاتفاق على سبيل التمويل، كما ان رئيس الجممورية يرغب في قيلم رؤية مشتركة للتمويل بين المُجلَّسُ والحكومة أوضع حد للتعاقض الكبير حيال الارقام التقديرية لتكلفة ومجلس النواب وتدانياتهما هذه للحصيلة تجلسة مجلس للوزراء امس وما سبقها وتلاها من مواقف وخلوات في قصر بعبدا، اوحت أن الجميع تمييوا الاندفاع في التصعيد الكلابي ربما خشية العكاسة على الاوضاع العالية.

ولاحثُّ مُنْنَةَ غيرُ معلنة بين الركيسيِّن نبيه بري ورفيق الحريري، فتوقف السجال الحاد بينهماً،

البارحة على الأقل. وبرز عنصر لافت خلال اتعقاد

مهلس الوزراء تمثل في اجماع الوزراء على ان

المجلس غير معني يفتح الدورة الاستثنائية وان هذه المسألة تعني رئيس الجمه ورية ورئيس الحكومة وحدهما. ورافقت ذلك الطباعات الوزراة

القريبين من الرئيسُ نبيه بري عكست نوعاً مُن تبريد السجال بين الرئاستين الثانية والثالثة.

وعلم ان الوزير محمود ابو حمدان قال خلال

أَلْجَلَسُهُ مَخَاطُبًا لِلرَّئِسِ الدَرِيْرِي "أَنَّ اللَّجَانِ اصبحَ لندِها مشروعها للسلسلة" قاجليه الدريري: "أن

وقالت مصادر وزارية أن الصريري لا يرى

هذا مشروع اللجان وليس مشروع الحكومة

ليست ملزمة به" وتوقف الامر عند هذا الحد

الساسلة بينهما، واتفق مع الحريري على مزيد من البحث والتشاور لايجاد مذرج، واشارت المُصادر الى أنّ وزير الدولة للشؤون المَلْيَةَ فَوَّادَ الْسَنِيوَرَةَ سَيْتَقَدُّمَ في الَّايَامِ الْمَقْبُلَةُ من الحكومة بجداول تفند ارقام السلسلة نتم على الأرما اتصالات للاتفاق على الارقيام وعلى فيتح الدورة. وسيتم ذلك بعد عودة الدريري من لجازة خاصَّةً قُرر مُسُاء امس تمضّيتها فَيَّ ٱلْخَارِجُ أَمِدَةُ اربِعة ايام خلافا أما كان قد أعلن سابقاً عن تأجيلما، وسيعود الى بيروت الاهد المقبل. وهو بدأ مطمئناً بعد مجلس الوزّرة الى الاجواء السلادة. واستبعدت، في المقابل، مصادر واسعة الاطلاع ان يجري توقيع عريضة نيابية تطالب بفتح الدورة الاستثنائية، ولقله قبل استنفاد الانصالات في شأن حل وفاقي بين الحكومة والمجلس.

(ص7 و7)



نمر بيروت عود على بدء. فمع حلول موسم الحر، تبخرت مياهه واجتاحته اطنان القانورات التي المتلطت بالمجارير، وهكنا تدوّل مربئة وارتفعت اصوات القاطنين في محيطه: روائح كريهة وُحشراتً وقوارض. في الصورة (لعلي حسن) مجرى النمر يتدفق قمامة ومجارير.

(ص ٧)

قتيل وقصف فىالجنوب

قتل مواطن جنوبي وجرح آخر أمس في قسمف مسدفسه اسرائيلي على طريق جبال البط في قضّاء صور فيما شهدت مــُحـاور للقطاعُ للغـربي ومنطقـة جزين تدموراً عسكرياً ملحوظاً. وشنت المقاومة سلسلا مجمات على مواقع وأمداف في الشسريط العسدودي للمعستل وتعسرضت بلدة الريحسان في جزين لقصف مدفعي وصاروني من جمة أخرى لا يزال القَّلق مسيطرآ على جزين ومنطقتها وأبدى مجلس العظارنة الموارنة أَلَمَهُ لَمَا تَتَبَعَرِضَ لَهُ ٱلْمُنْطُفِّ محذراً أن يكون بداية لتبديل سكاتي فيهاً، كناك منرت شخصّيات جزينية من سوء الوضع في المدينة والجوار.

محادثات عسكرية سعودية - يمنية

(ص ٤ و٦)

أفليت وكالة الانباء السعوبية "واس" ان اللجنة العسمكرية السعودية – اليمنية المكلُّفَّة العمل على تفادى الاشتباكات للرياض اجتماعاتها منذ توقيع محضر اتفاق بين البلدين أواذر تموز الماضي. وصّرح ركيس مُيئةً الاركان العامـة اليـمني اللواء الركن عبدالله علي عليوة قبل يأتي "تنفيذا لمحضر الاتفاق الذيَّ وقعه وزيرا الخارِّجية في البلدين الشقيقين". (و ص ف)

براقي رافعاً سلاحه أمام صورة كبيرة للرثيس صعام حسين خلال

قررت القيادة العراقية برئاسة الرئيس صدام حسين "تعليق" التعاون "تعليقا تاما" مع اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة أسلحة الدمآر الشامل العراقية يونسكوم ومع الوكالة الدولية للطَّاقة الذرية، بناء على تُوصيةُ المجلّس الوطني العراقيّ وبعد فشل المحادثات معّ رئيس "يونسكوم" ريتشارد باتلر.

وأبلغ بأتلر الى الصحافيين لدى وصوله الى نيويورك الاجتماع بالامين العام للامم المتحدة كوفي أنأن أن المسؤولينَّ العراقَّبين اللُّفوا ألى مكتب " يونُسكُوم" فيّ بغداد نص القرار، موضعا لن الرد عليه من صلاحية مجلس

وفي واشنطن، سارع الناطق باسم البيت الابيض ب. كراولي ألى وصف القرار العراقي بانه "لقو سياسي (....) مروبي من وعده المعرار العراقي بعد المو المياشي (م.) وقد سبق لنا ان شلمننا في الماضي مثل هذا النزق". لكن نائب المندوب الروسي لدى الامم المتحدة يوري فيدوتوف اعتبر ان بلتلر مسؤول جزئيا عن الازمة كنه قرر وقف تاليا اعتبار العراق الملوم وحده عن هذا الوضع.

(الصفحة ١٢)

تعديل وزاري فلسطيني لا يشمل المتهمين بالفساد مقتل مستوطنين في الضفة يثير مخاوف من انفجار

بعد مقتل مستوطنين في مجوم على مستوطنة يتسمار قرب نابلس في الضفة الغربية، فيما لا تزال المحادثات العباشرة بين الفلسطينيين رس الأميل في طريق منسحود الأمر الذي أثار مذاوف من أشجار الوضع في الضفة وقطاع غزة. وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتيامو ان المجوّم "يبرر قُلُقنا الامني ويُعيدُ التَّاكيدُ انْ السلطة الفلسطينية يجب أن نفي بتعمداتها

لمحاربة الارهاب". محاربة الروهب . لكن مستشار الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات نبيل شعث علق على الدانث بقوله: "اذا استمرت اسرائيل في اضاعة الوقت فان ذلك يعني فتح

العثممين بالفساد.

ووجه عرفات الذي اكد ان عشره تفصله عن "حلم الاستقلال" رستلة الى وريرة الخارجية الاميركية مادلين اولعرثيت دعاها فبما الى ان تقول "كفى" لنتياهو وأن عليه القدول بالمبادرة الاميركية لتدريك المسار الفلسطيني. في عُضُونٌ ذَلك احرَى عرفاتٌ تعنيلاً وَزَارِيا في السلطة الفلسطينيـــة، لم يطاول الوررا؛

(المفحة ١٢)

واشنطن: يجب ان نجد طريقة

ليوينسكي تعزز أدلة علاقتها بكلينتون

FIRST CLASS AIR CONDITIONERS

AT ONLY \$90/MONTH

DESIGN & ENGINEERING SERVICES D. BARCHOVY COLE DISTRIBUTION OF R C C. Noter Seven, Focus Mobil Bediren Styleon Reb 01.44230 - 01.584537 - 03.279595 Fee: 01. 580117

حدث النزيار

حرب على المستوطنات؟

لا شيء في المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية

يوحي بأنفراج قريب، فبنيامين نتنياهو يتمسك

باقترادات تُعجيزية تجعل أي تقدم مستحيلاً،

ويلسر عرفات بدأ يحاول فتح كوة في هذا

ووسط هذه الاجواء المشحونة تأتى عملية

طبيعي ان يصف نتنياهو العملية بأنها حادث

خطيىر ويرد بتوسيع المستوطئة وان ترتفع

الاصوات في اسرائيلٌ تنادي بوقف المفاوضاتُ

وبالثأر. كذلك طبيعي أن تعبر القيادة الفلسُطينية عن اسـتيائهـا من العملية وتلقي تبعتـهـا على

لَكَنْ فِي العَملِيةُ مَا يَمكنُ اعتبارَهُ نَقَلَةَ نَوعيةَ فِي المواجمة، بل ما قد يجعلما علامة فارقة في مذه

سوبيت. ذلك أن استمداف مستوطنين في عقر دارهم ليس امرآ اعتــيادياً ويصعب أن يكون عـابراً أو مصادفة. فقبل عشرة أيام وليس بسياً من يتسهار،

ماجم مسلمون دورية مماثلة في مستوطنة ايتامار

ٱلاسْرَائيليةُ بقلق منذ مدة ان دوريات المستوطنين

السركيية بعض عند لنك أن توزيت مستوسين تترض لرشق متزايد بالحجار. كل منا يجري في منطقة البلس، وامستوطنات انشأتها حركة "غوش ليمونيم" التي اطلقت النشاط الاستيطاني في الضفة الغربية في العمد الليكودي الاول (١٩٧٧ – ١٩٨٤) بعدما اعترفت الحكومة

رسمياً بدركتها الاستبطانية "امناه" فاخنت تنشر

شُمَّل دَّن نَسَحَتْ بَشَائِر مُرحَلَّةٌ جَهِيمة سَ المقاومة الغلسطينية للاحتلال تجعل المستوطنات

هدفمًا، كما شهدنًا بعد خروج منظمة التحرير من بيروت تعول المقاومة الى الداخل فكانت الانتفاضة

الاسباب التي تسمح بمثل هذا الافتراض كثيرة.

فقد غيَّر لَّحُفَاقُ أُوسِلُو أَلُواقِعُ الْدِيمُوغُرِافِي لَتَدَاخُلُ الفلسطينيين والاسرائيليين في الضفة بما يجعل تكرار الانتشاضة أمراً صعباً للغاية، ويترك

المستوطنات المدف الأكثر وضوحاً - وأن لم يكن سملاً - ورسا الاكثر ايلاماً للحكومة الاسرائيلية.

ثم ان سيّاً امات نتياً هو في خَنْق الفلسطينيين واصراره على توسيع الاستيطان بما يشرذم الضفة،

. قد يكون من المحكر اعتبار ما حصّل في ينسمار وقبلها ايتامار نمطاً حديداً للمعاومة بنكرس او تَدايَة حربَ على المستوطّنات، لكن ُ فبها ما بكَّفيَ

ليجعلها رسالة واضدة بأن الاحتمال وارد ومعكن.

يُجِعَلُ المِستوطياتُ المحف الوحيد للرد.

أَلْمِستُّوطُناتُ كَالْفَطْرِ فَي الضَّفَةَ ولا تزال.

السياسات الاستفزازية لحكومة لتنبآمو.

مستوطنة يتسمار لتضيف بعداً آخر متَّفجراً في

العـلاقَـة قـد يكونُ الاخطر تواجـمه مُذه الحكومة

عبلُ بالمحيث عن امكان اعلان الدولة بعد

REPRICERATION & CONDITIONENC CO. SOLE AGENT OF DARKN JAFAN Clamororou - Theodre M Modine No. 01.367138 - 01.367797 - 02.2737 Fac. 01.378862

البيت الأبيض: قرار نزق ولغو سياسي

بغداد علقت التعاون

مع الأمم المتحدة

واشنطن- من وفيق رمضان: قـ دمت المنـدرية السـالفـة في العبت الابيدي مـوبيخا ليوينسكي قرائن حديدة الى المدعي الحاس كييث ســار عن علاقتُما بالرئيس الاحيركي بيل كلبشور هي صوره الرئيس توويند، فيما يتزقع أن ندلي نشمانتما أمام هيند المعلقين التَّبري اليوم. وبعدما استدعى ستار اعضاء بارزين في الفريق التانوني للبيت الابيص للشجادة امام ميا المعلقين الكبرى، يحشى مسؤولون في الاداره الاميركية ان يشمل هذا الاستدعاء كبير محامي البيت الابيس نشارار روف. وعاد محامي السبت الابيض لابي بروبر الى المحكمة لَمْس لَمُنْاقَسُة رحمه الاحادة عن استله في شمادته التي ادل بها في شمانته الاوليد الثلثاء.

(الصفحة ١٢)

لتحريك المسارين السوري واللبناني

ثمانية لقَّاءُاتُ، وقالِ أَنْ الْأَسرُائِيلِين صاروا اكثر تدييداً في ما يريدون والفُلُسطينيـُون غير سُعدا بَمنُهُ الترتيبات واضاف ان "ثمة جمداً مستمرآ من جهتنا ومن جهة الفلسطينيين لنرى ما اذا كان يمكن التوصل الى اتفاق (...) ولكن اذا لم يتم التـوصل الى اتفاق فـان على واشنطن ان تشـرح امانا"، رافـصـاً تُصديدٌ مُسوعسدٌ لَنظك واوضح ان "الاحباط الذي نشعر به مو لاننا ندرك العُـولُمِل في المِنطقَةُ التي تؤثر على مصالحنا وأحدها الحاجة الى معاودة العفاوضات على المسارين السوري واللبنائي المجمئين منذ سُنتين ونصفُ سنة (...) واذا أخـننا في الاعـتـــبـار اممية التومل الى اتفاق سلام بين

ل. ل.

3 . , QT

وقت ممكن"، لكنه كــــرر الموقف الاميركي الدَّاعي الى التوصلُ الى اتَّفاق علي العسار الفُلسطيني – الاسرائيان اولاً ومن ثم التحرك فوراً لمعاودة المفاوضات على المسارين اللبناني استار الغطات متوسطات إسغار العملات الرئيسية في سوق بيروت الأربعاء ۵/۵/۹۹۸

> الدولار الاميركي ١٥١٢.٧٥ العارك الألمائي ٢٥٠.٤٥٨ الغرتك الفرنسي ٢٥٥٠٠٠ البنية الاسترليني ٩٠٠،٩٠ البنية اللير الايطالي ١٠،٨٧

> > الين للياباني

ٌ واشُّارٌ الى المحادثات الفلسطينية - الاسرائيليـة الجارية والتي بلغت الاميسركي لشيؤون ألشسرق الأوسط وشمال آفريقيا مارتن أنديك أمأم سركـز نيكسـون" في واشنطن عن السياسة النارجية الميركية في المنطقة، فرأى أن المفاوضات على المسارين السُوري واللبناني تأخرت ما يكفي وأنه "يجب ان نجد طريقة؛ لمعاودة هذه العقاوضات في أسرع ســوريا واســرائيل ليس فــقط لدل

النزاع العــربي – الاســرائيلي وآما للامور الاخرى التي نحاول القيام بما في المنطقة فإن منا أمر مقلق. وحذر مسؤولون اميركيون من ان القرن شارف نمايته واعربوا عن الامل في أن يقُـود السلام البنطقية الى مستقبل مختلف. واعتبروا ان تبدد هذا الامل سيكون اسراً مسوياً للمنطقة أنا ضاعت الفرصة. ومــعلوم ان الــــرائيل ترفض اقترادا أميركيا الانسحاب من نسبة ١٣.١ في المئــة اخـــرى من اراضي الشفة الغربية.

IMPEX VERY SPECIAL PRICES ON ALL 1998 CHEVROLET MODELS LIMITED QUANTITY

IMPEX THE BEST AFTER-SALES SERVICE IN TOWN:

24-HOUR ROAD ASSISTANCE **CREDIT FACILITY AT 6.5% RATE OF INTEREST UP TO 48-MONTH PAYMENT FACILITIES**



GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU

Badaro - Buck carror, near National Museum - Tel: (61) 6:5715 Corniche du Fleuse - Jisz el Watt - Tel: (61) 426425 - 425857

سان سن شركة ليبانسل ش.م.ل. توضيحاً وتفسيراً لما دأبت وسائل الاعلام على

تداوله منذ اشهر عدة حول موضوع الهاتف الخليوي تود شركة ليبانسل ش.م.ل. التأكيد على ما يلي: ان الشركة ملزمة وملتزمة تطبيق بنود العقد

الجارى كافة مع وزارة البريد والمواصلات السلكيـة واللاسلكية وهي تقوم بذلك على أكمل ثانياً: لقد عقدت الشركة مع وزارة البريد والمواصلات

وبناء لطلب الوزارة اجتماعات عدة لمناقشة امكانية تمديد فترة العقد وشروطها او تعديل صفة العقد الدالى الى رخصة امتياز. ثالثاً: أن الشركة تجري دراسات فنية ومالية عدة لم

تستكمل بعد اتستطيع على ضوء نتائجها تقديم عروض بخصوص التمنيد او التعنيل وهذا ما لم رابعاً؛ أن الارقام المتداولة في وسائل الاعلام عن

مداخيل بمئات ملايين الدولارات والتي اقترحت ليضا من قبل المسؤولين في الوزارة قد رفضتما الشركة رفضاً قاطعاً لافتقادها الى الصدقية والبقة العلمية ولا يمكن أن تكون هذه الارقام قد مدرت عن الشركة باي شكل من الاشكال،

خامساً: أن المعلومات المتحاولة عن شركة ثالثة قيد التـأسـيس للمـاتـف الخليـوي تتناقض مع الحق الدصرى الممنوح للشركات لمدة محددة ولا يمكن ان تساهم في تأكيد صدقية الدولة.

جاهز في لبنان SUPER 120s **GABARDINE** 10 لون السعر بعد حسم ٥٠٠/ • ۲ (الف ل ل . = • ۸ \$ وأجمل أقمصان القطن

كيم قصير وطويل بسعر بعد حسم ٥٠٪ • \$ الف ل ل. = • \$ \$

لان دوک Clin d'œil

ر اُس بيروت ـ شارع مدام كوري מונים: ברצורא - דראצאץ من. نفتح لغلية الساعة السليعة بما فيه يوم السبت. الموقف مؤمل الميارات أمام المحل بالاضاقة الىمواف

THE OF DEALE Badaro - Bu Phone: (01)

THE A

sophistics

Mability

helps ma.

These fea

And the r

Call vois

Ala mem

·)/TE40

علا الحال الألمة

قال مرجع حكومي كيب في مجلس خاص: "كَفَانَا

"فلسفة" عن تعزيز المواقع عشية الاستحقاق

الرئاسي. فكلنا في انتظار

موقف الرئيس الاسد..".

ور العول!

يجري الاعداد لصفقة

شراء عقار في الوسط

التجاري لمبنى بورصة

بيروت الجديد بسعر يفوق

بكثير تخمين خبير عالمي.

التبس على بعض أبناء

مدينة جبيل وجود تجمع

لعمال سوريين في مبغى

تبابع للاوقياف الاسلاميية

وقد رفع عليه العلم

البتداء بن ١٥ ٧ دولار

تركيا / مصر ثلتسوق / الأقصر وأسوان

قبرص / اليونان والجزر / كوالالبور الاردن / تونس / اسبانيها / ايطاليا

فرنسا / المفرب / رومانيا / موسكو

وسان يطرسبورغ/ اوكرانيا / بلغناءيد فنادق راقية وديلوكس/ وجبتي طعام

برامج مكثفة وشيقة اسعرات متعا

رضا ترافل

عات ١٠١١/٨/٧٩٠٨١ - ١٨١٠٤١١٠

ةً قاكس: ١٢٠٥٣٧ - ١٥٠٢٣١ (١١

AU PETIT POINT

ze t'alime mon,

Achr. 330349 Hawra 361717

Liste de Moniage

Wild

Discovery

11157751 - 1.7975/0

رحلات المسف

السوري.

على ماذا صراع الحريري - بري؟

أخصام رئيس مجلس النواب نبيه بري يقولون ان المشكلة للتي تؤرقه عنذ مدة هي تثبيت المواقع الشيعية أحركة "أمل" أتّي يترأس من زمان وُخَصوصا بعدما "طحش" عليما "حزب الله" منذ تأسيسه عام ١٩٨٤، وبعدما حقق نعاهات جعلته موازيا لها من حيت النفوذ والشعبية داخل الطائغة الشيعية وفتحت امامه لبولب تحقيق المزيد منها بينما صارت "الدركة" في موقع دفاس. ويقولون ليضا أن ما يريده برى حقيقة هو تحصين زعامته الشَّيعية وتحديدًا الجنوبية التي نجح في ارساء اساساتما عبر مدقعة البارز في "امل" وجعلما عميَّةً على أي تُدَّد أو على اي استنزاف مَنَ اي قوة تُفَلِّيديَّةً كانَت أو غير واذا كان هذا "الدزب" استفاد في نحت موقع له في ساحته وبعد ذلك في

كبيره، من المقاومة الشرسة التي قام بما، ولا يزال، ضد اسرائيل، ومن الغدمات التي قدمها، ولا يزال، الجمهورة مستعينا لذلك بتوظيفات داخلية واعانات خارجية، واذا كان يستمر في تُجنير نفسه في الوجدان الشيعي ثُم في الوجدان الوطني، فإن الرئيس بري يريد الافادة من موقعه في التركيبة السياسية الحاكمة لتأمين الخدمات لجمهوره، وتحديدا الجنوبي بكل الوسائل المناحة قانونية كانت او غير قانونية، كما يريد الافادة من استثناف المقاومة هد اسرائيل التي كان للدركة التي يتزعم شرف اطلاقها. وكل ذلك من أجل تَجَذِير زُعَامَتُه فَيِّ وجَدان الْجَنوبِيينَ، عَلَما أَن ُرثِيس المَجلُس لَم يقَصَر فَي تأمين الخدمات للجنوبيين مد دخل السلطة، وخصوصا مذ صار رئيسا للسلطة الاشتراعية. ويقول هؤلاء اخيرا إن المعركة الدائرة حاليا بينه وبين رئيس الحكومة رفيقُ الدُريريُ لما علَّاقة في شُكل مباشرُ بالأمدافُ العَنْكَوْرَةُ التي يزمع تحقيقما، رغم أن الشعارات المرفوعة فيما تتناول الوضع الاقتصادي والمعيشي للغاس وسلمسلة الرتب والرواتب وتدوّل الدولة مزرعة واستمرأر عَقَلِيةَ الحَرْبِ مسيطرة على الدولة واركاتُها. فمذه الشعارات تربَّى الى اضعافُ الدريري شُعبيا بتصويره فارضُ خُرائب لا قبل للناسُ بدفتُها، وبتصويره قاهرا للحركة العدالية. وترمي ايضا الى اضعافه كناخب محلي لرئيس الجممُورية الْمقبل في لَبنان. وتُرمِّي آخيرا الَّى تعزيز وضع بري في الاستحقاق الرئاسي والى الاتيان برئيس للجمهورية يكون هو الولي النطي جاز التعبير ويستطيع عبره تأمين لا استمرار الخدمات لجماعته ولاهل الجنوب عموما فحسب بل مضاّعفتها كلماً آتيح له نلكُ. أما اخصام رئيس الحكومة رفيق الدريري فيقولون ان عشلكله الدالية

وخاصة صراعه مع رئيس مجلس النواب نابع الرزما من الآتي . ١ – رغبته في التحول الناخب المعلى رقم واحد للرئيس المقبل للجمهورية اللبنانيةُ. ورغبتُه ايصاً في ايصال رئيس الى قصر بعبداً يكون صديقا له ويستطيع أن يحكم البلاد عبره وأن يكرس نفسه صاحب الموقع الأول فيها، تماما مثلما كانت الدال بينه وبين الرئيس الدالي الياس المراوي الذي تقارب ولايته الممددة الانتهاء. وحراوة المعركة الناشبة بين الدريري واخصامه، وأن تحت عناوين غير رئاسية، نلتجة من تجربة مرة عاشما مع المراوي. فشمر العسل بينَّمُما لمَّ يدُم كثيرا اذ حاولٌ رئيس الجمهورية التخلص منه أكثر من

مرة كما أشن حملات عدة عليه و"ركب" تُحالفات لابعاده عن السلطة. ٢– رغبته في "تعطيس" كل المسؤولين، وهم على أبواب عهد رئاسي جديد، في المسوُّولية عن تردي الوضعُ الاجتماعي والاقتصادي وعن الديونَ التَّى أرمَّتَ البلاد وعن المدرُّ والفساد اللَّديِّن أرمقا العبَّاد، فضلا عن الفرآنب والرسوم. ويظهر ذلك جليا في معاولته جر مجلس النواب الى البحث في سبل تعويل سلسلة الرتب والرواتب، هو العارف ان ليس مناك سوى سبيل واحد مو زيادة ضرائب ورسوم او استحداث ضرائب ورسوم جديدة. ٣- حجمه الاقليمي والدولي الكبير الذي لا يستطيع ان يتُحمَّلُه اقرآله من

اللبنانيين ولا حتى سوريا المتمسكة باستمراره رئيسا لحكومة لبنان لاستمرأر حاجتماً وأياه الى بقائم في السلطة، فالمجتمع الدولي، وخصوصا الولايات المتحدة الأميركية وفرنسا، بات يعتبر الدريري شريكاً اقليميا له لا بد من الاستماع الى أرائه في المشكلات الاقليمية والى نصائحه في الطول اللازمة لما والى تحليلاته لجومرها. وهذا الامر قد لا يكون مستحبا، وخصوصا أذا وظف المصلحة صاحبه أو لغير مصلحة سوريا، ويبرز الداجة المستمرّة الى تقليص منا الحجم اولا في نظر صاّحيه تم في نَظَر اللّبِنالَيْن واخيرا في نَظر المجتمع الدولي نفسه. وقد تعرض الحريري لعمليات تقليص عديدة منذ دخوله السلطة قبل زماء ستّة اعوام. وَاذر وَادَّدة كانت الاسبوع الماضي عندما عاد خصمه اليلس ابو رزق الى رئاسة الاتحاد العمالي العام بعدما كان أقصاه عنه قبل زها[،] عام والمعلومات المتوافرة عن هذا الموضوع تشير بوضوح الى انه عملية تقليص بُدلِيلُ أنه كان يُرتب مُنذ زمه ثلاثة شمور ناخلُ لبنان وخارجه. وكذلك بدليل عجز اصحاب الدريري في هذا الذارج عن مساعدته كما جُرتُ العادة.

اخصام اي رئيس من الأثنين المشار اليمما اكثر صدة في اقوالهما؟ الذوضُ ٱلْمَفْصَلُ في جوابُ عن سؤالُ كمنا لا يبدو ممكناً لاحد نظرا الى كثرة الموضوعات وتشعبها والى تشابك المصالح من شخصية ولبناتية وسورية ودولية، والى غياب الكثير من المعطيات، رغم ان المتوافر منها ليس قليلا، فَصَلاً عن دقة الظروف الراهنة وضرورة الاحتراز بسببها. لكن ما يمكن قوله في هذا المجال ان رئيس مجلس النواب نبيه بري يملك من المعرفة والعقل ما يجعله بعرف حجم دوره في استحقاق انتخابات رئاسة الجمهورية وما يجعله يحجم عن فرض أمر واقع على سوريا. وأن رئيس الحكومة رفيق الدريري يملك من المعرفة والعقل وكذلك من المعلومات والمعطيات والتجربة ما يجعله صادقًا مع نفسه ومع لبنان ومع سوريا سواء في موضوع العلاقة المميزة بينهما او في موضوع الخارج، على تتوع هويته.

خشية مشتركة لبري والحريري من رئيس غير مؤات لم يعد خَافياً أن انفجار الخلاف بين رئيس مجلس للنواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ليس مرتبطاً بسلسلة الرتب والرواتب ولا كذلك بالسبب "الشرعي" الظاهري لانعقاد الدورة الاستثنائية لمجلس النواب أي اقرار السلسلَّة، بمقدار ارتباطه بحسابات كل منهما حيالً العهد المقبل.

> ان الرئيسين بري والدريري – وكذلك رئيس الجمهورية الياس المراوي – لا يُرغبان في اقرار السلسلة على عكس الشعارات التي يحارب بما أحدمُما الآخر، وكل من الرئيسينُ بري والدريري يدرك تماماً هذا الواقع، وفتح دورة استثنائيةً لا يعنَى في الضرورة اقرار السلسلَّة التي وعد بِري رئيس الجمهورية بدرسها مادة مادة. وهو ما يعنَّى عملياً فتَح الباب أمام كُلِّ التَدَخَلات الممكنة ومنه لن تنتَّمي مع عدم رضا المكومة عن عمل اللجان النيابية المشتركة وعدم رضا هذه

> فالسلسلة وما يتفرع منها (اي الدورة) ليسا موضوعاً خلافياً

جديداً نبت فجأة من العدم بينهما، والجدل على التمويل لا

يستحق كل هذا التصعيد. نظراً إلى اعتبارات متعددة لعل

اللجان عن عمل الحكومة في هذا الشأن. أن الرئيسين بري والدريري يتركان جيداً صعوبة هذا الاقرار، بتمويل او من دون تمويل، وخصوصاً ما يترتب على ذلك من عوائق وصعوبات أمام الرئيس المقبل بحيث يضعه أمام امر واقع ناشئ من سلبيات هذا العمد وعدم القدرة على انجاز الاصلاح الاداري، ويضع تالياً ضوابط مسبقة أمام خطوات يمكنُ ان يرى الرئيس المقبل ضرورة اتخانما في هذا الاطار.

– في مذا الود الذي كان قائماً بيّن رئيسى العجلس والمكومة لم يمانع بري في مدّ يدّ المساعدة الى الدريري في تَمِيعِ هذه المسألة مقترداً عليه احالتها على مجلس النواب ودرسما في اللجان، الامر الذي يؤجلها ستتين على الاقل. ومو ما تم فعلاً باحالة بري مشروعُ السلسلة من لجنة على أخرى، وهو فوجئ لدى تبلغه في الأسابيع الاخيرة انتماء لجنة الادارة

المزايدات تحاصر السلسلة والرؤساء لا يرغبون في اقرارها

ً – ان موضوع السلسلة يخضع للمزايدات من بابعا الواسع-ففي الوقت الذي ينفعل وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة لاقرار اللَّجَانِ النَّيالِيَّةُ المشتَّركة زياَّدةٌ ٢٠ فَي المُثَّةَ للمتقاعدين قبل علم (١٩٩١، وهي نسبة، وفق اقتراحات النواب، لا تُتعدى ٥٠ منيار ليرة، اجتمع الدريري مع السنيورة ووزراء أخرين ليقر مبلغ ١٧٠ مليارا للمتقاعدين، وهو مبلغ يوازي تقريباً نصف الببلغ الذي حدد مبدئياً لسلسلة الرتب الرواتب أي ٢٨٠ ملياراً، بذريعة أن لا عدالة في مشروع اللجان لاتصاف المتقاعدين، ويود رئيس الدكومة ان يحل هذه المشكلة مرة واحدة علماً ان هذا المبلغ سيدخل في موازنة الدولة مستقبلاً ولن ينفع مرة واحدة نمائية.

علاقة بالتمديد

هذا الجدل ساهم في انفجار الذلاف بين بري والدريري على وقع لتمامات بعيدة عنَّ الاضواء تطاول مسؤوليَّة كل متمَّما في فساد الادارة من خلال تعيين مديرين عامين فاسدين وازلامهم ومماسيب الى زيادة الطلب على الدولار في السوق اللبناتية في اليومين الاخبرين، بما يذكّر الى حد بعيد بالجدّل الذي كأنّ قَائَمِاً قَبِلَ ٱلتَمديد للمراوي علم ١٩٩٥، مع معرفةً برى بالتأكيد عامذاك بحصوله وتبلغه مباشرة من المسؤولين السوريين عدم جدوى كل المحاولات والمساعي التي يبذلها

وباتت اوساط وزارية وسياسية تخشى بالفعل أن يؤدي افتعال الخلاف وتأجيجه الى احياء التفكير في التمديد للمراوي بحجة عدم القدرة على التقيير، علماً أن التمديد لم يعد وارداً من حيث المبدأ، بحسب ما يغهم الزوار اللبنانيون للعاصّمة السورية وسماعهم المسؤولين السوريين يرددون ان الرئيس المراوي ادى مهماته مشكوراً وبات من حقه ان يرتاح.

على أن ما يمكن أن يحيى هذا التفكير في ظل صراع يبدو

اتهم الرئيس سليم الحص الحكومة بـ المكابرة في موضوع اقتراح تمويل سلسلة الرتب

والرواتب: "أذْ هي تتخلى عما هُو من

بمماتما المباشرة وتطالب مجلس

النواب بالقيام بما هو مطلوب منها"، ملاحظاً "ان حال التأزم التي تسود العلاقة حالياً بين مجلس النواب والحكومة (...) مصطنعة حتى لا نقول

مفتعلة، فليس في الامر مشكلة اذا

وقال في تصريح امس: "من حق

الأولَّ التَّمْنِيد ثانيةً للمراوي، لكنه لن يمانع فيه على الارجح النا

ومهاجمته من وزراء ومن رئيس مجلس النواب بالذات

انه اشبه بصراع الديوك في الاستعداد للمعركة بتكبير كلِّ منهما حجم الخلاف الايحاء بأن لكل منهما قضية تتطلب حلاً، وان ثمة ثمناً لمذا الدل، هو شعور الرئيسين بري والدريري، اللَّذِينَ يَرِيدَ كُلُّ مِنْ جَمِّتُهُ حَصَّةً مَرْمُوقَةً فَي الْاستحقاق الرئاسي ومثلها في الحكومة المقبلة، بأن الرئيس الآتي ليس هو من يَرغَب كلاممًا في وَصوله. وهو الأمر الَّذي يُنسحب على الدريري ربما اكثر بقليل مما ينسحب على بري، رغم رفض

رأى احتمال وصول رئيسٌ لن يتفق معه أو لن يكون بجانبه. ويندرج في هذا الاطار اعلان الدريري قبل مدة انه لن يعود الى رَفَاسَةُ الدَّكُومَةُ مَجْدِداً إذا طَّلْتَ الأمور تَدار كما هي اليوم على صعيد الادارةً. لا بل ذهب ابعد اذ اقسم اله لن يقبل برئاسة الحكومة في ظل أجواء مماثلة. واذ اقر بأنه ارتكب أخطاء كبيرة كان ينبغيَّ الا يقع فيها، فانه ليس مستعداً لنوض عمارها أو تكرارها مرة أخرى. ومع أنه أخذ عمداً على نفسه، أزاء ذلك، فَانُ ٱلْتَجَاذَبَاتَ السَّيَاسَيَةَ الاخيرة الضَاغطة جَعَلته يعيد النظر في هذا التعهد على النحو الذي دفعه الى رفض خيار الابتعاد عن رئاسة الحكومة مع التمسك بعدم استعداده لارتكاب الاخطآ التي ارتكبها والتي افسحت في المجال امام مآخذ عليه

والتفكير في احتمال احياء التمديد للمراوي يبدو مؤاتياً المصالح افرقاء داخليين كثر لا يمانعون في التمديد مجددا لاسباب واعتبارات مختلَّفة او يخشون أذا حصل التفيير، اي تغيير وان في حده الادنى المتمثل في انتخاب رئيس جديد بصرف النظر عن شخصيته وحيثيته السياسية، أن يرافقه تبديل المعطيات السياسية أأتى أرسيت قواعدها بعد أتفاق الطائف لمصلحتهم. وهم يخشون بنهاب الهراوي تغيرها وخصوصاً ان رئيس الجمهورية بات بعد تسع سنين في الحكم اكثر ليونة واسمل مراساً في التعامل معه وله حصته كما حصص شريكيه في الحكم في الادارة ومصالح البلد.

والمتقاعدين. وما كان في امكان اللجان النيابية المشتركة الموافقة على

المشروع كما احالته الحكومة، وفيه ما

فيه من ثفر من شأنما الحاق الظلم

يفئات من المستفيدين من السلسلة، وخصوصاً المتقاعدين. لذلك ليس من

حق الدكومة أن تصور للناس، من

خلال حملاتها الاعلامية المركزة، أن

تبعة تضخيم تكلفة السلسلة تقع

على مجلس النواب باعتبار انها، اي الحكومة، تقدمت بمشروع للسلسلة

تبلغ تكافته السنوية نحو ٤٠٠ مليار

ليرة فارتفعت هذَّه التكلُّفة على يَدُّ

مجلس النواب الى ٨٣٥ مليار ليرة.

أن لقل ما يتقال في هذا الكلام أنه تغليلي. فالعدالة قاعدة الاشتراع، وما

كان في امكان اللجان الثيّابيّة

المشتركة الموافقة على مشروع لم

يكن عادلاً في تجامله حقوق بعض

الْفَئَاتُ الْمَعْنَيَةُ. وَلَكُنَ مِنْ حَقَّ الْحَكُومَةُ

في كل الإحوال، ان تربط موافقتها

علَّى السلسلة بتأمين مصادر تمويلها.

ولا يجوز لمجلس النواب تاليا أقرار

اللازمة لما. فاقرار السلسلة من غير

تأميّن الموارد لما سيؤدي الى زيادة

عجز الموازّنة وبالتالي تُفاَقم مشكلة الدين العام، وهذا ما نشكو منه

اذ مي تطالب مجلس النواب باقتراح

التتمة في الصفحة ٦١ –

الحريري زار

ضريح والدته

في الذكرى الثألثة لوفاة والدته،

مجدليون ورافق وآلده الحاج بهآ

BOUERI GROUP s

Tel: 888000

= \$ cm

جميعاً وندعو ألى معالجته

ميدا - "النمار":

أن الحكومة تسلك مسلك

and the second second second second

♦ رئيس الجممورية الياس **الهراوي استقبل امس في قصر بعبدا** النائب قَبلان عيسى النوري ثم وفداً من المجلس البلدي الجنيد ليلدة

🔏 مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني أتمل بالنائب عاصم قانصوه مهنأا أياه بالسلامة بعد حادث السير الذي تعرض له كما اتصل بمتروبوليت ببروت للروم الارتونكس الياس عودة للأطمئنان أأى

♣ وفيد من حركية "امل" زار

رئيس "جمعية المشاريع الخيرية الوفد الشيخ حسن المصري وعاطف

بري يلوح للحكومة بموقف اذا لم تفتح دورة استثنائية

امس، بموقف في حال لم تـقّدم الحكومة على فتح دورة استثنائية لمجلس النواب. ومع أنه لاحظ أن مناك المراوي لفتَح الدورة، رأَى – وكان يتدنث في "لقاء الاربعاء – "ان الامر يُعود الى مَّمة مجلسُ النواب لتوقيعُ

وأمل ان تعقد الميئة العامة

ُ وُكرُر لَّلتواب رفضه اي زيادة راهنة على البنزين "لان من شأن ذلك ان يؤثر سلبا في بقية الاسعار"، متوقعا ان تمتد العطلة الادارية للمجلس من ١٥ من الجاري الى ٥ أيلول. والى النواب الـ ٢٩ النين التقار

والتربية الوطنية جان عبيد واليَائب السابق سمير عون. وابرق مهنئاً الر السيد الكسندر كاشيكو بانتخابا رئيسًا لمجلس النواب الأوكراني، والي نُظْيره التشيكي فأتلان كَلاوْسُ مَمْنَأُ ايله بلتتخابه ايضاً.

الشؤون الأجتماعية ليوب حميد عون وبسام طليس.

مكتب الحريري يرد على الحص ويؤيد وصفه الأزمة بـ"المفتعلة" تعقيبا على ما ادلى به الرئيس جزًّا كبيرا من الموارد لتمويل سليم الحص، أناع المكتب الأعلامي

السلسلة في صيغتها الاولى التي ارسات الى المبلس. وما جرى ردا على هذا الطرح، هو أن بعض النواب عمد الى استباق النقاش المطلوب مشيعا احتمال فرض ضرائب ورسوم جنينة في محاولة

الحص: الحكومة تكابر في تمويل السلسلة

وحال التأزم مع المجلس مصطنعة

الحكومة ان تتمسلك بعدم موافقتها

على أقرار سلسلة الرتب والرواتب

قبل تأمين الموارد اللازمة لتغطية

تكلفتها. ومن حق مجلس النواب ان

يتمسك بموقف يفيد أن على الحكومة

التقدم باقتراحات مدددة حول مصادر

التمويل اللازمة فيناقشها ويقرر في

فاللجان ألنيابية المشتركة مشكورة

على الجمد الكبير الذي بذلته في

مناقشة مشروع السلسلة الذي

تقدمت به الحكومة واقراره في

الشكل الذي يؤمن العدالة للموظفين

شأتها ما يراه مناسباً.

رابعا: أن الحكومة لم تتمرب من مسؤوليتها تجاه المفعول الرجعي لسلسّلة الرتب والرواتبُ والْبالغُّ ٢٢٥ مليار ليرة لبنانية، بل انها عملت على أن تُنفّع الزيادة ابتناه من ١٩٩٩/١/١ عَلَى أَنْ يؤجل المفعول الرجعي الى حين توافر الاموال اللازمة الربعي الى حين حواط الهوان القراه لذلك في الخزينة العامة، فأذا باللجان المشتركة تقر اقتراح قانون يلزم دفع المفعول الرجعي للسلسلة في التاريخ تفسه وعلى مدى خمس سنوات من

مجلس الوزراء اذ يقدر للركيس سليم للحص موضوعيته في الاعتراف بحق الحكومة بربط موافقتها على السلسلة بتأمين مصادر تمويلها، منطق المؤسسات، يكرر معه أن

في الامر مشكلة أنّا التزمت كلّ سلطة حدود مسؤولياتما".

الآتي: "اولاد ان احالة مشروع سلسلة "مكومة على

على مبدأ تعاون السلطات والفصل في ما بينما. فلا المطس مطالب بدور ليس له، ولا المكومة تتنصل من

الرئيس الحص بانه حملات اعلامية

وما يندعو الى الاستنفراب ان الرئيس الدص يعتبر تسجيل الحكومة مذا الفارق الكبير الناجم عن التعديلات التي ادخلتما اللجان ودعوثها الى تأمين الموارد له "كلاما تَصَلِّيلِهِ"، ثم يعود ليناقض نفسه بتبني موقف للحكومة القائل أن اقرار السلسلة من غير تأمين الموارد لما

مهملتها وتحمله مسؤولية امر لا يعود

لرِئيس الوزراء رفيق الدريري البيان

وهذه المسؤولية المشتركة قلامة

ثانيا: أن أرتفاع تكلفة السلسلة من 20. مُليّار لّيرة في مشروع الحكومة الى ATO مليار ليرة بعد التعنيلات التي انضلتُما اللجان المشتركة، هو حقيقة تظمرها الارقام وليست ومما او نتاجا أما وصفه

يؤدي الى زيانة عجز الموازنة وتفاقم مشكلة الدين العام

ثالثاً؛ أن الدكومة لم تطالب المطس بان يقترح موارد تمويل، بل قالت ان المطلوب هو التوافق بين القوى السياسية الممثلة في مجلس النواب والحكومة على ليجلد هذه الموارد لتغطية الارقام الطارئة للسلسلة، علماً بأن المكومة أمنت

لوح رئيس مجلس النواب نبيه بري اتجاها لدى رئيس الجمهورية الياس

عريضة تطالب بفتح هذه الدورة"

لمجلس النواب جلسات اشتراعية تمتد من الثلثاء المقبل إلى الذميس الذي بِلْيِه "تَلِيمَا جلستان اخريان، ربَّما بعد ظمر الجمعة والسبت لدرس مشاريع السأسلة والمشروع المتعلق بقانون الاسجارات مادة مادة اضافة الى مشاريع اخرى نتعلق باتفاقات وبروتوكولات".

استقبل رئيس المجلس وزيري

سركيس نعوم

Italian Design High technology European quality A wide range of air conditioners

Cooling & Heating Equipped with: Remote - control

Japanese compressor Ultra quiet system and an economical heat number which allows you to save on your heating bills.

SUMMER OR WINTER; CHOOSE YOUR SEASON PAYMENT FACILITIES BP-TO 24 MONTHS

Leader in air quality

Exclusive Agent for Lebanon: "SOREP",Tel:(03)282308, P.O.BOX:14-6252 Beirut-LEBANON, e.mail:sorep@destination.com.lb

الرتب والرواتب من الحكومة على مجلس النواب ودرسه وتعديله من اللجان الثيابية المشتركة، تتدرج في للتمويل ولاستنفار الرأي العلم ضد الأطار الطبيعي لعمل السلطتين التشريعية والتنفينية المنصوص عليه الحكومة في الدستور، بما يؤكد موقف السيد رئيس مجلسُ الوزراء من أن هذا الأمر هو مسؤولية السلطتين معا.

دون الاخُذ في الاعتبار عدم توافر الاموال اللازمة لنلك. من هنا كان الكلام الذي صدر امس عن اوساط الرئيس الدريـري في مَسَوُّولَية مجلَّسُ النَّوابُ عَنَّ السلامة المالية والنقدية والاقتصادية

يعود الى بيروت. أن المكتب الاعلامي للسيد رئيس Q (2000) R PACKING & REMOVALS والاعتراف بلنه لا يُجوز لمجلس لَّلْنواب اقرار هذه السلسلة من دون رصد الموارد لما يما يؤدي الى عجز الموازنة ويالتالي الى تخاقم الدين العام المشكو منه، واذ يقدر دعوة الرئيس للمص ألى معالجة الأمور من ضمن التأزم التي تسود العلاقة حاليا بين مجلس النواب والحكومة انما هي حال 10 Your Cargo since 1972 مصطنعة حتى لا نقول مفتعلة. قليس

Espagne & Portugal jours 1390 \$ (Expo 98) 7 jours 590 S Tour Italie 9 jours 1190 \$ (voi areat) Le Caire & Croisière Luxor / Aswan 690 \$ Hurghada 530 S Ayia Napa 225 \$ Mykonos, Corfu mandez nos programm Week-ends ensoleillés

La Côte Turquoise (Kerner Sharm El-Sheikh 580 \$

انتقلّ رئيس الوزراء رفيق الحريري صباح الثلثاء الملضي الى دارته في وشقيقته النكبة بمية وافراد العاكلة لَّى ضَريح والْدِنَّهُ فَي شُرِّحبيل بن حسنة حيث تليت الفاتحة، قبل ان Ités de palement لشحن بضائعكم حول العالم وخ Wec LINK Gemayzeh, 40 rue Pasteur, a cote de Mahindra Tel.: 01-562436/7/8 Fax: 01-562439



حکومي کبير خاص: کفا

عس تسعني ية الاستنالة

لمنا في أنظ ں الاسد

مرزارا

شداد لصفلة

في الوسط

سبنس بوردة:

ىد بىسىر يفق

خبير عالق

دا؛ 🦈

ى بعض ابنه

- وجود تبيع

يين في مبني

اف الاسلامية :

سليسه العلو

يَّ / الأقسر والواز

HEY SELECT S

اسبانیا / ابطالبا دومانیا / موسک دومانیا / بلغارها دوگر انیا / بلغارها

و^{تع}ن وحشيطم غذ عفران منط

وافل

دي سنڌر - ط) 14**A - ا**41 - يار

Hirris - 1.

startes - tr

.

AU PETIT

Hanra 3

iste de 7

32434

Spagne &

00% 139

Côte Ture

7 jours

Tour

DUS 119

le Caire &

LUXOF / AS

larm El-Si

Hurghad

Ayia Nai

Mykono

Week-ends à Lan à Lan facilités de avec Gemayzen, 40 i coté de i coté de fel.; 01-50 Fax: 01-

DAIN

الليسالي اللبنسانيسة

Fairouz

مُوسيق الأخوَين رحبَاني

مع أغنيات جديدة من تأليف وتلحين

منصور الرحباني، الياس الرحباني

سفيرتنا إلى النجوم تعود اليوم لتسطع من جديد

في سماء بعلبك، خلال ست حفلات إستثنائية.

ست ليال من العمر ستحييها السيدة فيروز على الموسيقي الرائعة للأخوين رحباني تزيتها لوحات

عاره ۱۲،۲۱،۲۲ آست ۱۹۹۸

أسعار البطاقات ٢٠٠٠٠٠ - ٥٠٠٠٠ - ١٠٠٠٠١ - ١٥٠٠٠٠ ليل

ثباع التذاكر في مكتبة سيلكسيون. بداره ٢٨١١١١ (٠٠)

مكتبة انطوان. الأشرغية ٢٢١٨١١ (٠١) لارش دي نوي. السادات ٢٦٦٢ ١١٤ (٠١)

بوايري برس . جونية ٢١٠٦١ (٠٩) (اميا سبور . شتورة ٢٨٢ ١٥٤ (٠٠)

قلعة بعليك ١٤٦٠٠٧٢ (١٠)

نخال للسياحة والسفر. شارع سامي الصلح تلفون ٢٨٩٢٨٩ [٠٠] فاكس ٢٨٩٢٨٢ (٠٠)

سعر البطاقة بيروت. بعلبك. بيروت ١٠،٠٠٠ للشخص الواحد

10 آب برعاية يتك البحر المتوسط

إخراج دانيلي ابادو

راقصة بألوانها الزاهية.

وزياد الرحباني

لماذا تُفرض على العهد المقبل التزامات قد يكون له رأي آخر فيها؟

سلسلة الرتب والرواتب تدخل مسلسل التجاذبات حول الاستحقاق الرئاسي ضيق الوقت قد لا يسمح بتعديل المادة ٤٩ في دورة تشرين المقبلة

يقول مسؤول سابق ان فترة الثلاثة اشمر التي تفصل عن موعد الانتخابات الرفاسية عوض أن تكون فترة تصريف اعمال ومرحلة انتقالية لا يلزم فيها العُمدُ الدالي العمد الذي سيخلفُهُ بقرارات يترتب عليمًا التزامات، أنا بالتجانب بين مراكز القوى السياسية يُحخل البلاد في لعبة المزايدات العقيمة

لقد تعاشى الرؤسة الثلاثة، عندما اجتمعوا قبل اشهر ووضعوا ما سمي "ورقة اصلاحية"، وضع العمد المقبل امام التزامات يفرضما عليه العمد الدالي، وأثروا ترك كثير من التوصيات التي ورئت فيما للعمد المقبل لكي يأخذ بما اذا شاء، متحاشيا وضعها موضع التنفيذ لثلا يكون له رأي لُخر فيها مثل: دمج للوزارات والمؤسسات العامة (مجالس ومصالح مياه) ومؤسسات امنية (امن علم، لمن دولة، قوى لمن داخلي) واعادة النظر في قانون الموظفين، والفاء تأثير التدبير الرقم ٤ على سنوات خدمة المسكِّريين، كذلك الفاء تأثير استدعاء العسكريين من الاحتياطي، والغاء نظام تقاعد الرؤساء والنواب، فكيف يمشروع سلسلة الرتب والرواتب وقد تحول مادة التجانب السياسي ومن يلقي على من تبعة تأخير درسه واقراره وتحديد مصادر تمويله دون انَّ تُعْرَضُ رَسُومٍ وضَرِلاَبِ على المواطنين ودون أن تتعرض نسبة العجز في المُولَّزِنَةُ لَلارِتَفَاعَ، وأَن تِنحصر مسؤولية مجلسَ النّواب في لَقرار هذا المشروع ومسؤولية الحكومة في تحديد مصادر تمويلم...

تكبيل العهد المقبل سلفا؟

ويضيف المسؤول السابق ان مشروعا مهما كمنا المشروع لا يجوز للحكم لتحالي، وهو يقترب من نهايته، أن يغرضه بنصوصه والتزاماته المالية على المحالية المحالية على المحالية المحالية أن المحالية المحالي

وقد يرى العمد المقبل أن يسبق تطبيق سلسلة الرتب والرواتب لجراء

والضرائب، دُفع رشاوي لانجاز معاملاته. لضَّفُ أَلَى نَلْكُ، أنَّ تُحميلُ الدكومة وحدها مسؤولية البحث عن مصادر تمويل سلسلة الرتب والرواتب هو نوع من التعجيز والتهرب من تطبيق مبدأ التعاون بين السلطات، لأن كلا من الحكومة والمجلس مسؤول امام المواطن اذا ما اثر تُمُولِل هذه السلسلَة على الْخَرِينَةُ وعلى قيمة الليرة الْلَيْنَائِيةً، وليَّ نَدْعٌ يِتَأْتَى عَنَ تطبيق السلسلة، اذا اتعكس ذلك سلبا على الاوضاع الاقتصادية والمالية العامة في البلاد، وقد اصابها ما أصابها يـوم أدت الزّيادة العشوائية على رواتب الموظفين والإجراء في عمد حكومة الرئيس كرامي، فظن البعض لله انتصر بترُحيلماً، وَلَم يُدركُ خَطُورة النَّتلاج الَّتي أنعكست على الاوضاع الاقتصادية والمالية وظل المولطنون يعانون طويلا من رواسيما وآثارما؟

وتُساطُ المسْؤُولُ الْسَابِقُ مَن هِي الْجَمَّةُ المقصُود أحراجِما في الاصرار على القرار سلسلة الرتب والرواتب قبل الاتفاق على تحديد مصادر تمويلما من دون أن يؤثر ننك في وضع الدّزينة ولا في قيمة الليرة اللبنانية؟ مل المقصود احراج الحكومة لاحكراجما، ومي راحلة حكما فور انتخاب رئيس جديد للجمهورية؟ مل المقصود لحراج للعمد الجديد بحيث يواجه ومو في أيامه الأولى الاثار السلبية التي تخلفها الموجبات المالية لتطبيق السلسلة؟ وهب ان الحكومة رفضت تمويلٌ سلسلة الرتب والرواتب وفقا لاقتراحات

تحظى بموافقة الاكثرية النيابية كي لا تتحمل مسؤولية نَلْك، فما الذي يحمل؟ هل تُتحمل الاكثرية هذه المسؤوليَّة أنا أنت اقتراحاتُها ألى رفع نسبة العجز في الموازنة وأتعكس ذلك سابا على الاوضاع الاقتصادية والنقديَّة؛ وكيف يمكنُّ معالَّجة هذه الاوضاع أذا تبين أن موقف الأكثرية كان خلطنًا، أو استقالت الحكومة احتجاجا على نلك، فان الضَّرر يكون قد وقع في الدالتين على المواطن، ودفع هو وحده ثمن الخطأ؟

الموقف السليم، في رأي المسؤول السابق، مو في اتفاق السلطتين التنفيذية والاشتراعية على تحديد مُصَّادر تمويلُ السلسلة قبلُ اقرارها، والا إرجاء نلك الى

المياه والكمرياء لوضع الآلية والضوابط وتقرر احالة طلب تكليف مجلس الاتماء والاعمار أجراء مناقصة عالمية لاسناد استثمار ميدان سباق الفيل الى شركة

متخصصة، على ألمجلس البلدي الجديد لمدينة بيروت. وولفق على مشاريع إنمائية في مناطق نائية.

– تمديد مهلة تكليف الجيش

الموافقة على مشروع قانون

يرمي الى تعديل الفقرة الثالثة من

الْقَلْتُونَ رَقَمَ ٢٢/٢٩ الْمِتعَلَقَ بعدم معادلة الشهادات غير اللبنانية العاددة

– الموافقة على مشروعٌ خطاب

اتفاق في شأن منحة يابانية للجمهورية اللبنانية لدراسة مشروع اعداد الهياه والصرف الصحي لمنطقة

– الموافقة على مشروع اتفاق تعاون في مجال البيئة بين حكومة

– الموافّقة على مشروع قاقون يرمي آئى تنظيم المديرية العلّمة للنقل البُّدري والبري في وزارة النقل. — الموافقة على مشروع مرسوم

يرمي الى اعفاء مساعدات انسانية موضّوع انونات خاصة من الرسوم

– مشروع مرسوم يرمي الى نقل اعتماد بقيمة ۱۱۸ مليار ليرة لبناتية

من احتياطي الموازنة آلى موازنتي

رئاسة مجلس الوزراء ووزارة الأشفال

العلمة، وذلك لتنفيذ المشاريع الاتية:

- مشروع اليمونة لمياه الشرب.

الشرب في منطقة يعلبك – المرمل.

– مشروع عيون ارغش لمياه

– مشاريع مياه الشرب في منطقة

بعلبك الشرقي. – شبكات مياه الشرب والصرف

مشروع انشاء المركز الصدي في

ـُ مشروع مد شبكة مياه الشفة

في منطقة المرمل، ويضاف الى ذلك

– التتمة في الصفحة ١٦ –

اقتراح وزير الاعلام

بافادة المتعاملين

من السلسلة

وزع وزير الاعلام باسم السبع على مجلس الوزراء امس اقتراحا يـقضي

باستفادة المتعاملين في وزارة الاعلام

من سلسلة الرتب والرواتب في ضوءً

من العمل التي عقدت اخْبِرا مع رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ووزير الدولة للشؤون العالية فؤاد

وأقترح ان تتم افائة المتعاملين

من السلسلة بالطريقة التي تؤمن

التوفيق بين اعطاء المتعاملين بدولم

كامل حقوقهم الادارية والمادية أسوة

بسائر الموظفين في الدولة، وضمان

أقفال باب التعامل في وزارة الاعلام

ووضع هيكلية جديدة للوزارة يتم من

خلالما مل؛ الشواغر من المتعاملين

النين تتوافر شروط التعيين ونلك

ويقضي الاقتراح بالمولفقة على

اضافة النصّ الآتي: "(-- يعطي المتعلماون بدوام كاملُ

في وزارة الأعلام، النين يتقاضون بدلات شمرية بمثابة الراتب، والذي

تساوي بدلآتمر الشمرية أو تُقاربُ

رواتب الموظفين الدائمين في

الأدارات العامة، زيادة على بدلاتمم

بَنَاتُ النَّسِبَةَ التي تَعطى لَلْمُوطَفَينُ الدَائمِينَ بِعودِب قَانُونَ سَاسَلَةَ الرَّب

اً - يجاز للحكومة وضع ميكلية

جديدة للوزارة يتم بموجّبها ملَّ المراكز الجديدة فيما من المتعاملين

النَّدِن تَتوافَر شروط التعيين في مذه المراكز بعد موافقة مجلس الخدمة

المدنية، وعلى أن تحدد طبيعة التعامل وعدد المتعاملين في ضوء الميكلية

بعد موافقة مجلس الخدمة المدنية.

السنيورة.

الصدي والري لبلدة اليمونةً.

– مشروع سرايا المرمل.

سلطنة عمان والجممورية اللبنانية.

الى مراحل التعليم قبل الجلمعي.

اللبناتي مهمات امنية في منطقة البقاع

أمدة ستة اشمر.

العهد المقبل خصوصا ان تطبيقها مؤجل الى أول سنة ١٩٩٩ والمفعول الرجعي مقسط على خمس سنين، لكي تمر الاشهر الثلاثة الباقية من عمر العهد في مدو، بعيدا من التوترات السياسية والتجانبات التي لا تقوى البلاد على تحملها، والتحضير بمسؤولية للانتقال الطبيعي من عمد الى عهد حتى انا فتحت الدورة الاستثنائية فأن فتحها لا يكون من أجل فتح أبواب الخلافات بين الحكومة والمجلس تحت تأثير التجانبات حول الاستحقاق الرئاسي، اتما تفتح من لجل درس ولقرار المشاريع الملحة والتي لا خلاف عليما، وارجا ً ما يثير الخلاف منها الى العهد المقبل. وتساءل المسؤول السابق مرة اذرى هل اثارة الخلاف حول سلسلة الرتب

والرواتب متعمدة للحؤول دون فتح دورة أستثنائية قد تعطَّى خلالما الاشارة بُاقَتُراح تعديل المادةُ فُكَ مُنَّ الدَّسَتُورُ، باعتبار أن اقتراح هُذا التعديل في دورة تشرين العادية قد يحول دونه ضيف الوقت، وخصوصا اذا لم تعط اشَّارة بنلكَ وارتأت الجمة التي تعطيماً تركُ حرية التَّمرُف للسلطتين التنفينية والاشتراعية لحسابات خاصة بما.

ايام غير كافية

والواقع أن الايام القليلة المعدودة من بداية دورة تشرين العادية قد لا تكون كآفية لمجلس النواب ولا لرئيس الجمهورية والحكومة لطرح مشروع بتعديل المادة ٤٩ من الدستور، قبل أن يتحول المجلس ميئة انتخابية وفقاً للمادة Yo من الحستور التي تنص: "إن المجلس الملتثم لانتخاب رئيس الجمهورية يعتبر هيئة التخابية لا هيئة اشتراعية ويترتب عليه للشروع حالا في التخاب رئيس النولة دون مناقشة أو أي عمل آخر"، فأذا لم تعط اشارة التحاب رئيس النولة دون مناقشة أو أي عمل آخر"، فأذا لم تعط اشارة بتعديلُ أَلْمَادَةُ ٤٩ مَن الْدُستور لكي تُتمَّ اجراَءَاتُ مَنَا التعديلُ بالسرعَة القصوى، سواء في دورة استثنائية أو في الدورة العادية، فأن احتمال حصوله

اميل خوري







حديث بين الوزيرين السنيورة وابو حمدان،

السلسلة والدورة لم تطرحا في مجلس الوزراء:

لَم يبحث مجلس الوزراء أمس في موضوع سلسلة الرتب والرواتب، كما ان موضوع فتح الدورة الاستثنائية لمجلس النواب بقي بين الرئيسين الياس المراوي ورفيق الحريري، ولم يطرح في الجلسة.

المراوي ورفيق الحريري، ولم يطرح في الجلسة. منطقة أَلْبُقَاعَ سُتَةَ أَشُهُر اصْلَفِيةً. كما وافق مجلسَ الوزراء على مشروع قاتون

عقد مجلس الوزراء جلسته بالوكالة شوقي فاخوري بالمعلومات الاسبوعية في قصر بعبدا برئاسة رئيس الجمهورية الياس المراوي وفي حضور رئيس مجلس ألوزراء زقيق الدريري، وغلب عنها لربعة وزراء هم وليد جُنبلاط وطلال ارسلان وباسم السبع وجان عبيد. وسبق الجلسة لجتماع بين المراوي والدريري شارك في جلتب منه الوزيران ميشال المر وشوقي فلغوري. بعد الجلسة التي استمرت ساعة ونصف ساعة اللي وزير الاعلام

وزير الشؤون البادية

خَمُومياتُها، بحيث لا يمكن ان تكون

الدالة موضوعها هي تفسما موضوع

وعلينا اولا ان تحدد مدى صلاحية

وزارة الشؤون البلدية والقروية. فالمادة الثانية من قانون انشاء الوزارة

تتص على الآتي: "تعنّى وزارة الشوُّون البندية والقروية باقتراح الفطط

وأعداد الدراسات الايلة الى أنَّماء الحياة المحلية وتوسيع مشاركة المواطنين

فيما وتأمين تطبيق القوانين والانظمة

المتعلقة بالشؤون المطية والبلديات

واتصادات المسكديات والوذساريس

– الاشراف على البلديات واتعادات

البلديات وبقية السلطات المدلية

الخاضعة لرقبيتها الادارية والتدقيق في

– تأمين التنسيق والتعاون بين

- التعاون مع الإدارات المختصة في

ويضيف، "يُجَبّ في صورة اولية او نشير ألى أن الملدة الأولى من القانون

رقم 147 الصادر في 14 شباط

١٩٩٢ بعنوان الحداث وزارة الشؤون

البلنية والقروية" تفيد في المفعوم

القلوني أن منَّهُ الوزارة معنية بكل مأ

له علاقة بالبلديات والقرى بصورة علىة وهذا النص رغم اقتضامه يفيد

ان كل نص سابق عليه يتعلق

بالشؤون البندية والقروية، ومن

اختصاص وزارات اخرى انتقل آلي

أَقْتَصَاصُ مُذَّهُ الْوَزَارِةُ، عَمَلًا بِـالْمَائِةُ

التاسعة من هذا القانون التي تنص

والبجالس الاختيارية، وخصوصاء

البلئيات وأتطدات البلكيأت

قعاش للقرية ورفع مستواها".

مقرراتما

بتصحيح رواتب المتقاعدين. - الغاء المرسوم رقم ١٢٢١٦ الرسمية الاثية: "عقد مُجلس الوزراء جلسته الاسبوعية برئاسة السيد تاريخ ١٩٩٨/٦/٥ القَاضي بتمديق رئيس الجمهورية الذي استهلها النظآم التوجيمي والنظام التقصيلي العام أمنطقتي طرّابلُس والميناء، ونَلكُ بناء على طلب بلديتي طرابلس

– الموافقة على مشروع قاتون يرمي الى الاجازة للحكومة ابرام الاتفاق الثقافي الموقع بينها وبين حكومة الجممورية الفنزويلية في

المادة الرابعة من قلاون وزارة الشؤون

البلدية والقروية، فمذا النص لا يقيد عمومية مغموم انشاء وزارة الشؤون

للبلدية والقروية بل يرَّمّي الى الْأَتّي: تكوين بنية ادارية لوزارة الشؤون

البلدية والقروية ألمعدثة شاء القاتون

ان تتكون من هيكلية، ولا نقول

والقروية، بعد فصلها عن وزارة

الداخلية، وبالتالي فان هذه المصلحة لا

تحمل معمّا في انتقالها الى وزارة

الشؤون البلدية والقروية الاختصاصات

المنصوص عليها في وزارة الداخلية، وانما عمومية الملاة الأولى لانشاء وزارة

الشؤون البلدية والقروية التي تعارس مهماتها بطبيعتها مباشرة وتقدم

اقتراداتها الى مجلس الوزراء في ما هو من اختصاص مجلس الوزّراء. وبالتالي فان نص المادة الخامسة

المتعلقة بأستبنال عبارة "وزارة

الْعَامَلِيةَ" بِعَبِارَة "وَزَارَةُ الْصُوُّونَ

البلدية والقروية أن من قبيل تغيير طبيعة النص، لذا، تصدد المادة

التأسُّعة من القانون المعيار الرئيسي لاستبدال عبارة "وزارة الداخلية"،

بعبـارة "وزارة الشُّـوُّون البلنيـة بعبره ورزو المستون الخرى، ومنما والقروية" في القوانين الاخرى، ومنما قانون البلنيات في الامور التي لا تتعلق بقضية الانتظاب وسواما مما مو

من لَفتصاص وزارة الْعاخلية، لأن

المَّانة صريحةٌ وتُقْضَى بالغاءُ جميعٌ تنصوص التي تخالف احكام هذا

وهَلُص مسقاوي آلى القول: "من

الاستشارة قد توقّفت عند كلمة "ولا

سيما * فِّي المائةُ الثانية في معناهًا

اللفوي، بمعنى ترجيح ما بعدما على

ما قَبْلُمَا. وبالتَّالِيُ أَكَّدَّتَ لَنَ المطلوبُ مو الفقرات الاخيرة من المادة الثانية

فحسب واعنى الاشراف والتنسيق

والتعاون دون سواه من الأمور التي

وضعها القانون تحت عنوان الشؤون

السياسية التّي بقيت فيّ يد وزَارَةُ الداخلية. لن كلمة "لا سيما" هذه لا

تَنْفَى مَّا قَبِلُهَا وَلَكُنْ تَؤْكِدُ مَا بَعِدِهَا،

وهو أيضا في النص الغرنسي ·par

تأكيد فاعلية وليس حنفا. قالامر لأ

يتعلق بلظيار أمر دون آخر أورنته المادة الثلثية، مع الاشارة الى أن

القول بان ادارة الشؤون السياسية

بقيت بيد وزارة النلظية هو مغموم

يُتَضَّمَنَ مِبْلَغَةً فِي تَوصِيْفَ الْأَمُورِ، لأَنْ الشُّوُونِ السياسية فِي وزارِةِ الناخلِيةِ

عمورا مي ذات بعد أمني وليست ذات بعد آمائي، وسميت شؤونا سياسية لانها تتعلق بسياسة الافراد في

حركتهم، سوا؛ انتّخابيا او بأنشأ

جمعيات سياسية أو سوى نلك

ولكن البلديات في ذاتها هي سياسة ذات بعد اتمائي وليس ذات بعد امني وتتعلق بالبطرافيا وليس بالافراد"

ticulierer ومنا التأكيد هو

القاتون أو لا تتفق مع مضمونه".

~ الموافقة على مشروع قانون

باعلان الزيارة الرسمية آلتي سيقوم بها السيد رئيس جمهورية الفابون عمر بانغو وزوجته، مرحبا بالزائر للضيف ومتمنيا ان تساهم هذه الزيارة في تعزيز العلاقات بين البلعيـن، ثم ناقش مجلس الوزراء المواضيع المدرجة في جدول الاعمال فأقر بعضها واهمهاه

مجلس الوزراء يمضى ناقصأ واحدأ

مسقاوي يساند دمرجيان في صلاحيات وزارة البلديات

مجلس الوزراء في اول جلسة له على الآتي: "تلفى جميع النصوص التي مس، ناقصا ولحدا هو وزير الشؤون تخللف لحكام هذا القانون او لا تتفق امس، تاقصا واحدا هو وزير الشؤون مع مضمونه". البلنية والقروية اغوب بمرجيان ُهِذَهُ مِّي القاعدة المبدئية، والمواد المُقبولَة استقالته، لم يطو صفحة التي تليمًا ابتدا من المادة الثانية الجدلُ في المبررات التي أعطنت وزير التي اوردناها مي تفصيل لهذا العموم الذي يظل هو الاساس. واذا نظرنا الناظية ميشال المر ارجمية الرأي في الذلاف حول اتحاد بلديات المتن. وابلغ الى المادة الثانية نرى ان الوزارة وزير الثقل عمر مسقاوي الي "الثمار" معنية بالشؤون البلدية والقروية في أن هذه للمبررات التي أستندت آلى اقتراح الخطط واعداد الدراسات، الى مطالعة ميئة التشريع والقضايا في وزارة العدل لا تتفق مع القوانين لَذُرُهُ ۗ وَهِنَا يِنْشُأُ الْمُوضُوعُ الْآتِي: هِذَا والدستور في الصلاحيات الممتوحة الاقتراح لا بد من إن يكون موجما إلى مجلَّس الـوزراء، لأن الـوزارة في مفهومها هي سلطة تنفينية تباشر ويقول مسقاوي: "أن استشارة ميكة الفتوى والتشريح وضعت المشكلة في اطار لا يمكن أن يؤدي الى النتيجة التي انتمت اليما، وقد اعمالُها في صورة مباشرة كما هو نص المادة ٦٦ من النستور: "(...) يتولى الوزراء ادارة مصالح الدولة غَرقت في اعتطاء امثلَة أحا

يتنوني مورزرا ممرد ويناط بمم تطبيق الانظمة والقوانين كل في ما يتعلق بالامور العائدة الى ادارته وما خص به (۔۔۔)". وبالتكي يمنح اقتراح الخطط واعداد الدرَّاساتُ وزارَّة النُسُّؤُون البلَّدية والقروية تقديم اقتراحات الى مجلس وهروية الخديم المرحت من المراراء في الشؤون التي تداج الى مرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، ومن مذه المائية المائية المائية المائية المائية المائية التي تنص على الأتي: "يَنْشَأُ اتداد البلديات بمرسوم يُتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير الداخلية، أما بمادرة منه واما بناء على طلب البلديات

نشوء اتحاد البلديات

وهذا يعني، بحسب مسقاوي، آن آنشـاء اتحاد البلنديات يتم بأحد طريقين، ولكنهما ينطلقان من مصدر واحد مو الشؤون البلدية. وبالتالي فان مركز وزير الداخلية هنا هو بمقتضى رقابته على الشؤون البلسة الذي حل مطه وزير البلديات وفقا للمادة الثانية من هذا القانون الذي ينص في صورة ولضحة على الأشراف على البلديات واتداداتها. ويتضح من المادة ١١٥ من قانون البلديات أن لتحاد البلديات هو ادارة بندية وليس ادارة تتعلق باساس مممة وزارة الداخلية طبقا لمنا القانون. لان وزارة الداخلية خات معيار يتعلق بالافراد وحركتهم اليومية وأجراء أأتشخابات

فَي ُمورة علمةً وما سوى نلك لما أن تغرق المطالعة في لمكام

البروفسور ابراهيم صهيون

يستقبل معاينات زرع الأسفان كل أربعاء بموعد مسبق شارع الحمرا - تلقون : ٦/ ٢٤ ٢٤ ٢٤ - ١ -

NEW LAGUNA: THE JOURNEY OF A LIFETIME.



Available versages Lagura 181. REES (2014PER ST2000 DEP 27,000,000P.

Lagura 201. RT (IIS HP) Very protective automatic gentlose at \$19,000 G.BP 30,000,000 P. Laguna 2011, RNE (15 197 New persent womanic generation at \$20,900 0 BP 31,500,000). "Full option, customs included at the actual rate, 24h assistance SOS anto.

Some people see their car as a source of transportation. Yet others-like those who drive the Laguna-think of it as a source of pleasure and

The Laguna fulfills every driver's expectations. And just as well, it meets every passenger's needs when it comes to comfort, serenity, security and performance: plush seats, exceptional suspension, sound proof interior, dual airbays, and state of the art ABS brakes. Plus a brand new and updated proactive gearbox and luxurious new finishing. Any other car will just take you from one place to another. But only Renault Laguna can take you on the journey of your life.

Credit facilities up to 48 months with no down payment.

Bassoul, Heneiné & Co.





علمها. وكرر أن زيارته البنان تهدف

الى الاطلاع على مسيرة البناء والاعمار

ولقاء المسؤولين، وزيارة القوة التولية

في الجنوب والاطلاع على لصوالمًا.

وشدد على ضرورة تنفيذ القرارات

الدولية ولاسيما منها القرار 0.73،

متمنياً مشاركة بلاده في هذه القوة وان

وســـئل أيـن صــار الـتــــــويــض الاسرائيلي للقوة الدولية، وهو بليمة أ

مليون و ٧٠٠ تلف دولار، عن اضرار

عدوان تيسان؟ فأجاب: "أن هذا الطأب

موجود من ضمن مستحقات على

وقيل توجمه الى بيروت، جال

وفي بيـروت زار لودوفنكو مـقـر

اودوفنكو على مراكز للقوة الدولية في

شركة "سوليعير"، ورافقه قنصلُ

اوكرائيا الفخري سمير طويلة وشرح

له رئيس مجلس الإدارة المدير ألعام

ال سوليدير" الدكتور ناصر الشماء

تفاصيل مشروع تطوير وتعمير وسط

بيروت والمراحل التي قطعما. ثم قلم

اسرائيل للأمم المتحدة".

الجميع بجولة ميدانية

♣ النائب عصام فارس: "بعد سوء الاداء لا يجوز اللجوء الى العواقف

المسيئة للوطن والمواطن. أن البلاد ليست مشاعاً لأحد حتى تستباح تارة

باعتماد المماطلة وطورآ باعتماد التأجيل وفي معظم الاحيان بالمناورة على

حقوق الناس وعلى القوانين وحتى على النظام تفسه، أن هذه المشادات تُبين

"أن ازمة افغانستان تمثل نوعاً من أتواع امتحاد الحرب، لان الحرب مثافً

تتَّحرُك بين حركة "طلابان" والفكات المعارضة لما على أساس مدَّ وجزر.

لنلك، لا أتصور أن المسألة تمثل تطوراً فوق العادة، ونحن نعرف أن

الفنانستان تعيش كساحة صراع دولي تقف الهند وروسيا وايران في جانب كما تقف اميركا وباكستان ومعمما بعض الدول في جانب آخر، ولذلك فاتنا لا نتصور ان نماية الاوضاع المؤسفة مناك يمكن ان تكون قريبة (...)".

الله الله والح

الشاي السيلالي المزهر - قدمه الضيوفك اليوم فيتلذوا يه

طريقة تحضيره: ضع مقدار ملعقة صغيرة من الشاي

غي قعر ايريق ماء بارد ثم ضعه على النار وارفعه عنها

عَقَّب الغلودُ الاولى، وقدمه للضيوف فتنتعش نفوسهم.

اطلبه فوراً من السوير ماركت بثمن ٢٠٠٠ ل.ل.

ويكرروا زيارتهم لدارك بدون تردد لتناوله.

﴿ الْعَلَامَةُ السِّيدِ مُحمدُ حسينِ فَضَلِّ اللَّهُ عَن تَجِيدُ الْقَتَالُ فِي الْعُقْسَانُ مِنْ

واقع الخزينة الفارغة والإدارة الفاسدة والسلطة العلجزة (...)".

يلقى طلبها موافقة آلامم المتحدة.

في تقويم وزاري لشكلة السلسلة: الرؤساء عاجزون حيال الاستحقاق ولا يجوز استباق الاصلاح الاداري

اللازمة للمبلغ المطلوب

العمد الجديد لدرسما حسب نظرته ورؤيته للموضوع

الاناري؟ ومل يمكن فصل سلسلة الرّتب عن الأصلاح الاناري، علماً أن قرار السلسلة يعني زيادة الرواتب لعدد

من الموظفين الفائضين والفاسدين؟ ورأى وجوب الشروع

أولاً في وضع مشروع للأصلاح الأداري يُقضي بـ "تشحيل" الغائض والمرتكبين وبعدك يجري الصاف ما تبقى من

الموظفين. واقرار السلسلة بعد الأصلاح الاداري مو افضل

اشهر من انتهاء عمد الرئيس المراوي؟ فليترك للحكم

ياسة اقتصادية".

الجديد ثقدير طبيعة الضرائب والماجة

اليعا ليستعملها، ولماذا الزامة سلفاً

ضرائب كمده؟ والأمم أن الضريبة مي

وسيلة يجب ان تنخرط ضمن اطأر

سياسه اقتصاديه . ورفض المصدر اسقاط سلسلة الرتب "بالمظلة منفصلة عن أي إصلاح

اداُريُّ. وكذلك رفضِ اي زيأدة على

عفيَّدة البنزين لانُها تأتيُّ منَّ دون ليُ دراسة تحدد العكاسما على غلا

المعيشة والفئات الاجتماعية وهل تحل

مشاكل الدولة وما مردودها على

ورأى ان مـا يـحـصل فـى شـــأن

سنسلة الرتب والرواتب وبهذأ الاصرار

والالتاح يعود الى رد فعل من الرؤساء

على شّعور بعجزهم عن المشاركة فِي

الاستحقاقُ الركاسي بحيث أن أحداً لا يسألهم رأيهم حوله والكل يسلم أن

مذا الرئيس يجب ان يكون مع سوريا

وموثوقاً به لديها. فمل كل المرشدين

سُولسية؟ أليس من بينهم من هو مقبول باخلياً وأخرون افضل

اقتصابياً ؟أوّليس هناك من مرشح

رئيس الغابون

يزور بيروت لثلاثة ايام

افضل من الآخر؟

"لا الياس المراوي ولا نبيه بري ولا رفيق المريري في استطاعتهم ايصال أي درشح الى رئاسة الجمهورية. وُحدة الرئيس السوري حافظ الاسد هو القادر على نلك، وهو يريد الشخص الَّذي يطمئن اليه اقليميا ويساعد على حل عقدة الاحباط عند المسيحيين وحل العقدة الأقتصادية". هذا ما قاله مصدر وزاري امس مشيراً الى ان "احتمال التمديد اصبح ضئيلاً من دون ان يكون مدسوماً. واكد ان

ورقة معمة يحملها الرئيس المراوي للمساهمة في اختيار الخلف انا لعبما في الوقت المناسب وَّمع المرسَّح المناسب. واضاف المصدر أنّ العلاقات الاساسية مع سوريا التي ارسى قواعدها العمد الدالي ستظل على حالما مع العمد لجديد، والمطلوب ايضاً تُفيير النهج الداخلي والنهج لمؤسساتي والتعلطي مع الادارة ومع الاقتصاد. وعلى الرئيس الجديد ان يتمتع برصيد مسيحي ووطئي وبقدرة توجيمية بنسبة ١٠ في المثبة على اساس ان النظام في لبنان هو برلماني وليس رئاسياً.

وريط أمصر بين اشتداد المطالبة بسلسلة الرتد والرواتب والخلاف عليما بفقدان دور مشاركة بعض الرؤساء

السنيورة اثر لقائه الحريري:

الحكومة والمجلس معنيان بالسلسلة

للمؤسسة العامة للاسكان انطوان اجتمع رئيس الوزراء رفيق الدريري امس في القصر الحكومي بوزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة الذي شمعون الذي قال لقه رفع الى رئيس اكد على الاثر "ان الحكومة ومجلس النواب معنيان بايجاد مصادر التمويل

> تشريعية وعمل كل منهما مرتبط واوضح ان فتح "دورة استثنائية لمجلَّس النّواب رَمن بُالاتفاق بين الرئيس الياس المراوي ورفيق الدربري و"أنَّا لم يتم التَّوافُق بين حميع المعنيين بالشأن العام على موضوع تامين الموارد فمعنى ذلك اتنا نقر فعليا اتفاقا ومصروفا من دون

لسلسلة الرتب والرواتب. فالحكومة

سلطة تنفيذية ومجلس النواب سلطة

توافر الاموال. وعلينا ان تعبود الى المبادئ، السلسلة مي لانصاف الناس العاملين في القطاع العام والمتقاعدين ولكن في الوَّقت نفِّسه الانْصاف كلَّ النَّاسُ فيَّ

لاً عودة الى عمد الفوض المالية، وبالتالي أي انفاق تلزمه موارد مالية وهذا أمر يتفق عليه الجميع، هذا هو واجتبع الدريري لاحقا بالمدير العام

الوزراء أقتراحا لتعديل النظام الدلخلي للمؤسسة بدبث يصير تسجيل القرض الصحيفة العقارية على عاتق المؤسسة والمصرف المدين. واستقبل الدريري السفير البرازيل بريان مليكل نيل في زيارة وداعيةً. واعلن مليكل نيل أن السفير الجديد

سيرجيو تيليس سيمل منتصف ايلول. ثم أستقبل وفدا من "جمعية حماية وتدسين نسل الجواد العربي في لبنان" برئاسة نبيل دو فريج يرافقه رئيس الاتحاد العالمي لسباقات الخيل والمدير العلم لميادين السباق في فرنسا لوي رومانيه والقائم بالاعمال الفرنسي واوضح دو فريج على الاثر ان البحث تناول اوضاع ميدان سباق الخيل والافادة من خبرات فرنسا، مشيرا الى

أن تحديث الميدان جار بالتعاون مع المحلس البلدى لمدينة بيروت واستقبل الدريري ليضًا وفودا من

مجالس بلنيات سوق الفرب وبحمدون

كما التقى الزميلة منى سكرية التي قدمت اليه نسخة من كتابها "حاورتهم

السفير الياباني قابل بويز: نبذل جهوداً للسلام



(نالاثي ونمرا) لوزير بويز مستقبلاً السغير الياباني موريغوشي أمس في قصر بسترس. مشاوراتنا في هذا المجال".

موريغوشي ان بلايه تبذل جموياً من اجل عملية السلام".

أستقبل وزير الفارجية فارس بويز امس في قصر بسترس السفير اليابلي الذي صرح على الاثر: "تبنل الحكومة الياباتية جمودا لايجاد حلول لقضية السلام في النشرقُ الاوسطُ التي تمر بمرحلة سلبية. ويستمر المجتمع الدولي ني بذل المساعيُّ توصلاً الى ايجاد الدُّلُّ لملائم رغم المصاعب وقد عقدنا سلسلة من المشاورات مع المسؤولين المعنيين في المنطقة، والتقيت الوزير

بويز للطُّلاعُّه على المرحَّلة الَّتِي بِلغُتِّمَا

الحالي الى امتياز.

عروض بهذا الخصوص.

ونفى ان يكون نقل اي رسالة الى بويز، وقال: "اكتفيت بشرح موقفنا، وان اليابان على اتصال دائم بالولايات المتحدة للننسيق، ولم تجر طوكيو بعد اي اتصال بالاتداد الاوروبي او بفرنسا مثلاً في هذا الصد". واستقبل بويز السفير لدى سلطنة عمان اديب علم الدين وكذلك استقبل السفير لدى الاردن وليم حبيب،

توضيحاً وتفسيراً لما ورد تكراراً في مختلف وسائل الاعلام

اولاً: قد سبق وأشارت الشركة انها ملتزمة بتطبيق كافة

بنود العقد الجاري مع وزارة البريد والمواصلات السلكية

تَانياً: ان الشركة عقدت اجتماعات عديدة مع مسؤولين في

الوزارة بناءاً لطلبهم وما زالت مستمرة بالتفاوض مع الوزارةً

حول امكانية وشروط تمديد فترة العقد او خويل صفة العقد

ثالثاً؛ ما زالت الشركة تستكمل الدراسات الفنية والمالية

المتعلقة بهذا الموضوع وبناءاً عليه لم تتقدم بعد باية

رابعاً: ان الارقام المتداولة في وسيائل الاعلام والمبالغ فيها

والتى سبق ان طلبها مسؤولين في الوزراة غير واقعية على

الاطلَّاق ولم تصدر عن الشركة بأيُّ شكل من الاشكال.

واللاسلكية وهي تقوم بذلك على أكمل وجه.

حول موضوع الهاتف الخليوي تعلن شركة FTML ما يلي:

من جمته عرض الامين العام للخارجية ظافر النسن مع السقير اليوناني جورجيو جورجيو العلاقات الثنائية بين البلدين. والمعنيون بالامر الموضوع.

c e l lis

المطارنة الموارنة: كل انتخاب راهناً

لن يرضي طموح اللبنانيين في لي دور بالنسبة الى الاستحقاق الرئاسي. ولتقد بقوة المطالبة باقرار السلسلة وزيادة الضرائب او زيادة سعر صفيحة البنزين قبل نماية العمد الطالي بثلاثة اشمر وتدميل العمد الجنيد الكلفة الباهظة للسلسلة. ودعا الى التنبه لنلك بوضع استراتيجيا اقتصادية لتأمين الموارد وسأل المصدر: لمانا الإصرار على تطبيق السلسلة الآن ومي مطروحة منذ ١٢ سنة وفي الامكان تأجيل فلك الى

واوفْر، وخَصُوماً بعد لبعاد عدد كبير من الموظفَيْن، اما بالنسبة الى زيادة الضرائب فرأى المصدر انما ايضاً (طوئي جبرايل غرنبيه) البطريرك صغير مترخساً اجتماع مجلس المطارنة أحس في الديمان. غير منطقية وقال المانا وضع ضريبة جديدة قبل ثلاثة

> الديمان – "النهار": رأى مجلس المطارنة الموارنة "أن كلُّ انتخاب رئاسي في ظلُّ الوضع الراهن أن يرضي طموح اللبنانيين"، وأعتبر "أن الحديث عنَّ اهدار ملحق لُمرسوم التَّجنيسُ سيمعن في تعميقُ الخلل وتوسيعه ، مشيراً الى "لنِ لحداث جزين تقلق البال وخصوص ان المديث يكثر عن مخطط محتمل

لابدال السكان وهنا ظلم كبير". وكنان مجلس المطارنة الموارنة قد اجتماعه الشمري امس في الديمان برئاسة البطريرك الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير. وفي ختام الاجتماع اناع امين سر البطريركية المارونية الخوري يوسف طوق بياتآ

"يوم الاربعـاء القـامس من آب سقند النسادة المطارنة الموارنة اجتماعهم الشهري في الديّماُن، برئاسة صاحب الغبطة والنيافة البطريرك الكاردينال مار نصرالله

يطرس صفير، وتنارسوا الوضع الكنسي وخصوصا قواتين المحاكم الكنسيَّة المارونية، وتوقَّفوا عند الوضع الاجتماعي وما يمت اليه بصلة في لبنان. وفي نهاية الاجتماع اصدروا البيان الآتي: أ – ان الصعيث الذي يـدور منذ

"أحداث جزين ظلم كبير"

مدة عن الاستحقاق للرئاسي، يتخذ شيئا فشيئا اهمية متزايدة، ولكن الكثيرين يعتقدون ان كل اتتُخاب ركاسي في ظل الوضع الراهن لن يرضي طموح اللبنائيين الذين يعود اليثمم وحدمم، في النظام الديموقراطي، حق اختيار من يتولى مقدراتهم ويشعرهم بما لهم من كرامة وطنية، ولكن ما دام هذا الحق ممنوعا عليهم، فهذا تعطيل للنظام

الديموقراطي يجب تصديحه. ٢- منأك صعيث عن مل لمرسوم التجنيس الذي صدر قبل اكثر من سنتين لأشفاص اكثرهم لا حق لهم فيه، ونلك عملًا على اعادة

٣- ان احداث منطقة جزين التي لا تزال في عمدة الدولة اللبنانية وحمايتها، خلافا للجنوب المحتل الذي له وضعه الخاص، تقلق البال، وقدُّ أفرغت المنطقة من سكانها، ومناك من يتساطون هل ما يحدث مخطط له، لابدال سكان بسكان، وهذا ظلم كبير وزعزعة للكيان اللبناتي

كلاً. لذلك تجب اعارة قضية منطقة جزين بالغ الاهتمام بإيكال امنها الى البيش اللبناني ع- أن الأرَّمة الإقتصادية الخاتقة، وغلاء المعيشة، وبوار موسم الفاكهة والضضر الذي لا يجح اسواقا لتـمـريـف، وارهـاق المواطنين بالضرائب، وتكاثر حوادث القتل والسلب بالسلاح، ان كل هذا يتطلب من المسؤولين اهتماما جديا، انا

التوازن الذي اختل بغعل هذا

المرسوم، ولكن هذا الملحق سيمعن

في تعميق الظل وتوسيعه، ما دلمت

العقبات تقلم حتى في وجوه

المهاجرين مئذ زمن قريب للحيلولة

دون تسجيلهم لبناتيين هم

وأولادهم، وهذا حق لهم يمنعون من

الدصول عليه، وهو تدبير فيه ظلم

ارادوا الا يصل تردي الاحوال آلى ما لا تحمد عقباه. 0– أن عيد انتقال السيدة العذراء يالنفس والجسد الى السماء هو من اعيلتنا الدينية الكبرى، وهو مناسبة للتوجه للى هذه الام السموية الحنون لسوَّالها بقلوب مؤمنة، صافية، ان تستمد من أبنها، اله السلام، أن ينشـر سـلامـه عندنا في القلوب والربوع، ليعيش الناس في جو

أودوفنكو ينشد انضمام أوكرانيا



زار الناقورة وقانا وتفقد القطاع الأوسط

أودوفنكو في قاتا أمس، وبدأ للى اليسار صلح.

صور – "النمار" لمضى رئيس أأجمعية العمومية للامم المتحدة الأوكراتي مينادي أودوفنكو امس يوما طويلا في الجنوب. وصل المسؤول ألدولي الى التلقورة، المحطة الاولى من زيارته الجنوبية، في طلارة هليكوبتر دولية. فاستقبله قائد القوة الدولية الجنرال جيوجي كونروتي والصِّياط ٱلكبار المساعدون، ثم عقدوا أجتماعا ناقشوا فيه اوضاع منه القوة

والمعوقات التي تحول دون تنفيذ مُهمتهاً ثم اقيم له غنه تكريمي. وفي الثانية بعد الظهر انتقل لودوفنَّكو والوفد المرافق في طوافة للَّى قامًا حيث زار ضرائح الشهداء. وكَانَ في اسْتَقَبَالُهُ رئيسٌ "أَجْنَةُ تَخْلَيد مُجزَرَة قُلُنا عبد المجيد مالح ومختار البلُّعة كامل فتوني وعند من نوي

والقى صالح كلمة رحب فيما بالزائر الدوّلي، وشرح له وقَائع المُجزرة. ثمّ قدم اليه "البوم" صور عنما. وابدى اودوفنكو اسفه لوقوع مثل هذه المجزرة التي سقط ضحيتها الطفال ونساه وشيوخ وخصوصا آنها حصلت في مركز تَلْبَعُ للمنظمة الدولية وتحت

تضامن وطمأنينة وامن، واستقرار،

العلمة، ولا سيما على حياة السكان

المعنيين، مع التمييز بين المشاريع

ذات الأهمية التي تخضع لدراسا

تقويم أثر بيئي، والمشاريع البسيطة

التي تخضع فقط لتعليل آثر بيئي،

على أن يحدد مجلس الوزراء بمرسوم تطبيقي لائحة لكل من المشاريع

ينص الباب الضامس (من ٤٨

مادة) على حماية الهواء ومكافحة

الروائح المزعجة وحماية السواحل

والمياه البحرية والمياه الساحلية

والبرية وحماية الارض وجوفما مع

اعتماد معايير وطنية وشروط

للحماية بمراسيم تطبيقية تصدر بناء

على اقتراح مشترك من وزير البيئة

والوزراء المعتبين، والى حسابة

المؤسسات البشرية من خلال

المحافظة على العوامل التي تشكل

ارئا تاريخيا وثقافينا واثريا

وهندسيا وطبيعيا، وحماية البيئة

من النفايات وسبل معالجتها

والتخلص منها والقضاء على كل أثر

مؤذ قد يتسبب في اضرار بصدة

الانسان وبالموارد الطبيعية

والحيوانات والنبات، وتنظيم بيكي

للمنشآت المصنفة بعد تحديدها

بموجب مرسوم يصدر عن مجلس

الوزراء بناء على اقتراح مشترك من

وزير البيئة والوزراء المعنيين،

والحماية من المواد الكيميائية

والمواد الضارة وأأو النطيرة ووضع

ألاطر لتنظيم كل أصدار للضجيج

والانية الصوتية ولادارة الموارد

الطبيعية والمحافظة على التنوع

البيولوجي والصماية من المضاطر

ويحدد الباب السادس (من ١٤

والكوارث ألطبيعية.

الكبيرة والبسيطة على السواء.

الارث الثقافي والطبيعي"، "معاهدة - تدابير تعفيزية بغية تشجيع كل عمل يساهم في حماية البيئا والمحافظة على الموارد الطبيعية. اما الباب الرابع (من خمس مواد)

بتغيير الطقس والتنوع البيولوجي".

في انجاز دورها على هذا الصعيد. يقع المشروع في سبعةً ابواب ينص اولها (من حُمس مواد) على مجموعة مبادئ اساسية على كل شخص مادي أو معنوي، خاص او عام، وعلى المنظمات التزامها في طار حماية البيئة وادارة مواردها الطبيعية، واهمها الاحتراس والعمل الوقائي والمحافظة على التنوع البيولوجي وتفادي تدهور الموارد الطبيعية والمشأركة والتعاون والمراقبة الكاملة والعودة الى المحفزات الاقتصادية وتقويم الاثر

مبدأً العملُ الوقائي. وفي البناب الثالث من المشروع (من عشر مواد) انشاء نظام لادارة المعلومات البيئية والتنظيمية وتأمين مشاركة فاعلة للمواطنين في حماية البيشة وادارتها من خلال آليـة استشارية وتطوير التربية البيئية وحملات ألتوعية وتنظيم النشاطات في شأن المسائل البيئية واعتماد

فيينا وبروتوكول مونريال لمماية طبقة الاوزون"، "معاهدة بازل للحماية من النفايات النظرة"، فينص على ان أعتماد دراسة الاثر "معاهدة لندن للحماية من تلوث البدار"، "معاهدة مكافحة التصحر"، البيئي تسمح بتقويم النتائج وأمعامد ريو دو جانيرو المتعلقة المباشرة او غير المباشرة والايجابية والسلبية لكل مشروع على البيئة

وجاء مشروع القانون الذي أحيل على مجلس التواب الثلثة (٢ ثيسان ١٩٩٨ يتفاعل مع المبادئ التي تكرسها المعاهدات الدولية الخاصة بحماية البيئة ولينظم أدارة بيئية فاعلة بشكل يسهل عمل الوزارات المعنية والمؤسسات العلمة والخاصة

البيئي للتخطيط والادارة. وَقْي البابُ الثَّاتِي (مِن ١٩ مادة) يمنف المشروع آلى وضع الاطار ألقانوني العام ألضروري لتنفيذ سناسة حماية البيئة الوطنية بفية الوقاية من كل أشكال التدمور والتلوث وكبحما وتعزيز الاستعمال المستدام للموارد الطبيعية وتأمين اطار حياة مستقرة وسليمة بيثياء الى تنظيم حماية البيئة الذي يتضمن وضع تخطيط بيئي في أطأر خطة اساسية للحماية يقرها مجلس الوزراء وتخضع لمراجعة دورية، وتفعيل العجلس الوطني للبيئة الذي يمثل كل الوزارات المعنية بالبيئة والممثلين المؤمَّلين في المجتمع المدنِّي. تموَّلُ حماية البّيئة من صندوق وطني للبيئة يتم أتشاؤه في اشراف وزير البيئة، فيشكل اداة تمويل بواسطة قروض وهيات لكل نشاط من شأنه ان يحسن نوعية البيئة، على ان موارده تتكون من مبات العولة ونأتج الفرامات والعقوبات المفروضة تطبيقا للقانون وبمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزيري البيئة والمال، اضافة الى مساهمات من الممولين الدوليين ومن القطاع

مادةً) المسؤوليات والعقوبات التي تترتب في حال انتهاك البيئة واعتماد اطر لضبط المخالفات ومراقبة حسن التنفيذ، وتعابير اطرية من الوزارات المعنية. وفي التدابير المعاقبة بالسجن من شمر الى سنة ويالغراسة من مليوني ليرة الى عشرین ملیون لیرة او بآحدی ماتین العقوبتين لكل من ينفذ مشروعاً يستوجب دراسة تقويم اثر بيئي من الخاص والمبات. ولم يجز المشروع للصندوق الصرف من الامسوال دون أجرائها سلفا، ومن ينفذ المتوافرة أو تخصيصها آلا للاهداف مشروعا لا يتطابق وألمقاييس التي ينص عليما. وفي الباب نفسه والمعليير والتدابير المطلوبة من اجل ان مصلحة مسؤولة عن الرقابة درس تُقُويم الاثر البيئي. كنك، للبيئية تنشأ في وزارة البيئة وتعمد يعاقب بالسجن من شهر الى سنة الى التنسيق بين الوزارات والأدارات وبالغرامة من مليون ليرة الى عشرة الاخرى واعداد تقرير سنوى ترفعه مطليين ليبرة او باهسى هاتين الى وزير البيئة على أن تصدد العقويتين من يخالف احكام القلنون بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء ونصوصه التطبيقية الذامة. كما معايير النوعية ألبيئية الوطنية يعاقب بالفرامة من ٢٠٠ الف ليرة وثوابتما. ويجيز المشروع لوزارة البيئة اقتراح سياسة تسعير ورسوم الى خمسة ملايين ليرة كل من سِئْية لتقويم مسلك عدد كبير من يخالف مذا القانون ونصوصة التطبيقية الذامة بالنفليات وفي حال أملوثات بغية تحسين معالجة الموارد تكرار المخالفة تضاعف العقوبة، على ومن ثم الحد من الضعط على الموارد الطبيعية وانتشار التلوث على اسأس أن يشاقب بالغرامة من ١٠٠ الف ليرة الى مليون من يخالف الاحكام

اما في الباب السابع للمشروع (من ست مواد) فمناك أحكام نمائية تمكن من انشاء جمعيات ذات منفعة عامة تعمل لمصلحة حماية البيئة وفاقا لشروط لنظما مرسوم صدر عن مجلس ألوزراء بناء على اقتراح من وزير البيئة.

الاخرى للقانون،

اللجان تقرّ مشروعاً لحماية البيئة يحدد الأطر التنظيمية والعقوبات

يبدأ رئيس جممورية الفايون عمر يونغو زيارة لبيروت مساء الجمعة المُقبِلُ تُستمر ثلاثة ليام بدعوة من رئيس الجممورية الياس المراوي. وسيلتقي بونغو آلى المراوي رئيس مجلس النواب نهيه بريء ورئيس الوزراء رفيق الدريري. ويشار الى ان نحو ٢٠٠٠ لبناني يقيمون في الغابون معظمهم من رجال الاعمال والتجار.

رئاسة الوزراء تنتقل في ٢٠ اَب الى السرايا الكبيرة

تنتقل دوائر رئاسة مجلس الوزراء في ٢٠ آب الجـاري الى الـســرايــا الكبيرة بعد الانتهاء من اعمال ترميمها. وهي كلفت ٥٠ مليون دولار، وتبرع رئيس الوزراء رفيق الدريري بستة ملايين دولار لشراء اثاث للمبنى، وتفقد ورشة الترميم عشرات المرآت للتأكد من حسن سير العمل فيهاء

والسرايا الكبيرة شيدت في العمد العثّماني وهي تَجْمَع في هندستّها فنونا معمارية عدة وعليشت حقبات تاريخية كثيرة، واستُخدمتها وزارة الداخلية

ردحا مكاتب ادارية. ولاحظت مصادر مطاعة انه مع قرب انتقال دوائر رئاسة الحكومة ألى للسرايا الكبيرة بدأ التئافس بين وزارتي الخارجية والداخلية على أي مُنْهُما ۚ ستَحَلُّ فَي الْقَصِرِ الْحَكُومِي فَي الصنافع. وهذا الصراع الخفي مرشح للاستمرار الى ان يُحسم الدريري

لم يلد المشروع الذي اقرته اللجنة النيابية للزراعة والسياحة والبيئة والشؤون البلدية والقروية الثلثاء الفلات من وزارة البيئة فقط، أتما جا انتيجة عمل مشترك ساهمت

فيه ايضا وزارات الصحة العامة والزراعة والعدل والموارد المائية والكهربائية بالتعاون مع رئاسة الجممورية والامم المتحدة والبنك الدولي وميئة تحديث القوانين واشتراعها في مجلس النواب، الى هذا تكمن اهمية مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم ١٠١٠ الرامي الى حماية البيئة ويتألف من مئة مادة ومانتين. الطِّلق والضعــو المشــروع من مشكلة في لبنان هي اتعدام التنسيق

بين الوزارات والمؤسسات ذأت العلاقة بالبيئة، مما يجعل معالجة المشلكل البيئية ضعيفة وغير فاعلة، اضافة الى جـ هـل المواطن الـذي يتخبط في محيط بيئي غير سليم نظرا الى نقص المعلومات والمعطيات. والمشروع الذي اقرته اللجنة معدلا هو واحد من سلسلة تشريعات لادارة البيئة في لبنان، منهاً اولا الانضمام آلي المعلمدات الدولية التي تمدف الى حماية البيئة ووضع تشريع بيئي يجسد تلك الارادة الدولية في المحافظة على بيئة سليمة . ومن ألمعامدات الدولية

سعود الفيصل يزور لبنان أواذر الصيف

الاساسية "معاهدة الاونيسكو لحماية

كشف مصدر ديبلوماسي لـ"النمار" تموز الماضي.

واقرت اللجنة التيابية للتربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم الممني والتقني اقتراح القائون (معدلاً) الرامي الِّي اعطاًء تعويضات أدارة ومكافآت اداء لمديري المدارس الرسميـة في المراحل الثـاثويـة والتكميلية والابتدائية ودور المعلمين ورياض الاطفال.

ان وزير الخارجية السعودي الامير سعود الفيصل سيزور لبنآن آخر الصيفَ الجاري. واوضح ان الوزير السعودي ابدى رغبته في ذلك لنظيره اللبناني فارس بويز، في اثناء وجودهما في الدار البَيْضَاءُ حَيث مثلاً بلديهما في الدورة الـ٧١ لـ لجنة القدس" في ٢٠ و(٣

التربية اقرت تعويضات المديرين

اوصت اللجنة الفرعية التنبثقة دن اللجنة النيابية للاسكان والتعاونيات وشؤون المهجرين بضرورة التنسيق بين وزارة المحجرين والصندوق المركزي للممجرين بنآء على جدول زمئى محدد وعدم تضارب الصلاحيات ودفع المستحقات وفقأ للاصول. وسترفع اللجنة تقريرها في هذا النصوص الى اللجنة التي اتبثقت

واعلنت رئيسة اللجنة النلابة بهية العريري أن التعويضات هي بنسبة أفي المئة، في حين ان مكافآت الاداء قد تصل الى ٧٥ في المئة، وهي تصدر بمراسيم تنظيمية عن

للكيس. للاتصال هاتف ٢٠٤٤ ٣١ (نقاش).

سهل التركيب، لا يحتاج لصيانة مكقول لمدة خمس سنوان يـزيـل ظـرواسـب طـكلـسيـة والمعدنية القريمة ويمنع تكونها في القساطل والخرانات وسخانات الميام يجنيك عوارض الكلي والبحص والرمل يعمل بطريقة الكترونية متطؤرة وحبيثة معتمد من قبل المؤسسات العالمية: مستشفيات،

مدارس، جامعات، ممانح، مطاعم وقنانق. Holday Sur: Quan's Quiggins Restusement ا شبرکة اسامکنو – راس بیروت – الصنوبرد (تقاطع شارع فرداز) - هـاتـف : ۸۱٬۸۲۵ – ۸۱٬۵۲۸ (۱۰) فـاکسن : ۸۱٬۸۲۵ – ۲۰۳۵ - E-mail: OSAMCO® cyberia.net.lb

مهرجانات بيبلسوس الدولية نى إطار البرنا القديم اسمىن مسرحية غنائية لبنانية لروميو لحود مع سلوى القطريب

> ٣٠. ٣١ تَموز و١. ٦. ٧ و٨ أب الساعة التاسعة مساء تماما قياع البطاقات، . مكتبة Wection بدارو (٢٨١١١١) - ١٠) - مكتبة انطيان، اتشرفية (٣٢١٨١١ - ١٠) - مكتبة L Arche de Nos ، النسادات (٧٤٣٦٢) - ١-)

مكتبة بويري. الكسليك (٢١٠٦٠ - ٩٠) م تندق Bybles sur mez ييلوس (١٠٠٠ د ٥- ٩٠) مكتبة الإنحاد. صيدا (٢٠٠١ - ٧٠) النقليات من بيروت الساعة السابعة مساءه الحمرا، مقابل فندق Cavalier، الأشرفية من موقف Sofil. النقل مؤمن في بييلوس إلى المرطأ.

الورشة الجديدة لتأميل تمثلل رياض الصلح.

التحقت بالمدرسة الصربية في

مدعوي خدمة العلم بصفة ضابط

مجند، وبلغ عدد الملتحيقين ٢٨٧

مجنداً بينهم ٢١٦ مهندساً و٦ أطباء

و١٤ طبيب أسنان و٠ (صيادلة و(٤

من حـملة ديلوم دراســات عليــا في

المخابرات السورية

تسلم قوى الامن

متهمين بسرقة

فرع مخابرات القوات السورية في

عنجر الموقوفين السوري علي نور

صادق (مواليد ١٩٦٩) وعصام ميشال

صليبا (مواليد ١٩٧٠) المتهمين

بســرقــة منازل في منطقــة المتن،

وضبطت منهم اجمرة فيحيو،

ومسجلات واجمزة خليوي ولاسلكي

تسلمت مفرزة زحلة القضائية من

ويخضع الضباط المجتدون لدورة

لدُتماصات مختلفة.

ليعود الى طلَّته السابقة.

بعد عونته في ٩ تموز الماضي من دمشق الى ساحته التصبت حول تعتال رياض الصلح قضبان حديد وسقالات ليدخل دورة تأميل جديدة

بعدما أمضى ٢٢ علما في سوريا تُظلتها مراحل ترميم واعداد طويلة

للَّدورة الجديدة تتولَّاها شركة "سوليدير" وتشمل قاعدة التمثال التي

والامل أن تكون هذه الدورة سريعة وأخيرة ليتفرغ التمثال امشاهديه

التحاق ضباط مجندين

من مدعوي خدمة العلم

تدريب وتأهيل محتما اثنا عشر

لسيَّوعاً يُتخرِجُون بعدها برتبة ملازمٌ مبند ليلتحقوا بمنتلف وحدات البيش.

الجيش يساعد

فريقاً كشفياً فرنسياً

في الارز

مرّح مصدر عسكري بما يأتي، "في تاريخ اليوم الساعة ١٦،٠٠ أفسدت

عمليات قيادة الجيش عن وجود فريق

كشفي من البنسية الفرنسية قوامه

٢٧ عنصراً يمارسون رياضة أأمشي في الجـبـال، ولدى وصـولهم الى القـرنة

السوداء ويسبب رداءة الطقس طلبوا

المساعدة لمغادرة المنطقة، توجوت على

الفور دورية من موقع الارز – مدرسة

التــزلج – وتقلتــهم الى ثكنة الارز

وقدمت لأحدمم الاسعافات الطبية

اللازمة وحالته مع بقية الفريق جيدة

وسُوفُ يبيـــُونَ ليلتَـهم في مُـــرسـة التزلج وينقلون مياح عد ١٩٩٨/٨/٢

ما زالتُ تعمل علامات الحرب وعبارات بعض أسيادها "النين مروا من منا".



والمناه البنان مستقبلا تظيره الكويتي

يُّوْمَل الى بيروت مساء امس وزير الأعلام الكويتي يوسف السميط أتيا من بمشق في زيارة رسميـة للبنان من تعامل في زيره رسميت عبس تستمر ثلاثة أيام يجري خلالما محافقات مع نظيره اللبناني باسم السيع تتعلق بالتعاون الاعلامي بين أبنان والكويث، ويلتقي ايضا رئيس الجمم ورية الياس المراوي ورثيس سجلس التواب نسيسه بري ورثيس مجلس قوزرا٬ رفيق الدريري. وكان في استقبال الوزير الكويتي وقرينته في المطار وزير الاعلام باسم أُسبِّع وقريِّنته. والسفير الكويتي عبد

الدوابة بهروا المحالي وبعض اركسان لد دواري إلى المحالية وموظفون كبار في وزارة الاعلام وحشد من الاعلاميين، وتحدث الوزير السبع، في صالون الشرف مرحبا بالضيف الكويتي والوفد الاعلامي المرافق، أملا في أنْ تتمسر المدادثات التي سيعقدها في بيروت بما يؤدي الى تعزيز الاعلام العربي استرك وتعزيز التعاون اللبناني

الكويتي في سيسيل اعلام ستطور ورد الوزير الكويتي:"(...) "دائمــا ندن نشعر بأن هناك خيطا قويا من التواصل بين لبنان والكويت، خيطا من التواصل في الفهم والبُعد السياسي المشترك وبين وسائل الاعلام

الكويتية ووسائل الاعلام في لبنان بما تدملانه من رؤية وفكر وموضوعية وتكنولوجية متطورة". واوضح انه سيلتقي "بالتأكيد القيادات السياسية والقيادات الاعلامية، وسألتقي فُخامَة الرئيس ودولة رئيس مبجلس النواب ودولة ركيس مجلس الوزراء ونقابة الصحافة ونقابة المصررين ومحطات التلفزة ورجال الاعلام والصحافة وستكون لنا مناقشات طويلة كما تغضل زميلي الاستياذ باسم السبع وسنتطرق ألى جميع أفاق التعاون ومجالاته وليست لدينا حدود في ما سنطرحه ويجمعنا قاسم مشترك على المستوى الشخص، فكلاناً صحافي واتا اعتز يهذه المهنة (...)".

ثم ا نتقل الوزيران للسميط مع النسبع والوفد المرافق الى فندق الماريوت مُقر اقامة الوزير الضيف خَلَالِ اقَامِتُهُ فِي لَيْنَانِ. وَمِنَ الْمَقَرِرِ أَنْ تبدأ صباح لليوم المدانئات الاعلامية الرسمية بيَّن لَبنَانَ والكويت في وزارَة الأعلام حيث يستقبل الوزير للسبع



بتأليف لجان بلدية تتناول الحقول

الأتية: المناقصات، الامور القاتونية،

مراقبة سير عمل الادارات العُلْمة،

النقل العام والسيرء الشبآب والرياضة

والملاعب، الأمور المالية، التصميم والسخطيط (اداري)، الامور الفنية،

السيئة والدناقق، التنظيم المدني

والتراث، الامور العمالية، الصحة

العامة، الشؤون الاجتماعية، الشؤون

الثقافية، العلاقات العامة والامور

بفئتها في لبنان لعامي ١٩٩٧ /١٩٩٧

• شارع باستور الارز ۲۲۲۵۵ – ۱۲۲۲۵۵ /۱۰ • كسليك ۲۰۱۰۵۳ – ۲۰۲۰۲۰۷ .

- سعرع بمستور --بد ● صالومي سفتر قري ولي ١٠٤/٤٨٧٣٠ • اشرفية شارع ساسين سفتر تويييلُ • مستورة تطيونة مؤسسة مستنغ ● طرابلس جاسم النعيمه قرب جامع الثوجيه ●شتورا غنطوس حياد تجاه مطعم عظل

المحامي توفل يوقع اتفاق التوأمة يحوطه رئيس بلدية "أو" الفرنسية والكونتيسة دورليلا.

بيرُوتُ عبد المُثعم العريس في مكتبه 🗢 وقع ركيض بلدية روق مكايل في "سنتر المقاصد" أمس عدداً من الشخصيات ابرزهم: النائب خالد ــاد نوفل ورئيس بلنية "أو" القرنسية قرنسوا غويه لمس في القصر البلدي في الزوق، أتفاق تُوأمُّهُ صعب، ومدير منطقة بيروت التربوية لسباق الذيل، جمعية تجار مار الياس للقرنسية أيزابيل دورليان واعضاء برئاسة عننان الفاكماني. ﴿ اصدرت بلدية طرابلس قــراراً مجلس بلدية الزوق. ويتناول الاتفاق الذي يمتد ثلاث

سنوات، سبل التعاون والتبادل المستقبلي بين المدينتين على الصعد التقافية والاجتماعية والسياحية والصحية والاقتضائية، الى التعاون في المُأْلُثُ البيئي. وتحدث رئيس بلنية "أو" فـقسـ ظروف توقيع أتفاق التوأمة أمدة ثلاث

سنوات فـقط، باعـتــبـــار ان مــدتـه الرئاسية تتبعي آذاك، والقانون الفرنسي لا يحبد تحميل الخلف نتيجة نشاطات السلف وبعد التوقيع قدم نوفل آلى تظيره

الفرنسي هنية رمزية تذكارية عبارة عن علم زوق مكايل الذي سيرفع أمام مبنى البلدية في محينة "أو"، وذلك تبعاً لتقليد فرنسي تتقيد به البلديات الفرنسية في حالات التوأمة مع المدن

🗣 أستقبل رئيس مجلس بلنية

 أصدر مجلس شورى الدولة قراراً يحمل الرقم ٩٧/٧٢٥ ما ١٩٩٨ تريخ تاريخ ١٩٩٨/٧/٩، قصفي برد المرلجعة التي قدمها المرشح الخاسر لعضوبة بلبتة الوردانية محمد حسن

الحاج والتي يطالب فيحا بابطال العملية الانتخابية للمجلس البلدي في الورىلتية – الشوف

The state of

محرك على الماروت

تقسيط ٤ سنوات بغائدة سنوية ١٠٠٪

ه دویل جانت

• مُحَرَكُ • ٢٨ بِسَوْلاً :

DOUBLE CHASSIS' V

و حقولة لغاية ١٨٠٠ كغ

- POWER STEERING SAFETY BELIS

ج تقرير صادرات اليابان للآليات الجديدة

الى لَيْنَان (1996/1997 AMAL)

يعقد اعضاء الاملاة العلمة في "ملتقى الحــولر العــربي الأحــوري الديموقــراطي"

"ماريوت" في بيروت، يسبقه قبل ظمر اليوم مؤتمر صحافي في مقر نقابةً

وتضم الاملتة للعلمة ١٦ عضوآ برثآسة ألرثيس الجزائري الاسبق احمد

يرزح المواطن تحت وطأتما". "الحوار العربي الثوري الديموقراطي"

بن بلة، هم: بسلم الشكعـة، سـعـد

عمار الموسوي ومصطفى سعد

السياسي جورج بطل. وثمة شخصيات اسلامية بارزة سلهبت في ولادة الملتقى مثل الدكتور حسن الترأبي ورثيس "حرّب العمل" في مصر لِرُمَيْم شُكري وردُيس "حركةً مجتمع السلم" في الجزائر محفوظ

ويَّقُولُ بِطَلَّ، "ولد هذا العلتقي بعد أنذلك حناوي وقوتلي والمرحوم انعلم

رعد ومصطفى سعد". ويضيف أن "من حسسنات هذا

ويرى أن انعقاد اجتماع الإمانة

بوادر ورشة كنسية تبدأ بشارة: تعثر عودة الهجرين قتل للعيش المشترك



يرى العطران بشارة أن العجلس

الابرشي هو التــعــبــيــر الاوفى عن

المشَــارُكــة الكنسـيــة ويوضح: "مناك تيار يعتبر ان على السلطة الكنسية

تحمل المسؤولية وحدما، وتيار اخر

يرى أن للعلمــاتيين النين تابعــوا

التطور الكنسي ويتمتعون بثقافة

كنسيةً دورا مقماً في تدملُ المسؤولية عوض اكتفائهم بالتقاد التقصير.

ولكن وجمة النظر الكنسية الحقيقية

هي المشاركة بين جميع اعضاء

الْكُنيسة أي الاكليروس والعلمانيين،

أستَكُنَارُ او طفيان. بالنسبة الى

العلماني يكُمنُ التحدي في قدرته على تكوين فكرة عن الكنيسية وارادته

لعب دور كعضو فيما". ويرى ان

صورة الجسم المأخونة من الكتاب

المَّدِّسُ مِي الْاصدق "مِناكُ تَنُوعُ فَي الوظائف وتكامل لضمـة الانسـان"

وتعترض تحقيق هذا التكامل صعوبات

عدة، أذ لا يكفّي إيجاد هيكليات، بل الاهم تكوين الذّهنيـة لهـذا العـمل.

"مذا الاقتناع بدأ يتكون لدى غالبية

اعضاء المجلس الايرشيّ للذين شاركوا في لجان بدأت تؤتي ثمارها".

المطرّان بشــارّة تحــدث عن بعض اللجان موردا امثلة عن نشاطها "اجنة

العيلة قامت بمبادرات رائعة فأعدت

المطران بشارة.

كتبت بلرعة سريح: ىعوة الارشاد لارسولي الى ضرورة التجدد الراعوي جاعت تتيجة لزمة "الانتماء الى الجماعة الراعوية" كما يحددها الأرشاب ازمة أجتماعية وسياسية نفعت آلى أتعقاد المجمع الراعوي من اجل لينان، وأحد اسبابها ابتعاد الكنيسة عن رسالتها واتعكأس ذلك على واقع المسيحيين، بحيث أبعيدوا او ليعيدوا انفيسهم عن لمشاركة في الحياة السياسية والاقتصادية بالتكفاء او المجرة ومو ما شكل تمديدا لدور الكنيسة. ازمة مشاركة ناشطة في حياة الكنيسة المدليسة" بين السلطة الكنسب والعلماتيين وأتعكاس هذه الشركة، على صورة للمسيحيين حيال لقفسهم وحيال مواطنيهم، وتحديات التكامل بين الكمنة والعلم اتبين لبناء الجسم الكنسي، كلها مواجس وتصديات طرحمآ رئيس اساقفة انطلياس للمــوارنة للمطرآن يوسف بشــارة في تقويم عملي لجهد بدأ منذ اعوام عدة وتجلى أخيرا في اتعقاد خلوة لكهنة رعايا الابرشية واعضاء المجلس

"الرابطات المسحية" تستغرب الاتهامات المتعادلة بين أهل الحكم

عقد أتصاد الرابطات اللبناتية المسيحية" اجتماعه الاسبوعي برئاسة الوزير السابق ببار حلو، وأصَّدر البيان

أُولاً: توقف الاتصاد في استغراب امام سيل الاتمامات المتبادلة بين لركسان الحكم وكسأتهم ليسسوا المسؤولين عن أعمالهم والتنائج، أو كأتهم يرددون ما دابت كل القوى والشخصيات المعارضة على تكراره والشكوى منه على كل الصعد واكد الاتماد أتنا أمام أستحقاق يجب أن يكون عودة الى روح اتفاق الطائف، أي التوازن الدقيقي والمشاركة الفعلية ي ادارة شؤون البلاد، ومقدمة لحال سُتنهاض وطنيّ. ثانياً، يهنئ الاتحاد الاتحاد العمالي العام على أعادة انتخاب السيد الياس أبو رزق رئيسا له، ويتمنى أن يكون لهُ دُورٌ فَـُاعَلَ في مـولَجِهـةَ الْمَشـَاكَلُ الدياتية والاقتصادية والاجتماعية التي

دورات تثقيفية وتدريبية للمقبلين على الزواج وانشأت تجمعات للعائلات جاتب من الملتحالين بخدمة العلم في الرعاياً واحتفلت بعيد العائلة. فالعلمانيون يبرعون في هذه المجالات والطيل أنَّ التَّجاوب معَّ نشاطهم كان الفياضية امس الدفعة السادسة من عن لبنة الشبيبة قال: "اللقاءات التي تميأت للشباب لاقت اقبالأ وتجاوباً ولم تقتصر على الترفيه

بُحسب بلُ طاول نشاطها جُـوانب التوعية وخلق حس كنسي. لجنة الدرس والتــخطيط تـقـــوم

مسع الاوقاف في الابرشية وهي، كما يقول الارشاد الرسولي تقوم بدور بِأَتِي لِنَطَلِاقًا مِن مُولَمِّبُ الْعَلْمُ أَنْبِينَ وامكاناتهم في ادارة الشــــؤون ومهتلكات الكنيسة اللجنة تقترح المشاريع بعد دراسة وضع الاوقاف، ويمكن أن تعرض عليما مشاريع تدید حسب معطیاتها انا ما کانت قَـَابُلَةَ لَلْتَنْفَـِــذَ لَم لَا ومـا تحمله من فائدة للمجموعة. الفاية من المسح، سُتَتُمار الأوقاف كي تؤدي الفّايةُ منها وهي العبادة اولا وتوفير سبل العيش لمن يعملون في الاطار الكنسي اضافة الى وظائف لخرى في الخدماً الاجتماعية، فهناك أعمالً المحبة

– التتمة في الصفحة ١٦ –

يعقد اجتماعاته في بيروت

قاسم حمودي، حسن جمام، حسين مجلي، عيد العميد عمار، محمد المجنَّدُوب، توفيق صالحة، ابو خالد العملة، حسين السويعدى، ذالد محيى الدين، عبد العظيم المفريي، علي عقلة عرسان، محمد النوبير الاموي والناكبان

أنشىء مُذًّا المِلتقي بمبادرة من العقيد الليبي معمر القنافي ويضم في صفوفه مجموعة من الاحزاب الماركسية والقومية والاسلامية، اضافة الى عدد من الشخصيات المستقلة من مختلف للبلدان العربية، وحظه "حزب الله" قبل

وكان القنافي باشر حوارات افضت لى نشوء المئتقى في طراباس الغرب اوَلَخْرِ الْتُسْمَلِيْنَاتَ، وَذَلِكَ مِعَ الْسَرْبِ الشيوعي اللبناني، ممثلاً بامينه العام السآبق جورج حاوي وعضو مكتب

تميار المعسكر الاشتراكي والاتصاد السوفياتي، ومدفه الدؤول دون ضرب حركة التحرر العربية واجرى الليبيون آنذاك حوارات مع الاحزاب الماركسية العربية كافة ومع الاحزاب القومية، ومنها للدزب السوري القومي الاجتماعي. ومثل المركبات الاسلامية في لبنان المرحوم النكتور حسين القوتلي، وتشكلتُ لبنة المتأبِّعة من لبنان وضمت

الملتقى فتح ليواب الحوار والتعاون بين القوى الماركسية والاسلامية والقومية في البلدان العربية، فضلاً عن أيجاد القواسم أأمشتركة وتفعيلها وتجنيب

العامة في بيروت يأتي دعماً لمواقف لبنان وسوريا ورفضاً أسياسة الطول وتكد عضو الاماتة العامة النائب عمار

لموسسوي ان البسعث في الاجــــــمـــاع سيتناول موضوعات تنظيمية ومناقشة مسائل مناهضة التطبيع ودعم المقاومة ودعم الصوارات الفكرية بين التيارات الدربية في البلدان العربية.

معركة الاستحقاقين الرئاسي والحكومي التمثال خلف القضبان

سلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العـام التي لرادت بمـا الحكومـة تحسين وضع الموظفين، لرادما البعض سلسلة ثلتف حول رقاب الوطن وامله، اتطلاقاً من الضافات غير المعقولة التي طالب بما لمؤلَّاء الموظفين الداليين والسابقين النين يزيد عديهم على ٢٠٠ الف.

رئيس الحكومة رفيق الحريري الذي منذ وصوله الى الدكم يسعى الى تحسين وضع الموظفين مع الاصلاح الاداري، حتى لا يضطر مؤلاء او معظمهم لما الى تدصّيل مال غير شرعي، أو الى الانقطاع عن الدوام الرسمي، أرسل مشروعاً للحكومة بتعديل سلسلة الرتب والرواتب، لدراسته، مع حرصه على الاتفاق مع لهل الشأن في المجلس على طريقة تمويل هذه الزيادات المكلفة للخزينة والمواطنين، حتى تستقيم الامور الاجتماعية والادارية.

الا ان مجلس النواب أو أجانه المشتركة التي وضعت يمها على المشروع، شاء لاسباب سياسية تضنيم الارقام الملية المتوجبة الدفع بشكل دائم، مع القول أن على الحكومة أن تَفْتَشُ عن مصادر لتغطية هنا الانفاق، أو أنَّ الزيادات الضريبية التي حصلت كافية لتغطية هذا الانفاق الاضافي حتى للموظفين الموقتين والمتعاملين مع الدولة.

رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزير الدولة فؤلد السنيورة كررا مراراً ان ما اضيفُ من ضرائب لا يكفي ما تطالب به اللجان النيابية ومن وراعها من السياسيين، وأن التعطية يجبُّ أن تكون مسؤولية الحكومة ومجلَّسُ النواب. لان مَنَا الْاستَدَقَاق المالي والأجتماعي مفَّطي، فُاماً ان تكون الزيادات طبيعية وتؤمن التغطية لما دون خضات سياسية او اجتماعية، واما ان تؤدي الى تُميّار الوضع اقتصادياً ومالياً، وحصول تضخم يبدد من جيوب الموظَّفين ما

ورئيس المكومة الذي ذاق الامرين قبل ان يتمكن من اقناع بعض اهل الحكم لدى البحث في الموازنة، بوقف الانفاق غير المجدي ووضع سقف لعجز الخزيئة، يَرفض أن يُدخِلُ الْوطنُ في معركةً الْمَيَارِ وطنيُّ نَتَّيْجةٌ أي الفاق لُمُّ تؤمَّن له ٱلْتَعْطَيةُ سَلْفاً، وهو يَتَذْكُر مع اللَّبنانيينُ كَيفُ ان حكومُة الرئيسُ عمر كرامي اتخذت قراراً بزيادة رواتب الموظفين اكثر من منة في المئة، دونُ تأمّين تَعْطَّية دائمة لما مما ادى الى انهيار العملة الوطنية، وقد نابت الزيادة كَالْمَاحِ فِي الما بعد اقل من شمرين، وتراجع وضع اللبنائيين الْمُالي

ورفيق الحريري يرفض أن يكرر التجربة المرة، مهما حصل، وهو جاء ويعمل لتحسين وضع ذوي الدخل المحدود، واعادة تشكيل الطبقة الوسطى

وحـتى الامص فـان رئيس الحكومـة يرفض الدخـول في هذه المعـركـة السياسية ذلت الوجه الاجتماعي، خصوصاً لنه يعرف جيداً القوى التي سعت الى تكبير حجم الانفاق الاداري، واسبابُ ذلك، والقُّوى الَّجاهزة لَّلانْقضأُضُ على كلُّ الاتَجَازَاتُ الاقتصادية والاجتماعية والاعمارية التي قلم بها وحكومته خلال السنين الخمس الماضية،وهذا الموقف لرئيس الحكومة يؤدي حتماً الى عدم اقرار مَّجلس الوزراء فتح دورة استثنائية امناقشة السَّلسَّة واقرارها، وهو سيفعل ذلك عندما يتم آلاتفاق على تمويلها.

اما التلميح بالعريضة النيابية التي تؤدي الى الدورة النيابية الاستثنائية، فلمر مشكوك في امكان تحقيقه لمعرفة معظم النواب أن ذلك سيؤدي اما الى قرار السلسلة كما اقرتها اللجان، ويسبب تضخّماً مآلياً وتراجعاً فَّى القوةُ الشَّرائية العملة الوطنية، وهذا امر لا يستطيع معظم النواب تحمل مسؤوليته وحتى النين منهم يِقفُون ورا العريضة، واما أن يكون اجتماع المجلس بعد تُوقيع العريضة، بأباً لحملات على الحكومة ابن منها الحملات السأبقة، والحكومة لن تقبل بذلك، لان المحف من الدورة الاستثنائية هو محاولة أنصاف الموظفين، وليس مناقشة ومحاسبة للحكومة في سياستها العلمة.

ان ما يجري حالياً من تكبير عيار الخلاف، ليس مرده الى تفاوتٍ في النظرة لى طريقة تَأْمِين التَعْطِية الْمَالِيةَ، بل ان ورا كُلُ نَلَكُ اغْرَاضاً سِيَاسِيةَ، ليست كلما الاستحقاق الرئاسي الذي يظهر حتى الآن ان لا شأن للقوى السياسية في اتخاذ القرار فيه، بل كلُّ ما يمكنها أن تفعله بعد حصول هُذا الاستحقاق وآنتخاب رئيس جديد التعامل والتعاون معه او الابتعاد عنه فتنتقل الى صفوفَ المعارضة، وتلعب اللعبة الديموقراطية وان على الطريقة اللبنانية.

ان المعركة القائمة والتي قد تكبر أو تصغر، بحسب رغبة أهل الدل والربط، هي في جزء كبير منَّما معركة الاستحقاق الحكومي المقبل، وحجم الَّرِئْيَس الَّذِّي ۗ "سُيِّحْتَارْهُ" النواب ليُترأس اول حكومة فيُّ العهد المُقبلُ، وكَيفية تَمثيلُ القوى السّياسية وحجمها داخلٌ مَّذه الْحَكومة. والخلاف بعد بيّن نمجين، الإول يريد حكماً بعيداً عن الإغراض الشخصية لأن لهل الوطن اخذ بعضهم يأكل لحوم بعض بسبب آلسطوة السياسية التي سببت نمبأ مالياً مستمراً حتى الآن، والآخر يعتبر الادارة والمال العلم والدولة مزارع له الدق في استثمارها واستئزاف خيراتها أو انتلجها.

لن الوضع الاقـتـصـادي في لبنان والمنطقة والعـالم، ليس امتـمـاماً وهمّاً وماليةً مع هذه الدولة، ومحاولات زعزعة الوضع المالي اللبناني انطلاقـــ أمن معارك سياسية، لا تؤثر على لبنان فقط، بل تتعدى ذلك الى غيره، وهو امر يجب أن يعرف بعض السياسيين أنه غير مسموح بحصوله.

نبيل ناصر

نتيجة مسابقة "اجمع نقاطاً وأربح مع النهار

-		1	3			•	¢ #	
المطقة	الاسم	عدد النقاط	المنطقة	الإسم	عدد النقاط	الهنطقة	الاسم	ندد انقاط
الشياح	ريمون شديد	fyy	مستينا – جبيل	بسام ضاهر	747	فرن الشباك	انطوان الدايك	590
عين الرمانة	الياس الاسطا	FYY	رأس بيروت	حبيب خوري	TAT	عين الرماتة	الياتا حبيب	190
ىرج جمود	هراير حومجيان	fyy	المتن	جورج کیال	TAT	الاربوة	جآك سرور	190
حلده	فرامى عبد الصمد	LAA	جونيه	ميلاد أبو عاصي	TAT	حرش تابت	زهرة اندراوس	590
عين الرمانة	ايلي كنعان	LAA	بلونة	کلود جومر	FAT			
طراطس	منير سانا	LAA	بلونة	جيلبير جومر	LYL	۽ حفل توزيع	سنب القرعة بيتمم في	يجري
الزعبترة	شربل طليع	141	برجا	ھدى خدادة	787	ربع الاولى	واثز كتحديد المراتب الا	ألج
ىپروت	بيار الاشغر	۲۷٦	ىيروت	موريس تيان	TAT			
سن الفيل	كارلا عون	ryt	النقاش	نلتور بولاديان	747	حرش تابت	أيليا غنطوس	rat
الاشرعية	ابطوان عبود	LAI	مجدليون	محمد العجذوب	787	حرش تابت	غالب اندراوس	197
فريطم – بيروت	والأل عبد الرحمن	TYT	الاشرفية	جيلبير كوسا	141	حرش تابت	جورج اندراوس	197
برح البراهية	امال مصا	747	ديك العندي	ايلي مطر	747	العدت	كارين رزق	797
برح البراحنة	سميح ممنا	777	ديك المندي	ماري روز مطر	747	بيروت	الان مرعب	147
بعبدا	فادي الدوري	141	بلونة	سهی جوهر	747	الددت	جوزف عيد	591
الخدالة	روميد مكرزل	TYT	نهر ايرهيم	داني سركيس	TAT	الدىت	اتطوني يزبك	14.
بيروت	خليل الاشقر	LA1	الطلياس	غسان فرح الله	TAI	مار الياس	ميليا قلفاط علقل	PAT
ىرج ھەود داد دەلك	اغافي بكرجيان	TY7 TY7	دير القمر	الان ابو سليمان	1A1	المدت	تيريز يزبك	643
رأس ىعلبك حلدة	الياس فرح	TYO	الشاوية – المئن مدد غية	كالارحبيقة	(A) -		على دادا	243
حلية	شارل فرحات علی هاشم	fyc	الاشرفية المزرعة	سامر ابو زید	TA)	الجميزة	ريأض علقل	PA7
ميدا	عتي ممتنع نعمان فرحات	FYO		نمر عبود نضال مجاعص	141	بعبدا الزلقا	بيار آبو خليل	144
_	اسعد حداد	fyc	ادونیس ۱۰۱۰ -				هاروت شخردمیان	
ىيروت رحلة	الصاد حداد طوني عطاالله	TYO	العازمية مساقية الجنزير	زیاد عقیل	ra1	الفازية	هيثم يونس	444
كسروان	طوبي عدالله فرنسوا شمالي	TYC		سوزان عرقجي	(A)	شديم	مي عويدات	544
بيروت		rva	برج لبي حيدر	وسأم بيضون	የልነ የልነ	التقاش	ارين بولاديان	YAY
طرابلس	ماري مدور اكرم نصر الله	fyc	برح ابي حيدر	طلال بيضون		الطريق الجديدة	لمل فليفل	LYA
عين الرمادة عين الرمادة		TYC	طیر دبا ۱۳۵۱ه	نبيل خيدر	5A1	للدكوانة	جوزف شدياق	7AY
عين الوطعة المزرعة	كارول معاصري مهند العطيب	FYO	النقاش الفائدة	ىافيد ىميرجيان	٤٧٠	سن الفيل	طوني سالم	TAY
المرزعة رأس بعلبك	مهدد انخطیب دهاد واکیم	fYe	الفازية درج شراد	قاسم يونس	۲۸۰	بلاط – جبيل	ليلي رزق	LYA
راس بعبت الزيدانية	عماد واديم عماد نحال	FVE	بيت شباب المصطبة	خلیل طوبیا	۲۸۰	بيت شباب	وسأم الاسمر	747
				ناديا مهنا	24.	سن الفيل	دياتا عون	TAT
صرنا	فارس متی	347	المصيطبة	لمل مهنا	۲۲۰	الاشرفية	لحود يو سرحال	747
صيدا	حسن فرحات	FYE	ديك المحدي	نبيل مطر	۲۸.	الطريق الجنيدة	حلمي شعبان	TAT
بيروت	مازن سنو	LAE	جعيتا	نهرا مقصود	٤٧٠ :	الوردية	عبد الله شعبان	TAT.
برح البراهية	رقية وعبي	SYE	سن الفيل	ريشار بدران	۲۲۰ .	كسروان	بيار عظيمي	7.47
طرابلس	محمد زید	343	الدورة	بول فذري	۲۸۰ .	ميدا	غيث يونس	TAT
التشرفية	شادي عبيد	243	زكريت	جاكلين جبرايل	24-	برماتا	عيدو تاصر	2Y3
بيروت الدمة -	زخيا الاسطا	343	بيروت	سابيه صفير	۲۸.	بلاط – جبيل	روني رزق	240
الاشرفية	طوني الشويري	347	فردان	سلوى المقدم	FYA	جل النيب	انطوان مقصود	240
برح دمود	آرتين بالي	SYZ	سن آلفیل	داتي الغفري	LAd	الزلقا	رافي كيلجيان	LYO
الاشرهية	ريتا الشويري	TYE	سن الغيل	لبان زوين	144	انطلياس	كريستيان الخوري	347
لدونيس	ماني لبو حمد	243	الاشرفية	بول بلسيل	rya	للجميزة	مارون عكر	TAE
القليعة –	مقلد مقلد	rvs.	سهيلة	هيلدا عصفور	744	الجميزة	لنديرا عكر	347
مرحفيون			عين الرمانة	مارون سعد	rya	الزلقا	جورج كيليجيان	347
ىيروت	جاد حوا	TYT	زگریت	شربل جبرايل	TYA	الزلقا	ديكران كلبويان	347
حارة حريك	سكنة ندال	LAL	المزرعة	زلفا عبود	TYA	الجميزة	نائيا عكر	347
الزيدانية	علي تحال	TYT	زغرتا	حبيد حلبي	LAY	الجميزة	ميراي عكر	SAT
الاشرفية	حافظ سبعان	TYT	للتمراه	منادي شآتيلا	LAV	سن الفيل	طلرق صميوني	TAE
مرج أبي حيدر	لحمد صالح	LAL	عين الرمانة	وليد ايليا	rya	بثوتة	'ميشال يزبك	347
عمشيت	يوسف للذوري	LAL .	طرآبلس	عبد الكريم زيد	TYY	بلونة	باتريك جوهر	SAT
فرن الشناك	جو کنعان	TYT	بيروت	اشود ابكاريان	LAA	جبيل	أمال حداد	SAT
للنندق الغميق	حسن وهبي	TYT .	الزلقا	فلدي السفييني	TYY	التمراة	ندى ع ف رة	347
بپروت	ڪرم خوري	TYT	عين البريسة	خضر فلتوس	TYY .	الكويت	سعود الشعري	TAT
عمشيت	وسلم زغيب	777	المصيطبة	محبود مهتأ	TYY .	عين الرمانة	شادي شعيا	TAT
سندر"، الاشرفية.	كوكتيل في اوتيل "الك			المراسة والماسة	ر واربح الس	كي اجمع واريح والد	بري تسليم جولاز مسابة	4

dell in 1250

وكرانيا

ويلزنه للنفل تبو عسيرة قبة وأتو وزيارة القبذ الدا للاءً على لنيلياً روره تنعيد الزار سأ معما القرار راو لاده في منه فأواو كة الابم النصة الت دولار. عن أموا

هـد کی بیرون با مراكر للقوة النوايدر زار اودوفنكورن عدر". ورافق قمر ، سمبر طويلة وث س الانفرة النبير أما الدكتور ناصر النبا فتطوير وتعيرون ب التي قطعما ثم *ع* دانيذ.

اللحوة الى البواذ ۔ حتی تستیاح تارز الاحيال بالنناورة على هده المشاطق تين الختال في افعاستان ر ... لان الدرب بناد لى اساس مد وبزر ادة، ونص تعرف از! سيا وليران في جانب احب آحر، ولذاك فأنا وں فرینڈ (۔۔)"۔

ليوم فيتلننوابه برة من الشاي ار وازفعه عنيا نتعش نفوسهم ٠١ ل٠

ش)-هنع لنكا

اللولية إطار العرفا الصلا

انية ۽ مع

الدورة، شارع مستشفي من

والمحتارون الجدد

مواطن من جديدة المتن سأل

هل لا تزال مراكز قبوى الامن

الداخل مفتوحة لقبول طلبات

المصولُ على الموية الجنيدة!

ع مصدر في وزارة الداخلية أوضح أن

المراكز مقفلة الى هين الانتهاء بن

تدريب المختارين المنتخبين على البة

تنظيم الاستمارات واخذ ألبضمات

وستعلن المراجع المنتصة أعادة

أستقيال طلبات الموية في الوقب

وليست مقطوعة!

مواطن من بلدة حبوش – قضاء النبطية شكا من انقطاع المياء

في منطقة الشريفة منذ انتهاء

واضاف انه راجع المسؤول في

مطحة مياه النبطية من نون جدوى. وقد سرت شائعات ان

الميأة تباع وهي مجلوبة من آبار

تول، علماً أن بعض المعطَّوظينُ

في المنطقة ذاتما تصلهم

المّياه في شكل مستمر.

محدر في مصلحة مياه نبع الطاسة

أوضح أن الميساه تضخ ألَّى البلدة

موضوع الشكوى من آبار فخر الدين

ونفي صحة ما ورد في الشكوي

ومفاده ان كميات المياه المتوافرة في

المصلحة (١٦ أنشأ) يحول ١٢ منها

ولفت الى أن المياه قطعت عن

عدد من المنازل في منطقة الشريفة

اودي تورز

رحلات صف ۱۹۹۸

فسارتها ٨ ليام اينداء من ٢٧٥ دولار

قبرص ٦ ايام بالباخرة ١٩٥ نولار

قبرص ؛ ايام بـالطائرة ٢٤٥ بولار

اسطميول ٥ ايام بالطائرة ٢٦٥ يولار

الحجز: اودي تورز - جرنيه - ستو نرساي

יובפני דרידות - סוריוו / ףי

خلیوي: ۲۱،۳۰۳،۳۳

من دون انقطاع.

على بلدة حيوش.

بسبب عدم اشتراكهم.

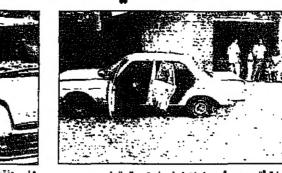
الماه مقطوعة

الأنتخابات البلدية.

يوسف بناية CLT". 🖚 مصدر في بلدية جديدة المنن 🏗

بطاقة الهوية

ستتم معالجة المشكلة وفقأ الإصول



سيارة "المرسيدمر" بعد اصابتما على طريق جبال البطم.

تدمور الوضع العسكري علي مصاور القطاع الغربي ومنطقة جزين، بحيث قضى مواطن بقصف مدفعي على طريق جبال البطم (صور)، فيمًا شُنت المقاومة سُلسلة

وكتب مراسل "النمار" في صور ان قصفاً مدفعياً تُقِيلاً طأول قرابة السادسة الاربعا مساء الطريق الرئيسي بين جهال البطم وزبقين في الخطاع الغربي، مما أدى إلى انساباً سيارة "مرسيّدس" مننية، فقتل سانقها ودرج آذر معه. كنك طاول القحم أطرأف زبقين ومجدلزون والمنصوري والأودية والتلال المجاورة. واعتباراً من السادسة والنصف، توسع ألفصف ليطاول مجدل السلم وخربة سلم والصوانة ووادي القيسية وأستمر متقطعاً الى ما بعد الثامنة ليلاً. ورافقت

لقاء في بيروت عن مزارع شبعا

نطَّبت "اللجنة الاجتماعية الشعبية" في برج أبي هيدر، لقاء ضم هيئات واحتداعية من مناطق البسطة وبرج أبي حيدر والبزرعة، عرضت فيه تطورات قضية مزارع شبعا المحتلة منذ عام ١٩٦٧ وواقع مواجمة الامالي لمنططات النطبيع الاسرائيلية. تعدث في اللقاء مدير مدرسة شبعا

البعد يعيى علي.

10877

7470

1966

مجسات على مواقع وأهداف في الشريط الصدودي المحتل. وتعرضت بلدّة الريحان (جزين) لقصف مدفعي

التدخل، فهاجمته مجموعة الشميد الاعتداءات رمايات نمشيط برشاشات فادي الطويل من وحدة الاسناد النلرى ثقيلةٍ حول موقع برعشيت. بالاسلحة المناسبة وحققت فيه اصابات وأصيب في المنصوري المواطن مباشرة ودقيقة، كذَّلك هاجمتُ مجموعة علولَن غنام (٢٧ عاماً). الشميد محمد علي نجم موقع بتر كلاب وعلمت مــراسـلة "النصــار" في بنت بالاسلمة الرشاشة والقنائف الصارونية جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي ان موقعي سجد والفزلان تعرضا ليل الثلثاء – الاربعاء لقصف بمدافع هاون ودمرت الدشمة الرئيسية فيه". من مرتفعات اقليم التفاح، وردت عليه

> لقصف مماثل، فيها تعرضت بلدة الريحان والثكنة وموقع الاسرائيليين فيَّها لَقَصف منفَّي وصاروني من الاقليم. وردت المنفعية المشتركة على في بيـــروت، أعلنت "المقـــاومـــة

الاسلَّامية" أن "مجموعة الشميَّدين عباس حمود وفؤاد عبدالله تقدمت ف الحادية عشرة والدقيقة الـ ٤٥ ليل الثلثاء مسافة قريبة جداً من جرافتين معاديتين كانتآ تقومان بأعمال التحمين وتوسيع طريق موقّع سجد -الريدان، وهاجمتهما بأسلحة رشاشة وقَّدَائِفُ صَارُوخَيةً، مِمَا أَدَى لَلَى إعطاب أحداهما وأشابة عاطيها بين قتيل وجريح (سائق وعنصر تأمين). وفي الوقت نفسه حاول موقع سجد

ونْكرت في بيأن آخْر انْ "مجموعة الشحيدين علي اسمأعيل عليق السنة والمنطق من السنادين حين ومصطفى محمد كركي هاجمت موقع بلاط في الثالثة والدقيقة الـ ١ بعد ظهر (أمس)، وحققت فيه اصابات مباشرة". من جمتما، أفلات غرفة عمليات "أفواج المقاومة اللبنانيةً – أمل" ان "مجموعة الشميد نمر دياب ماجمت في الذامسة والدقيقة الـ ٢٥ مساء وحدة هندسية تابعة لقوات

الحردون في القطاع الغربي، حققة بين افرائها اصابات مؤكدة". وأشـــارت في بيـــان آخـــر الى ان بجموعة الشميد يوسف حجازي عاودت في السادسة وألربع مماجمةً موقع الدردون، لدى استقدام تعزيزات اليه. ودار استباك زمه ۲۰ دقيقة، ووقعت اصابات بين أفراد حامية

والتَالُب السابق أدمون رزق. النائب كنعان لوح بـ اللجوء الى السلبية أذا استمر الوضع على ما هو الان في منطقة جزين التي ما كمان الملَّمَا يُومًا مطينة لْآشِد، وَّمَا كَانْتُ

كراماتهم لتدأس في التراب، وقد شبع اهللي المنطقة مواجس، كسا شبيعوا تُمنيات، وباتوا على قاب قــوسين من السلبـيــة التي اقل مــا سينتح منها العصيان المدني، المحلي المحال الموجة المتجددة من اعتمال العنف، مي فـصل جـديد من فـصـول افراغ المنطقة من اهلها تمميدا لتنفيذ

موقفين للثائب سليمان كنعان

المُفطّطات المشبّعومة والتيّ لن نقف موقف المتفرج منها. فالاهاليّ باتوا في حال يأس وضياع مع فشّل جَميع المراجعات والاساليب السلمية في معالجة الوضع المتردي على جميعً الصعد، ولم تعد تنفع التساؤلات عن الاهداف الكامنة وراء ما يحدث، ولم تعد تصح التكمنات عن التمجير، فماذا نسمي منطقة تضائل عدد سكانما الى أقل من خمسة الاف مقيم، فيما كان تعداد اهلها يفوق الخمسين الفا؟ ان قضية جزين لا تقتصر على

النامية الامنية فحسب، بل تتعداها الى واقع اجتماعي واقتصادي مأسوي. فـلا مـورد للاهالي الا من خـلال بعض الاحتلال الاسرائيلي وعملائه اللحديين كاتت تقوم بعملية تحصين داخل موقع الكفاياتُ الذاتيةُ التي لا تفي بالحاجةً؛ اضافــة الى الخــدمــات المعــدومــة والمواسم الكلسدة وهذا ما يزيد من تفـاقم الوضع (...). واوضح ان وضع جزين "لا يفرض على المعتبين التوجه اليماً ومعاينته فحسب، بل تحسينه وتدــمــينه، وهذا لا يعني أننا لسنا موجودين في جزين ومنطقتما دوما، كلَّمَا لَا يُعنِّي أَننَا لَا نُعـيش مواجس

30535

نددوا باستمرار "اصطياد" العابرين أطفالاً ومدنيين كنعان يلوّح بالسلبية والعصيان

ورزق والعازوري ينبهان الى المخططات قضية التفجيرات في جزين وقراما والتي يسقط ضمية ها مديون واطفال، كانت امس محور النسانية النسانية المس محور

المون رزق تعليقا على بيان مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" حول حادث مقتل عنصر من "جيش لبنان الجنوبي" وشقيقته الطَّفلة على طريق روم - لنان قبل ايام: - اولا: من المؤسف جدا والمعيب، ان تكون اسرائيل العدو المحتل، هي

رزق من جمته، قال النائب السابق

الجهة التي تقنم الشكاوى حول قتل الأطفال والمدنيين في منطقة جزين، - تَقْنِياً: مِنْ الْفَرِيْبِ الْمُستَمْجِنُ أَنْ تعتبر مجموعة تفاهم نيسان "الطريق بينٍ بلنتي روم وانان منطقة عُيـر مأمولة"، مما يدعونا الى السؤال عن مفموم المناطق المأهولة، وهل يعني هذا التصنيف أباحة القتل على الطرق

تدريب الكشافة

على فرز البريد

من فد، ع٠٠ "اقترح على وزيري التربية والبريد

تعيين دورات لتدريب الفرق الكشفية

لمدة لربعة اساييع على الاعمال المدنية

كفرز البريد، اذ تستفرق الرسالة

العادية من فرنسا شمراً كاملاً لتحل

الى المرسل اليه في بيروت!"

ليست مسؤولة

هن أحمد حيوش: "رغم مراجعات متكررة للبلدية

والمصافظة وللشرطة في

خُصوص الاضرار التي لَحَلَّت بِنَا

نعن اصحاب المصال في

كورنيش المزرعة – جسسر البربيس، فاتنا لم نلق أذانا

وحتى الشكاوى الرسمية ألتي

رفعناها للبلدية بدسب الاصول

والقصة قيام وزارة النقل

باتشاء مبركز أنقل ركباب

الاوتوبيس مما جـــعل تنقل المشأة إمراً صعباً جداً، فراجعنا

المركز الذي ركبت فيه غير

ملائم، فاشاروا علينا أن تراجع

ورغم مرور سنتين على معاناتنا من هذه المخالفة حاول كل منا

ان يضع بسطة خشبية تقالة

امام مطه لا تزيد عن متر

واحدُ، لكن الشرطَّةَ تترَّبص بنأ

وتمنعنا من ذلك بل وتحسرر

مــصــدر في البلدية اوضح ان

الشرطة مسؤولة عن معالجة موضوع

و"الْمَقْسُمُ ١٩ " يطلب الى الشاكي

تحديد المحل واسم صاحب لنقل

ممافظ معينة بيروت.

المذالفات.

فمن تراجع؟".

الشكوى وليس البلدية.

مطعم

الشكوى الى المرجع المختص.

ام محل سمانة؟

"مطعم سـري لاتكي مموه بمحل

سماتة ينفث روائح اطعمته من

الصباح البلكر حتى المساء على

شباييك الشركة حيث نعمل،

فتعبق المكأتب طوال النهآر

بروائح الاكل المتنوعة وغيسر

البلدية

- التنمة في الصفحة ١٦ **-**

"كروز المصفر" صاروخ اسرائيلي اختباراته تجرى في الجنوب



عورة لقطع من الصاروخ الاسرائيلي "كروز المصغر" كما نشرتما "الدايلي ستار" امس. (أ ب تيليفوتو)

مباشرة الى المنزل الذي يؤوي المقاومين من دون احسنات اضرار بالمثازل الاخرى. والصاروخ المسيّر عن بعد مو قيد الاختبار ولم يتم وضعه في الاسواق بعد، وهناك شبه تأكيد ان اسرائيل تختبره في الجنوب.

و"داندي" مو احد ثلاثة صواريخ مضّانة للببابات نات مدى بعيد بتعدى ١٠ كلم تعمل عليها شركة رافساييل. ويطلق عليسه اسم رب العائلة" التي تضم ليضاً الصاروخ "معل" الذي يطلق من الكتف ويعرف بـ شورت سبايك (السنبلة القصيرة) وميزته بعد معاه الذي يصل الى ٤

اعتقال متهمين بسلب



وزعت شعبة العلاقات العامة في قدوى الامن الداخلي البلاغ الآتيَّ: "أُوفَقْت قوى الأمن المدعوين جورج سمير تائليان وارتين سمير تائليان المشتبه بهما بارتكاب جرائم تسهيل دعارة بقوة السلاح وسرقة وترويج عملات أبنائية وأميركية زائفة وتعاطى مخدرات، وهما مطلوبان بمنكرات توقيفُ وبلاغًـات بحثُ وتُحـرُ بجـرُائم مختلفة".

إدخال صيادين مستشفى في صور

صور - "النمار": الحذَّلُ الصيادانُ أسامة عباس وعصام توفيق آلسمرا مستد بشور في صور، اثر التماب حروقهما التي أصيبا بها قبل زمه خمسة أيام عندسا اطلق زورق اسرائيلي قنبلة مضيئة على مركبهما،

ونقل الصيادان صباحاً من الميناء الى المستشفَّى، وهما في حالة تحمل على شيءً من القلق. نقلت "وكالة اتباء الشرق الاوسط" المصرية من لندن عن صحيفة"التايس" البريطانية اس ان

اسرائيل تختبر الآن في المنطقة التي تمتلماً في الْجُنوبُ صَاروحُ "كـروزً" المصفر الذيِّ ينطلُق على مُسَّافة قَرْيَبَة من سطح الارض متحنباً المضلب والأشجار. ونقلت اذاعة لندن عن الصحيفة ان

منا المــــاروخ الذي لا ينزال يتم اختباره بصورة سرية كشف أمره الجــيش اللبناني والقـــوة الدوليـــة. واشارت الى ان التجربة التي اجريت أُخيراً للصاروخ المسير عن يعد أدى الى مقتل مدني لبناني واصابة شقيق له بجروح.

الصَّادرة بالانكليَّزية في بيَّروَّت افادتُ في تحقيق مفصل عنّ الصَّاروخ امس الله عيارة عن صاروخ "كروز مصف اطلق عليه اسم "لونغع سُبليك" (السنبلة الطويلة) او "داندي" وقد طورته شركة رافاييل الاسرائيلية لانتاج الاسلحة

و"داندي" صاروخ مضاد للدبايات طوله ١,٥ متر وقطره ١٦٦ ملم اما وزنه فيبلغ ٤٠ كَيلُوغراماً ويتميز بزعاتف ثابتة ومصمم للاطلاق من المليكوبتر، ويبدو انه يحتوي على حماز لاقط لحرارة الجسد يخوله تحديد مدفـــه بدقـــة، وفي امكانه تجنب المضاب والاشجارء

بشــؤون الدفـاع، ان مـيـزة الصـاروخ الجديد تتمثل في أنه أذا كان ثمة مقاومون في واحد من ستة منازل متقاربة فان الصاروخ يستطيع التوجه

إكتمال عقد قيادة "حزب الله"

عقدت شورى القرار في "حـزب الله" إجتماعها الثاني بعد انتخابها في المؤتمر العلم الخامس للحزب، وإعادت انتخَابُ الشيخ نعيم قاسمٌ نائباً للأمينِ العام للحزب وحسين الخليل معاونآ سياسيآ للأمين العام والنائب محمد رعد رئيساً للمجلس السياسي والسيد هاشم صفي النين رئيساً للمجلس

من نُلُمية أخرى، استقبل الامين العام للحزب السيد حسن نصرالله وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حُبَيش الذي أُوضح أنه هنأ نُصراًلله باعادة انتخابه أميناً عاماً للحزب. كذلك استقبل وزير التعليم المهني

والتقني فاروق البربير. وتلقى المزيد من اتصالات التهنئة في مقدمها أتصال من نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي والنائبين تمام سلام واسماعيل سكرية ومن مفتى الجممورية الشيخ محمد رشيد قبلني ومن قائد القوات السورية العاملة في لبنان اللواء ابرهيم صافي.

الارقام الفائزة في سحب ونستون

بحضور مثل عن مديرية اليانصيب الوطنى اللبناني . السيد منير طربيه. جرى سحب ونستون في ٣١ تموز ١٩٩٨ وجاءت النتائج كالتالي :

2308	2876	30801	30123	36175	34600	28355	36519	33698	11941
33270	31591	3280	5994	1086	34276	30862	2106	33735	29087
4101	9229	8325	5869	29398	34573	33137	10451	7300	1936
2258	13140	1468	35581	5635	1512	28354	10800	7291	9847
6171	13341	32670	35700	14348	1693	175	32371	7029	7560
2425	9241	28818	30468	9274	3968	751	32034	33711	29122
6235	4952	3089	35610	34923	34560	33116	10241	7180	1971
8137	2246	3343	30336	36141	3978	916	10997	7276	7501
7982	5450	6591	30172	6932	401	33120	37414	7469	1902
			TOSHII	غزيون BA	بأجهزة تا	الفائزون	4 y		
2									
12810	31642	6590	30122	4254	34337	165	8994	7488	9850

الفائز بسيارة قان PEUGEOT

34663

مَنْ جَمِيعِ الرابِحِينَ . الاتصال على الارقام: ٣/٤١٩٤٤ - ٣/ - ٤/٤١٥٩٤٤ . الإستلام جوائزهم في مهلة أقصاها ٣١ تشرين الثاني ١٩٩٨

14169

الفائزون بكاميرات تصوير FUJI

2258	13140	1468	35581	5635	1512	28354	10800	7291	9847
6171	13341	32670	35700	14348	1693	175	32371	7029	7560
2425	9241	28818	30468	9274	3968	751	32034	33711	29122
6235	4952	3089	35610	34923	34560	33116	10241	7180	1971
8137	2246	3343	30336	36141	3978	916	10997	7276	7501
7982	5450	6591	30172	6932	401	33120	37414	7469	1902
								-	
			TOSHII	غزيون BA	بأجهزة تل	الفائزون	2		
				•					
12810	31642	6590	30122	4254	34337	165	8994	7488	9850
2337	2979	12126	35145	4264	12625	30865	37415	7101	29103
33335	2836	37653	7734	28166	34251	30899	2597	7041	1972
28572	13844	6715	35561	34950	3732	30901	8501	33652	29197
28872	31994	12117	35582	36028	34317	235	10829	33538	29228
12771	13150	32986	35596	9401	3881	150	8797	32540	1984
6150	4849	32895	1228	12508	28610	28375	10715	7500	9763
2286	31346	3100	30051	4246	3865	786	10830	7369	11936
37061	31846	3467	30466	1082	34400	33147	36999	33356	9889
6241	13435	37958	7801	5549	1543	1000	8602	33416	9778

البنانية العربية Libano Arabe

تعلن. وللسنة الثالثة على التوالي. عن تجديد الاتفاق مع

نقابة صيادلة لبنان

حول عقد التأمين الجماعي حياة/حوانث شخصية/استشفاء/تعطيل اسبوعي/سيارات ابتداءاً من ٣ آب ١٩٩٨

الرجاء الاتصال بمكاتب الشركة الرئيسية الكائنة في المورة بناية بنك عودة _ الطابق ٢ ماتف ١٤٥٥٤٠ لغاية ١٥٥٦٤٠ (١٠)

او في اي من فروع الشركة الذوق ١١١١١ _ ١١١١٤ شتورا ۵۲۲۲۵۸

الحازمية ٤٥٢٧٠٨ _ ٤٥٢٩٤٣ صيدا ١٦٢٢١٧ للصيطية ٢٠١٧١٨ ع ٧٠٤٩٥٢/٤ الكورة ٢٤٧٤٧١ (٠٠) طرابلس ١٤٣٦٦٤ _ ٢٥٥٠٠ زحلة ١٩٧٤ ٨٠٤

او لدى مركز نقابة صيادلة لبنان ـ كورنيش السهر ـ بناية صحوق النقاعد الصيدل مانف، ۲۵۱۵۱ _ ۲۵۱۲۵۳ او لدى مركز النقابة في طرابلس ـ حي الجميزات ـ مجمع طرابلس ـ

مقابل رفعت الحلاب واولاده ـ الطابق الاول ان الشبركة نقيم اسعاراً خاصة لناأمين الحرييق والسرفية والسؤوليية المنهية

Jonight 9:00 p.m. LIVE on







مراكز قرى المناسطة ا

اعتباء

و سرت شانتان

ا هي معلمية ۾ ا

ن سند السطع

ــ دانمــا تعلي

ساء ستسنع اللي العلنة

- انصاد الصادر

سأا بنيارا الير

س سطفه الشرب

بشداءس ١١٩ نازار

بالسات ف^{رو}ا توكر

النشاف و ١٠٥ يول

مالطانية ٢٦٥ يوثر

5/917793-17

g Liban

لم الإنفاق ال

كانعة في النوية

 $a_2 + r_{2A}$

VITEL teri ravavi i

4-2502

CF.

ماذا وراء الحرارة غير المعهودة ؟

الخبراء: تبدل المناخ الأرضى

اكد المواطئون انهم لم يصادفوا صيفاً

بمثل هذه القساوة، كثرت الدرائق

. والتممت مساحات شاسعة من الثروة

الدرجية وانتشرت المشرات الضأرة

فبيروت تقع بين الجبل والبحر مما

أين أنت يا نهر بيروت؟

التنظيف على الورق والصحة على... الله!

نمر بيروت لا يتدفق، ميلها بل... قلاورات. والمفارقة أن حاله تحسنت الشواطا عما كانت قبل اعوام. الا ان من يمر في محاناته يجد فيه كلّ لتواع النفايات واشكالها بقايا سيّارّات واطّارات، اثاث عتيق، خضّر وفلكمة معفنة، لحوم نتنة وجيف حيوانات. كل هذا بسبب قلة وعى المواطنين ولممال المسؤولين.

لنفايات الجميع: الكاراجات، المنازل، ومع بداية كل صيف، تتجدد الازمة

للبيئيةَ التي يتسبب بها، اذ تشح مياه الامطار التي تغنيه شتاء، وتحل محلها المجارير والمياه الأسنة، مشكلة بركا

أهالي مناطق سن الفيل، النبعة وبرج حمود، أرتفعت اصواتهم مع ارتفاع درجات الصرارة، وعبروا عن استيائهم الشديد من الروائح الكريهة التي تحاصر بيوتهم وتحكم قبضتها على صدورهم وانفاسهم واكدوا ان هذا الوضع ينعكس

والربو ومشتقلتهماء متهمين الدولة بالتقصير وغض الطرف عن أيجاد حل كمال فأرس يملك كارلجا في سن الفيل يبعد امتارا عن مجرى النمر.

شرح "أن وضع النَّهر تحسن عما كان في أثناء الحرب، عندما واظب بالعو ُهُ النَّصْرِ على رمي نفاياتهم فيه. فقد تكفات شركة "سوكلين" جمعها

ربية. أضاف: "عام ١٩٩٦، نظفت الدولة مجرى النهر وجمعت كل القاذورأت المنتشرة فيه، لكن هذا لم يردع

في النهر اتواع من السمك الصغير، لكنها انقرضت مع الوقت بسبب المياه الأسنة"، لافتاً ألَّى "أن عمال ورشَّة الجسر الجديد بين سن الفُيل والشفروليه اقاموا حماماً لهم، يصب قسطله في النهر ويصدر روائح لا

سيدة من آل فرح تقطن في برج حمود عيرت عن استيائما، ولفتت ألى "ان مشكلة النمر الدالية سببها استمتار الدولة واحجامها عن معالجة الوضع قبل حلول الصيف". وتساطت: "عن اي سـ

يتحدثون؟ الم يخطر في بالهم ان السياح سيمرون في محاذاة النمر ويكتشفون أنه مرتع لكل أنواع القمامة؟". وشكت اسراب النجاب التي امراض جرثومية

الاختصاص بالصحة العامة في مستشفى "اوتيل نيو" بيار صفير شرح "ان أفراغ مجارير الصرف الصدي في نَمَرَ بِيَرُوتَ يَـؤُدِي الَّى تَـكَاثَرُ القـوارض والعـشرات التي تـنـقل

بعدم وضعه موضع التنفيذ حتى اعلدة النظر فيه ً.

في سوازاة ذلك، اعتبر النائب

بطرس حرب "ان المضي في تنفيذ المرسوم يؤدي الى القضاء على جمال طرابلس ويتسبب بمشكلات بيئية

ودعاً الى "وقف العمل به فيورا واعادة النظر فيه ليصقق آمال

الطرابلسيين في ازدهار مدينتهم وجمالها"، مؤكنا وقرفه "الي جانب

أَمْلُنَا فِي الشَّمَالُ؛ وُلاسِيعًا في

وُدعاً الى تشكيل لبنة تشارك

فيها بلنيتا طرابلس والميناه والعيثات الاهلية وتكون مهمتماً اعانة النظر في

كبارة بدوره، طالب النَّائب محمد عبد

اللطيفُ كبارة بـ"وقف كل مشاريع

الفرز والضم ألتي تُنفذ حول المدينة، التائجها السلبية على الوضح البيئي"،

داعياً إلى "تكليف مَكاتَب دراسات

متخصصة وضع منطط توجيعي جديد لطرابلس وضواحيها، على أن يتم التزامه بما يفعم أمال الطرابلسيين

ويصعمهم -واعتبر "أن تجاوب المسؤولين مع مطالب أهالي طرابلس في هذا الأطار لم يكن في المستوى المطلوب، وما زال مستقبل المدينة يعالج بعقلية .د. :"

المرسوم".

وتطلعاتهم

تخلق حزام بؤس حول المدينة".

حرب وكبّارة طالبا بوقف تنفيذ المرسوم

مشكلات قانونية مهمة، لأن أي سحب ويست سمسيد بالمرسوم ١٦٢١/٢/١٦ الذي اتاح زيادات مائلة على عامل الاستشمار في جزء من منطقة الضم والفرز في طرابلس تعديل في عامل الاستثمار يشكلُّ انتماكا للحقوق المكتسبة لجزء كبير من الملاك. ان الكثافة السكانية المرتفعة التي سُتنجم عن تطبيق المرسوم

ودعت في مؤتمر صحافي عقدته في نقابة الصحافة، في حضور نقيب الصحافة محمد البعلبكي ونقيب ستثير مشكلات بيئية واجتماعية وحياتية وتجعل السكن في المنطقة المتضررة جديما لا يطاق. ممندسي الشمال الدكتور عطا جبور ان تطبيق المرسوم يطرح اخطارا لا حصر لما، في مقدمها تقارب وممثل تقيب المحررين ملحم كرم كَمالَ الفريب وشخصيات مندسيةً ويبيئة وقانونية وثقافية ونسائية بن ل حصر لمها، في محتمها للقارب البياني وادتقان حركة السير وتقلص حدم المساحات الخضراء. في ضــوء كـل ذلـك، تـنـاشــد الشمال، يعت إلى الفاء المرسوم واصفة لياه بانه "كارثة". واصعه لاية بله حارث . كلمة للتقيب البعلبكي دعا فيما الى "الامتمام يطرابلس وبالتنظيم المدني فيما لتبقى عروس الشمال متطورة الميئآت الشمالية جميع المسؤولين، وفي مقدمهم رئيسا البممورية والدُّكومة اعادة النظر في منا المرسوم، وتطالب البلديات المعنية

تلاه رئيس الرابطة الثقافية في طرابلس رشيد جمالي الذي نعد بالمرسوم ودعا الى "تصنيف سليم المنطقة يتيح قيام محيط مدني وبيئي. وصحي سليم وحضاري".

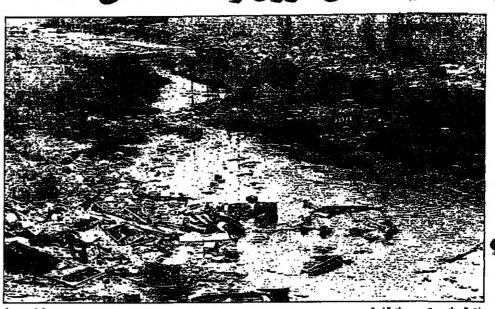
ثم تددث نقيب ممندسي الشمال التكتور عطا جبور عن العرسوم الصادر في ١٩٩٨/٢/٥ من دون الاخذ برأي نُقابة الممننسين، "والذي رفع عامل الاستثمار العام والسطتي في شكل لم يعرف لبنان حثيلًا له من قبل . واعلن "ان الميئات الشمالية التقابية والاقتصادية والبيئية والثقافية والاجتماعية حددت موقفها المشترك من المرسوم - الكارثةُ كالآتي:

ان المنطقة التي تشملها مفاعيل هذا المرسوم مي منطقة الامتداد الطبيعي المستقبلي لطرابلس، وهي ولجمة أأمدينة ورثتما، ونطمح الى أن تكون منطقة حديثة وحضارية، لا أنّ تصبح غلبة مشومة من الاسمنت. - ان المرسوم المذكور يثير

ندوة بيئية

ينظم "التجمع اللبناني لحماية البيئة" والمشازيع الدولية العلملة في وزارة البيئة، ندوة عن "التعاون البيئي بين لبنان وفرنسا" في الدادية عشرة قبل طمر غد الجمعة، في قاعة محاضرات المنات

مجارير وقمامة وحشرات وتلوث



في الحرب، تصول النمسر مكبا

المحال التجارية، حتى ان باعة الذضر في سوق سن الفيل جعلوه مستودعاً لبضاعتهم الفاسدة. وأزداد الوضع تفاقما بسبب تجار "سوق الاحد" النين اخذوا يرمون فيه نفاياتهم عشوائيا حتى صأرت اطنأتاء

سلبا على عدد كبير منهم، ولاسيما الاطفال النين يشكون المساسية

الناس من معاودة رمي الاوساخ التي اتضمت الى مجارير الصرف الصحي التي تصب فيه ليلا ونمارا، مما يستقطب جحافل البرغشُ والقُوارِض التي تتخذ من البقع الجافة في النهر

جورج كرم شاركه في الرأي وقال مازحاً: أمن يـدري؟ ربما تـسـبح تماسيح في مياه النهر وتتغذى من القادورات آلتي تستريح فيه، اضافة للى الاعشاب الدخيلة التي نبتت في وتابع: "في الماضي كانت تعيش

الوزارة الدراسة المتعلقة بها. أما التُلْزيُّم وتأمين الاموال فمن صلاحية مجلس الانماء والاعمار".

ريما صوايا

يجعلها عرضة لضفط جوي مرتفع، الى درجة تنعدم الرياح فيها وتتحول المدينة جزيرة حرارية بين بحر وجبل الهواء فيهما بارد ومنعش أضافُ: "تَعتبر الرطوبة عاملاً مخففاً لحدة الحر. ولكن أنا تُعدت ٧٥ في المئة تصبح مصدر ازعاج للانسان لانما يتسبب باسمالات حادة في صفوف تؤثر فِي قدرته الانتاجية، وللمزروعات ألمواطئين. ومنا امــر لا يـَجــوز في ليُضًا لانما تسامم في ازدياد منطقة تضيق بالسكان". الدشرات الضارة التي تنقل الأمراض للى النضر كالخيار والكوساء والفواكه ونبّه الى "أن النمر بما يحمله من

قانورات ومياه آسنة يصبُّ في البحر، فيلوث مياهه ويعرض السابحين لالتقاط امراض جلدية خطيرة". التقالية، أي أنه يتأثّر بالمنّاخ البارد والمعتدل شمالاً وغرباً، والمناخ القاري مصدر في وزارة الموآرد المائية والكمربائية أفاد "ان الوزارة لزمت مشروع تنظيف مجرى النمرء لكن

التنفيذ سيتأخر بعض الوقت بسبب اعمال حصر مجراه في اتجاه منطقة بسر الباشا التي تؤدي الى انجراف اتربة وصدور تستقر فيه . ووعد بـ"مباشرة اعمال التنظيف فور انتما ورشة الدصر". وعن حل مشكلة المجارير اوضح أن هنا الامر بتطلب انشاء محطة تكرير عند مصبّ النهر، وقد انجزت

من جمته، اكد المجلس "ان العقد الموقع بينه وبين شركة "سوكّلين" لا يشمل تنظيف مجرى النمر. ولكن الشركة قامت عام ١٩٩٦ بتنظيفه استُثنائياً بتكليف من محافظ

يلوث الجو ويقلص الأحراج

وأوضح "ان الغمامة الرمادية التي تسيطر على المنطقة الساحلية حالياً، سببماً ارتفاع نسبة التلوث في الجو بسبب الغبار والدخان وافرازات المعامل والحرائق، فقد جثمت هذه الطبقة الملوثة على المناطق السكنية، وكان لما تأثير مباشر في الاجمزة التنفسية لدى كثيرين، وخموماً من

يعانون الربو أو التساسية". في التوازن البيـولوّجي؟ ومل فَقَد لبنان مناخه المعتدل؟ أسئلة طرحتما رياشي من جمته، ذكر الممندس البيئي النمار" على خبراً وكانت النصيلة فادي رياشي °ان الكرة الارضية تشهد ارتفاعاً في درجات الدرارة منذ مدير "المركز الوطني للاستشعار عن بعد" محمد الخولي اعتبر "ان صيفنا على الساحل رطب أجمالاً،

عشرة اعوام بسبب اندثار الاحراج الاستوائية ألتى تشكل مصافي طبيعية للكوكب"، واعتبر "ان المناخ في لبنان حالياً يختلف تماماً عن الماضي بسبب اندثأر احراجه وتقلص غطائه الاخضر"، داعياً المسؤولين الى "اخذ المشكلات البيئية على محمل الجد لان حال الاستمتار تزيد الطين بلة وتؤثر سلَّباً في المُنَاخُ والانسانُ والثَّـرُوةُ الطبيعية".

واكد "ضرورة الحفاظ على ما تبقى من تروتنا الدرجية كي لا يتحول لبنان صحراً جرداً"، لافتاً الى "أن البنك الدولي اعلَن ان لبنان يخسر ٤٠٠ مليون دولار سنويآ بسبب التلوث البيئي، لان ارتفاع درجات الدرارة وتلوث الجو يؤثران في قدرة الفُرد الانتاجية وتالياً في الانتاج الوطني



وعلى لبنان ان ينتظر ملايين السنين ليستعيد الصخور التي تموي منذ

وطالب بـ"ضرورة المعافظة عليما

لانما مزار للسياح والنبرك الجيولوجيين،

لا تزال البرافات تعيث في صفور فيطرون النادرة والبديعة تخريباً. تلك

وحي لرعيل كامل من الرسامين

اللبنانيين، وفي مقدمهم عمر الأنسي ومصطفى فروخ وقيصر الجميل. فمل

"النمار" تجدد اطلاق مرختما

وتطالب المسؤولين بالاسراع في حماية

منه الروائع. ويبدو أن التحقيق الذي انفردت به

"النَّمَارُ" أَمِس كَانَ لَهُ أَثَرِ لَّذِي الْقَيْمِينَ على الوضع البيئي، أذ قرر وزير البيئة

اكرم شميب أن يزور المنطقة مباح

رزق: نادرة

هذه الصخور نادرة ولا مثيلٌ لما في

الشرق الاوسط، وقد تكونت بفتلً

التأكلُ الطبيعي الذّي تسبتُ به الرياح والامطار، فاتضنت منذه الاشكال

الرائعة على غرار الصخور التي تستريح على جبال ولاية كولورادو في الولايات

ر ، موحدا الما تسامم في تثبيت التربة، وازالتما تعني تالياً عرض الت بة الا

تعرّضُ التربّةُ للأنْجُرافُ، علماً "أن

تفتيتها في هذا الشكل يؤدي الى

تلويث المناخ بالغبار الناتج من عطيتي التكسير والتفجير". وطالب المسؤولين بـ"وقف التشويه

فوراً حفاظاً على ترورة لبنان الطبيعية".

ثابت: مزار

شارلٌ تابت "ان مذه الصَّفُور تَعُودُ النَّ

اكثر من ١٦٥ مليون عام"، ووصَّفما

بانما "تماثيل طبيعية لا مثيل لما،

تحتتما العوامل المناخبة".

من جمته، أكَّد الذَّبيّر الجيولوجي

الخبير ولسن رزق أستنكر الاعمال التخريبية في كسروان. موضحاً "ان

الحكيم: حذار الصحراء بدوره، شُدُد رئيسٌ جمعيةٌ الفناتين النحات مارون الحكيم على "ضرورة تعود الى ملايين الاعوام"، لافتاً الى "ان تدميرها يجعل لبنان صحراً قاحلة"، ومطالباً بـ"وقف نهشما".

وقال: "لا يجوز أن يحلُّ الاسمنت حل مذه الروائع التي خليما



منحوتات فيطرون عمرها ١٦٥ مليون عام

وخلدتها لوحات فروخ والأنسي والجميل

الرسامون عمر الانسي ومصطفى فروخ

price RIVER ISLAND Kaslik, Tel: 09-643450

1154

.010.-1

£. \$77. 791

TF.DEF.A97 3.E1F,391 VT4.A24

اللبنانيين حقوقا عقارية في لبنان، وان

تسجل اشارة بهذا المعنى على

وكان طلب الترخيص لاقى معارضة

وزارية لا سيما من وزير الظرجية نأف

كـسـروان فـارس بـويــز. وجـا؛ فـي

الاسباب الموجبة، كما وردت في كتلب

مديرية الشؤون العقارية في وزارة

المال آلى مجلس الوزراء في تأريخ آ(ايـار ١٩٩٨ ان الـشركة المستدعية

"لا تملك اي حقوق عينية عقارية في

ای آیجارات او رهونات او بیع بالوفاه

و بالاستفلال أو بالانتفاع تتجاوز منتما

وقد تبين، بعد اعادة تنظيم البمئف

المجائي الذاص بتملك غير اللبنانيين،

ان نسبَّة تملك مؤلاء في معافظة جبل

لبنان لا تزال دون الحد الاقصى المديد

في المادة السابعة من قلتون تملك غير

اللَّبناتيين (٥٪) اذ بلفت حتى تاريخ

اكثر من ۱۵۰۰ صيدلية، ١٤٠٠ منها

مسجلة صبطية، و٥٠ صبطية

مستوصفاً و٥٠ صيئلية غير مرخمة".

واعتبر ان الصيدليات التي تلتزم

القانون من دوام كامل وبيع دو4 جيد

وحفظ سليم وملكية مباشرة للصيدلي

صلحبها لا تتجاوز تسبتها ٢٠ في المئة

من مجموع الصيدليات، موضعاً أن عدد

وعدد "بعض نماذج المخالفات" ومنما

عدم المداومة في الصيدلية التي تدار

واسطة اشخاص غير مؤملين وغير

مجازين وينتحلون صفة صيدلى،

وصيطيات تعمل من دون صيطي

ورخص (عددها ١٤) واخرى اقفلت

فاعيد فتحها بعنوان مستوصف (عددها

الميدليات ناهز الثلاثة آلاف.

المركز الآلي ٢٤٢٦. • في المئة.

جميع الاراض اللبناتية ولآ توجد بأس

المستندات المطلوبة أثبتت أنما

المحائف للعينية لتلك العقارلت.

1 4 1

سلامة مكرماً مع بدء السنة السادسة:

تعاميم لصيانة القطاع المصرفي وقائياً

مصرف لبنان في المستقبل سياسات معاتلة كونما تؤدي ألى نتائج من هذا

النوع وتتضمن عنصر الاستمرارية،

بعدماً تُمكن من خلال المديريات فيه والادوات التي انشأها وانفتاحه على

المصارف المركزية العالمية والعربية

وغلى مؤسسات الاستثمار العالمية،

من أستيلاد حالة تسمح له بالتحرك

ضمن ملمش اوسع بكثير مما كان في

الماضي. ومنا سمح لنا بأن ننفُصلُ

عن الأزمات القائمة في الاسواق

الناشئة الاخرى. ويحمناً ليضاً أنّ

يستمر مصرف أبنان في العمل بجدية

وفي كسب الثقة التي يؤمنها له هذا

ان نظام المعاسبة الجديد الذي

أدخل الى مصرف لبنان والذي يحدف

الى تطوير انتاجية المصرف وادائه

يُمكِّن الْدَاكُمية وأصحاب الْقرار في المصرف من اتخاذ القرارات السريعة

التقنية والمصرفية، لمو انجاز مهم

خصوصا وأته تحقق بامكانات ناتية

واظهر قدرة لدى العاملين في

ألمصرف واتى بوفر كبير بالنسبة الر

برامج تعقيق في أي مؤسسة. هذا

البرنامج سيتطور حتى يحبح ممكنآ

كلياً فيستغني بالتالي عن استعمال

كمسؤولين "كون هذا البرنامج هو

الاساس الذي ستبنى عليه جميع

والتقارير التي ندن في حاجة أليها لكي نبقي على نجاح سياستنا النقدية ونبقى قادرين في مجال الرقابة

اته لمهم ليضاً تدعيم كل ما تدقق

حتى الساعة وتنفيذه ولا بد لي هنا

ان لَّتُوه بالجموِّد التِّي تَقُومُ بِهِأَ لَجِنَةُ الرقابة على المصارف امتابعة أعمال

المصارف وللمؤسسات المالينا

وشركاتُ الصّيرفةُ، ونتائج هذا الجّهد

واضحة من خلال ازياد الثقة بالقطاء

المصرفي وتنامي لمكاتات هذا القطاء

للذي يبقى الممول الاساسي للاقتصاد

الليناتي مما جعل لبنان بين الدول

القليلة في العالم الناشئ الذي أصبحت

لدنه الأمكانات الناتية لتفنية

وامل في ان "يتم تطبيق التعاميم

والقرارات الصادرة عن المصرف

المركزي بدقة من المصرف واللجنة

نَــن آتون على المزيد مِن هذه

التعاميم التي ستحصن وقلأيآ القطاع

المصرّفي وَّمن اهمها المكّان ربطً الرقابة الداخلية في المصارف التجارية

مباشرة وآلياً مع لجنة الرقابة على

اقتصاده واعماره".

ومن دون استنساب

وناشد المديريين "ان يتابعوه

كلفة تعديث لي برامج محاسبية ا

المِلْمِش للتوسع في عمله.

بين رفع سعر الفروج والمطالبة بالاستيراد فاخوري: لا تراجع عن قرار المنع وعلى حماية المستهلك ملاحقة المخالفين



كتب ديثم التجم: سجل سشر انشروج في اليومين الاخبرين رقما تياسيا في الاسواق شراوح ستر التقطع مين ٥٠٠٠ ليرة و مَنْ دُهُ لِلْكَيْلُوغِرِامِ، أَي مَا يِعَادِلُ . ٢.٢ دولارات اسيركيـــة، شي هـين راوح سنتار فسفر التضروح سأابلين ان معاك ارْمَة فرارييج في العسوقُ

وعزا مسدره الفراريح ومستوردوها مدء الازمة الى "قرار وزارة الرراعة منع استيراد الفروح المثلج الدعاية الانتاج العطي. اصافة الى ان مناك "مافياً الشركَّات الكبرى، النِّي تستفيد من مدا القرار، فتعتكر الاسواق من دون اي حسيب او رقيب".

في حين رأى مربو العواجن "ان مستوردي الفراريح يختعلون ضجة مدعما دفع وزارة الزراعة الى العودة عن شرار منَّعُ أستيراد الفروج من اجل استيراد كمية معينة من الفراريح

الاقتصادية برناسة أمين المال في

جمعية الصناعيين نزاريت صابونجيان

وضم الوفد الامين العام للجمعية

غازي يحيى وعضو مجلس الادارة

غربيس مركريان ورجا مبر عن ادارة

الدعية وكرابيد كلاجيان عن جمعية

مصارف لبنان، ونوره رباح ادريس عن

جعمية نجار بيروت وبيار قصرمللي عن نقابة الصناعة والجومرجية، الى القائم

باعمال سفارة جممورية ارمينيا في

وعرض صابونبيان لنتائج الزيارة،

فقًالُ أنه "في لطار تعزيز التعاون

الاقتصادي والتبادل التجاري بين لبنان

و ارمينيا والافادة من المحيط الجغرافي

لكليمها وتفعيل دور الجاليات الارمنية

واللبنانية في المغتربات، أتفق على

تُنظيم مؤتمر اقتصادي في منتصف

ايلول المقبل في حضوراً رسمي لرجال الاعمال والصناعيين الارمن لعرض

مجالات التعاون على رجال الاعمال

اللبنانيين والتُرب. ويضم الوفد الى النؤتمر كبار التجار الارمن بمدف

التعرف الى الانتاج الصناعي اللبغاني

وفي المقابل ينظم الجانب الأرمينى

عؤتمراً في اردينيا يحدد موعده لاحقاً،

لرجال الأتمال والصناعيين اللبنانيين

بهدف التعريف بالمنتجات ومشاريع

وقال. "نتيجة للزيارات الميدانية

للمصانع، تبيّن للوفد اللبناني وجود

مبزات تفاضلية عدة بمكن الافآدة عنما

كالتصنيع في معامل أرمينيا لمنتجات

اكد المحير العام للصندوق الوطني

للصنان الاحتماني عبد الطيم حريبي

"ان ابتزاز اصحاب الافران للضمان عُير

مقبول واذا كان اصحاب الأفران

بتكرون في حرمان المواطنين الخبز،

رداً عُلَى ءا ادلى به نقيب اصحاب

الافران انيس بشارة، قال حريبي اذا

كان اصحاب الافران هددوا بالاضراب

او الاستقالة، غُمِذا شأنمي، اما

بالنصبة الينا كمؤسسة ضمان، فما زلنا

نتابع منا الموضوع بكل ايجابية لاعظاء

كل ذي مق عقد. والمفاوضات الجارية

ليست متعثرة. وليس كما انعوا في

تجار مار الياس

ورئيس بلدية بيروت

استقبل رئيس بلدية بيروت عبد

أتمنعم العريس وفدا من جمعية تجار

مار الياس برئاسة عدنان فاكماني

الذي سرح: "أن جمعية تجار مار الياس

تفشر بوجود مركز التجلس البلدي

المدينة بيروت في شارع مار الياس،

وهي كانت ولا تزاّل في تعاون مستمر

مع المجلس من اجل بيروت في شكل

عام وسوق مار الياس في شكل

خاص (...)". وقد تنشرفناً بزيارةً

رئيس المجنس البلدي الجديد الذي

نعتبره الرجل المناسب في المكان

المناسب مع اعضا المعلَّس (...)

ووضعنا انفسنا في تسرف المجلس

لاعادة بيروت الى ومجما وتألقما

الاستثمار في ارمينيا".

ودرس امكان استيراده الى أرمينياء

بعد زيارة استبرت اسبوعا.

بنان بوخوص سراجیان.

المستوردون "النمار" لاحقت الموضَّى وسألت رئيس نتابة مستوردي اللحوم والاسماك والغضر المجلنة ومصدريها سُلِيم حَلُواني، فَأُوضَح أَّان هَنَّاك عملية مضاربة كبيرة يتعرض لها مستوردو الفراريح من قبل شركات معينة، وهي تتحكم بالمزارع الفقير وترفع اسمار الفروج، فينفع المستملك الثمن". وقال: "ان أي بلد في التالم لم يصل فيه سعر الفروج الى ما وصل البه حاليا في لبنان". واعتبر ان رفع سعر الفروج اخيرا

ومنع استيراده ينافي مبدأ الأقتصاد الدر الذي مو اساس نظامناً . أضافُ: "أن الفروج المتلج هو من السلع الرئيسية للمستهلك اللبناني فمو أذا دخل الاسواق اللبنانية في ظل الرسوم البمركية النددنة وليست المرتفعة، فيستطيع مستورده بيعه بسعر يقل عن ٢٤٠٠ ليرة

صناعية ذات جودة عالية واسعار

تنافسية، إضافة الى مواد أولية ونصف

مصنعة كالفواكه المجففة ورب

البندورة والمربيات بالجملة، لتصنيعها

وتوضّيبها في لبنان وتسويقها عبره. وفي المقابل، يمكن الصناعيين

اللبنانيين تصدير الانتاج اللبناني الى

الاسواق الارمينية والاسواق المجاورة

في روسيا واوكرانبا وجورجيا وروسيا

وافراً من محابثات الوفد اللبناني مع

الجمأت الدكومية والميثات الاقتصادية

الارمينية. وكان هناك توافق على ان

مرفأ بوتي على البحر الأسود في

جمهورية جورجيا هو الأنسب بالنسبة

الى شحن البضائع من ارمينيا واليها.

كما ان الحكومتين الارمينية والجورجية في صدد تـوسيع المرفـا المذكور

والطرق البرية المؤدية اليه وقد

رصدوا مبلغ مئة وخمسين مليون

وتُسميلاً للتبادل التجاري بين لبنان

وارمَّينياً، أتَفق مبدئياً على فتح

مكاتب للتمثيل التجاري في كل من

بيروت ويرفان لترويج منتجات

الصناعيين اللبنانيين منكرة تفاهم مع

اتحاد المنتجين ورجال الاعمال في

جممورية ارمينيا. ومن البنود

الاساسية الواردة في مذكرة التفاهم،

ترجمة عملية للإنفأقات الموقعة بين

الدولتين لتنمية العلاقات الأقتصادية

الصحف أننا لا تملك القيود، بل على

العكس، لدينا كل المعلومات اللازمة

اما الارقيام آلتي يتقدمونها فهي

مغلوطة. لقد قدمنا لهم لوائح بالاجرآء

وطلبنا منهم ان يحددوا لنا من هو

الاجير الفعلي وصاحب الحق، فكانت النتيجة مطابقة عند حدود ١٢٠٠

ويبدو اتهم مرتاحون للى عدم دفع

الاشتراكات وراغبون في الاستمرار في

هذه الحال متذرعين بتقديمات الاجراء

هذه التقديمات آلتي وفرها الضمان

في السابق ويوفرها اليوم وسيوفرها

في المستقبل من دون تحضل الثقابات. ذالمهم بالنسبة الينا تأسيس

علاقة سليمة بين الضمان والاجرا

تكفل حقوق الطرفين، شلما ان

الافران هي مؤسسات تخضع لقانون

الضمان بكّل تفاصيله. حاولناً ولا نزال

تخفيف طريقة دفع الاشتراكات،

ولذلك سنوقع اتفاقا قد يكون

لسنتين، نعود بعدهما الى تطبيق

وُعْن موعدٌ توقّيع الاتّفاق المرحلي قال: "ما زلنا نتفاوض في شأته:

وسينظم قطاع الافران، ومن ليست

وعن سبب الخلاف في الارقام قال

حريبي: "السبب انهم يقدمون البنا

لوائح الاجراء النين ينفعون لمم من

دون أن بـنكـروا **الا**شـــراكــات أو

ينشعوما. اما تنتن فتحشسب

الاشتراكات ونسجلما دينا عليهم

وارقاءنا مأخونة من بيانات سبق ان

صرحوا عنها، وفي اعتقادنا ان هذه

الارقَامُ يفترضُ أنَّ تكون اكبر، فُهم لا يصرحون عن الحقيقة كاملة".

قانون الضمان بكل تفاصيله".

له صفة الفرن يجب قفله".

المدير العام لصندوق الضمان:

ابتزاز أصحاب الأفران غير مقبول

دولار اميركي لانجاز هذه الاعمال.

وفي هذا الصدد، حاز موضوع

لبنانية أي ما يعادل ٢٠٢٥ دولار، وفد الهيئات الاقتصادية عاد من أرمينيا بمذكرة تفاهم وأفكار لتنمية التبادل

حماية المستهلك مدور الفراريج، فهي شأتها حماية المستهلك".

وقال وزير الزراعة شوقي فاخوري الصادر في مجلس الوزراء اخيرا، وهو منع استيراد الفروج من خارج الاراضي اللَّبناتية، ولاسيما الفروج المجلد". واعتبر أن الضجة الاخيرة حول رفع سعر ألفروج المقطع والصدر غايتها تجارية". ولفَّت آلى أنه "من الضروري ان تلاحق مصلحة حماية المستهلك في وزارة الاقتصاد كل النّين يعمدون الى رفع سعر الفروج بغية أعادته الى وُضعَّه الطبيعي، وسيصدر عن الوزارة بيان توضيدي في هذا الشأن".

واعتبر ان "تعزيز تربية الدواجن في القرى والمناطق البعيدة عن العاممة يخدم المواطنين في الارياف، فلا يلجأون الى المجرة في اتجاه المدن

اقتراح وزير الزراعة المبني على وقائع وارقام تثبت أن الانتاج الوطني من الفروج يكفي ويسد حآجة المستهلك ويقيض عنمًا. وان السماح بفتح بلب الاستيراد غير وأرد اطلاقا، لأن الوزارة متشبثة بمبدأ الدماية ولن تتنازل عنه

وطالب وزارة الزراعة بـ"ان تتحمل مسوَّوليتَما في حالُ سمدت باستيراد الفراريج من الخارج، كذلك ان يصدر تنظيم مذا القطاع من جمة وزارة

مصادر مصلّحة حماية المستهلك في وزارة الاقتصاد والتجارة افادت أتأه لُودُظ "أن سعر الفروج في المحال الكبري والصغيرة منما أرتفع، اذ ان الطلب على الفروج يفوق العرض لوجيات "الطاووق" و"الشاورما"، في حين لوحظ ان أسعار القوائم لا ترالُ كما هي، اي ان سعر الكيلو غرام منها يبلغ زماء ٢٥٠٠ ليرة. وتابعت ألمصادر أان المصلحة تراقب الموضوع بجد، بغية اتخاذ التدابير التي من

بيان الزراعة

مهما تكن الظروف

والوزارة اذ تناشد المربين والتجار

متمسكون باستقرار النقد وخفض التضخم سلامة ان التعاميم الصادرة عن مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف ستطبق بنقة وهض المديرين على مراعاة المبدأ من دون استند ووعد بالمزيد من التعلميم "لصيانة

القطاع المصرفي وقائياً". وكان سلامة يتحدث في مصرف لبنان في احتفال لمناسبة بدُّ السُّنة السادسة على تسلمه المسؤولية لقامه المكتب الخاص في المصرف وحضره نواب الداكم ورئيس لجنة الرقابة على المصارف محمد بعاصيري واعضاء اللجنة ألى مديري المصرف وموظفين

تمعيد من مدير المكتب الذاص عدنان عبد الرحمن، تلاه الداكم بشكر للحكومة اللينانية "التي بكل تواضع قررت تقديراً للأنبازات التي تمت في مصرف لبنان اعادة تعيين نواب الحاكم. واعتقد ان تعيين مروان النصولى نائبا للحاكم يمثل قيمة مضافة لمصرف لبنان".

وعرض "أمورآ مُممة تحققت في مصرف لبنان من اهمها خفض التضخم الى ما دون الـ٥ في المئة". *** وقال: "أن لبنانُ كان يعيش في

وضع من التضخم المرتفع وعدم الاستقرار في المداخيل، وقد بنى كل اقتصاده على عناصر تنصب جميعها مصلحة فئة يسيطة من العاملين في الاقتصاد الليناني وهذا كان يُؤْديُ دائماً الى تراجع في القوة الشرائية لدى اللبنائيين والَّى عدم استَقرار اجتماعي. اما اليوم فان التضخم الذي انخفض هو انجاز مهم جداً سيفيد منه الوضع الاقتصادي بمعنى ان كلفية الانتاج ستكون بنسب اقل أرتفاعاً. هذه النتائح التي توصلنا اليه على مستوى التضَّخم والتي اصبحت المدفّ الاساسي لدى كل المصارف المركزية الحديثة، جاءت نتيجة عمل تقني مهم قام به مصرف لبنان. بالتأكيد ومع الوقت فقد تم بناء الثقة التي هي

اساس استقرار كل عملة". ولاحظ ان "استقرار الليرة اللبنلتية وتحسن سعر صرفما حيال العملات الَّاجنبيةُ مدفهُ الاساسي لَجمُّ التَضخم، ومنا المدف تحقق ولي خيار آخر لن يكون الا مغامرة يستفيد منها البعض وتـؤدي الى تـراجع في الاقتـصـاد

ُ وذَكر بـ"التجارب التي تمر بها دول كانت تعتبر منذ س اقتصادياً، وهي دخلت اليوم في دوامة تراجع وانحطاط اقتصادي بسب تخليماً عن عملتها او عن السياسة التي تهدف ألى ضبط التضخم". وُشدد على وجوب ان "يواكب

ومو بذلك لا ينافس الفروج المحلم بسعره الطبيعي، ويمنع حصول كارثة مثل ألتي نمر بما اليوم، والتي يُخزّن ارباحما بعض الشركات المنتكرة. أن مذه المحنة لا يعقل أن تمر مرور للكرام، علما أنه يقال أن ألازمة الدالية لن تنتمي قبل ثلاثة أشمر".

وطالب بـ"ان يفتح باب الاستيراد مجددا لردع هذأ المقطط الاحتكارى ولجم سعر الفروج واعادته الى مستواه الطبيعي، وندن مستعدون لأن نضمن ان سعر الفروج المستورد لن ينافس يوما سعر الفروج المحلي".

اصحاب المداجن

واعتبر رئيس نقابة الدواجن جان الموا "أن سعر الفروج ِلم يرتفع كما يشاع، أذ كنا نبيعه بأقل من كلفته وقد لرتفع سعرة حاليا ١٥ فَي المئة عما كان، أي إن مقياس الربح لا يزال

وقال "ان هذه الضجة التي نشهدها اليوم حول سعر الفروج مفتعلة، ومردها ان لدى مستوردي الفروج المثلج كمية من الفراريج يريدون استيرآدها، وقد مضت عليها سنتان او اكثر مما يعرّض صحة المواطن للضررء وفي كـل الاحـوال فـمـى تــفتـقـد البروتينات والفيتامينات لأنها حتما

وُجِدُدُ مِدِّيرِ ٱلثروة الديواتية في الوزارة الدكتور منصور كسلب تأكيده "أممية لن نحمي الثروة الديوانية من المنافسة الاجتبية وان نعزز تربية الدواجن المحلية، من أجل مناعة هذا القطاع، ولاسيما وأننا سنلحق في السنوات المقبلة بنظام فتح الاسواق بناء على اتفاقات الشراكة الدولية

واكـد مـصـدر مـســؤول فـي وزارة الزراعية في بيان اصدره امس "أن السماح بفتح بآب استيراد الفروج المجلد عير وارد اطلاقاء وان الوزارة متشبثة بمبدأ الحماية ولن تتنازل عته ممما تكن الظروف°. وفي البيان: سرت خلال الايام الفائتة شائعات مفادها اته من الممكن فتح الباب مجددا امام استيراد الفروج المجلد من الخارج. ازاء هذا الواقع تبدي وزارة الزراعة ما يأتي: أن قرار حماية الإنتاج الوطني ومنع استيراد الفروج المجلد هو قرار ثابت لا رجوع عنه، وقد اتخذ بنا؛ على

والمستملكين اخذ هذا الواقع في الاعتبار وعدم تصديق الشائعات المفرضة التي تسيء الى مصلحة الانتاج، تذكر التجار بوجوب التقيد بالاسعار المتفق عليها مع وزير الزراعة وعدم التلاعب بها حفاظا على مصلحة المنتج والمستملك اللبناني في آن واحد .



سهل عيحا فاضت عليه الطبيعة

وضنت يدالمسؤول ورعايته

راشيا – "النمار": سُملٌ عيما المترَّامي الاطراف في منطقة راشيا والرابض ما بين بلدة عيما وكفرقوق، ما بخلت عليه الطبيعة بالمطر، ولا ضنت عليه بالخصوبة، بل أهمئته يد

مذا السمل، وهو سلة غذاء وخير لامالي المنطقة، يعاني منذ سنوات دفق المياه عليه والمطر يغمران نبته وزرع فلاحيه من الخضر والفاكمة والحبوب على انواعها، فتتحول التربة وحولا متحركة تأتي على المواسم وتذهب المحاصيل هباء متثورا وتختلط بدموع جباه المزارعين وسواعدهم. وَّمَّا أَتَفَكَ الْمَسُؤُولُونَ يَعْدُونَ ٱلسَّمِلِّ بَوقَفْ مأساته ودون ذلك استصلاح للارض، واستحداث قنوات للمياه يمكن السيطرة عليها وتحويلها نعمة تنشدها

المناطق الجافة صلوات استسقاء السمل والمزارعون يمنون انفسهم بالوعود. فمتى البّر بما؟

غرفة الملاحة تنتظر الايجابيات من خفض التعريفات المرفئية الجديدة المتحدة، والذي سينعقد في مقر "الاسكوا" في بيروت في ١٧ تشرين الثاني المقبل الى ٩٩ منه في رعاية

اقرت الفرفة الدولية للملاحة برنامج تنظيم مؤتمر النقل الذي سينعقد في مقر أللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ("اسكوا") في تشرين الثاني المقبل، واملت "ان ينعكس القرار الذي اتخنته ادارة مرفأ بيروت والقاضي بتخفض التعريفات المرفأية الجديدة ايجابا على قطاع النقل" عقدت لمس الميئة الإدارية للغرفة اجتماعها الدوري برئاسة أيلي زخور الذي اعلن الآتي، "وافقت الميثة على البرنامج الذي وضعته لدنة العلاقات العامة في الغُرفة والمتعلق بتنظيم مؤتمر للنقل بالتعاون مع اللِجنة

عمال "سوليفر" ابلغ وفد من عمال "سوليفر" الى

اعطائهم نصف راتب من الان حتى الاول من كاتون الثاني المقبل، موعد الون من خطون النعي المحين، فوعد اعادة العمل في المصنع وكذلك رفضهم تجميد العقد الجماعي لاربع سنوات. وكان وفد من العمال الذين نغذوا أمس اعتصاما امام وزارة العمل التقى مستشار وزير العمل سمير عون وبدث معه في العرض واخطره برفض عرض قدورة.

الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ("اسكوا") التابعة لمنظمة الامم رفضوا عرض قدورة

وزارة العُملُ رَفِّضُهُمْ الاِتَّفَّاقُ الذي عرضه صاحب المعمل عزت قدورة لجهة

هذه التعريفات وفقا لما طرحته الفرفة نظرا الى الانعكاسات الايجابية التي تتركما على قطاع النقل البحري

وعلَّى المُستوردين في صورة عامَّة ومعلدة مرفأ بيروت في صورة خاصة السفير الهندي فی صیدا

وزير النقل عمر مسقاوي. واخذت علما بقرار ادارة مرفأ

بيروت القاضي بخفض التعريـفات

المرفأية الجديدة، واملت ان تأتى

ميدا -- "النمار": زار أمس السفير المندي اجاي شودري مقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة في صيدا والتقى رئيس الغرفة محمد الزعتري في حضور نائبه محمد كناتة البساط ولمين المال قاسم خليفة. وافادت مصادر الغرفة "ان البحث تناول سبل تعزيز العلاقات بين لبنان والمند خصوصا في مجال التبادل الأقتصادي. واعرب السفير عن أستعداد بلاده للتعاون مع لبنان لتطوير العلاقات الاقتصادية وارساء قواعد متينة لها في الجنوب.

سكرية يواصل حملته الدوائية ويفتح ملف الصيدليات المخالفة بمساحته وتعداد سكأته يحتوى على

عقد النائب النكتور أسماعيل سكرية، في اطار حملتُه الصحية والدوائية مؤتمراً صحافياً امس في مجلس النواب تناول الجانب الصيدل في الملف عارضاً لسلسلة المذالفات التّي ترتكب في حق قاتون مزاولة ممنّة الصيطة، واورد إحصاء بعدد الصيدليات المذالفة مشيراً الى انه "في حال لم يصمح الوضع خلال شمر فسوف نتخذ الاجراءات القاتونية اللازمة وننشر الاسمه والمظلفات في وسائل

المبنى الذي اشترى فيه الامير السعودى

الشقة بمبلغ ٥ ماليين دولار في رأس

احكام القاتون الموضوع موضع التنفيذ

أمير سعودي اشترى شقة بـ ٥ ملايين دولارا

٢٨,٥٥٨ مليارا الرسوم العقارية في تموز

الحصة الأكبر لبيروت يليها المتن

الرسوم المحصلة سنة ١٩٩٨

114,P77.7

ETE, 151 T. E1E, 155

1E. - . T 31.98.74.

سعر هرف قدولار في تعور ١٩٩٨ ١٥١٤

4.441.4.1

1.4,211 F.C. 733,7

1-1.3A..12

حققت الرسوم العقارية المعملة

لشمر تعوز ١٩٩٨ بحسب احصاءات

مديرية الشُّؤون العقارية، زيادة بنسبة

٥ ((١ في أَلْمَنَّةُ مَقَارِنَةُ بِالْفُتْرَةُ ثَاتُهَا

من العام ١٩٩٧ وينسبة ١٢ في المئة

فقد يلغت الرسوم المعصلة فر

تموز ۲۸٬۵۵۸٬۵٤۲ مليار ليرة

لبنائية في مقابل ٢٢.٥٥٣,٩٠٤

مِـلْـيَـاراً فـي حَــزيــران ١٩٩٨ و٤٠ (٢٦،٠٨٤ مليـارا فـي تمـوز

ويلغ المجموع السنوي للاشمر

١٥١،١،٩،٢٢٨ مَلِيارا في مقابل ١٣٥.٤٧٢.٨٧٤ مليارا نـ١٩٩٧ اي

وتوزعت هذه الرسوم على الامانات

العُقَارِّيَة في بيروت والمتن وصيدا وكسروان والبقاع والشمال وبعيدا

والنبطية ولوحظ ان لمانة بيروت

أستأثرت بالدجم الاكبر من الرسوم

التي بلغت ٩ مليارات و٩٧١ مليونا.

ومذًا يعود الى تزليد البيوعات في

بيروت وكان اممما عملية عقاربة

كبيرة تم تسجيلها وبلغت قيمتما ٨

ملايين دولار اميركي لقاء تملك الامير

فيصل بن فهد بن عبد العزيز، شقّة

في مبنى فخم في منطقة عين المريسة

ملايين دولار اضافة ألى شُقتين في

المبتى ذاته بقيمة ٢ ملايين دولار

وجاعت في المرتبة الثانية اماتة

المتن ويلغت قيمة الرسوم المحصلة ٥

مليارات و٥٥٤ مليون ليرة ثم اماتة

بعبدا وبلغت ٥ مليارات و٢٣٥ مليونا.

ولفتت مصادر عقارية "الى تدسن

الحركة العقارية خلال الفترة الماضية

ميث سجل أقبال مستثمرين

سعوىيين وخليجيين على تملك عقارات

في لبنان ولا سيما في مناطق كسروان

وجبيل، ومستثمرين كويتيين وعرب

أخرين في مناطق بحمدون وصوفر

والاقبال اللافت على منطقة

كسروان تعلى في موافقة مجلس

الوزراء منذ اسبوعين على الترخيص

لاحدى الشركات بتملك حقوق عينية

عقارية في منطقة المعيصرة العقارية

(منطقة نمر ابرميم) في قضه

نسروان وبلغت المساحة ٤٠٣٦٤ مترا

مربعاً توزعت على ١٩ عقارا سينشأ

عليها مشروع سياحي وناد صحي. وقد

لممل مجلس الوزراء الجمة المرخص لما

خمس سنين لانجاز المشروع، كمهلة

قصوى من تاريخ التسجيل في السجل العقارى وذلك تحت طائلة تطبيق

حكم لمصلحة المصورين

المصروفين من

"شركة الجديد"

صدر عن نقابة المصوريين

الصحافيين البيان الآتي: في اتجاه جديد تجاه مجلس العمل

التحكّيمي في بيروت اصدر المجلس (الغرفة الرابعة) قراره في الدعاوى

المقامة من مجموعة من المصوريين

الصحافيين بواسطة محامي نقابة

المصوريين المحافيين في لبنّان نادر

عبيد ومحمد عالم ضد شركة الجديد

شُمِلٌ. معتبرا ان صرف مصوري

منه الأنيرة بالشكل الني حصل

يعتبر تجاوزاً في استعمال الحق. مجيزا للمدعين المطالبة بالتعويضات الناشئة

وقد كان سبق للمجلس ان رد

بعاوى مقامة بوجه شركة الجديد

معتبرا ان قرار مجلس الوزراء بحجب

الترخيص عن الشركة يعتبر بمثابة

القوة القاهرة التي تبيز انماء عقود

العمل، غير أن قرار المجلس الخير

اعتبر ان قرار مجلس الوزرا المنكور

لم يكن غير متوقع لكي يؤخذ بُهُ

كقوة قاهرة ولا يمكن للشركة بالتالي

التذرع به لنَّفي مسؤوليتها عنَّ

تعزيز الانتاج والتصدير

بين الدريري وسالم

رئيس الوزراء رفيق الدريري امس

على الملف الصناعي، وعرض معه سيل تعزيز الانتاج والتصدير ومساعدة

وصرح سالم بعد اللقاء اته تم

الاتفَاق عَلَى المواضيع الاتية: "مساعدة

المناعات التصديرية بخمسة في المثة

عن كل دولار، أعطاء ١٠٠ الفّ ليرة

لكل طن من الانتاج الزراعي والانتاج

المصنع والمصدر ألَّى الذارج، اعدًا،

المصانع خارج المدينة من خمسين في

المئة من فلتورة الكمرية، بيع الفيولُ

من المصانع بالسعر نفسه الذي

واضاف: "اعتقد اته بمنه

التسهيلات التي ستطرح على مجلس

الوزراء في جلسته المقبلة نكون قدمنا

للصناعيين ما يستطيعون في مواجهة

الاسواق العالمية ومكذا يتشجعون

على التصدير ويكونون على المستوى

تنفعه مؤسسة كمربك لينان".

اطلع وزير الصناعة نديم سالم

عن هذا الصرف.

احتما ١٨٠٠ متر مربع بقيمة ٥

بزيادة نسبتها ١١،٥٤ في المئة.

يــعــة الاولـــى مــن ١٩٩٨

ستر عرف قنولز في نيوز 1947 1877

كتبت سأيين عويس:

مقارنة بشمر حزيران ١٩٩٨.

1,341,51

PF.414,0-0 F-.474,5-5

1.707.94

وتدبث عن "اخطر حلقة في الملف التولكي" شارداً المهمة التي يؤتمن عليها الميدلي في مراقبة نوعية الدو4 واسعاره وسألاحيأته وطريقة حفظه وسلامته. واشار الى المواد القانونية رقم ١٤ و١٥ و١٦ و٨١ في قاتـون مزاولة مهنة الصيدلة التي تنص صراحة على أنه لا يجوز الاجازة للصيدلي الذي يبيع من الجممور مباشرة، لن يتولى لكثر من صيطية واحدة، او اي عمل في صيطيــة اخرى او ان تَكُون لـه مصلحة في صيدلية غير حيدليته وان يستثمر اي مؤسسة ميدلانية

٥٠) واخرى تتخصص بتوزيع لدوية مزورة وممربة (عندما ١٢) لضافة الى صيائلة يملكون صيدليات ومستودعات لدوية ومن ضمنهم نقبه سابقون

وختم أنه سيرسل هذا الملف الى

نقيب الصيائلة "ليصحح الوضع خلال ويديرها". واشار الى ان لبنان "الصفير الجسر محاضراً في غرفة صيدا:



صيدا - "النمار": القى رئيس مجلس الانماء والاعمار لمهندس نبيل الجسر محاضرة بعنوان الانماء والاعجار جنوبا" الرؤية، الواقع والمستقبل" في مقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة في صيدا وبدعوة رسط في حضور النائبة بمية الدريري ومحافظ الجنوب فيصل الصايغ وجمع من رؤسك البلديات والفاعليات الاقتصادية والصناعية في صيدا Maides

بداية تحدث رئيس الغرفة محمد لزعتري ومما قال: لـقد أن الاوان لُطُرح ٱلنَّبُوَّال: ابن ندن بالضبط وبالوقّائع الملموسة في مسيرة الانماء والاعمار خصوصا في البنوب؟ الانماء الشامل والمتوازن مل خرج من اطار الرؤية والشعار الى خير

الواقع والانجاز؟ أين تلتقي خطوط المسؤولية التي يضطلع بما القطاع الناص واين

واستدرك "الاجابة كما يمكن توقّعما لا تنفصل عن افق الفكر والنظر، ولا مدلول لما إذا لم تكن بثت الولقع ووليدة الحاجات والتطلعات المشروعة للمواطنين.

وبعد عرض مسهب عن المشاريع التي تمت في الجنوب قال الجسر أنّ القطاع الخاص شريك اساسي في نمضة المبتمع تماما كما في ورشة الانماء والاعمار، بيد ان الشراكة الدقة تَقَتَّضَيُّ فِي الْمَقَابِّلُ الْلَقِيامِ بُدورِ مواز ومكمل ليور الدولة. فمسؤولياته وُّامِكُ لِنَّالِيَّهُ أَنساسِيةً في مُجَالات التسليف والمقاولات والاعمال والتمنيع والتوريد... ودوره فاعل في تنشيط الدورة الاقتصادية بأوجمها المتعدة (...)

وما هو حري بمذا القطاع اليوم مو

الصيغ التمويلية والاستثمارية المعتمدة (ROO تنفيذ، تملك، تشغيل، BOT تنفیذ، تشغیل، تسلیم، ROOT تنفیذ تملك، تشغيل، تسليم). فالقدرات التى يتمتع بها والخبرات التي اكتسبها والرساميل التي في امكانه ان يستجلبها من للخارج ينبغي ان توظف في خدمة المشروع الاعماري الوطني". وختم الجسر بقوله: "نتمني عليكم في غرفة صيدا والجنوب، وانتم عماد القطاع الخاص وممتمون بتنعية محافظتكم وتعزيز دورها، أن تتقدموا لملاقاة هذه المسيرة الانمائية الاعمارية والتكامل معما. وأذا كان ثبة تقصير أو تنفاض يعود الينا، فنحن على ستعداد لتقبل ملاحظاتكم ومطالبكم المحقة. واعود فأشدد ختاماً على ان الاعمار هو من أولى واجبات الدولة وهو ما نقوم به. ولكن التثمية كاثت وما زالت الدور الاساسي البوكول الى القطاع الخاص الذي تمثلون نبضه الدي وديناميته المتدركة والواعدة".

أن يبادر الى الافادة من المناخات

المالية المستقرة ومن فرص الاستثمار

التي توفرها له الدولة عبر تنويع

مخلصو البضائع يطالبون بقاعة في المطار

بحث وزير الدولة للشؤون العالية فؤاد السنيورة امس مع وقد من عقابة مخلص البضائع المرخص لمم برقاسة 🐞 عسان سوبرة في مطالب النقابة، ومنها استحداث قاعة للمخلصين في مُطار بيروت الدولي، ووعد بدرس المطالب وتنفيذها في أقرب فرصة.

.

معاديد في أنعلن با مندنا المنفعي ط أنط المنفاوات

مرحستس لكن عطين

ر البر العابدة

س سيب بعام

شعا داند فوكل

المنطبية في الم الدراء في ناوع؟ الدراء في ناوع؟ المنسنة

. النظادية الشداد

اِن مُسَبِعُ مُقَالِيَةً فِي .

مانيت ولا موند الحية

ندسات او سخ بالبن

بالاسفاع تتعاورهم

. اساده نسطیم فحدو

سملك تب قلطين ١٠٠٠ س معافظة ما

أأسد الافتس البتيز

: سى ئايون ئىللەن

اد ملعد مق فارو

حسب متليل ۳ من العند

دوائية

إحالفه

سخانه بحثوى نز المجتلد ووزاين

نمته والا هيئان استلبه نب وردن

بدلمات الني ثلب

خامل وبيع بوا ب

خنبة معاشرة للعبط

بسينها أفرقنا

. نمات، موضعاً أنَّ ت نيلانة الاد

عادج التخالفات" ومع المبيلية التونيا

ب محملي وب

للدن فنفة غيطي

مال سي دون شيناي ا 11 والدي افعاء

. ان مستوسف (علاما

عنصص منجريع فنية

سدنها ۱۲) اضافة ال

نسعليات ويستوننان

_يمم مقبة سابقين تند الوطس للنوا

رسل بنا قلد أر

البصحح الوسع طا

ص دوره

وص درض السنة

والاستثمارية ألث

ملك، تشفيل. بنسليم المالة تأب

تنسليم). والغنزل

الذبرات التي الله نبي هي لمكانيا

وأذا كان تعة نام

اشدد فتلما

ة والواعدة

البضائع

أن بقاعة

المطار

اس واوقعما في التوثر الشديد اس في ظل

توقعات ان بنخفض مؤشر "داو جونز" الصناعي ما

بين 10 و 1 في المئة حتى نماية السنة، نتيجة العكاسات الازمة الأسيوية على الاقتصاد الاميركي

وعلى نتائج الشركات الأميركية التي لها مصالح في

في بريطانيا عشية لجتماع هيئة السياسة النقدية

التابعة لـ"بنك انكلترا"، وكذلك في المانيا تتيجة عودة

الغليان الى اقتصادها بدسب توقعات مؤسسة

"ليفو"، اثره في زيانة الضفوط على البورصات

الاوروبية، فاقفل مؤشر "الفايننشال تاييس" في

٥٦٢٢،٥٠ نقطة، ومؤشر "دلكس" في بورصة فرنكفورت ١٢٢,٦٩ نقطة على ٥٦٢٢،٥١ نقطة،

ومؤشر "كلك ٤٠" في يورصة بلريس ٤٨,٤٨ نقطة

ايلى قموجي

مؤشر داو جونز الاميركي

بورصة لندن متراجعاً ١٠٢،٦٠ نقاط على

الى ذلك كان لتوقع البعض حصول تشدد نقدي

جنوب شرق آسيا.

على ٤٠,٢٩٧٦ نقطة.

– العلسة الثانية، • (۸۸ اسهم من سوليدير "ا" و ۱۰٬۰۲۲ اسهم من سوليدير "ب"، و ۳۱۰ سـهم من بنك عـودة "ج"، و ۱۱٬۷۵۱ سـهـمـاً من بنك يــروت "ج"، و۱۸٬۵۰۲ سهماً من بنك ييلوس "ج"، و۲۰٬۰۰۰ سهم من الترابة البناتية او ۲۰۰۰

سهم من الاسمئت الابيض لدامله، و ٥٠٠٠ سهم من يونيسيراميك "ج". وتراجع مؤشر لبنان والممجر للاسهم اللبنائية ٢٠,٧ قطة نسبتها ٢٠٠٠ في المئة واقفل على ٩١٤.٣٥ نقطة، وكذلك مؤشر ليبقون الفست العام "ليسبي" ٢٠٠٠ نقطة نسبتها ٢٠٠٤ في المئة واقفل على (٨٦.٩١ نقطة، فيما استقر مؤشرها الذاص باسهم المصارف "ليبكس" واقفل على ١٨٩.٦٧ نقطة،

اتجاهات أسواق القطع-والاسهم، والمعادن

انحسار عرض الدولار في بيروت واستمرار الضغوط عليه في الخارج الناخلي القَائم في المانيا أرتفع في النصف الاول من التعمور الكبير الذي ضرب وول ستريت أول من

مع انفجار الخلافات السياسية بين اركان الحكم في شأن أقرار سلسلة الرتب والرواتب وطريقة تمويلماً، نشطت المضاربات ضد الليرة اللبنانية في سوق القطع في بيروت، فاقدسر عرض الدولار الاميركي الذي جرى تداوله خلافا الايام السابقة فوق الدد الانثى لملبش تدخل مصرف لبنان وباسعار أعلى من سعره الوسطي المعان الذي استقر على ١٥١٣.٧٥ ليرة تبعا للبقائة هذا المامش على حاله بين ١٥٠٧.٥٠ ليرات شرا و٠٠٠٠٠ ليرة سعا، شأته اول من لمس.

وعليه، جرى تداول الدولار في العمليات المصرفية بين ١٥١٢،٠٠ و١٥١٥،٠٠٠ ليرة في لَخر المبادلات بعدما فتح بين ١٥٠٨.٥٠ و١٥٠٩.٥٠ ليرات ليرتفع تدريجا الى ما بين ١٥١٠,٠٠٠ و١٥١١ لَيْرةَ قَالَى مَا بِينَ ١٥١٢.٠٠ و١٥١٣.٠٠ ليرة، في سوق لم يتجاوز حجمها العشرة ملايين دولار تداولتها المصارف في ما بينها بيعا وشراء دونما أي تدخل من المصرف المركزي. في الخارج، قال الدولار في دائرة الضعف متأثرا

بتدهور وول ستريت اول من أمس وبطغيان التوتر الشنيد على اجبوالما لمس، في وقت يخشي المتعاملون حصول تدخل مفاجئٌ من جاتب "بنك البابان وعما لعملته بعد المولقف التي صدرت التلثاء عن المسؤولين الماليين والأقتصابيين الكبار في الدكومة الياباتية. وقد تعزز هذا الاعتقاد بما أعلته المس لحد المسؤولين الكبار في وزارة المال الباراتية، هاروهيكو كورودا من أن حكومته لا تنظر بعين الرضا الى ضعف الدر..

ألى ذلك، كان لتزايد اعتمالات رفع معدلات الفائدة في العاتيا هذه السنة، كما توقعت مؤسسة "لَيْفُو" (ÎFÖً) الألمانية المتخصصة، اثره ليضًا في أضعاف الدولار لمصلحة المارك الالماني والعسالات المرتبطة به أوروبيا ولاسيما بعدما تبين أن الناتج

الانتلجية.

– ٥,٩٢٢٥ فُـرنكاتُ فَـرنسيــة في مـقــابل .0.905.

.1,£9To

وكان سبق ذلك تباطوء وتيرة الهبوط في يورصة طوكيو بعد الانباء التي تصدقت عن عزم حكومة أوبوشي على خفض الضريبة على الشركاتُ والافراد في بيلَّتما الوزاري، فاقطلُ مؤشر "نيكي" متراجعاً فقط ٢١,٤٢ نقطة على ١٩٩٢,١٦ نقطة.

السنة بنسبة ٥٠٠٠ في المِئة قياسا على النصف الثاني من العام الماضي، وبوتيرة سنوية نسبتها ٢.٨ في أُلْمَّةً في وقت يتوقع أن ينففض عدد العاطلين عن العمل مَنْه السنة نحو ٤٠٠,٠٠٠ شخص قياساً على نعلية السلم الماضي، نتيجة الوظلاف التي استحدثما النمو الاقتصادي في مختلف القطاعات

معودة من ودوع المسمودة في المحمس بدعير من الازمة الأسيوية لتيقي الدولار في دائرة الضعف وتبعله يقفل في لندن كالآتي: - 1770, (للجنيه الاسترليني في مقابل

– ١,٤٨٩٠ فــرنك ســوينســري في مــقــابل

وتقلب سؤشــر "داو جــونز" الصناي في وول ستريت بعصبية كبيرة في الاتجامين تبعاً لمني البعض في التخلي عن ألاسهم الأميركيـة وسعي البعض الأخر الى تعطية ما انكشف له من مراكز - ١٧٤٥,٠٠٠ ليراً ليطالياً في مقابل ١٧٤٥.٠٠ - ٤٤٤,٠٠٠ يناً ياباتياً في مقابل ١٤٤,٠٠٥. عليما، فكان ان هبط الى ادنى على ٢٦, ١ ٨٤١ نقطة ليـقـفــز الى اعلى على ٨٥٧٤.٨٥ نقطة قــبل ان يسجل منتهف التداول في البلسة المسافية 87.474 نقطة، بخسارة ٤٨,٩٢ نقطة عنه اول

> دولاراً بعده. كُذْلُك بالنسبة الى الفضة التي لقفلت الإونصة منها ومضت البورصات الرئيسية في المبوط بعد

وقد تضافرت كل هذه المعطيات، الى تبدد كل احتمالات حصول تشدد نقدي في الولايات المتحدة تخوفاً من وقوع اقتصادها في اتكماش بتأثير من

١٠٦٣٤٥ أول من أمس في نيويورك. - ١,٧٦٩٥ مارك الملتي في مقابل ١,٧٢٥٠.

وثم تتمكن المعلدن الثمينة من الاحتفاظ بمكاس تتيجة ميل البعض الى تحقيق الأرباح عليما، فاقفلت اوتمة الذّهب في لندن بـ ۲۸۲٬۲۵ دولاراً في مقابل ۲۸۸٬۸۰ دولاراً فول من اس في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ۲۸۸٬۸۵ دولاراً قبل الظمر وبـ ۲۸۷٬۹۰

في لندن بـ ٥.٤٤٠٠ دولارات في مقابل ٥.٤٤٣٠ دولارات اول من امس في نيـويورك، بعـدمـا ثبـتت ظمراً بـ٥٠٤٧٥ دولارات.

ترلجع سعر سمم الترابة قلبناتية لمس في بورصة بيروت، فيما استقرت اسعار سمم الشركات الاذري، وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ١٠٨٠٦٤٧ اسهم قيمتها ٢٥٧.٣٢٦ دولاراً، توزعت على جاستي التداول كالآكي، – الجاسة الاولى: ٢١،٢٠٠ سعماً من سوليدير ٦٠، و٤٧٥٠ سعماً من سوليدير

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الأربعاء ١٩٩٨/٨/٥: Last Fixing Date ب السوم Last Total Total N° Coupon Price L.L. Fixing Price Fixing \$ Supply Attached الكنية المتطولة تأريخ آذر تثبيت لذر تثيت القسيعة العربوطة موليدير 🏲 (التنبيت الأول) 15894 04/08/98 10 4/8 193241 21200 21200 Solidere "A" (1st Fixing) 10 4/8 Solidere "A" (2nd Fixing) 15894 04/08/98 10 4/8 175041 5810 5810 10 4/8 سوليدير 🏲 (التثبيت الثاني) Solidere "B" (1st Fixing) ـوليدير "ب" (التثبيت الأول) 0.1/08/98 13308 27553 4750 16651 11 Solidere "B" (2nd Fixing) 16840 04/08/98 11 1/8 10033 35263 10033 سوليدير "ب" (التثبيت الثاني) 11 1/8 Bange Libanaise Pour le 25545 03/08/98 167/8 10300 البنك اللبناني التجارة "ج" Commerce "C" 42953 04/08/98 28 3/8 7600 19600 3600 28 V8 بتك عودة "ج" Banqe Andi "C" 04/08/98 7 2/16 22611 16751 7 2/16 نك بيروت "ج" Bank of Beirut "C" 18503 تك بيبلوس "ج" 4541 04/08/98 3 18503 143709 Byblos Bank "C" Rasamny-Younis Motor شركة رسلبني يونس 34/16 4920 03/98/98 41914 Company شركة الترابة اللبنانية 1372 04/07/98 30/32 26603 41312 20000 7 Ciments Libanais 5 03/08/98 1 5/32 اترنيت لإسمنت الأبيض (لعلمله) 2460 03/08/98 1 20/32 8000 3000 5000 1 20/32 Ciments Blancs Bearer 2365 1 18/32 15/07/98 5000 الاسمنت الابيض (اسمي) 1000 03/08/98 1 20/32 بوتيسيراميك اسمي (1) Uniceramic Nominal (A) 2460 Uniceramic Nominal (B) يوتيسيراهيك اسعي (ب)

04/08/98

1 31/32

7000

acade Russa Hardelles Total Quantity Traded	قيمة الاسهم المتداولة: • Volame in USD عدد عدد	القيمة السوقية: Market Capitalization
146,647	131-346	2.383.285

Uniceramic Bearer (C)

ارف لدی مصرف لبنان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصا
Tibes (X)	
A,fa	ليوم ولند
77,4	لتلاتة فيلم
4.09	لنسبعة أيام
9.4.	لتلاثين يوما
1 40	شهلالت ليماع لمنة 20 يوما
11.00	Los To And chad . I do C

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) الفائدة (٪) 0,09TYO لإسبوع واحد لشمر واحد T. TTAYD لتكتة لشمر 7.70 ... لسنة ولحبة T. TY0 ...

7,0....

7,750--

14,0-

لسئة ونصف سنة

لستتين

26 شعرآ

فوائد النسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١٢٦ ۱۸۰ یوما ۲۰ یوما T T IT. 17.-1 15,74 شراء ۲۸،۰۱ ١٨٠ يوما ۰ ۲ يوما (بالنولار الاميركي) ه ۹ دوما Y,9EAT1 4,350 Y.SETYS Y.O 1763P,F 7,750 شراد ، ۲۰۵۵ د. ۲ 1.3

(منه المعطيات مي للمعلومات فقط، فوائث الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة)،

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة أشهر وسنَّةً وستَّين على فوائد: فلأدح المسم سعر السند A.OAY 11.0. 12.14 ۱۲ شعرآ

طبقا للبنكرة الأدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يائل عن الوحدة التقدية (القروش والمستيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

مخلت مرفأ يبروت أمس ١١ بلخرة ناقلة ١٢٠٥٨ طناً منها ٨٨٨١ طن في ٧٢٢ مستوعباً. وغلدرته ۱۲ يَلْخَرَمُ وبِكَيت في الاحواض ۱۷ بلغرة بينما خمس مسافرة هي، "البشار" باشيرين م" و"بونل كورات" و"بل هيشر" و"يونير" ويتقطر وصول ٢٨ ملفرة بينها تسع بولفر أعلن انتظار وصولها للعرة الأولى بدسب كلمة الغرفة الدولية للملادة.

	المتر والمستوي		
الوكيل البد	البضاغ (غن)	العرقا	الباخرة
عكك مارين أن أبو رحيا سي لاين سي لاين سيرينون عقشيب ميتز ماريتي سي لاين سي لاين	۱۰۱ (۱۰۰ مستوعب) الشدن ۱۹۵۱ (۱۹۵ مستوعبا) ۱۹۵۱ (۱۹۵ مستوعبا) ۱۹۵۱ (۱۹۰ مستوعبا) ۱۹۵۱ (۱۹۰ مستوعبات) ۱۹۵۸ (۹۰ مستوعبات) ۱۹۸۸ (۹۰ مستوعبات)	جيوتورو مرسين رافينا الاسكندرية أوديسا بورسيد طرسين طرطوس	ظوليد يونجي يونزيو يونول كايرو م- ف- ليفات يونو ميتز يونريكيوز سي لورد

5 · · · / 5/T A . E عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) فاتدة النسم المدة من تاريخ الاستحقاق T.,.. ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) ۲.,..

5000

10000

المردود

10.5-

تعميم فلأدة القسيمة فيعة السند قيعة السند

1371 OP, 11 3A, 11

3F.f- 17E)

تدفع مرتين في السنة

قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

3.4

على السند الشرائية

1 1

4T0E. ..

1 31/32

وه الدريجة والجرائع

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

17. ... 13E1 F ... /A/T

1994/11/0

1999/1/2

1999/4/0

تاريخ دفع الكسيعة

3/1/0001

1999/4/0

وليسير لعيك لحلمله (ث)

نتائج المناقصة

1994/4/4 . 7

الغثة تلريخ

الاصدار

37 T/A/APPI

1994/4/7

1994/4/1

٦ اشهر (۱۸۲ يوما) T ٢ أشهر (٩١) يوما) والمناج المنتد الواحد الغير سندات فئة السنتين إلسعر المدة من تاريخ الاستحقاق YY72 ... ۹ اشمر (۲۲۲ یوما) A0-E. - -٦ اشهر (۱۸۲ يوما)

9505 ... 7 اشمر (۹۱ یوما) 等。

क्ष्युट्याचा<u>र</u>्याच्याच्या

		2 5 5 5 6 6	1
مينرفا نم أبو رحيلي	الشنن	لندائق	1
سي کين	الشمن (۲۲۲ مستوعباً)	ٔ گوزیت شیرین م	. 4
ن۔ آبو رجیلي عاریتیمز	آغلتم ۵۰۰ ۱۵۰۰ عدیدآ	كروان	7.
سيكونرو	١٥٥ مِثَلَقاً	ُ لَكُمْلُ بِلَكُهُ دوليتنــــــُث	3.
ي. برجوي ناحونال شيبينغ	٤ ماشية . ۲۲۵ (۲۲۵ مستوعباً)	هاج مصطفی آ	11
سيمن لترناشونال المكتب الجزائري	(375 مستوعباً) (30 (30 مستوعباً)	ہونگ کورنٹ بیل فیشر	}5 }7
ميد كونرو	المنظقة المناوات	پیوئیر اسلخه منابا	36

57.7			19.30	7 to 2.	, ita		919;;	ŬĘ,	1071				
				إيران إ	زت را	ر، کیپر(اِت خُ	النتيا	التسار				
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	بيزيتا سبانية		الين الياباتي	الفلوران المولندي	الغرنك البلجيكي	الثير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	لفرتك فرنسي		الدولار الميركي ال	
1 5 0	64,17P 64,77P	9.00		11, 17	400,90 0P,POY	2P, +3 2P, 13	7A,•	64,76A 64,76A	3 - 1T, AG	10E, .			الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	اليرة نبرصية		الريال السعودي	درهم التمارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه لمصري	1 **	الليرة السورية	
67.3 67.6	15.0.	TA97,1		£-1.0-	£1-,10 £1£,10	69. VI P3	1	**************************************	£ 0, 50 £ . 50, 50	0,133			الشرة المبيع
	اسطر النعب والتقت رابار.												
اونصة الغضة	بلو ضة	<u>ک</u>	اونصة الذهب	و النمب ر ۹۹۰	کیل میا	د-0 بیزوس مکسیکی	1 7	الليرة العثمانية	ليرة يرانية		ة الانكليزية الب اول		
ATTO, .			£7£	127		030	- 1	••••	11		1T····	1 7	الدث المي
		CNI	'L'EHC	YCR	OSS.	LATE	Ś	<u> </u>	ت الاب	الر	سار ال	إذ	.
الدولار الكندي	ة النفد بية ١:١٦	-	الفرنك الفرنسي	المارك الالماتي	لير بطالي		الين الياباتر	الفرنك السويسري	الجنيه		الدولار الاميركي		
0467 179.7	1,7A/ - 7,7-/	10	1010	¥334.• 6¥•6.• P167,T	•,••	-a)	10-1 17F 17(3	YF1! PT.F 7AAP,3 OPAL.(7,843,1 1,843,1 1,47,1 1,43,1	AT TA	0,970-		کندا اکتداد اکور فرنسا افعانیا
110£,1f 110£,1f 10,14 -,44fq	1927.	u n	74.17 F4.17 F4.17	41,10 A1,14 •		TOT	·,·)fff 1f,1p. -	1,140 11YT,	fATI, fTI,	TE Y	1,4140 1,414 1,231 1,231		العليا أيطاليا اليابان سويسرا .
17-1. ·	1,11		1.14 1.174	- 637		·To	79£	ALAL.).17		v.17, .		بريطانياً _ الواكيات ال
				<u>:</u>	[]	يتنزا	ب الانب	سزارة]	. :			-

مؤشر فاينتشال تايمس البريطاني مؤشر نيكي الياباني

مؤشر داكس الالماني

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

l		موسر داخس	_	بحي اليابا		س البريطاني			ا 2 الكرللبي			مۇتسر داو جونز ال ميرخ
	10,777	اقفال اليوم	10495.		اقفال الي	7775		قفال اليوء		قفال اليوم		لقفال اليوم ٢٠,٧٤٥١
, ,	•7,F6Y6	الاقفال السابق	17-57,	لسابق ۵۸	الاقفال ا	7 OYTT	ابق ۱٫۱۰	لاقفال الس	ابق۸۸,۷۹۰۹ ا	الثقفال الس	-	الإقفال السابق ٢١، ١٤٨٧
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			السابق	الاقفال			(S) =	بورصة وول ستري
43 15 16	933	Quaker Oats	71 62	74 (5/16)	Johns.		39.34	2013/16	Corning Inc	السابق	الإقفال	
57.775	50 10025	Schlumberger	4 11:16	11.22	Kellog	:	25.78	38.7/8	Csx Corp.	-ki]/16	_	
45 1-4	10	Sears Roob.	S) Vin	52 15 16	Litton		12.1%	12 0/ln	Cyprus Amax Min.	65.5/8	65	Aluminum
52 1-3n	82.00	Sony Corp Adr.	9512	4153	Lockhe	ed Martin	401/16		Deene Dalan Alad in a	106 7/16		Am Express
35 14	5014	Tandy	26 13 16	201/2	Mulline	Lord	1161/2	117.545	Delta Air Lines Digital Equipment	5 li4	57/16	Armeo
2615	34.5.1m	Tenneco	11915	121.15	Merck	a con	2013-16	233	Disney Corp.	21 3/8	21 3/8	Asarco Inc.
914	9-11-16-	Texaco	4133	8" I.N	Merril	Lyn.	FI 1 6	\$17/16	Eastm Kodak	57		AT et Corp
595.9	fel	Texas Instr	7445	74.3	Min M	ining	65 1/4	n3	Estee Lauder - A-	64 5/16	64	Atl Richf.
707.46	1116	Teston	A5 176	WILL	Mobil		67 1/16	6n 3/16	Etton	35.7/8 33.3/4	85 87 1/8	Avon Prod. Bankamerica Corp.
85.17	\$12	Time Warner Inc	73 17/16		Morear		53.75	91/4	Ford	30 13/10	36 1/2	Being Corp.
-111-70	74 15 16	Ual	116.58	117.4		miconductor	11 1/16 51 1/16	49.5%	Gent Dynamics Gilette	27 11/16	27 1/2	Boise CASC
41.75	1.4 10	Union Carbide	2 13	25 34	Navista		16 17/16	10.34	Grace	107 [44	107 1/2	Bristol My.
40 P In	41 I Tu	Union Pacific Corp		21 11/15	Occ. Pe		£1 15/10	51 1/4	G.T.E. Corp.	98 H/In	94	Burlington Northern
2212	26.14	Unisys	34.78	37 15:10	Olan		2711.16	32	Halliburton	42.1%	-17 1/8	Caterpillar
51/1/4	92	Utd Techno.	57	41/2	Penny		22 1/4	24 5/10	Hilton	64 5/8	71.3/8	Chase Manh.
an.le	44.50	US Life Inco Fund	377.46	37.34	Pepsico Pfizer	'	97.5.16	82 5:16	Honeywell	78 (/2 55 (/2	78 11/16 56 11/16	Chevron Chrysier
72 Tab	3075	Usy Marathon Grp.	104 3/4 30 1/4	30 1-16	PG et C	iom.	17 7/16	17 7/16 10 4575	INA Inco Ltd.	154	155 7/8	Citicorp.
2314	26	Usy Steel Grp.	.00 [/4 46	47 Sin		era Up John	126 13/16	128 31, 16	Inti Bus	78.5/8	80 3/5	Coca Cola
mu I v	78 11/de	Warner Lamb.	19,5125	10 4275	Placer I		17	45	Inti Paper	89 7/8	59 V4	Colgaie
dele	արդեր	Xerox	V Hale	W1816		dQuaker	AC 1/32	5413.16	ITT Bus	51 7/16	52416	Columbia Gas
السابق	الإقعال		ــايق	الإقفال ال			السابق	لاقفال	ı		1.0	بورصة باريس (فنذ
1105		Tamac	2.12	1	Cadbay	Schweppe.	127.5	122	Nord-Est	ا السابق	ر) الاقفال	بور ـــ برـــن ، ـــ
10		Tate and LyleTesen	B 56.75	1	Cennes		257	311	Norsk Hydro		يوحص ا	AB SKF
1565		Tesen	5.5	ı	Chaner		*50	2130	O.N.A.	93 1500	1534	ACCOT
1.10%	1	Unit Breats	068		Cours Vig		21,30	2330	Petrofina	915	905	Air Liquide
181		Vickers	1705		Contain	nal Union Grouple	Kin	450	Philips Electronics	748	798	Alspi
811	ı	Visitatione Group	13		Condizat	Oip ric	595 522	901 519	Pinault-Printemps-R Primagaz	98.5	48 1	American Barrick
1	د)	بورصة طوكيو (ي	1 33	1	Courtaile	h	4.70	475.4	Procter and Gamble	201	199.5	Anglo Amer. C. S.A.
1,16	141 /	Vkai Electric	84		Diageo		1530	1530	Roussel-Uclat	355	34n 261.5	ATT Bayer Aktiengesells
યળ	1 440	Bridgestone Corp	5.56		Disons		305.2	295 3	Royal Dutch	366.1 500	500	BCM
171	telu telu	Canon Inc Fun Bank	197		ECC		1944	10.20	Saint-Gobain	700	4475	BHV
7250	Spel	Fun Photo Film	144		General A Gent. Ele		418.5 270	300 5 263	SCOR S.A. S.G.E.	380.8	372.5	Bic
221	200	Hitachi	7.71		GKN	cuic C .	774	77.2	Sheli Transport	2010	3010	Bon Marbe
7 (M)	4, 4. Mai	Jal Mores	18 "2		Glaso		4325	4175	Siemen- AG	1110	1060	Bouygues
1255	1211	Kinn Brewery	YAV		Counada	<u>u</u> t.	40	102.2	Skis Rossignol	365 I 486 I	3620 484	Carrefour Casino Guichard-Per
2.545	1360 (N)	Matsushita E Ind Musubishi Corp	205		Great Un		714.5	297.8	Sommer-Allibert	340,1	338	Casino Gui Per Adp
123	1991	NI C Corporation	1415		Guard R	I Fr	10,64	TUZ#	Suez Lyon - Des eaux	V2.2	V2.5	CFF
Pat	-40	Nihon Kagaku San	121		Hanson HSRC HI	DOCK .	234	214	Thomson-CSF Total	1168	IUMI	CIE Bancaire
/ to turn	7P 1670	Nop Steel Corp Nopama Sees	7.	1	ICI	440	551	521	Valeo	531	98	Club Méditerranée
2615	76.50	Proneer Elec	1172		Kingista		37)	71	Vallouree	(M-d)	h50	Credit Lyonnais
jir il	1017	Sharp Corp	- 25	i	Land Sec	PLC	1215	1283	Vivendi	1705	1638	Danime (ex BSN) DMC
1,000	11	Sony Corp Summonto Bank	* :-	1	Legal Ger	r Grp	575	4.41	Volkswagen AG	173.9	365	Du Pont Nemours
maki	- 91	Lak Shi Chance Ind.	1.29	į	1500		v£1	-191	Wagons Lits Tourism	123	125	East Rand Prop
17	171	Summers Corp Teshiba Corp		- 1	Loretta		7-41	17	Worms (CIE) Zambia Copper Inves	-55	-33	ELF-Aquitaine
1 34	- 10	Torota Motor Co	23.8	i	Mark to		2.4	234	Zellidja S.A	1300	150	Eridania Beghin
		Yamarda Sec	* 110		Variation of		- 1	1		501	417	Esso
.214	!	Yantawakin Pharm	11.5	i	Nation:			ليني	يورصة لندن (استر	1460 445	344	Eurafrance Fixes-Lifte
الماد.)	ت (مدك	بورصة فرنكفور	11124	į	Paren	·~	* *15 }	ا الاسعار	Allied Domecy	SUA1	5700	Galenes Lafayette
1			77.7	:	f. Erit.	- 1	15	عير	A-da Group Ple	425	730 4	General Motors
1 33	N1	Tel Paidle 21 (0.8 (M)	,		Olkaria.		- 1	متوافرة	Assec Brit Food	tell	N/O	GTM-Entreprise
10 1100	164-14	Li. Mer Wesk -	::1	- 1	Fast Te		. "		BAA	."b	260	Hoechst Akt.
1 . "		Commercial Contents		:	N. 73		17 14	1	Barclay v	~	741	IBM Corp
13.5	14 * * 4.0	Don a Ma	1	1	0.717	ſ	7.	- f	BAT	340	:15	ICI Lid Ple LA Rochette
1		19 Indiana No. 15 Program Res Aug.			8:.25	1	<u>`.</u> j		Blue	170	.44	1-darge
, , ,	1	Herch I Vo	!	1	5	- 1	11.00	i	Blue Cacle	1500	145*	Legrand
1.5		DWEDLY WE		1	F 0 7 . W				Box Linesp	A.I	476	Legrand ADP
	10	Sent and Medical Section 1995			FA R		1.10,		lients	***	.a):	Licindo
P# 70	14-1 1-	His Viter Sara		- 1	tantan.		·:: }		Bouch Petrol	40	17.50	Longometal-Afrique L Ordal
	, E >	Performance According to the Marie money from Carlo		1	· c	ì	1.	1	British Acrospace	1140	1730	LVMH
1 300	11.19	Penns a Wi	1.4	•	$\Phi_{\mathcal{A}(t)}$		-: ;	i	Bon-h Arways	17.5	20.5	Metaleurop
11.5	1	The spectral Value		i	Sec. 2.	_	, :- !	- 1	British Telecom BTR	14.1	42	Mitsubishi Corp.
1941		Some was in Asia		1	State Chart Manager		1	1	Bunnah Oil	719	M. o	Mobil Corp.
11 11	1.450	Lest An		i	71 (50)		- 1	1	Cable Wireles	146	702	Moulines Nicolas
							1				9.0	. Ale Willer

	الدولار الاميركي	التنيه الاسترليني	المارك الإلماني	العرنك السويسري	الدرنك العرنمي	ظين الياياني	الدولار اتكىدى	العلوران العولندي	ائلبر الايطال	وحدة البحد الأدرونية ١٠٠
ين ا	23.0	V.3.	T.fa	1.50	7.73	• .2. •	4.32	7.77	:. TV	2 11
7	70.0	V.33	T.TA	1.77	7.71	17.1	2 %	7.76	: 11	: .4
أشمرا	3.59	¥,75	T, £T	1,99	17.74	-3	2 - 7	YA,T	1 85 J	22
اشعر	0.TT	V.17	T.ST	1,47	7.22	·.75	2.18	7.27	2.3.	22
1 4	0.79	Y.11	T.YE	1	T.Y!	٠ ٤٠	2.71	7.74	5.17	T.4A
ستوات أ	133.0	-	-	-	-	-	-	- }	-	-
ا سنوات	3.551	- 1	-	- 1	-	-	-	-	-	- 1
7 سنة	rer.c	- 1	-	-	-	-	-	- 1	-	- [

راعية	السلع الز		ر الدىيد	المعادن غي	المعادن الثميتة
الله الله المحال الاحدال الاحدال الاحدال الله الله الله الله الله الله الله ا	3A.A 7Y.A	الله الله الله الله الله الله الله الله	السابق ۱۳۵۰ - ۱۳۵۰ ۱۳۰۱ - ۱۳۹۰ ۱۳۰۱ - ۱۳۹۰	الأومينيوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الذهب

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

400 Luxus موديل ۹۴ لون اسود التلفون ١/٧٨٥٧٩٩ السيد مدمد

- Mercedes 300CE 24V 92 full option, leather 24500s. BMW 325I coupé 93 full 5 viresse 23800\$ - Tél.: 03/218177

متفرقات

47.4

-

122121121

14 - 10 -

3

1.2.4

- ルアしゅ ロテルボをデア

الى الناجمين في البكالوريا لدراسة الطب والهندسة باللغة الانكليزية في أحدي اقوى جامعات اوروبا - ريفا جمهورية لاتفيا. الاماكن محدودة الاتصال ١٦٢١٥/٣٠ ·T/OETIET

مؤسسة جوزيف د. الرعيدي للطباعة يحاجة الى: Graphic Designer

للاتصال: ١٨٨ ١٤٤ (١-)

في جبل لبنان – المتن القرار ٥٧٥ تاريخ ١٩٩٨/٤/٢٨ والقاضي بازالة الشيوع في المقارين ١١٢٤

و١١٢٥ منطقة بيت مري العقارية

عن طريق بيعهما بالبزاد العلن

على أن يعتمد كأساس للطرح في

المزايدة الاولى الثمن الوارد في

تقرير النبيرين وقدره /١٨٩٠٠/

دولار اميركي للعقار /١١٢٤/

و/٢١٢٠٠/ تولار اميركي للعقار

/١١٢٥/ على أن تـوزع المبـالغ

على المالكين بنسبة حصصهم في

العقار وتدريكهم الرسوم والنفقات

بالنسبة لياها. لذلك تدعوكم هذه

الدائرة للمضور اليما بالنات ا

بواسطة وكيل قانوني لتبلغ الانذار

ونلك خلال عشرين يوما تلي

للنشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وطلم

ظللأرة مقلما مختارا لكم ويصار أأى

لأمانة السجل العقاري الاولى في

طلب مرزوق كتوب بوكالته عن

سأمى محمد سقد بدل خاتع تُلعقار

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

أمين السجل العقاري

۰ (A۱۰ بساتین طرابلس.

سجيل عون

متابعة للتنفيذ وفقا للاصول.

الاشرفية، قبالة مكتب بريد الجميزة، شقّة ٢٠٠م. مع فرش كامل، تشرف على مرفأ بيروت، ٢ غرف نوم، صالون، سفرة، غرفة جلوس

وسفرة وتوابعها بناية بوتلبي السادات ٨٦٩٨٨٩

غرفة طعام Frane كاملة سعر شرائها ١٦٥٠٠ ممتازة سعر المبيع مغر ٢/٢١٨٩٩٢، من ١١ صباحا

للبيع أثاث منزل خشب ماسيف طراز انکلیزی سعر مغر. ت ۱۲۹۱۶ ۲/۲۰۰۰ - ۲/۲۱۲۹۰۸ - ۶/۶۰۵۲۵۰

Do you Want to Buy a Good Running Business for you or your Son?

فرا على الرقم ١٤٥ ٣٤١.

ولنيما خليل والياس جبرابل

خيرالله المتوفين في وقت واحد

وسجل استدعاء تعت الرقم

٩٨/٤٠٣. فسمن لله اعتشراض

فليتقدم به من المحكمة بمهلة

خمسة عشر يوما من تاريح النشر.

صلار عن املة ألسجل التجاري

تاريخ ٩٨/٧/١٢ في شركة

مكسيرس شهم، والمسحلة

بالرقم ٦٨٧٢٢ تقرر بتاريح

٩٨/٢/٢٩ حل الشركة اعلاه

وشطب قيدها من السجل التجاري

منيرلها ريا هاني فحص ومأتيا مطر خيراله فعلى كل ذي مصلحة ان

يقدم اعتراضه ضمن مهلة عشرة

ايلم من تاريخ آخر نشر.

التكليف ١٨٨٨

رئيس قلم محكمة عاليه

غازي خداج

التكليف عمدا

بيروت

961.1.326000 خادمات للمنازل تسليم جاهز وقوري

عندنا الحل مع جميع الضمانات و كينيا = لغة أتكليزي + خيرة والرقت ١٠١٥ \$ **COLINS** - HAMRA Tel; 03/288688

حامعة الشا، قة

تعلن جامعة الشارقة (الامارات العربية المتحدة) عن وجود شواغر لاعضاء هيئة التدريس تخصص اللغة الانجليزية مع التركيز على استخداماتها للاغراض الخاصة. على المتقدمين ان يكونوا من حملة درجة الماجستير مع خبرة عملية مناسبة. يحدد الراتب والتعويضات حسب المؤهلات. لمزيد عن المعلومات ولتقديم الطلبات يرجى الاتصال بالسيدة

صلار عن أمانة ألسجل التجاري

٩٨/٧/١٢ في شركة فقرا للإنماء

المسجلة بالرقم ٢٨٦٠٦ تـقرر

بتاريخ ٩٨/٨/٤ تعويل الشركة

اعلاه آلى شركة معَفَّلَة لبناتية

وانتخب الياس توفيق فرح رثيسا

لمجلس الادارة مديرا عاماً. فعلى

كل ذي مصلحة لن يقدم اعتراضه

همن مهلة عشرة أيام من تاريخ

صلدرة عن دائرة تنفيذ المتن

ودلال ساسين وعقيفة دانيال

وياسمين وهبة مجمولي محل

بتاريخ ١٩٩٨/٧/١٤ استىتى

المحلمي رياض في فاضل تغفيذ الحكم الصادر عن المحكمة الابتدائية

في المعاملة الرقم ١٩٩٨/٢٣٩

الى المنفذ عليهم، ساسين

التكليف ١٨٨٨

تَدَفَّقَةَ عَلَمَةَ، مَكِيفُ هُوا ُ وَشُومِيَّتُهُ. Sodeco Gestion 01/616000

للايجار السنوي فقط شقة مفروشة مؤملة وميردة مديثاً ٢ نوم صالون

مفروشات

وحتى ١١ مساء

متفرقات

Contact Ascot now!

شقة مفروشة او بدونه للإيجار السنوي مار الياس، ٢ نوم، صالون وسفرة خادمة A/C + موقف، بئر -1701A - A707E-

للإيجار مكتب في سنتر بدارو التجاري ط ٤ – ٦٩مم مكيف تدفئة وتبريد، زجاج مزدوج، حمامان ومطبخ مُجَمَّزِين، مُصَعَدِين، موقَّفُ سيارةً. الاتصال ٩٢/٢٠٥١٩٢

شركة عقارية اجنبية تطلب شراء فيلا مستقلة ذآت غرفة استقبال واسعة وحديقة في البرزة لو برازيليا. التلفون ١٨٠٠-٤٠٤

مطلوب ارض المونتيفردي الفنار حرج تابت عين سعاده كفرشيما اليرزة المازمية بحمدون ۷۹۷ · ۰ ۱/ ۰ آ– ۲/۲۲۶۷۷ ·

الشمالي المغفلة – القاديشا عن

رغبتها في استدراج العروض لنقل

المدروقات بالصماريج من مصغاة

الحراريء ونلك وقق المواصفات

والشروط المصددة في دفسر

الشروط الذي يمكن التصول على

نسخة عنه لقَّهُ مبلغ مليون ليرة

لبنائية من قسم الشراء في

ظقاديشا في قبحصاص ما بين

الساعة ٨ مبلط و١٢ ظهرا من كل

يوم عمل. تنتمي محة تقديم

العروض يوم الذميس الواقع فيه ٢

أعلان من محكمة عاليه

الى من يممه الامر،

رئيس القلم باستدعاء طلب بموجبه ثبوت وفاة

فوزي مطر وحصر ارث كل من جبرايل خيرالله

احوال شخصية

المستدعي كمال جبرايل خيرالله

بتاريخ ٩٩٨/٥/١٦ تقيم

مبير القابيشا بالتكليف

المهندس حميد قطريب

۲۱ تموز ۱۹۹۸

التكليف الملاا

والتعار الاستان

ومكاتب أو سويرماركت ارتفاع عال –

مدخل كميون – منطقة بصاليم

ومزهر. التلفون ٤٤/٤١٠٧٤٨. طوني

Vente bureaux décorés, meu-

blés et équipés 250m² aut.

Dora, Centre Banc. Liv. imm.

للبيع ١٢٠٠٠ ا\$ او للايجار ١٢٠٠٠

سنوي شقة مغروشة ١٠٦مم. ديك المحدي قـرب مـدرسـة الشانغيـل

التسليم فورات ١١/٠٣/٨٩٠١٤٥

للبيع ارض ٩٥٠م جونيـه وارض

۱۲۵۰م کفرحیاب ۱۹۹۸۶۰۱۰ -۲/۲۲۶۷۷.

Vente terrain Faqra 11000rn2

26\$ et Zaarour lotis 28500m2

7\$. Crédit possible. 03/279988

يسيب السفر الاضطراري والمجرة

الدائمة نبيع دوبلكس جُديّدٌ أرضي غير مسكون في منطقة بيت الككو (قرنة شــموان) كـامل الزوائد مســاتــة

٣٤٠م.م. مع موقف مسقوف ٩٠مم.

مع حديقة خاصة ١٠٠ الهم. سعر ١٩٠ الف دولار اميركي (امكان التقسيط للبتك واردة من ٥ الى ١٥ سنة. ت

-1/17777

\$270000 03/279977

للبيع او للايجار شقة ١٥٥مم. حديقة • ٢مم. طابق اول، فتقا، مشروع Le Parc des Pins التلفون ·T/TY7.11

للبيع او للايجار محل تجاري فخم سنتُر المدبر – الكسليك، الطريق العمام التلفون 7/1777 ت – .T/775..Y

للبيع او للايجار في منطقة برازيليا سيع بو سيدر عن سسطة برات شقة دوبا كس روف ٥٨م، - + تراس ١٠٠م، مع منظر مطل على البدر سعر الهبيع = ٢٠٠٠٠٠٠ . [3. سعر الايجار = ١٠٠٠٠٠٠ سنويا. الاتصال بأسكوت ريل استايت وبرنس بروكرز ١٠٠٠/٢٢٠٠٠

شقة ففمة مفروشة ١١٠مم، سأتيللتي فيطرون ؟ نوم مراب لسيلرتين مسبح بيع ٤٧٥٠٠ دولار ليجار ٢٥٠٠ دولار ٢٥٠١٤٦٠

شقة فخمة ؟ توم وصالونان وسفرة \$ حمامات غرفة خادمة + مكيف -موقف مسقوف لسيارتين مع مولد — ساحل علما بعد اوتيل Marbella

محل الاستثمار واجمة أوتوستراد الزلقاً 800م ت ١٣٨٢ / ١٠٠ ·1/49£04.

للایجار شقة ۲ نوم صالون غرفة طعام مع منتفعاتها قبالة مستشفى اوتيل ديو. التلفون ٢٢٨٢٥ – ٢٠/١٢٠١ -

A louer pour saison ou 1 an un chalet meublé à Portémilio 100m² 9ème étage. 2 terrasses & 2 parking. Tél.: 01/351798 -01/346946

للإيجار شقة ٢ نوم وصالون وسقرة مع مكيف وموقف سيارة الظريف – شارع الاستقلال، ت ٢٩٩٢٧٤٢٢-ینه من ٤ طوابق مع ارض ٢٠٠٠م،م، في عجلتون الطريق العام قرب مطعم Buffalo، شقة ٥٠ (مم. + موقف .)/YATE.A -السعر ۵۰۰۰ ۶۲۷۵۰۰ ت ۱/۸۷۲۸۷۲

- 73 73 T/T. شقة فخمة للبيع ١٧٥م. مزرعة يشوع نقدا وبالتقسيط + مستودع ٥٥٥مم. نزلة كميون علو ٥.٤م. الهاتف ٢/٦٢٢١٤٠

للبيع شقتان في حالة ممتازة شقة قبالة الماريوت طُ. سادس ٤٠٠م.م. وشقة جلنب قصر الداعوق ط. ثان ، ٢٤٠م.م. ت ٢٥٤٠٩٨ — ٢٥٢٠٢٩

فيلا تريبلكس ٢٠٠مم. مع حديقة ٠٠ ام م. مع موقف عدد ١ مقفل تيو فيطرون ٥١٨٥٠٠٠ التلفون · T/T · A · E E

كابين الرمال بدون دوش ۶۱۲٬۰۰۰. التلفون ۳/۲۲۰۵۰۰

تدعو المحكمة الابتدأئية المدنية في صيدًا قُناظرة بِقَدَايًا الاحوال الشخصية المدعى عليها أينا الربيع

الدعوي المقلمة من هلال سليم

الربيع بموضوع فسنح الزواج

وذلك خلال مملة عشرين يوما من

تلريخ الاعلان والا يصار للى ابلاغك

بقية الاوراق والقرارات بواسطة

تبليغ مجمول المقام

القاضي لعمد الضو تدعو شركة

قسطنطين واميل وأدوار عبد النور

او من بهثلها لتسلم الاستحضار

الرقم (۹۷/۸۱۱۱ بشخص

المغوض بالتوقيع قسطنطين عيد

١٩٩٨/١١/٢٥ بالدعوى المقامة

عليكم من فبؤلد أمين حاصياتي والرامية ألى أسقاط حقكم بالتمديد

واختركم من العقار الرقم 820

الاشرفية.

التكليف ١٨٧٨ (

بحكمة ايجازات بيروت غرفة



البيع زوق مكايل دوبلكس لوكس دروس خصوصية انكليزية لكل ه ۲۵م.م. مفروش سوبرلوکس او بدون فرش. ت ۲/۲۲27۲۳ المراحل ومختلف الممن وألوظائف وامضيفات طيران مع الوظائف ولدخول الجامعات ١١/٣٧٩٠٧٢ -مستودع للبيع يصلح لصالة عرض · T/T9TA - 1

عقارات

للبيع بداي السفر شقة ١٢٥ م.م الناعمة، علي شارع رئيسي مطلة على البحر السعر ٥٢٢٥٠٠ التلفون .T/90Y.AT

للبيع بالتقسيط 9 سنوات شقة لوکس ۲۰۰ مم ودویلکس ٤٣٠ مم عطتون ت ۲۰/۲۰۰۰

شقة ۲ نوم؛ صالون، سفرة، حمامان، مكيف وتلفون، شارع النمر، طT. التلفون ١١٨٤٣ /١٠ (٧.٢٠ – ٩.٢٠ ق ظ و١-٥ بيظ)

بداعي السفر شقة للبيع في طبرجاً مطلة على البحر ١٧٠ مهم صالونان، سفرة، ٢ نوم، ٢ حمامات سعر مفر جدا ٢/٩٢٥٢٠١ – ٢/٩٢٥٢٠١

للبيع شقة ٢٠ ممر تقلا -العازمية الهاتف ٢٠٧٠/١٠ لرض للبيع بالأفراز الجديد بالمشرف لبناء فيلا مطلة على البحر والجبل على شارع معيز مع كافة الخدمات الماتف ٢/٩٣١٥٢٧-

للبيع شقة في السلاات ٥ غرف مساحة ١٥٠مم طابق ثان بناء جديد مع سند وموقف خاص التلفون ٢/٢١٥٤١٥

شقة ساحل علما سوبردولوكس ٢ نوم صالون وسيفرة – مطبخ ٢ حمامات – موقف خاص + غرفة للسائق - بيسين للكبار والصفار. ت ·T/ 55 27 TT

شقق فخمة جدآ للبيع

فى سهيلة مساحة ١٩٠م.م. السعر ابتداء من ٩٠ الف \$

- 31 XOY?\T.

للبيع

شقة في جبيل ۲ نوم وتوابعهما سعر ۲۹۰۰۰ دولار تقسط على ١٥ سنة. الاتصال ·9/027777/YY

للبيع بناء مؤلف من: مستودع

مدخل كميون

شقة مع حديقة صالة عرض واجمة ١٥م مولد كهرباء هندسة خارجية وداخلية مميزة للبيع بكامله او اقسام منه قرب مون لاسال. - 377777\T.

Required: Sales Representative to sell buses, industrial equipment and related services. For appointment please send CV to Fax: 05/454190 and call Tel 05/950519-520

يلزمنا وكيل في منطقة البقاع بكاملها لترويج محارم من الورق ومشتقاته. -9/51AE .. /1/5/T/E =

Juhaili Bros S.A.L. seeks for its branches in Lebanon and overseas: - Mech. or Elect. Engineers Good communication skills in English and Computer literacy is an asset. Call 07/ 730871 - 01/307336 - 01/ 810110 - 06/430296

مطلوب سكرتيرة لمكتب اتيقة المظمر تبيد الانكليزية والفرنسبة واستعمال الكومبيوتر. للاتصال الماتف ١٢-١٠ من الساعة ١٠-١٤

مطلوب ممندس كمربائي مستوى جامعي (انكليزي وفرنسي) دولما كاملا، ت ۱/۲۰۳۱۱۲

مطلوب لشركة صناعية فني كمرباء (BT.TS) مع خبرة لا تقل عن السنتين. الاتصال بالأنسة أمل على 1KE 1/101710/1.

Société à Hahr -el-Mon dem. téchnicien Eléctron et un chauffeur. Tél.: 01/885300/1

Bardawil Specialities S.A.R.L. Requires for its geotechnical division a vicil engineer with a minimum of 5 years design experience. Please send your CV in confidence to fax No: 01/

تقني (جامعي) للتخصص بتجارة المعدات الصناعية تلفكاس التلفون · 1/1. FAT.

سرزتن

طالب جامعي متفوق يبحث عن عمل كمدرس للصفوف الرياضيات والعلوم الاختبارية النتائج مضمونة. التلفون

مطلوب لمكتب مندسة، ممندس معماًري مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. للراغبين الاتصال بالانسة رينا اوِ ارسال السيرة الذاتية الى الارقام الأتية ٩٦٢٢٩٢ - ١٢١٤١٧٠.

مطلوب لمرأة للعثاية بسيدة مريضة ومقعدة - على معلر الساعة ٤٤ ساعة يوميا، كذلك الامتمام بشؤون المنزل كليا، من تجد في نفسها الكفاية الرجاء التعالِ بالارقام ٤/٤٠٩٢٢٢ الغيس ٢ آب مباحا Emporio Armani Boutique

direction 5 ans d'experience Lb.s 03/873232 Processor Computers Achrafieh required engineers and Techniciens (preferably with

Verdun demande secrétaire de

exp.) 01/201969 - 201347 Travel Agency requires counter ticketing with experience. and one secretary English, French, Windows, Excel. Tel.:

04/402009 - 415510/1 مطلوب سيدة للاهتمام بمنزل وتربية ولدين للاتصال ٢/٢٢٢٩٢٨

مطلوب سكرتيرة تنفيذية لمكتب مدير عام مؤسسة مصرفية تتقن اللغة الانكليزية والفرنسية قراءة وكتابة وتجييد المراسلات واستخدام الكومبيوتر ترسل الطلبات على الفاكس الرقم ١/٧٤٦٦٤٢٠

وظائف

مطلوب مدير او محاسب اول Senior Accountant مع خبرة في مجال المصارف والمؤسسات المالية. يتقن ثلاث لغات ويجيسد العثمل على الكومبيوتر ترسل لنا البياتات على رقم الفاكس ١٤٢٣٤٢٠٠٠

A leading car co. in Sin-el-Fil needs part time English teacher (Male) from 4:30 to 6 p.m. (m,w,f). for app. Please Call 01/512100

اوتیل میدیترانیه **** A بطلب مسؤولا للعلاقات العامة ومسؤولة عن الطوابق يجيدون اللفتين الفرنسية والانكليزية ولهم خبرة لا تقل عن ٥ سنوات العضور شغميا

JOB OPPORTUNITY

A Leading Construction Firm requires for its operations in Lebanon:

ACCOUNTANT

 Minimum of 8 years experience in Accounting. University degree in B.S or B.A is a must.

· Responsibilities will include handling all daily accounting activities, maintaining good accounting files, preparation of all financial statements and reports (Trail Balance, Balance sheets, Income statements, General Ledgers, ...etc.) in addition to Taxes and Social Security operations.

Computer Knowledge is a must (Windows 95,

Word, Excel... etc.). Candidate should be fluent in English.

> Interested applicants shall write with full CV to: Personnel Manager Palm Center, 2nd Floor Furn El Chebbak, Beirut - Lebanon

IOB OPPORTUNITY

Fax.: 01-292179

A Leading Computer and Electronic Company has an Employment opportunity for the following: m the state of Kuwart

Sales Engmeer

Ref. BR 0000/98

O B.Sc. Degree in either Computer Engineering or

Recent Graduate

Through Knowledge of Networking and / or

Operating Systems **⊖** UNIX is an Advantage

Sales Engineer

服任职部5/99

University Degree

3 years in Communication Equipment sales

Age between 25 - 30

Sustem Engineer

腱(間(275/98

B.Sc., Degree in Communication

6 years in System configuration and Design of PABX system

All Candidates must have Driving Licence.

fax your C.V. at : 00965~482983 not later than 6th August '98 - Mentromng Job Ref.

Télé **Liban**

BASKETBALL WORLD CHAMPIONSHIP 1998 كأس العالم في كرة السلة ١٩٩٨

العب واربح مع تلفزيون لبنان وليبانكول: ابتداءً من الأحد ٢ آب، اتصل من اي هاتف خليوي عل ١٩٦٦ العب واربح مع تلفزيون لبنان وليبانكول:



EXCLUSIF: G.I. JOELLE DANS N & IN

في البكالوريا

"^{بيدَ} في المنن

- أن بولا - ويفا

47/51773

.r 05715

بنبية

تبيدي للطباغة

Graphic §

(+1) 122 få:

وقوري

سمانات

\$ 170 -

COLIN

دا عن وجوز

لاتحلوبه ع

السنديس

التمال بالميدة

- اليس الداد : ٢: ا

1441 والشامس

س التعليق ۽ الا

ير شاسف للطاح في

ني السمر الداد مي

ت وندرد ۱۹۹۰

اللحا يالا

سباله امساشي للعقار

للي أن سرن العلا

سسة تصنعه في

شب الرسوم والعقا

واللاستوكم المنا

صبر البعا بالناء

لل ماليوس الفطخ الاعتر

عثدس موبالحق

ند السنع داملا بنه

صغارا لكم ويتناء لأ

رئيمر الآدا رئيمر الآدا إستجار تاري

ومدا للاشول

التطاري الإبل ا

ران نحوب بوكالته تر

سد بدل صلح الطار

بعملتين طرفضي و 1 يوعا للعراطة

léle

أيني السحل العفارة

وسام ولي قاحر

إعقال

ي نان

Akreedes in the feather feathe الدوري الفرنسي لموسم ١٩٩٨ – ١٩٩٩ ينطلق السبت

هذا السبت، وهنا لمدة موجزة عن الغرق الـ١٨ وترتيبها الموسم الماضي وايرز اللاعبين الجدد النين اتضموا الى أويستي. **4** ليون: المقوقما:

> ١٩٩٢ ، إلى أحسرار البطولة للمسرة التاسعة في تاريخه والخامسة منذ ١٩٨٩ ـ وهو يعول في خط المجوم على الايطالي فالجريت سيو رافاتيللي والمخضرم فأنيال برافو وكريستوف دو غاري، وقد عزز هذا الخط بروبيسر بيريس عن متز وفاوريان موريس من باريس سان جيرمان وجوسان غورفينيك من تاتت وكان خط الدفاع لقوى خطوط الغريق الموسم الماضي اذ يضم حـــارس المرمى الالملتي لتدرياس كوبكه ونجم المتتخب لوران بلان، وقد عزز هذا الخط بمدافع بوردو باتريك بلوندو. 🛊 باریس سان جیرمان،

ثلمن الموسم الماضي وبطل الدوري 🙀 ١٩٩٤. لختير شارل بيتري رئيساً معددا للنادى والان جيريس مدربا المريقة، وقد حطم بيستري الرقم القياسي الفرنسي عندما دفع ١٧ مليون دوُلار تمنا للنيجيري جـآي – جأى أوكوشا صانع العاب فنربذشة لتركي. وهو يجهد للاحتفاظ بألمهاجم الايطالى ماركو سيمونى، أفضل لاعب الموسمُ المأضي، وعسادُ للى الفسريق لرس المرمى يرنار لاماً، في حين تعاقد النادي مع الالماني كريستيان فورنس، الذي سيلعب في خط الدفاع الى جانب الآن غوما لاعب اوسير، وساعد الدفاع يأن لا شور ويرونو كاروتي لاعبي ثانت

بطل الموسم الماضي على رغم كونه ناديا صغيرا ذا مصادر محدودة. اتضم لليه ساعد الدفاع الفانى اليكس نياركو من كارلسروه الالماني وستيفان دالما (١٩ عاما) من شاتورو الذي هيط الي الدرجة الثانية، وساعد البقاع سيريل رول من بنستيا.

ثاني الموسم الماضي على رغم كونه نابيا صُغيراً ليضاً. وهو خسر بيريس لمرسيليا والكأميروني ريغوبير سونغ وساعد الدقاع جوسلان بلانشار اللنين أنتقلا الى أيطاليا، بينما ضم الى صفوفه الاميركي ديقيد ريجيس متافع كالألسروة.

عام ١٩٩٧. سيفتقد الاسكوتاندي جون كولتز وصاتع الالعاب المغربي علي بن عربية اللغين انتقلا الى افرتون التكليب زي وبوردو الفي رئسي على التوالي، بعدما خسر الموسم الماض جمود البرازيلي سوني اندرسون وايماتويل بوتي ويلوندو وهو يعتمد هذا الموسم على المدرب جان تيغانا والمه لَدِّ مِيْنِ تَيْسِرِي هَنْرِي وَبَأَقْسِد تريزيغيه وعلى ساعد الدفاع صبري لموشي، الذي انتقل اليه من أوسير.

سليع الموسم الماضي ويطل الدوري ١٩٩٦. لَحْفَقُ لِلْمَرَةُ الْأُولَى فِي الْمُواسِمُ الثمانية الاخيرة في المشاركة في احدى المسابقات الاوروبية. وابرز اللاعبين النين تركوه ستيفان غيفارش والان غوماً ولموشي، الذي حل محله لاعب مونَّاكو سُتِّيفَأَن كَارِثُو، بينما بقي معه الجناح الدولي برتار ديوميد

🖷 بوردو: خَامِسُ الْموسم الماضي حرر مهاجمه جــان – ييــار بابان، الذي انتــقل الى عَلَيْقَانِ. لَكُنْ الْفُرِيقِ كسب بن عربية، الذي يعتبر احد أفضل اللاعبين في فرتسا، بعدما التقل اليه من موناكو.

الدادي عشر وبطل ١٩٩٥. لضطرته اوضَّاعه للماسية للى بيع لاعبين مخضرمين بينهم غورفينيك والكابتن السابق جان – ميشال فيري ولنا سيستعين مرة اخرى بناشئيه. وقد لجأ

الالعاب الموريتاتي فيكاش دموراسوء أحد لفضل سواعد الدفاع في فرنساً؛ من المافر، بينما عاد لأعبُّه الدولي رينالد بدروس الى بارمــــا الايطالي.

التـ اسع. سـيـدريه البــولوني هنري كاسبرشاك الذي تولى ادارة المنتخب التونسي في نمائياًت كناس العالم الــا ا في فرنسا. وهو ضم الى صفوف الفريق التونسي خوسيه كلايتون للبرازيلي الاصل. الهافر:

البوغوسالافي ميلينكو بانتتيش من اتلتيكو مدريد الاسباني ليلعب خلف ميلادين بيكة وفيتش وسيريل بوجيه.

مرسيليا، والمهاجم العلبي ابرهيما باكايوكو الذي سجل عشر اصابات الموسم الماضي والذي سيعى اليه مرسيلياً ونواد اوروبية بارزة اخرى. 🗣 ध्यार्थान्यः 🗣 الثالث عشر. عزز بفاعه بلاعبي

مرسيليا تيئي برتأن واوليفيية ليسُّ وافني، لكن الغريق يفتقر الى مهلجم مميز بعد رحيل دافيد زيتيللي

لوغوين لتدريبه وكذلك مع حارس مرمى سان جيرمان كريستوف روفو لتعزيز صفوفه. 🗣 تولوز:

المهاجم فالادمير بتروفيتش من كرواتيا زغرب

بطل الترجة الثانية: حامل كأس فرنسا عام ١٩٧٨ . عاد الى الاضواء بعد موسم واحد في هذه الدرجة. استعار ساعد النقاع مارك زاتوتي من بوردو. ثالث المرجة الثانية؛ احد ايرز

النوادي الفرنسية في الثلاثينات عندما امرز بطولة الدوري مرتين وكأس فرنسا مرة، عاد الى الدرجة الاولى بعدما هيط متما علم ١٩٩٥. ضم محربه اليـوغـوسـلافي ألاصل فـلروق جيبيجيتش حارس مرمى منتخب فرنسا دون ٦٦ سنة فنسان فرتقديز من باريس سان جيرمان وساعد الدفاع ديديه لانغ من سبورتنغ

لشبوئة البرتغالي. ٩ لوريان: ثاني الدرجة الثانية يخوض موسمه الاول في الدرجة الاولى.

الانتقالات وهنا أيرز الانتقالات: 🗣 باريس سان جيرمان:

- اوغَ وَسـتَينَ أَجـآي - جـاي ا اوكوشا، (نيجيريا)، ساعد دفاع، من فنربخشة التركي في مقابل ١٧ مليون دولار (رقم قَيلشي قُرنسي). - كريستيان فورنس (الماتيا)، مدافع، من باير ليـفركـوزن. صفّـقة - برنار لاما، هارس مسرمی، من

ويستهلم يونايتد الانكليزي، من دون

قي ١٧ منه، وانه أستبعد ساعد دفاع

تيوك اسل يونايت ديفيد باتي

- المدافعون: سول كاميل

(توتنمام موتسبر) واين كوين

(شیفیلد یونایتد)، کارل سیرآنت

نيـوكـأسل يـونايتـد)، كـيـرون داير

(ايسويتش تاون)، ريو فرديناتد

(ویستـــــهـــام یونایتـــد)، غـــاریـت

ساوتفايت (استون فيلا)، غاري

نيفيل وفيل نيفيل (مانشستر

- سواعد الدفاع، دارين اندرتون

(توتنهام موتسبر)، بيفيد بيكام

ونيكي بات (مانشستر يونايتد)،

غُــريام لوســو (تشلسي)، اتدي

هينشكليف (شيفيلد ونسداي)، روب

– الممائد مون: دارن مكربي

(كوفنتري سيئي)، بأرن ليدي (نوريتش سيئي)، اميل هيسكي

(ليستر سيتي)، بول ميرسون

(مسدلسبره)، بول سکولز وتیسی

شيرينفمام واتني كول (ماتشستر

بونليتد)، لس فرديناتد (توتنمام

موتسير)، آلان شيرر (نيوكاسل

يونايتـد)، ديون دبان (كوفنتـري

سيستي) ايان رايت (ويست هام يونايتد)

لي (نيوكاسل يونايتد).

(بلاكبيرن روفرز)، نايجل مارتن (ليدز

یوتایتی)، ایان ووکیر (توتنهام موتسیسر)، ریتیشارد رایت

واللاعبون الـ٦٩ مم:

(ايبسوينش تاون).

يوتايتد)

- تيكولا اويديك، معاجم، من بارما الإيطالي، ٤٠٦ ملايين دولار. - أديلتون (البرازيل)، مهاجم، من

٢٩ لاعباً للمنتخب الانكليزي استعداداً لبطولة الأمم الأوروبية بلقاء ساوتم يستون في ١٦ أب والارسنال بلقه نوتنفهام فوريست

الختار مدرب المنتخب الانكليزي الحرة القدم غلين مودل ٢٩ لاعبا موقتاً للمشاركة في التُدريب استعداداً لتصغيلت بطولة الأمم الاوروبية الطدية وصرح أن اللاعبين سيجتمعون بعد

تطلاق الدوري الانكليزي في ١٥ أب. وقال ان بول غاسكوين لم يفقد فرصة المشاركة في المباريات الدولية مستقبلاً بعدما استبعده عن نوائيات كأس العالم الـ11 في فرنسا، واوضح ان غلسكوين (٢١ علماً) في حاجة الى انقاض وزنه واستعادة ليقاته الغنية والبدنية قبل استدعائه آلى المنتخب مرة لخرى. واضاف انه استبعد لاعبي الارسئال وليفربول لارتباط ليفربول

سؤون اللكووالاتي

قرية كاريتاس ٩٨ في رملية الكارديثال مار نصرالله بطرس صغير رئيس مجلس البطاركة والاساقافة الكاتوليك في لبنان، يعت رابطة كاريتاس لِبَتَانَ لَلَى حضور الفَسَاحِ قَرِيةَ كَالِيتَلُسُ ٩٨، الْبِنَعْقَةُ ١٤ لَبِ فِي مَاعِبِ الْحَكَمَةُ فِي عَيْنِ سعلاة - عين نجم-

وفي البرنامج: الساعية ١٨٠٠٠ قيداس لحتقالي في عيد انتقال السيحة العذراء، الساعة . . . 1 الافتتاح الرسمي، الساعة ٢٠٠٠ كرنفال، الساعة ١٠٠٠ حفلة موسيكية تحييما لنبة من الفناتين.

رمزي قريد مروش رزق لاسيد غريد رمزي مروش وقرينته السيدة جيمان المولونة معدر مولونا نكرا تجميثه رمزي هو الثنائي لمما بعد لينا (مستشقى طراد).

يتطلع مرسيليا رابع الموسم الماضي وحامل كأس اوروبا لابطال الدوري عام

أأى السوق الارجنتينية فضم نستور مرمى، من أشبيلية الاسباني معار، فالبري من بوكا جونيورز والمصاجم - يان لاشور، ساعد بفاع، من دييفو بوستوس من فيرو كاريل

– برونو کاروتي، ساعد دفاع، من ويتنافس ألأن كافيليا والكاميروثي - روبير بيرس، معاجم، من متز، جوزف – ديزيريه جوب والسويسري ماركو غراسي، المنتقل من كان، على ٨٠٢ ملايين دولار-– فلوريان مـوريس، مـهـاجم، من مركزين في خُط المجوم. باریس سان جیرمان، ۸.۲ ملایین

ناتت، ۲.۲ ملایین دولار۔ دانیال برافو، معاجم، من لیون، من دون مقابل. - باتريك بلوندو، مـــدافع، من بوردو، ٨.٢ مالايين دولار فضلا عن زميله ساعد الدفاع بيتر لوسان، 🗣 مونلکو: - صيري لموشي، ساعد دفاع، من

- جوسلان غورفينيك، مهاجم، من

اوسير، ٢٠٥ ملايين دولار. - فراتك غافا، ساعد دفاع، من باريس سان جيرمان، كزافييه غرافلين، الذي انتقل اليه من – باسكال نوم – سيريل رول، ساعد دفاع، من

- دانيال مورييرا، ساعد دفاع، من – اليكس تياركو (غلقا)، ساعد دفاع، من كارئسروه ألاأماتي. - ستيفان دائما، مصاجم، من

- نيف يهد ريجيس (الولايات المتحدة)، مدافع، من كارتسروه. الرابع عشر، تفادي المبوط الي – لودوفيك اسوار، ساعد دفاع، الدرجة الثانية في اليوم الأخير من الموسم الماضي، تُعلقد مع لاعب من مرسيليا. باريس سان جيرمان السابق بول 🗣 يوردو: – علي بن عربية (المغرب)، ساعد

دفاع، من موناكو. – فىكتـور توريس، ميـس (اسبانيا)، مدافع، من اسبانيول الخامس عشر؛ ينريه في لاكومب ينيل الان جيريس. وضم الى صفوفه أيرفيه اليكارت، محافع، من 🗣 اوسیر: – ستيفان كارنو، ساعد دفاع، من

موتاكو، ٣ ملايين دولار-– جيرالد باتيكل، ساعد دفاع، من - عمر دينغ (الستفال)، مدافع من - تُوماش كلوش (بولونيــا)، من

- مارک و غراسي (سـويسـرا)، مهلجم، من کان، ۱٫۵ مليون دولار-– فيكاش دهوراسو (موريتاتيا)، سأعد دفاع، من المافر.

🗣 تأنت، - نســــور فــابري (الارجنتين)، ... مدافع، من بوكا جونيورز (الارجنتين). – دييفو بوستوس (الارجنتين)، مهاجم، من فيرو كاريل اويستي (الارجنتين)،

– انطوان سيبيرسكي، ساعد دفاع، من أوسير. 🕭 ستراسبور:

و تيدي برتان، ساعد دفاع، من مرسطيا – أوليفييه ايشوا قني، ساعد دفاع، من مرسيليا.

- ليونيل روكسيل، مماجم، من ٩ باستيا: خوسيه كالايتون (تونس).
 مدافع، من النجم الساطي (تونس).

- باتريك فاليسري، مستافع، من بلاكبيرن روفرز الأنكليزي، ١٣٠ الف · ماريوس بيكارسكي (بولونيــا)، ساعد نفاع، من فلامنغو.

🖈 موتبليه: - كزافييه غرافلين، معاجم من - فراتك سيلفستر، مدافع، من أوسير، ٩١٥ الف دولار. – سيريل سيريد شوم. ساعد

٩ المافر: - نيكولاً ويبر، مدافع، من شاتورو. - ميلينكو بانتيتش (يوغوسلافيا)، ساعــد دفـاع، من آتلتـيكو مــدريـد (اسبانیا)، ۱.۶ ملیون دولار-

دفاع، من متز.

🗣 رين: ~ كريستوف روفو، حارس مرمى، من باریس سان جیرمان، ~ دومينيك اريباج، محافع، من

- سيدريك باردون، مصاجم، من – شاباني نوندا (يوروندي)، مملحم،

من زوريخ (سويسرا)، ٢.٨ مكيين

🛊 تولوز: - اوسياتو كروز (البرتفال)، مدافع، من سبورتنغ لشبونة (البرثقال). – فلاسمير بتروفيتش (كرواتيا)، من كرواتيا زغرب. 🏚 نائسي:

- مارڭ زانوتي، ساعد دفياخ، من يوردو، معار-🖣 سوشو ؛ - ىيىيىيە لانغ، ساتىد ىفاع، من سبورتنغ لشبونة. فنسان فرناندیز، مارس مرمی من باريس سان جيرمان.

- فسيليب راشكه، مستافع، من -ُ لا شُلو كلاوس (المجر)، مملحم، من سالزبورغ (التمسا)، ١٧٠ الف

😝 ئوريان: - الجيلُو اوغ هارس مرمى، من غلتخان، – ريڪاردو امـرســون (البــرازيل)، مهاجم، من ديفنسور مونتية يديو (الاوروغواي).

دورات "الغران بري" في العاب القوى

استوكهولم: ألماس لبولدن وكيبووين وموتولا



موريس غرين – الى اليسار – فلثراً على أتو يولدون في الـ ١٠٠ متر. (رويترز تيليفوتو)

> اثبت العداء الاميركي موريس غرين أمس أنه "ملك السبرنت" عندما تغلُّبُ على منافسه الترينيدادي اتو بوندون في سباق الـ ١٠٠٠ متر في دورة استوكمولم الاسوجية الدولية عرب لألعلب القوى التي اقيمت على الملعب الاولمبي وهي احدى دورات الفران بعنما قلم بما وصفه بأفضل انطلاقة في حياته.

وانطلق غرين بطل العالم والذي تغلُّب على الكندي دونوفان بايلي في السباق نفسه الشمر الماضي في دورة "النبأت الدسنة" في نيويورك، مثل العاصفة وسجل ٩٠٩٠ ثوان بعدما سيطر على السباق من البداية الى النماية على رغم الضغط الذي مارسه عليـه بولدون بطل العالم في سباق الـ ١٠٠ مَتْر. وقال غرين الذّي سجلٌ رابع افــفل رقم هذه السنة: "قــد تكون مذه أفضل أنطلاقة حققتها في حياتي". الا ان بولدون سـجل فيّ التصفيات ٩٨٨ ثوان محطماً رقم الملعب الاولمبي وحصل على ألماسة.

وتعرض البريطاني جوناتان ادواردز حـامل الرقم القـيـاسي العـالمي في الوثبة الثلاثية لاصابة في كاحله قد تمتعه من المشاركة في بطولة اوروبا في وقت لاحق من الشَّـمِـر الجـاري، لكنه سجل ١٢.٩٩ متراً في قَفِرْتُه السادسة وفاز بالمسابقة متقوقاً على الروسي دنيس كابوستين بفارق

وفاجأ الكيني جون كيبووين الجرائري نور الدين مرسلي في سباق الميل مسجلاً ٢٠٥١،٣٢ دقائق وحصل على ألماسة ايضاً، في دين حقق المغربي محجوب حيدا افضل رقم في العالم هذه السنة في سباق الناما مترمسجلاً ١٠٠٠ر

وبين السيدات، استغلت الاميركية كريستي غاينز انسحاب مواطنتها ماريون جونز بسبب اصابة في ساقما، وفازت في سباق الـ١٠٠ متر مسجلة 90. ومُتفوقة على ديبي فيرغيسون من البهاماس والجامليكية

المخضرمة مرثين اوتي. وحققت الموزامبيقية ماريا موتولا افضل رقم في العالم منه السنة في سباق الـ٥٠٠ متر عندما سجلت ١٠٥٦.٧١ دقيقة محطمة افضل رقم سابق ومو ۱٬۵۷٬۰۲ سجلته مي نفسما في مشتل (بلجيكا) السبتّ الماضي، وحصلت موتولا على ألماسة ايضاً التعطيمها رقم الهلعب. كذلك سجلت المفريية زمرة

واعزيز ١٤.٤٠.١٩ دقيقة في سباق الـ٥٠٠٠ مستر وهو افسضل رقم في العالم هذه السنة. وواصلت الامياركينة ميليسا موريسون نتائجها الجيدة هذا الموسم وفازت في سباق الـ١٠٠ متر حواجز

مسجلة ١٢.٥٢ ثانية. ومنا النتائج الفنية:

الدورات الدولية في كرة المضرب

حقق الأميركي أليكس اوبراين الذي شارك بصفته "أفضل خاسر"، مفاجأة في الدور الاول من بطولة كندا الدولية المفتوحة للرجال لكرة المضرب التر تقام في تورونتو والبالغة قيمة جوائزها ٢,٤٥ مليــوني دولار، بفــوزه على البرازيلي غوستافو كويرتن المصنف

وصرح الذاسر والدب دائما أن أقاتل وانا العب واركض كثيرا ولكن لم تكن

والألماني طومي هاس على الافسريقي الجنوبي ماركوس اوندروسكا ٢-١، ٢-

على الأفريقي البنوبي ديفيد ناينكين 1-2. 1-2.

لارسن على الروماني بينو بيسكاريو

تقي عشر ٦-٢، ٧-٦ (٧-١). وكان أوبراين خسر في التصفيات، لكن اسمه اضيف الى القرعة الرئيسية

ُ وَخَارُ الْحَرِنْسِي خَابِرِيس سَانَتَ وَرُو

ويخوض الاميركي بيت سامبراس المصنف اول في الدورة معاراته الأولى ضد الايطالي جيانلوكا بوتزي.

دورة امستردام

قيمة جوائزها ٠٠٠ لك دولار. وفاز السلوفاكي كارول كوشيرا المصنف اول على الروسي عارات سافين ٦-١، ٦-١، ٧-١ (٧-٥)، والتشيكي ييسري نوفساك على الايطالي اندريا غودنزي المصنف خامسا ١٦-١، ١٦-١، والتشيكي سلافا دوسينيل المصنف تَّامِنَا عَلَى ٱلْأَرْجِنْتِينِي مَارِيانُو بَوِيرِتَا ٧-7 (٧–٥)، ٦–١، والدانماركي توساس

وفي افتتاح مباريات الدور الثاني، فاز الاسوبي يوناس بيوركمان المصنف خامسا على الأوسترالي سكوت درابر ٧-٦ (٧-٥). ٦-٦، والمـــولندي ريتشارد كراييتشيك المصنف سادسا

أفضل خاسر" أخرج كويرتن في كندا

٧-٥، والمولَّندي دنيس فان شيبنفن على التشبكي بومدان أوليـمراتش ٦-٤، ٣-٢، ٧-٦ (٧-١)، والمحولندة مارتن فيركيرك على مواطنه جون فان لوتوم ٧-٥، ١-٦، والكوستــاريكي خوان انطونيو مارين على البلجيكي

خصص باللنب على الملاعب

٣. وَٱلْاَيِطُالِيَّ جَيِّـنَالُوْكَا بوتزي على
 ١٣ميركي جيف ثاراتفو ٧-١ (٧-١)،
 ١٣-١ -١.

المحولندية آلدوليسة التي تخسام ذ

بعبد انسيحياب الاستوجي تومياس . اتكفيست. وهو لعب بأسلوب مجومي امام كويرتن الذي خـسـر في نهائي الدورة قبل سنة عندما كانت تقام في مونتريال، وبدا عليه الارماق لخوضه ثلاث دورات اوروبيــة على الملاعب الملصالية في الاسابيع الاربعة الإخيرة.

لدى القوة للعب البوم". وعلى عكس كويرتن، بدا الاسباني البـرت كـوسـتـا المصف تاســــا أتُصلصاليــة، تشييطا في مساراته والاوسترالي جاسون ستولتنرع وفاز عليه ٧-٥، ٦-٤.

المصَّفُ خامسٌ عَشَرُ عَلَى التَّشَيكُيُ سارتن عام ٦-١، ٦-٤، والاوسـتـرالي مايكل تيبوت على الأفريقي البنوبي ولين فيريرا المعنف سادس عشر ٢-٢ ثم بالانسـشاب، والألماني نيكولاس كيفر على الكندي دانيال نستور ٦-١، المراد (۱-۷)، والفرنسي غيوم رو على الفنلندي توماس كيتولا ۲-۱،۵-۱ والارميني سركيس سركيسيان على الفرنسي ارنو كليمان T-7، T-3، V-0، والتشيكي دانيال فاشيك على المولندي سينغ شالكن ٢-٢، T-7، X-0، والتربي ٢-٤، والامسيركي تود مسارتن على مصولطنه مصايك راسل ٦-٦، ٦-٤،

🗣 فاجأ الارجنتيني ماريانو زاياليتا منافسه الاسباني فليكس مانتيلا للمعنف ثانيا وفاز عليه ٢-٦ (٧-١)، T-? في الدور الأول من دورة غرواش المستردام على ملاعب صلصالية والبااغة قيمة حملادها مدادها

٦-٤، ٦-٤، والروماني ادريان فوينيا

يومان فان ميرك ٦-٢، ٤-٢، ٦-٣. دورة كارلسياد احتفظت الالمانية شتيفي غراف المصنفة سادسة بسحلها نظيفا من النسارة في دورة "توشيبا" الأميركية الدوليَّـة للَّســيُــداتُ النِّي تفــاَمُ في كارلسبلا، كاليفورنيا والبالغة قيمة جـولازما ٤٥٠ الف دولار، بفـورما في

الُدُورِ ٱلاول على الخرنسية جولي الار -ديكوجــــيس ٦-٦، ٦-٦ في ٥٧ وردعت غراف المصنفة اولى في العالم سابقاً، رصيدها في الدورة الى (٢ فوزا من دون خسارة علما أنها احرزت اللقب اربع مرات، كما حققت فوزها القاسع على اللاعبة الفرنسية من دون حسارة منذ احتراغهما.

وتبدأ السويسرية مارتينا مينعيس المصنفة أولى في ألعالم، دشاعما عن اللقب الذي أحرزته الشام الماصي للمرة الاولى في غياب غراف، بلقاء ناناتُ زفيريفا من روسيا البيصاء والتي فازت على الكرواتية ميريانا لوكيتش ٧-٦ .T-T.(T-Y) وفازت الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة خامسة وبطلة الدورة عام

1990 ، على الزميركية كمبرلي بو ٦-٤. ٢-٦. والإفريقية البنوبية جوانيت كروغر على الرومانية ايريناً سبيرليا الصنفة سابعة ٦-٢، ١-٦، ١-٤، والغرنسية ناثالي توزيا المصنفة ثامنة عَلَى الْتَعَايِّوْانِيةَ شَّي ~ تَينغُ وانغُ ٧-٥، ٦-٣، ٦-١، والاميركية تشاندا روبن على الاندونيسية يأيوك بازوكي ٦-٠٠، ٦-١، واليابانية أي سوغيياما على الاميركية جنيفر كابرياتي د-٧٠، ٦-١٠. ٢-٢، والاميركية أي فرايزر على التايوانية جانيت لي ٧-٦ (٧-٤)، ٦-

دورة اسطنبول سقطت البلحيكية سابين ابلمانس المصنفة تانسة اسام الإيطالية لورا غـولارســا ٦-٧ (١٠١-١١)، ٦-٢، في الدور الاول من دورة اينكا التـركـيـة الدولية المفتودة التي تقام في اسطنبول والبالفة فيسمة جوائزها ۱۰۷.۵۰۰ مولار-كخلك سقطت الروسية تاتيانا

ميفان شوغنيسي ٢-٦. ٤-٦. وفَارْتُ الارجِئْتِينِيةَ فَلورنسيا لا بات المصنفة رابعة على الاوكترانية اولفا لوغينا ٦-٤، ٤-٦، ٦-٤، والاسرائيلية أنًا سماشتوفا المصنفة سادسة على الالمانيــة مــايكه بابل ٦-٢. ٧-٥، والفرنسية أميلي كوشتو عنى الالمانية يأنا كانظر ٦-١٠١٦، والتشيكية رأدكا بابكوها على الاستانية كريستين تورينس - داليسرو ٦-٤، ٧-٥، والتشيكية لينكا نيميتشكوفا على النمسوية ماريون ماروشكا ٦-٢٠٢٦ ٧-٦ (٢-٧)، والتشيكية بنيسا تشلابكوفا على التركية سيدا كيمان ٢-٠٠ ١-٢، واولغا بلراباتشيكوفا من روسيا البيضاء على الفرنسية اليكسيا دوشتوم –

بالوريه ٦-٠٠١-٢.

بانوفا المصنفة خامسة لملم الاميركية

"طُلَقت ما ورد في عند حريدتكم الصادر في C آب 1994 تحت عنوان "اتعاد كرة القدم يبحث عن خطة. اعظاء المدربين فيرنر وبراين بعد اعل من ٦ اشهر من تعيينهما". وبكل اسف، فسان مسا ورد مى

القدم دعوة المدير الفني الجديد

لمتتخب لينان ألوطني محمود سعد ٢٢ لاعيا الالتحاق بالتعريب الساعة الخامسة

والنصف بعد ظهر الذميس والجمتة ٢

ولا أب على ملعب بلدية برج حـمـود، استعدادا لزيارة اردينيا واجراء دباراتين

وديتين مع متتخب ارمينيا الوطني دي

وآللاعبون هم: على فقيه، احمد

سقر، طارق الصمد، كيفورك قره

بتيان، عبد الفتاح الصدد، على متيرك،

كريكور الوزيان، فؤاد حدازي، دانيال

الأعور، نبيه الدردي، حسين مصطفى،

فيصل عنتر، على عيد، نرو كميابان، وليد دحروج، وأرطان غازاريان، ميتم

وقد خلت اللائمة من لاعبي نادي

النجمة الذي يستعد لاستصافة نمائيات

كأس الكؤوس العربية التاسعة وتمثيل

أبنان فيما، بينما ضمت لاعبين من

١- مسوريس غسرين (الولايات

۲ - جــون درومــوند (الولايات المتحدة) ١٠٠٠١

المنطن (الولايات المتحدة) ٤٤.٧٨ المتحدة.

٢- الفين ماريســون (الولايات

٣- سولومون واريسو (بريطانيا)

۱- لابان روتيتش (كينيا)

۱– جـون كــيـبـووين (كـينيــا)

٢- نور الدين مرسلي (الجـزائر)

٣-٠ وليم تاتوي (كــينيـــا)

(- سامولي فاسالا (فنلندا)

۲– فیلیب موسیما (کینیا)

٢- هندريك رامالا (جنوب افريقيا)

ا– ویلسون بویت کیبکیتیر

۲– برنارد بارماساي (کینیا)

۱ - جـوناتان أدواردز (بریطانیا)

۲– دنیس کابوستین (روسیا)

٣- المسارك كسارتر (الولايات

١- ستافان ستراند (أسوج)

٢- ستيفّان مولم (أسوج) ٢٠٢١

۲– شتاینر مون (نروح) ۲.۲۲

♦ رمي الرمح: (- ســــــيف باكلي (دريطانيــــا) ٢٩. د٨ متراً.

٢- رايموند ميــــفت (الماني)

٣- أكي بارفياتن (فنلندا) ٨٣.٨٢

٢- ديني فيرغيسون (البماماس)

٣- سارلين أوتي (جامايكا)

١ – ماريا موتولا (موزامجيو)

٢- جــيــرل مــايلز - كـــاثرك

٢- جسويتا كالرك (الزلايات

١- زهرة واعسزيز (العتسرب)

١- باولا رادكليف (بريطانيسا)

١- ميليسا موريسون (الولايات

٦- أنبيك فصوغن (الولايات

٣- حيليان راسل (حاميكة)

۱- مُـونيكا يَاغَـار - دينيـسكد (رومانيا) ۱۹۸ متراً.

٢- تيشا والر (الولايات المتحدة)

٢- كليزا برغكويست (أسـوج)

١- إيما براندهيفا (بلغاريا) ٢.٨٢

٢- حيونا ماي (ايطاليا) ٢٠٨٢

٦- نيوركا مونتالعو (كوبا) ٢٠٢١

- ييلينا بيلياكوها (روسيا) ٤.٢٠

آ- إيما جورج (أوستراليا) ٢٠٠٠

٣- ناستيا ريسيش (ألمانيا)

(الولايات المتحدة) ١٠٥٧.١٥

المتحدة) ٩٠٩٠ ثوان.

9.97 (وتوباغو)

و د د ع متر:

المتحدة) ٩٠.٥3

۲,۱۵,۱۷ دقیقتان.

1.10.19

🗣 الميل:

T.05.5 -

IT.TY.A9

17.5-.T1

A . . V . . 9

A.1 . . . TT

٢.٥١,٢٢ يقائق.

פיים מבן:

١٣,٢٨,١٧ دقيقة.

🗣 ۲۰۰۰ متر موانع:

(كينيا) ١٢ (٨٠٠٨ دقائق.

٩ الوثبة الثلاثية:

المتحدة) (١٦.٧)

۲.۲۹ متران،

🗣 الوثب العالي:

۱۰۰ هتر۰

1 . . 44

11. - 1

۵ د ۸ متر ۰

١,٥٦.٧١ دقيقة.

المتحدة) ٩٠٠٠٠٦

🗣 ۵۰۰۰ متر ۰

١٤٠٤٠.١٩ دقيقة.

🕻 ۱۰۰ متر حواجز:

المتحدة) ١٢.٥٢ ثانية.

العتدية) ١٢.٦٧

الوتب العالي:

الوثب الطويل:

التفز بالزامة.

15.4.

1.95

12.01.FY

15.0A. VV

۲- اتو بولدون (ترینی

استدعاء ٢٢ لاعباً لمباراتي يريفان

بينهم لاعبون من منتخب الشباب

اعلن امس الاتداد اللبناني لكرة منتخد الشبلب تميز بعضهم مع فرقه

ردمن مدير المنتخبات الوطنية

في مباريات الدورة الثالثة من كأس

كأس النخبة

دباراتي الدور نصف النمائي من كأس النصبة ١٩٦٨ على ملعب بلدية برج ممود يومي السبت والاحد الساعة

٥٤.٤٥ كالأتي السبت ٨/٨/٨٩١١

النجمة – الانصار، الاحد ١٩٩٨/٨/٩

من المباراتين يمدد الوقت نصف سـ

على شوطين، واذا استمر التعادل بلما

الفريقانُ الى صرَّبات الترحيح. اما المباراة النمائية متفرر مبعثيا

اقامتها الساعة ٠٣٠٠ بعد طهر الاربعاء

١٢ أب على ملعب بلدية برج حمود. الا

اذا اثمرت الاتصالات مع الصمات

المختصة فتفام الساعة ٥٠٢٠ مسك

تعت الاصـــوا- على ملعب البدينة

تام بأن هذا المدرب فـشل في تقـديم الحطة المرحوة لاعادة بناء الكرة اللبنانية

بعدما ابدى سلبية مطلقة تحاه مطالبتنا

اياه بتنقيم خطة العمل الواصحة

لتحقيق نلك، وهر الذي تعاقدنا معه

على الاشراف على تنفيذ برنامح عصري

لتطوير منتخباتنا الوطنية وتنمية الكرة

اللناتية، وليس التحول الى أداء دور

وظيفي وكلاسيكي تي فيادة التمارين والاشراف على المباريات.

ومنا لا بد من الأشارة الى ان ما ورد

في جــرينتكم الزامرة حــول منا

الموضوع يعني بوضوح عكس كُلُّ سا قرره الاتحاد ولدنة المنتخبات.

كما نضمن اختلاقا وابتكارا لكلام

على لساني ديه اشادة بالمدرب ديرنر

مثل: "فَانَ المدير الفني الالماني فيرنر

كان مثاليا في التعاش معناً في كل

النوادي (...) وأمدا قررنًا شكر المدرب

فيبرنز على تعاونه المطلق معنا في

وَفي دهشة كبيرة اسمعوا لي ان

اتسائل عن المصدر الدي استقيتم منه

هذه الاشادة المزعومة وهنا التقعير

وعبركم ان السيد فيرنر لم يقدم لنا

أي شيء أيحابي يستنحق الاشادة والتقدير من قبلنا... ومن دون ان

أسمح لنفسي بالنوض لكثر من تفاعيل

لملا تفضلكم بنشر ردّي الايضاحي هذا في المكان نفسـه للخبر المنشور

للتتاون المطلق المزعوم.

ما قدمه لنا من نتاج سلبي.

وهنا لا بد لي من التــأكــ

التضامن صور – الصفاء.

ن جمة اخرى، قرر الاتعاد اقامة

معلومات نكرت عن لساني لـ أساس لما من الصحة جملة "وتفصيلا"، أملا ان تنشروا ايضاداتي الأثية ١- لن المؤتمر الصحافي الذي انتقد في ملعب بلديّة بُرج حمودٌ لم يُحضره لي مندوب من جريدة "النمار"، وقد

<u>ء قدته لجنة المنتخبات الوطنيـة في </u> الاتصاد وليس شــــفـٰصي بالَّذاتُ، وتلَّا البيان خلاله نائب رئيس الاتعاد الاستاذ لحبد فمر العين وأيس معير المنتخبات يوسف برجاوي كما ورد في جريدتكم ٢- لم ادل بأي تصريح شخصي او عام الى مندوبكم كما ورد في احدى فقرات النبر لنيكم، اولا لعدم وجود مندوب عنكم، وثانيا لأن ما اورده في

مقالته يتناقض كليا مع ما أملن عنه في المؤتمر الصحافي بالنات ومع ما اقرَّته اللَّحْية العليا للأنَّداد في الْتَعَّميم الصادر عنما والمنشور في أخر المقال. ٣- ان منا ورد في المقنالة مو من مغيلة كاتمه وينسي، بشكل كبير الى اتداد كرة القدم عموما والي خصوصاء ويمكن خضرتكم عراجعة كل الصحف اللبناتية للتحقق عن ان ما ورد في جريدتكم الزاهرة يتنافى جملة وتفصيآ مع الواقع ويناقض سا اوردته جميع

3- اود أن أؤكد أن موقف الاتحاد

ولجنة المنتخبات الوطنية من فضية اعفاء

؟- " . قَــنَّا المساريات الدكم الدولي

أتيلس طايق وعازند أندنتم الانتنادي بول

وتسام مساء البوم ثلاث ساريات

السَّامَةُ مَنْ أَنْ فَسِلْمِاً - حَاثِلُ، السَّامَةُ مَنْ ٩ الصدرا - أَسَّلُتُ السَّنِدِ الْأَعْمَالُ،

السائد ٠٠٠٠ المريميون ضعيل -

الدركة الاجتماعية بجدرنل

بمحرفل. كار القلمون على الشياب

التشرول ٢٠٠٠ والمركد الاختصاعية

بجدرفل على السنيانة تاريا "-٠. باد

أتسأراتين الدكمال الاتداديان مارسيل

العرين المية ومية

والتحرين العينة ومينة على المحال النحارية ٣-٣. فعاد العماراتين الجكام

الانطنيون إين شمية ومحمد المانا

وتقام ليوم ماراتان الساعة ٩٠٠٠

بطولة الغولف

يعتم الاندك تلمش للعرات لبلم الدمعة

للرعال والصبحات على ملاعد ماسي العراف

سلة ودية

مضام مساراة وبية بي كبرة السلة بي

شريق بأبي الليسال المنأل وينشنت لمعل

للمناأرس، الشاسة محمله الاصداة أمادي

وعلبة تعندر اتصله لتشعف والربضه ريد

ميكي بلي بالب الشي في برعور

عت والانت لا وأ را ألم معاولة أممال

لسنق ونزعيق بخرس.

الدركة الاحتمامية بديريل.

وطانيوس خيرانله

تلسلي في تتوراعي.

🗣 تي دورة شي الدركة الاهتمانية

الصدف التاشرة،

لديكم، ولكم مني حالص التحب والتقدير. بیروت د آب ۱۹۹۸ مدير المنتخبات الوطنية

المدربين وخنسوصا الالماني فيرنر انما يوسف برحاوي". جاء بعد دراسة طويلة ادت الى اقتناع

نهائيات مضرب الكسليك من اليوم يقام بعد طمر البوء عدد من الساريات النهائية لدورة العادي اللعناي للسيارات والسياحة المدلية في كرة المصرب على العلعب الرئيسي في الكسليك كالاتي – ْتَعَنْيُ الدَّرِدِيُّ دَوِنُ ١٤ سُنَةَ السَّاعَةَ ٢٠٠٠ رَدَرِي الْوَرِيالِي – وَصِب مُكنَبِدَ، – نمكيُّ العرديُّ دون ١٨ سنة الساعة ٢٠٠٠ نزار الماح – جيلبير صوش. - بماش الزودي للرغال الساعة ٥٠٠ فادي دناد وابلي بداست - سعبد كرم

وکرېم خوري. ٩ دردى النسبدات (بحث النهائي) هازت أبا كسياريان على إبال ابرميم ١-٠٠. ١-٠٠. ولينيا سنيره غلى ديالا عمار ١-١٠. ١-٠٠. ♦ فردي ردال (بصف التماش) فاز عسان اشدر على ربيع أبو دسون ٢٠٦٠، ٢٠ ا ، والبكس عارونيوبيال على شون كرم ٢-٢ ، ٧-١ (٣-٠ ثم بالاستناب). ونطك بضائب على تطولة الدردي للسيدات أنا كسناريان ولنبدا سميرة، وعلى

بطوية انفردي للرمل غسال اشفر والنكس مارونيوبيان، الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

في درزة بندي محارب النسوية في الديمة تحريمان - الرياسي تحريما، الكرة تطائره نحار محصرايان على الساعة - ١٠ العربي العيد رمية -الرياسي معاشي. مشمش ٢٠٠٠ بالنبش للساني على انناء غلبون "-ە ، بحبوب على عبيدات

9 بسلم بادی مسلمال دورته السندية من الاحد أ أب الى التمعة 11 منه بن رعباية المديم القيام للشيبات

تايكواندو الاشرفية بشرابتي الأشرقيمة درية الصيفيمة الرفاعيد في العابية الدواعلي ملاسم معرسه

التاصرة بمشية شدالا لاسما ولاعمة، وهما

وتقام بساء اليوم بجاءاتان السائة دول عدن اشب الاسمد). أدرس الشمعوري - الرياسي سوران، الساعة ١٠٠٠ الد الشرون -شريق مرمعة (النصي). ني دورة بادي النوبي العبد ومبدّ طربي معدوب الأشريبد). - حدرام استود رولان ستويد (التعب هاز بصعة الصرفيد على البعلي صينا ٣٠٠

الاسود)، امين بيب (النسر الاسود)، تيليم

، ورعت مواثر على الفائرين.

نادى الفرسان أنسدر وربع ألسراسة الوطيسة والشساف والرياضة عال سبد، ساة على السراح العديم العام تنشمك والبياصة ربد مجليء فرارا بالرفم ۱۲۲ م ۸۱ رفض موسعه لتمعية السرسيان الرياضية في منطقة الشيويشات سرادلة لعبة الشردسية دالاستعلم الى الاتحاد

والرياسة ريد حياس وسشارشة ١٤ دريتا مي سأب منظفد.

- دريم اصدر دن الزراق المصلحة ولي سعب الاشبرنبية المتساما طراطسي الاشريسية، شادي عا اللسم الاسود)، - خرام استر شريم خرب (الاشرفيد): رايي كتابه السير الاستودار شال فدريا سر الاسترداء شربال شهري الشفعية، - حالم نروق حال ثعب الاشترفسيد).

عدري (ندسادية). - دراء أشمر سنربك ريون (الأشرفية). شلارا حطبان (التحي)، مصمك سومسك (النسب الإستود)؛ منورال شوري (النسب ويسا ذرنيت التولين تفاطا - الدرام الاستر الأشرفية 55 بتطة. - الدرام الاستر الاشرقية ٢١. - الدرلم تزرق الاشرنبة 1 - للدرام الانمر، النسر الإسود ٢٤

- الدرام الاسدد النسر الاسود ١٠

النطب للدريسيد

متظاهرات عراقيات في شوارع بفداد يطالبن بوقف التعلون مع من كورة أمن كورة "

خلافات في اليوم الثاني

من مفاوضات السلام السودانية

لقلب نظام الحكم في العراق، الامر

الذي يومي ان سلوك اللجنة الخاصة

الاخبر مع العراق يشكل جزءًا من منه الخطة".

الذاصة الى ارتفاع مفاجى، في أسعار

النفط في لندن، وارتفع سعر نقط

برنت لبحر الشمال ١٧ سنتا عن سعر

بينما قال ديفيد دو شاند المتمرد

السابق ومدير الشؤون السياسية

والسلام وحقوق الأنسان في وزارة

الْخارجيةُ الْسودانية حاليا أن أَلْعُرُضُ

اثار ارتياح الحكومة السودانية. ورأى

أن وسلطة الأمين العلم يجب أن تَأْتي ضمن اطار الميئة الدكومية للتنمية

ومكافحة الجفاف والتصحر في شرق افريقيا والقرن الافريقي "ليغاد" للتي ترعى المفاوضات الحالية.

من جمة اخرى، أعلن مفوض

الشؤون الانسانية في السودان حسين

العبيد بدء العمل أمس في جسر جوى انقل معونات من الإمارات العربية

المتحدة الى جنوب السودان حيث

تهدد المجاعة اكثر من ٥ر٢ مليوني

خلال اسبوع ٤٠ طناً من الارز و٤٠

طناً من الدقيق والسكر و١٠ طناً من

الزيت والمعلبات واكثر من ٢٥٠ الف

دولار من المساعدات المادية. واضاف

والملال الاحمر سيبوزعان هذه المساعدات التي قدمما رئيس دولة

الامارات الشيخُ زايد بنُ سَلَّطَانِ أَلَ

الوكالة الاميركية للتنمية الدولية روي

وليامس المنظّمات الانسانية العاملة في

جُنُوبُ السومان؛ الى ايجاد وسائلُ

طويلة الامد لوضع حد للمجاعة المفجعة في منه المنطقة. وشدد بعد عودته

من زيارة لجنوب السودان استمرت

عشرة ايام، على وجوب لرسال مواد

غذائية وبذور وادوات الى المنطقة، لافتاً إلى إن "ذلك تم ولكن بشكِل

وفّي الرياض، أعلن صندوق الخليج العربي الذي يتخذ السعومية مقرآ له

انه شصص مبلغ ١٠٠ الف دُولار

معونة لمساعدة ضحايا المجاعة في

وأوضح الصندوق الذي يرأسه

الأمير الوليد بن طلال بن عبد العزيز

في بيان له ان تخصيص مبلغ ١٠٠

الانسانية المطلوبة في جنوب السودان

الف دولار يرمي الى دعم الجمود

جنوب السويان.

في غضون ذلك، دعا المدير في

(و ص ف ، رويترز، أ ب)

وقد ادى التوتر بين بغداد واللجنة

بغداد تمهد لوقف التعاون مع "يونسكوم"

وباتلر يهدىء الموقف رافضاً الحديث عن "ازمة"

الامين العلم للامم المتحدة كوفي أنأن

فشلٌ مهمته في بفداد قبل أن يقدم

تقريرا للى مجلس الامن اليوم. * في القامرة، أسف الامين العلم

المساعد لجامعة الدول العربية زكريا

اسماعيل لانه "يبدو أن هناك توجها (...) يرمي آلى استمرار هذه العقوبات

الى أجل عير مسمى"، ولاحظ أن

التوتر الجديد بين العراق والمنظمة

الدولية "ترافق مع أعلان خطة أميركية

أمس يوم ثان من مضاوضات

السلام السودانية في العاَّصمة

الاثيوبية اديس ابابا بين النظام

الاسلامي في الخرطوم والمتمردين

الجنوبيين، سبقه عرض من الامين

العام للامم المتحجة كوفي انان

وعاود الوفد الحكومي برئاسة وزير

واستبعد ديبلوماسيون افارقة

طلبوا عدم ذكر اسمائهم أن يتوصل

الطرفان الى اتفاق في سُأنَ الْقَضَايَا

الاساسية. وقالوا اتمما وصلا الى

طريق مسدود في تدديد المنطقة

وفي جولة المفاوضات السابقة التـ

اتعقّدت في العاصمة الكينية نيروبيّ

في أيار المَّاضي، قالت الدَّكُومةُ انْهَا

تقرير المصير شرط ان يقتصر على

ولايات اعالي النيل وبحر الغزال

وويده المحدود التي وضعت الإستوائية داخل الددود التي وضعت المنوب السودان عند الاستقلال عام 1907. الا أن "الجيش الشعبي

لتحرير السودان" يرى أن الاستفتأء

يجب أن يشمل كذلك ولايات جنوب

كردفان والنيل الازرق وابيي. الى ذلك، دعت جامعة الدول

العربية الحكومة السودانية والمتمردين

الى أنماء حربمم. وأملت الإمانة العامة للجامعة "أن

تؤدى مذه البولة الى تدقيق السلام

وأنَّمَّاءُ الحربُّ في جنوب السُّودانِّ، مؤكدة مُوقفها الثابت القائم على

الحرص على صون وحدة السودان

وكأن وفدا الطرفين الى مفاوضات

السلام رحبا بعرض الأمين العام الأمم

المتحدة التوسط في النزاع بينمما.

وقال الناطق باسم المتمردين باغان

أموم ان "الجيش الشعبي لتحرير

السودان يدعو الأمين ألعام ألى

التدخل أذا كان عرضة جديا"، لكنة أبدى اسفه لأن النان قدم عرضه

شعبا وارضا".

لمعروفة بجنوب السودان.

مقتل مستوطنين بالرصاص في الضفة الغربية يزيد التوتر ويؤدي إلى قرار بتوسيع المستوطنة

بواسطة ماتفه النقال عع صعيق له

في مستوطنة بيت حاغاي قرب

تبوطنون لاطلاق نار قبرب

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن

رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو أن

الحادث "خطير ويبرر تشدد اسرائيل

في شأن حاجاتها الامنية". واضاف أن

"أي اتفاق (مع الفلسطينيين) سيأخذ

وبعد الجلسة الأسبوعية للمجلس

الوزاري المصغر للشؤون السياسية

والامنية الذي يضم إلى رئيس الوزرك

وزراء الدفاع اسحق موردفاي

والتجارة والصناعة نلتان شأرانسكي

والبنى التحتية الوطنية لرييل شارون،

أعلن نتنياهو موافقته على توسيع

مستوطنة يتسهأر التي كان سكانهاء

المتطرفون في غالبيتهم، طلبوا من

الجيش قبل بضّعة أشمر السماح لهم

بينا منازل على مسافة مئات الامتار

واتخذ تاكب وزير الاسكان مثير

المستوطنة التي يقيم فيها ٢٦٠

مستوطنا وطلب من وزارة البناء

والاسكأن تحضير خطة سريعة لتعزيز

وصرح أنه أنا كان منفذو هذا

معهد المركز الألق للتقلينيا

Business Automation Training College

B.A.T.C

الاختصاصات الخاصة

الطيران التجاري (Commercial Aviation Diploma). اللغة الانكتاعة المستوات

لغات الكومييوتر أو الطياعة على الكومييوتر

ORACLE, JAVA SCRIPT, INTERNET...

B.A.T.C

المنوان Blue Building من المنوان المناطقة الأميركية في بيروت

تَلَقُونَ، لا/تُـ/ ٢٧٢٥ - ١٠. فاكس، ٧٥ - ٢٦١ - ١٠

من وسط المستوطنة.

البنى التحتية فيها.

مقدس لدى اليمود.

في الاعتبار مصالح المستوطنين".



تندي اسرائيلي قرب جثتي المستوطنين المفطاتين قرب سيارتهما في مستوطنة يتسعار ليل (أ ف ب تيليغوتو)

أدى مقتل اثنين من المستوطنين الإسرائيليين ليل الأربعاء - النميس إلى زيادة حدة التوتر في الضفة الغربية ودفع العكومة الاسرآئيلية إلى اتخَاذُ قرار بتوسيع مستُوطنَة يتسمار الصغيرة الواقعة في الجمال جنوب نابلس حيث وقع العادث.

وصرح ناطق باسم الجيش الاسرائيلي ان المستوطنين كاناً في دورية ليلية يتفقدان سياجآ أقيم حديثا لتوسيع مستوطنة يتسمار عندعا أمطر مهادمان سيارتهما بالرصاص. وتبين أن المماهبين أجمزا على المستوطنين برصاصة في رأس كل منمما واستولنا على قطعة السلاح الوميدة التي كانت في

والقتيلان معا حاريل بن نون (١٨ عاما) وشلومو ليبمان (٢٤ عاما)، وهما من اترباء العاخامين يوثيل بن نون وموشي ليفنغر من مؤسسي حركة "غوش المونيم" الدينية الداعية الى ضم الاراص الفلسطينية. وكان حاريل بن نون الذي سبق

مستوطنة ايتامار الواقعة في المنطقة ذاتها من غير ان تسجل إصابات. له ان اصيب بجروح بالثة قبل سنتين في هجوم بالأسلحة النارية، يتحدث

حمود عملية السلام بربك تمركات واشنطن حيال بغداد

المقسدس – وص ف – نـقـلـت صحيحة "يديعاوت اصرونوت" الاسرائيلية امس عن مستشار الرئيسُ الأميركي لشُوون الامنُ القومي صامويل (ساندي) سيرغر ان الجمودُ في المفاوضات بين اسرائيل والفلسطينيين يزعج الولايأت المتحدة في ادارتها الازمة الجديدة مع العراق. وقال لوفد من المعارضة العمالية الاسرائيلية يزور واشنطن برئاسة زعيم حزب العمل ايمود باراك الولايات المتحدة لا تستطيع اقامة ئتلاف عربي ضد العراق أنا أم يد تقدم في عُملية السلام"، واضاف ان عدم احراز اي تقدم في مفاوضات السلام يشكّل "تطوراً خطيراً جدا ومقلقاً لكل المنطقة وانه "قد يضر بصدقية الولايات المتحدة".

وحــنر اســرائيــل من فــشــل المفاوضات مع الفلسطينيين قائلا ان ذلك سيضطر الادارة الاميركية الى اعلان موقفها بهذا الشأن.

واوضح الناطق باسم البيت الابيض ب.ج. كـراولي أن "برغـر قـال أن الولايات التحدة تعمل للتوصل الى اتفاق واته اذا اتضحت استحالة نلك فسنقدم تفسيرا علنيا لافكارنا".

B /بكالوريا فنية

العلوم التجارية

البتجميل الداخلي

التربية الحضائية

برمجة الحاسبات الالكتروئية

فنون الفندقية (البيع والأنتاج الفندقي)

حجروبيع تداكر السفر (Ricketing)

(Interior Design) ديكور عام

الرسم العماري (Architecture)

أمانة سرتنصدية (Executive Secretary)

عشرات اليهود حول نعشى المستوطنين في

خطاب ممثل الحكومة الاسرائيلية في

بداية تشييع المستوطنين، وهتفُ الدشد "الثار" عندما بدأ وزير النقل الظيل، واتصل الأخير بالشرطة بعدما شاؤول يعالوم من المزب الوطني سمع صوت اطلاق الغار وصراخا الديني "المفدال" إلقاء كلمة في القدس قبل انطلاق موكب التشييع وتوجه البنرال موشي يعالون قائد منطقة وسط أسراًئيل التي تشمل قوات الاحتلال في الضفة نجو يتسمار ، ووعد الوزير الذي وجد معوبة في اسماع صوت الغربية الى مكان العادث وأستقبلته بمواصلة الاستيطان وتوسيع المستوطنة قريبا جدأ ردأ على صيحات استمجان من مستوطنين المجوم. بينما دعا ممثل المستوطنين اخذوا عليه انه سحب أخيراً سلاح عدد من المستوطنين بينهم أحد الحاخام حاييم دروكمان الحكومة الى وقف المفاوضات مع الفلسطينيين القتيلين، وصرح يعالون أن المجوم وندد باتفاقات أوسلو للحكم الذاتي. "نفذه على الارجح مخربان" تمكنا من الفرار. وقال أن أثارهما تؤدي الى وحمل مروان كنفاني مستشار احدى القرى الفلسطينية المجاورة. الرئيس الفلسطيني يآسر عرفات حكومة نتنياهو تبعة الحادث، معتبراً وبدأ الجيش حملة مصادرة ونشر تعزيزات واسعة لتمشيط القطاء انه وقع نتيجة "استفزازاتما" وخصومآ توسيع مستوطئات الضفة واجراء عمليات دهم من منزل الى منزل. كذلك فرض منعاً للتجول في وقال: "ندن ندين القاتل من تلاث قرى فلسطينية مجاورة. الجانبين"، لكنه شعد على أن الحل وقبل عشرة ايام تعرض الوحيد مو "العودة إلى المفاوضات

إطلاق مستوطنين

في غضون نلك، أطلقت السلطات الإسترائيلية ثلاثة شبان من المستوطنين الذين يشتبه في أنهم احرقوا ممتلكات للعرب وجاء الإفراج عنهم يأمر من محكمة القدس بعد اتتماء مدة اعتقالهم.

ويقيم الثلاثة في مستوطئة كريات اربع المتاخمة أمدينة الغليل في جنوب الضفة الغربية. واعترف أحدوم بأنه اشعل عمداً حرائق عدة. ويشك في ان المستوطنين الثلاثة ورابعاً وضعَّ في الاقامة الجبرية، اضرموا النار في ايار وحزيران في ثماتى سيارات وحقلين وسلع تخص تجاراً عرباً في الخليل.

اعتقال ١١ فلسطينيا

وأعلنت مصادر فلسطينية ان الجيش الاسرائيلي اعتقل أمس ١١ فلسطينيا في منطقتي بيت لعم ورام الله واوضحت أن وحدة خاصة من الجيش نصبت صباحاً مكمنا لفلسطيني من قرية الولجة غرب بيت لحم ينتمي إلى "حركة الجهاد الاسلامي". وانقضت عليه عقب خروجه من احد منازل القرية مع اثنين من رفاقه واعتقلتهم

المجوم يعتقدون انهم سيضعفون وقي رام الله دهم جنود يتسهار، سنثبت لهم العكس لانها اسرائيليون مخيم الطزون للاجئين ستنمو وتتعزز. ولن نترك هذه القريب من المدينة واقتادوا ثمانية الجريمة تمر من دون عقاب". وقال من سكانه آلى سجن أسرائيلي، وعلم ان حلاث يتسمار "أصابه في ان الاعتقالات سببها تعرض دوريات الصميم" لقرب المستوطنة من مدفن اسرائيلية تسلك الطريق المحاتى النبي يوسف قرب تابلس وهو موقع لرشق بالعجار. وطَّفت الدَّعُوات الى الثَّار على

اللغة الاشبائية (Spanish Language)

اللغة الفرنسية (French Longvage).

الجزائرية ان مجموعات مسلحة قتلت ١٧ شخصاً ليل الثلثاء – الاربعاء في تيارت وتلمسان في غرب البلاد، الاول حصل في منطقة تاغدمبت قرب تيارت على مسافة ٢٠٠ كيلومتر

فيه عشرة أشخاص وجرح ثلاثة. وجه في بيان ثان أن سبعة اشخاص قُتلوا في بني مستر في منطقة تلمسان في أقصى الغرب، ونسب المجومان الى

ونشرت صحيفتاً "النبر" و"صوت وان ثلاثة أصيبوا بجروح بالفة الثلثاء فًى أنفجار قنبلة في منطقة تيبيسا. وكَان مؤلاء في سيارة عندما انفجرت العبوة التي وضعت على الطريق في

الأغنام في منطقة سعيدة.

وبدأت منظمة اغاثة جزائرية حملة

عزز سيطرة "فتح" على السلطة التنفيذية

غرفات أجرى تعديلاً وزارياً متجاهلاً توصية "هيئة الرقابة العامة"

خَيْب التعديل الوزاري الذي اجراه الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات أمس في وبلس وزراء السلطة الوطنية الفلسطينية بقية من آمال لَّدى المراقبين السياس في استجابة مطالب الاصلاح الاداري التي لثيرت وتزايدت منذ توجيه أميئة الرقابة العَّامة" اتَّمَامات بالفساد في نيسانٌ من العام الماضي الى بعض الوزراء البارزين. وجاء التعديل الذي اعلنه عرفات في جلسة استثنائية خاصة عقدها المجلس الاشتراعي، ليعزز تقل حركة "فتح" داخل السلطة التنفيذية، قبل ثمانية اشمر من حلول ٤ أيار ١٩٩٩ موعد أعلان الدولة الفلسطينية.

وكانت المفاجأة الابرز في التعديل الوزاري انه ابقى كل وزراء الحكومة السابقة في الدكومة الجديدة فضلا عن اضافته عشرةٌ وزراء جدد اليها، ينتمي ثمانية منهم لَى كُتِلَةُ نُولِب "فَتَح" في المِبلِّس الاشتراعيّ. واقتصر التعديل في الحقاظب الوزارية على تكليف الدكتورة حنان عشراوي

حقيبة السياحة بدلا من التعليم العالى آلتي تولاها الدكتور منذر صلاح، وتكليفً حكمت زيد حقيبة الزراعة بدلاً من عبدالجواد صالح الذي رفض تعيينه وزير دولة، وتكليف سعدي الكزز حقيبة الصناعة بدلا من بشير البرغوني الذي صار وزير دولة وتكليف رفيق النتشة حقيبة العمل بدلا من سمير غوشة، آلى بقًّا ﴿ حقيبة التربية والتعليم التي كان يتولاها ياسر عمرو في تصرف عرفات. ولم يشر اعلان التعديل الوزاري الى الحقيبتين لللتين سيتولاهما كل من غوشة وعمرو، لكن دراقبين فسروا نلك بأنه "اقالة غير صريحة نعاماً"،

ولودظ ان عرفات استحدث في التعديل الوزاري منصب "وزير دولة" وعمد فيه الى تسعة وزراً مم نبيل عمرو للشؤون البراماتية، ومشام عبدالرزاق لشؤون الاسرى، وصلاح التعمري لشؤون الاستيطان، ويوسف ابو صفية لشؤون البيئة، وزياد أبو زياد وطلال سدر وبشير البرغوني وعبدالعواد صالح وحسن عصفور وعلى رغم ان هذا التعديل الذي أتخذ طابع الإضافة الموسعة قد استهدف، كما يبدو، توسيع قاعدة السلطة التنفينية في المجلس الاشتراعي بما يسمل حصولما

على الثقة، آلا انه اثار ردود فعل سلبيةً أبرزها رد عبدالجواد صالح الذي قلطع عرفات لدى تلاوته اسماء الوزراء ليعتنر عن عدم المشاركة في الحكومة، وقال عرفات للتي حوود السبب الورزاد المسار على الاشتراعي) العوبة، ولم يلتزم تنفيذ قرارات اقالة الوزراء المتممين بالفساد واحالتهم على المحاكمة، في حين قال النائب عن "فتح" حسام خضر ان منا ليس تعديلا وزاريا بل عملية امتصاص لأصوات النواب الداعين الى الاصلاح الاداري. ويستبعد المراقبون السياسيون الان ان يتمكن النواب المعارضون للتشكيلة

الوزارية للجديدة من حشد الاصوات الـ٤٥ اللازمة لحجب الثقة؛ بسبب ارجحية التزام معظم نواب "فتح" (٦٥ صوتا من اصل ٨٨) قرار منح الثقة الذي لا مناص لكتَلتَهم من لتَخَاذه حتى لا تتعرض للانقسام، في وقتُ الحلَّجة الى رصُّ الصفوفُ

مجلس وزراء السلطة الفلسطينية

وزراء قدامی: وزير التخطيط والتعاون الدوئي نبيل شعث وزير الثقلفة والاعلام يأسر عبد ربه جميل الطريفي وزير الشؤون المدنية وزير الحكم المحلي وزير السياحة والأثار صائب عريقات حنان عشراوي وزير الاسكان عيدالرحمن حمد وزير المالية معمد زهدي النشاشيبي وزير التموين عبد العزيز شامين وزير الصحة ريلض الزعنون وزير الاتصالات عملد للفالوجي وزير الاشغال العلمة عزام الاحمد وزير التجارة والاقتصاد مأمر المصري وزيرة الشؤون الاجتماعية انتصار الوزير على القواسمي فريح أيو مدين وزير العدل وزير دولة (وزير الزراعة للسليق) عيد الجواد صالح وزير دولة (وزير الشباب السابق) طلال سدر عبد العزيز الداج احمد وزير دولة وزير دولة عبد العفيظ الاشهب امين علم تمجلس الوزراء لطيب عبدالرحيم امين علم لمجلس الوزراء احمد عبطارحمن **4** وزراء جدد:

وزير الزراعة هکمت زید وزير العمل والعمال زير الصناعة وزير البيئة (حقيبة جديدة) يوسف لبو صفية وَزَيْرِ التعليمِ العلّي وزيرِ الشؤونِ البرلمانية (حقيبة جديدة) منذر صلاح نبيل عمرو وزير شؤون الأسرى (حقيبة جديدة) هشام عبدالرازق صلاح ألتعمري زياد أبو زياد حسن عصفور

مقتل ١٧ مدنياً في هجومين

اتفاقان للتعاون بين الجزائر وقطر

واوضحت في بيان لما ان المجوم جنوب شرق الجزائر العاصمة وقتل

"مجموعات أرهابية" وهو مصطلح يعني المجموعات الاسلامية المسلحة.

الأحرار" الجزائريتان أن شخصين قتلا

في غرب الجزائر أن مجموعة مسلحة خطفت شقيقين من الرعاة مع قطيعهما المؤلف من ١٥٠ رأسا من

الأُحُد الماضي سقط فيها ١٢ مسأفُراً، بحسب الأرقام الرسمية، وما بين ٢٧ و-٤ بحسب الصحف. وقتلت قوى الأمن ١٢ مسلما من المجموعة التر ارتكبت المجزرة بعد ساعات قليلةً وأشارت الصَّدف لمس الى مقتل مُسلحين آخرين من المجموعة ذاتما. ونسبت صحيفة "الذبر" الى "مصدر مقرب من وزارة الناخلية" أن

المجموعات المسلحة اغتصبت ٢٠٨٤ أمرأة ما بين علمي ١٩٩٣ و١٩٩٨ في البنزائر، وان منصيبر ٢١٩ اسرأة خطفتهن لا يزال مجمولاً، وأبقت مئات العائلات حالات الأغتصاب طي الكتمان لأن فضعما "يلوث شرفً

وعرض التلفزيون والصحافة قضايا فتيات تبرأت منهن عائلاتهن بعد اغتصابمن على رغم ان بعضمن خطفن فقط، وأجبرن على العيش في مراكز

قانونية على قرار الحكومة حظر سفر الاولاد النين فقدوا اباعمم في منابح

قلل رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة أسلحة الدمار الشامل العراقية " يونسكوم ريتشارد باتئر خطورة الأزمة الدالية مَّعُ اللَّدُكُومُةُ الْعُراقِيةُ، في حَين زادت يغداد ضغوطها للمطالبة برفع

العقوبات المفروضة عليماء اذ أوصى المجلس الوطني العراقي بوقف التعاون مع مفتشي الأمم المتحدة فوراً ونزل متظامرون عراقيون الى الشوأرع دعما

ضُّ فيها القيادة العراقية على وقف التعاون "الان" مع المفتشين الدوليين. وجاء في توصيته ان " ممثلي شعب العراق يؤكدون توصياتهم السابقة ويرون ضرورة تنفينما الان بوقف التعامل مع اللجنة الخاصة". وطالبوا مجلس الامن بان يبادر "على الفور" الى "تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ۱۸۷ كتعهد مقابل من مجلس الامن حيال العراق وتمهيدا لرفع الحصارات الأذرى". وتنص هذه الفُقرة على رفع الحظر النفطي عندما تفيد اللجنة الخاصة ان العراق لم يعد يملك لسلحة

للتوسط في النزاع اذا ما طلب منه وجاءت جلسة المجلس الوطني اثر سلسلة من الاجتماعات عقدها الرئيس الخارجية السوداني مصطفى عثمان العراقي صدام حسين مع مساعنيا اسماعيل ووفد "الجيش الشعبي لتحرير السودان" اجتماعاتهما الساعة الكباربعد وصول محادثات باتلر مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق التاسعة والربع مباداً في رعاية الهيئة عزيز آلى طريق مسدود. وبعيد اعلان الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف منه التوصية، خرجت تظامرات والتصَّدّر في شرق افريقيا، والقرن الافريقي "ايغاد". معادية للَّجنة الخاصة ومؤيدة لصدام في أحياء عدة من العاصمة ودعي

الممورون الصطفيون الى تغطيتها. وتأكيداً لجدية التوصية، قال نائب للرئيس العراقي طه ياسين رمضان "ان قيادة العرآق وشعبه لن يقفا مكتوفين امام السياسة الامبركية المتمثلة في قتل اكبر عدد من ابناء العراق وتعريضهم للموت والمرض والمعاناة (...) وسيتخذان الاجراءات لدماية مصالح العراق الوطنية لمشروعة وعدم التغريط بها مهما بلغت التضحيات ومهما اشتدت المؤامرات والاعتداءات". واتهم وزير الفارجية محمد سعيد الصحاة "يونسكوم" بانها "مارست سياسة خَلُقَ الْارْمَاتُ (...) من اجل استمرار

فرض المصار وفق ارادة الولايات المتحدة الاميركية". وكان اجتماع مشترك لمجلس قيادة الثورة وحزب البعث الحاكم أتخذ التلثه "سلسلة من الاجراءات" لم تعلن توصلاً الى رفع العقوبات المقروضة على العراق.

وينكر أن العلاقات بين بغداد

واللَّحِنْةِ الْخَاصَةِ لَم تَكَنْ عَلَى مَدْه الدرجة من التوتر منذ شباط الماض عندما هددت واشنطن بقصف أهداف في العراق اذا لم تفتح القصور الرئاسية امام المفتضين، لكن مسؤولي الامم المتحدة سارعوا الى تَقَلَيْلُ خُطورةَ الاَرْمةَ الداليةَ وصرحِ باتلر أنه يرفض الديث عن "ازمة". وقال في حديث الى ميئة الاناعة البريطانية "بي بي سي" أن موقف بفداد "ليس مقبولا" ولكن " ينبغي ألا يصف لحد منا الوضع بلنه ازمة وأفَّضل ما يمكن عمله هو وضع كل شيء على طاولة مجلس الامن". وأوضح أن عزيز طلب منه "قول الدقيقة في مجلس الامن (وهو يقصد) انه لم تعد مناك اسلحة دمار شامل في العراق. واضاف أنه "لايستطيع ان يفعل ذلك لأنه لا يملك عصا سحرية أو أي اتبات أمنه التأكيدات". وستل عن مستوى التقدم في ازالة الأسلحة العراقية، فاجاب: "لقد اقتربنا من بلوغ المدف في ما يتعلق بالصواريخ والاسلحة الكيميائية ولكن ليس في مجال الاسلحة البيولوجية ، معتبراً أن العراق

وتؤكد بغداد منذ سنولت أنما لم تعد تملك اسلحة نووية وبيولوجية وكيميائية أو صواريخ يفوق مداها وسيميسية أو شواريخ يحوق منها 100 كيلومترا. لكن "يونسكوم" لا تزال تشتبه في أنها تخفي اسلحة محظورة وتطالبها بتقميم أبلة. ومن المقرر أن يبلغ باتلر الي

لم "يعترف بالْدقيقة" في هذ المجال.

الاسد تسلم رسالة من أمير الكويت

ىمشق – رويترز – بحث الرئيس السوري حلقظ الاسد امس مع وزير الاعلام الكويتي يوسف السميط في العلاقات الثنائية بين البلدين، وأفادت الوكالة العربية السورية للانباء "سانا" الرسمية ان السميط نقل رسالة الى الاسد من أمير دولة الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح. وبحث السميط مع المسؤولين السوريين وعلى رأسهم نظيره محمد سلمان في زيارته التي بدأت الاثنين وانتهت امس في سبل تطوير

علانية بدل من توجيمه مبأشرةً الى (وص ف، رویترز) اخروراندرا

٧٥٠ الف عامل أجنبي رحلوا من السعودية

دبي - رويترز - نشرت صحيفة "الرياض" ادس ان السلطات السعودية طردت أكثرٌ من ٧٥٠ الف عامل أجنبي خالفوا قوانين الاقامة منذ انتماء فترة السماح في تشرين الاول الماضي، وقالت أن 8٨٥ ألف عامل أخرين امتثلوا لدعوة الحكومة لياهم لتسوية اوضاعهم وتاليا سمح لهم بالاقامة. ونقلت عن المديرية العامة للجوازات أن الحملة آلتي استمدفت تصحيح اوضاع من يخالفون قوانين الإقامة تمفضتُ عن نتائج طيبة منذ بنذها في مستهل العام المجري الماضي، وأوضحت إن عند المخالفين الذين رحلوا الى بلداتهم بلغ

وبدأت المملكة حملتها في هذا المجال في تموز ١٩٩٧ وامهلت العمال الاجلاب ثلاثة أشهر لتشريع اقامتهم أو الرحيل. ويُشكلُ الاجلتب ثلث سكان السعونية البالغ عددهم ١٨ مليون نسمة.

(١٩٢٤٤ شخصا في مقابل نحو ٢٧ - ٤٨٥ عاملًا سويت أوضاعهم وبقوا في

الكويت لراقبة حسابات معظم المؤسسات العامة

الكويت – و ص ف، رويترز، أ ش أ – وافق مجلس الامة الكويتي لبس على الخضاع معظم المؤسسات التي تملكها الدولة للجنة مراقبة الحسابات مع بعض الاستثناءات. واقر في قراءة ثّانية مشروع قانون يمدف الى توسيع صلاحياً مكتب تبقيق الدسابات، وهو جماز مستقل براقب الاموال الحكومية من طريق مراجعة للعقود واعطاء موافقة مسبقة عليها. واستثنى القائون بموجب تعديل خاص مييعات النفط الخام ومقود الاستثمار

والمصرف المركزي الكويثي من صلاحية مكتب تدقيق الدسابات. ويبقى أن ينال تُوقيع أمير الكويت الشيخ جابر التحمد الصباح ليصير ساري المفعول. كذلك، وافق مجلس الامة على موازنة السنة العالية ١٩٩٨ – ١٩٩٩ والتم بلغت ٤٣٦٢ عمليارات دينار (١٤.٢١ مليار دولار) وتتضمن عجزا صافيا متوقعا مقداره ١,٩١٩ مليار دينار وعجزا اجماليا مقداره ٢,١٦٢ مليار دينار وقدرت العائدات النفطية فيما بـ ١,٨٩٤ مليار دينار والعائدات غير النفطية بد مهم مليون دينار. ويقضي القانون بايداع عشرة في المئة من الملكدات المطالبة مندوقاً استثمارياً تدبره الحكومة ما يزيد حُجم العجز. ووافق ايضا على موازتتها شركة البترول أتكويتية التي تملكما النولة وشركة النطوط البوية الكويتية الله يومين من توقيفهما.

1000

(وص ف، رويترز) التعاون الاعلامي بين البلدين.

الى اوروبا. وقالت ان نصو ١٠٠٠ يتيم تقلّ أعمارهم عن ١٢ علماً تأثروا بالنظر منذ فرضه الشمر الماضي لحمايتهم مما وصفته الحكومة شريفة خدا رئيسة منظمة "جزائرنا"

لْ مركز تجاري عالمي" في حاما في ضوادي شرق الجزائر لرجل الاعمال القطري الشيخ فيصل بن قاسم أل ثلقي في حضور محافظ العاصمة ووزير المال القطري يوسف حسان

مؤلفين من ١٩ طبقة واثنين اخرين

بـ استغلال من قوى معادية". وقالت الانسانية أمس، "اتفقنا على تُأليف لجنة من المحامين لاقامة دعوى على المظر الذي تفرضه المكومة والذي ىعد مخالفاً للنستور". على صعيد آخر قال جزائري مسؤول ان أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الذي وصل الثلثاء الى الجزائر في زيارة رسمية تستغرق يومين، غائرها بعد ظهر أمس. وعقد الشيخ حمد في زيارته الأولَى للجزائر، لقاعين والركيس الجُّزَائِرِي اليِّمِينِ زروالِ النَّنِيُّ اقَـامِ عشاء تكريماً له. واستقبل في مقر اقامته رؤساء مجلس الامة بشير بومعزة والجمعية الوطنية عبد القلدر بن صلاح والحكومة أحمد أويحيى. ووقعت حكومتا البلدين أتفاقين في حضور الشيخ حمد وزروال، الاول للَّحد من الازدواج الضريبي والثلثي للتعاون في المجالات الثقافية والعلمية. وفّي تُصريح خطي وزّع لدى وصوله، أوضح الشيخ حمد ان الاجتماعات التي سيعقدها مع المسؤولين الجزآئريين لمناقشة

"المسائل ذات الامتمام المشترك ومنما القضايا الاقليمية والعربية والاسلامية، ستكون مفيدة لشعبينا الشقيقين كما للأمة العربية بكاملها". وعقد الوفد المرافق للامير اجتماعات عدة مع مسؤولين جزائريين وتخلل الزيارة وضع حجر الاساس

ويعتد هذا المركز الذي سمى "وورلد ترايد سنثر" على مساحةً - ۲۵۰ متر مربع ویشمل مبنیین

من ٢٥ طبقة وتقدر تكاليفه بـ٩٠ عليون دولار.

وكاتت المنطقة مسرحا لمجزرة

و- ١٥ كيلومترا من سريناغار العاصمة

الصيفية لولاية جامو وكشمير المندية،

واتهم فرناتديز في كلمة امام البرامان

اسلام أباد بتديير تبادل النار لزيادة

التوتر في المنطقة. وقال أن "مذه

التصرفات من جانب باكستان تتناغم

مع مدف ما تعطيل الحوار السلمي

الثنائي وايقافه وايجاد جو من التوتر

بقيانة مجمات على الددود لتصور

ولاية جامو وكشمير على أنَّها الفتيلُ

وفي مظفر اباد، قال القائم باعمال

رئيس الوزرا في القـــسم الذي

تسيطر عليه باكستان من كشمير أن

القصف الهندي تسبب بمقتل رجلين

وامرأتين في منطقة تشاكوثي الواقعة على خط التــمــاس، واتهم القــوات

المندية باطلاق النار على المدنيين من

ويذكران تبادل النار بين المانبين

أمر معتاد، لكن الاشتباكات تصاعدت

منذ أجرت الدولتان تجارب نووية في

الذي يشعل الإضطرابات".

الأطلسي يراجع خياراته في كوسوفو

والأوروبيون يتحققون من مقابر جماعية

غير ان الناطق باسم الشرطة

الصربية في أوراهوفاتش الكولونيل

بوديزار فيليتش نفى المعلومات

ووصفها بانها " كذب وتظليل ".

وقال للصحافيين ان رجالُ الشرطة

عثروا بعد المعارك على ٥٨ جثة ثولت

ألبلديات دفن اربعين منها على مسافة

كيلومتر ونصف كيلومتر عن وسط

اوراهوفاتش. وروى صحافيون انهم

رأوا في هذا المكان تلالا كبيرة من

التراب عليها ٢٧ لوحة معظمها يحمل

مصادر للبانية ان المعارك توأصلت بين

الانفصاليين الالبان والقوات للصربية

في وسط كوسوفو وغربه، وسرح الناطق باسم اللجنة الالبانية لحقوق

الانسان في سريبيتسا مورات موسليو

ان القوات الصربية ملجمت بلدة

ليكوفلاش من مواقعها في بلدات

مورينا وبوليلس وراكينيتشا. وقال ان طلعات متكررة للطائرات الصربية

"سجلت في هذه المنطقــة واته لا يعــرف مــا أنا كــاتت اطلقت النار".

وَأَضَافَ ان "ممثلين الاتصاد الاوروبي زاروا الثلثاء بلدات في المنطقسة

وخصوصا ليكوفاتش ووعدوا بالتدخل

لَّدى السلطات الصَّـربيـــة لوقف

وأعلن صحافيون ان وسط بلدة

ماليسيفو، التي استُعانتُها الشُرطة الصربية من الانفصاليين الألبان في ٢٨

تموز الملضي، كان يحترق أمس-

وقالُوا أن النَّار اضرمت في ستة متاجر

بينما تحولت منازل عدة رماداً. ويذكر

أن سكان ماليسيفو، التي كانت معقلا

اـ "جيش تحرير ڪوسـوَفو"، غادروا

البلدة قبل استعادة الصرب السيطرة

بمكننا إن تقبل أعلان التنائج قبل

أتتملك أعادة فرز الاصوات، وهذا

نهائي". بينما شدد سلم رينسي على

ان : ألا شيء رسمياً الى ان ينظَّر في

كل الشكاوى وتجـــرى الدعـــاوى

كمبوديا: اعلان فوز هون سن رسمياً

والمعارضة تصرعلي اعادة فرز الاصوات

(و ص ف ، رویترز، ا ب)

كوسوفو واستمرار الهجوم الصربي على مواقع التفصاليين الالبان وما

يرافقه من نزوح وتشرد للامالي،

بلمتملم المجتمع الدولي. ويعقد مجلسً حلف شمال الاطلسي الجمعة اجتماعا

"غير رسمي" على مستوى السفراء،

فيماً بدأ مراقبون من الاتحاد الاوروبي تحقيقا في احتمال وجود مقابر جماعية

وسيبراجع الامين العلم المفوض

للطف سيرجيو بالانزينو مع سفراء

المختلفة التي أعدها عسكريو الطف

لاحتمال التحدُّل عسكرياً في المنطقة.

واقلد مصدر مقرب من الدلف ان

المجتمعين سيناقشون خصوصا بعض

"الاسمل" للتنفيذ طلعات جوية في

المنطقة، وكان الناطق باسم وزارة

الظرجية الأميركية جيمس روبن مرح الاثنين ان "حلف شمال الاطلسي أقر

الان سلسلة خطط طاركة لاستخداء

القوة" في كوسوفو الممدد بـ"كارثة انسانيـة" في الاسابيع المقبلة، لكن

منه النطط لا تزال تتطلب "بعض

في فيينا، أكد ناطق باسم الرئاسة

النمسوية الاتداد الاوروبي ان التقارير

الصداقية عن العقاير الدماعية قرب

أوراموفَّاتش "أخنت بكتير من

الجنبية". وقال ان مراقبين اوروبيين

متمركزين في بريستينا "سيحاولون

التوجه الى أوراهوفاتش للتحدّة,

ميناتيا من هَذْهُ المعلومات التي أ

تشكل حـتى الان سـوى ادعــاءات"

النمسوية نشرت لن مجموعةً من المحافيين شاهدت "جثثاً لاكثر من

٥٠٠ شخص بينهم ٤٠٠ جث

قرب مدينة أوراموفاتش.

"طالبان" تتحصن خارج مزار شريف خاتمي راضِ عن العلاقات مع الخليج والمعارضة تحاول اشغالها بعيدأ

والرشاشات الثقيلة، وأكدت أن قادة

محليين في ثلاث مناطق مجاورة من

اقليم بلغ بثلوا ولاعمم واعلنوا

تأسيمهم لـ"طاليان" على رغم ان

من جهة لخري، صرح الناطق يلسم

قوات مسعود، عبدالله الذي تحدث

بالماتف من لندن حيث يقول أنه

على اتصال دائم بقائده، ان هذه

القوات استوات على ٢٥ تدميناً

لـ طالبان بعد مجوم ناجح شرق

اقليم قندوز. قــتل فـيــه ٥٠ من

وسارع الناطق باسم المركة

الاصولية عبد الدي مطين الى نفي ذلك قائلة "ان المعارضة تريد أن

مقاتل الدركة وأسر ١١٢ آخرون.

قواتها لم تصل الى مناطقهم بعد.



ترتديان البرقع الذي تفرضه حركة

أفسادت أمس "وكسالة الانبساء الاففانية الاسلامية" التي تتخذ بلكستان مقرا لها أن قتالاً دار بين قوات حركة "طالبان" الاصولية الافغانية ومعارضيها على مسافة نحو ٥٠ كيلومتراً شمال مدينة مزار شريف أمس، في حين قالت قولت القَلَاد الطَّادِيكي أحمد شاه مسعود أنها شنت هجوماً نلجداً على "طَلَابِان" شرق تقليم قندوز. وأوضحت الوكالة إن القوات

۱۱ و - نيلين

ا حي العراق ال

متاس في أسا

. د. رويترر. ا ب

مودانية

لد دو شاد الشرد

لشؤون السياب الأنسال في وإيا

مد حاليا أن أهري

بة السونائية وإ

د الكديبة للتب

والنصدر في شرز

وي، أنلن مفرق

تي السوبان تعي

أمس في عشر عوا س الأمارات القرية

وب السوبان بيث

غر س در؟ مليوسي

فطمأ من الأررةِ -

السكر والطأيز

واكثر مي ١٦ الد

حاب المانية. واتك

بذ للمليب السر

سيسوزعان بنه

تعمدا رنيس نيا

رايد بن سلطان أ

المنيراج المنيراج

للتنسة الدولية راؤ

الانسانية العابلة لو

حد للجناعة لعد

وشدد بعد عوت

السودان استدرد

وجوب لرسال 🚣

أدوات الى العنطقة

ال نم ولكن شكا

أعلن صدوق الله . السعوسة طرأة

لغ ١٠٠ الفطر

صدابا العدانة او

موق الني برات

مللال بن عبد العرب

دميص مبلغ . الى دعم الدوخ

دی جنوب تلمونل اوص ک، رونترا

لسلطات السعوبية

أمند التعاه فترا

عامل اخرين ابتثاوا

بنفت تحديج أوباغ وَارِيةٍ.

نها في مستمل الله

لوا الى بلىلمم بلغ

أوضاعهم وبقوا أر

بطنة للعطا شليه

سات العامة

ية الكويتي أس على

مة الكويس مع بعص الدسابات مع بعص الى توسيغ صلاعة الدكومية من طريق

والم وعقود الاستنام

المفعول والار ١٩٥ - ١٩٩٩ والار ١عجزا صلفيا بتوقط عجزا صلفيا بتوقط

لبات. ويبقى أن بنال

الموالية للقائد الاوزيكي الجنرال عبد قرشيد دوستم هي ألتي واجهت "طالبان" قرب بلدة دولت أبلد. واضافت أن طائرات "طاليان" قصفت مواقع المعارضة قرب البلدة. التي تقع في اقليم بلخ، واستخدم

آذر من قائة التطلف المعارض .

وزير أسلامي على صعيد آذر، انتقد نائب زعيم

في حزب الرفاه وزيرا للمواصلات

يتُناقضُ مع الخيارات الاسلسية التي

وكان يلملظ عين الثلثاء وزيرا

"مستقلاً للمواصلات في خطوة رأى

فيها كثيرون محاولة لاستمالة الإسلاميين استعماماً الانتخابات

الْمبكرة التي ستجرى في نيـســـان

وكان دنيزولجون نائباً عن حزب

للرفكة قيل أن تعله المحكم

للدستورية آثر إدآنته بمحاولة إلغاء

النظام العلمانيُّ وهو أم ينضمُ إلى حــزب الفــضــيلة الذي أنشى على

ويقضي النستور التركي بوجوب

استقالة وزراه الداخلية والمواصلات

والعدل في غضون خمسة ليلم من

تُمديد موعد الانتخابات على أن يعين

وزراء مستقلون بدلا منهم تجنبا

لاحتمال استخدامهم نفوذهم للتأثير

ونفى الرئيس الرواندي باستبور

وقال: "ليس مناك في الوقت الداضر

اي سبب لوجود رواندي ولكن انا ماً

يدفّع رواتنا ألَّى التَّدَخُلُ في السَّوُّونَ الناخليــة الكونغــو"، معتبراً أن

"استقرار الكونغو" هو من مصلحة رواندا وزام بحيها وكل المنطقه

وادلى بيــزيمونقـــو بهـــده

وأبدى الرئيس الزامبي فريديريك

شيلوبا اسفه لعودة التوتر الى

الكونغو، وأمل أن تتمكن الدول

الافريقية من تسوية مشاكلها من

دون أي تعمل فسأردي لتسركسز

كيفو الكونفولية تشكل رماتا اسأ

رئيسياً للنظام في رواندا، على رغم

نُفي كيفالي تورطها في التمرد

الجديد الذي بدأ في هذه المنطقة.

والسبب أن لحد أكبر الاخطار التي

تميد الجيمة الوطنية الروانية

الداكمة يأتي من مضَّاب كيفو العاليَّة

ألتي وفرت ملاذا للمتطرفين الموتو

ولم يطرد المتسمردون الموتو

الناشطون في شمال رواندا من شرق

جمهورية الكونفو الديموقراطية على

رغم تفكيك معسكرات ضخصة

تلاجستين الروانديين عند الصحود

الرواندية – الزّائيرية خريف ١٩٩٦.

رعايلها تجنب زيآرة جممورية الكونغو

وقد طلبت واشنطن وياريس من

يعد مجزرة ١٩٩٤.

الديموةراطية

ومعلوم أن السيطرة على منطقة

جمودها على التنبية الاقتصادية.

التصريحات في مستمل زيارة لزامبيا

تستغرق ثلاثة ليام

على سير الانتخابات

اتت بالحكومة إلى السلطة".

انتقاد يلماظ لتعيينه وزيراً "اسلامياً" مقتل ١٦٥ كر دياً و١٥ عسكرياً في هجمات متبادلة في تركيا

هجماتهم أخيراً في شرق الأتاضول وعلى ضفاف البندر الأسود في في الأيام الأخيرة بين قيوى الأمن الشمال حيث لم يقوموا بلي نشاط وألاف صاليين الأكراد إذ تبادل الدائبان المجمات وسقط عدد كبير وأودى الصــــراع بين السلطة والأكراد بنحو ٢٠ ألف شخص في

وأعلنت مديرية محافظة ديار بكر في جنوب شرق تركيا أمس أن ١٦٥ من مقاتلي "حزب العمال الكرىستاني" الذي يتزعمه عيدالله حزب الشعب الجمهوري اليساري أوج ألان قلتلوا في هجوم شنه عندان كسكين تعيين الإسلامي الْحَيْشِ قَبل حَمسَة الْيَامِ في في شرق البلاد وِجنويما الشرقي، وأضافت أن عريف لصمد تنيزولجون وزيرآ للمواصلات في حكومة مسعود يلماظ سبعة أخرين اعتقلوا. وقالَ إِن "تعبين شخص كان عضوا

وهي المرة الأولى هذه السنة يعلن تكبد المزب التفصالي خسائر وفي حين أشارت المحيرية الى مقتل ۱۲ جنبیا، تشرت صحیفتا "مريت" و"جمموريت" أن ١٥ لذرين أصيبوا بجروح في هجوم شنه المتمردون الأكراد على مركز للدرك ليل الأثنين - الثلثاء في منطقة سيرناك قرب بيتسباب على مسافة ٥٠ كيلومتراً عن الحدود مع العراق. وأوضحت "مرييت" أن الميش رد بهجوم واسع في المنطقة بدعم من

وكانت مجموعة من المسلحين الاكراد قتلت ١٧ من رجال قوي الأمن في مركز آخر للدرك قرب يوكسيكوفاً في اقليم هكاري قرب المصدود الأيرانية في ١٥ تموز

﴿ طَائِرَاتُ مَلِيكُوبِتُرُ قَتَلَ قَيهُ أَرِيعَةً مَنْ

المتمردين في مكان غير بعيد من

الماضي. وضاعف الانقصاليون الأكراد

كابيلا ينفى وعده المتمردين بالتخلّي لهم عن منطقة كيفو

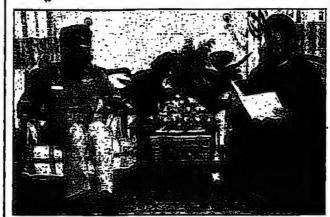
نقى رئيس جـهــورية الكونفــو النيموقراطية لوران– ديزيريه كاييلا أس "تفيأ قطعاً أن يكون وعـد بيزيمونغو أمس في زيارة لزلمبيا لي تورط لبلاده في حركة التمرد فر بالتقلي عن منطقة كيفو" لابناء عرق جَمَّم ورية الكونغو الديموة راطيةً. بأتيام وأتغيء وكررت الحكومة الكونفولية أتمام رواندا بارسال ينود لدعم المتمرنين. تَبِينَ لِنَا أَنْ ثُمَّةً بُولُغَعٌ جَدِيةً لِتَدَخَلِنَا قُلَنَ تَتَأَخِرٌ . وأَصْلَفَ أَنْ ما من سبب ومسرح الناطق باسم كابي نوبينيك ساكومبي لينونغو بعد ظهر أمس في كينشأسا، "لقد قال

الرئيس كابيلا أنه لم يوقع اتفاقا مع احد في منا الشأن. وكان باسكال تشيباتا موكيب قني رأس استخبارات قوات كابيلا في جنوب كيفو في شرق البلاد قال في وقت سلبق من نيروبي أن كابيلا وعد بالتظي عن شمال كيفو وجويما الباتيامواتفي وهم توتسي كوتغوليون من أصل رواندي، ولوضح أنَ هذا قوعـد ورد في أتفَّـاق وقع في ١٦ تشرين الأول ١٩٩٦ في

منطقة لميرا الجنوبية في بدء التمرد الذي أوصل كلبيلا الى الحكم-واعتير اينونغو ان وزير الخارجية الكونغولي بيزيما كرلما الذي أجأ ألى جنوب افريقياء النضم الى التمرد وتقيأ السحب بنفسه من الحكومة". وفى مقابلة نشرتما صحيفة افريقية جنوبية تصدر في جومانسبورغ، اتمم كراها كاييلا بأته تدول "ديكتاتورا" كسلفه موبوتو سيسي سيكو، ورأى ان أسامه شهرا ولددا التذلي عن الدكم

"الى ذلك، تمدث وزير العدل الكونغولي مويتزي كونفولو أمس عن معارك متنواطلة حول قاعدة كعِتُونا العسكرية في جنوب شرق ملبار مينلز ولدن غير التقطية بـ 30 العلامات البيعار الملاد حيث حطت أمس طائرة تنقل حُوداً روةديين وأسال ان الوضع مسوار في

يوكافو والمعارك مستمرة" من غير ان يحبد ما اذا كات القوات البكومية تصيطر على المدينة.



"الخطط الطاركة" التي "اصبحت في مرحلة متقدمة"، وبين الفيارات الرئيس اليراني محمد خاتمي مستقبلاً قائد سلاح الجو العماني اللواء الركن محمد بن محفوظ

تَبِقَي طَالِبِانَ مَشَغُولَةً فَي مُواقَعَ مِخْتَلَفَةً مِن افْغُنُسِتَانِ". وأشار الى أن المركة تبني التحصينات حول احرزته طهران في تحسين علاقاتها مع دول عربية ظيجية وتعمد العمل على المدينة، ولم يتضح متى ستحاول الاستيلاء عليها، ويبدو أن ترددها تَحَقِيقَ الْأَمَنِ الإقليمي. ونقلت عنه الإذاعـة الايرانيـة لدى في المجوم يعود الى المزمة القَّاسية التي منيت بَمَا العام المَاضي عندما دخلتها فترة قصيرة. استُقبائهم الامير تركي بنَّ عَبد الله، نبل ولي العهد السعودي الامير عبد الله بن عبد العزيز، "اتنا متأكدون من

في غضون نلك، أكَّدت مصادر ان المنطقة والعالم الاسلامي سيعرفان افغاتية ما تردد عن اختيار القائد الطلجيكي مسعود قائدا أعلى نقوات التحالفُ الشمالي، وقالت أن قراراً بذلك اتخذ في منطقة طلاقان في شمال البلاد حيث اجتمع الرئيس المخلوع برمان النين رباتي ورثيس وزرائه غلب الدين حكمتيار وعدد

مستاقعة من والدة ورأى أن زيارته لإيران ستساهم "في التّقارب المتزايد بين البلدين وشعبيهما". وكان الامير تركي صرح الثلثاه ادى وصوله آلى طمران أن بلاده "ليست قَلْقَةً مَنْ التجربة الأخيرة لصاروخ ليراتي

مستقبلا أفضل بغضل العلاقات الجيدة بين ايران والسعودية". وقطل ان أيرانُ سُتَّمُع كلُّ الوسلَالُ التي تملكما في خدمة السلام والامن في المنطقة". وأضاف أن "النظام الصيموني مو تمديد كبير جدا لمنطقتنا وعلينا ان تكون أقويه ومتضامنين للنفاع عن حقوق الشعب الفلسطيني". (وص ف، رويترز، أب) وسلم الامير تركي خاتمي رسالة

أرض – أرض يصل معداه الى ١٢٠٠

قجو العماني اللواء الركن محمد بن محفوظ العارضي الى تعاون عسكري بين ايران وعمان لضمان أمن المنطقة وخصوصا مضيق هرمز عند مدخل الخليج. وقبال: "تعتبقيد أن تعباونا عــسكريا بين ليران وعــمــان ودول المنطقة الاخرى لا يشكل تمديداً في

بلد، بل يضمن السلام والامن

صورة موقعة بخط كلينتون



تكب كبير موظئي قلبت الابيض ماروك أيكيس يتجاوز للصطفيين في طريقه الى مبنى المحكمة الفعدداللة قد ماتشط: أمس. الغيديرالية في وأشنطن أمس.

واشتطن – من وفيق رمضان:

وفي الوقت تغسسه أجنت

أمدقاته واقتمهم علاقة بهر

قطم الرئيس بيل كلينتون بزيارة لبنى الكونغرس الأميركي، كأن يتّمنى الا يقوم بها، الاجتـماع مع النواب الديموقرأطيين، في الذين يُتتمون الى حزبه، والاستماع اليهم يتحدثون عن الذيول السياحية التحقيق القضائي

مع وصول مساعده الشخمي وصنيقه القديم ونائب كبير الموظفين السابق في البَّيْتُ الْعِيضُ مُأْرُولُدُ لِيُكَيِّسُ، الْيُ مُـبنى المحكمـة القــريب من مــبنى الكونغرس، ليمثل املم محققي السعي الخاص كينيث ستار المكاف التحقيق في فنضأت الرئيس الاميركي. ومع ليكيس تولفد قبله وبعده عند رجال الشرطة السرية المكلفين حمايا الرئيس كلينتون للاستساع الى شماداتهم عما سمعوه وشاهدوه خلال

المدعي القساص لله تعسنت مع هذا أو

ويتعهد خدمة السلام الاقليمي



التقليميين وخصوصا في مضيق مرمز". عبر الرئيس الايراني محمد خاتمي أمس عن رضاه عن التــقـــم الذي وفي إشارة إلى الوجود العسكري الله يُسركي حُض دُولَ المنطقــة على المفاقــة على المفاقــة على المنها بنفسها. وتبقى إيران محور نشاطات عربية إذ يصل إلى طمران بعد غد السبت وزير الخارجية الاردثي جواد العناتي في زَيْارَةُ رسميةٌ تستغرقُ ثلاثة أيلم.

تلوث قزوین الی صعید آخر، بدأت بعثة من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة "الأونيسكو" مهمة استكشافية ني يدر قزوين لدرس "الأبعاد المقلقة لتلوث مياه البحر" الأكثر تلوثاً في

ودعت المنظمة خبراء فرنسيين من الطاقم التابع لعالم المحيطات الغرنسي الراحل جاك كوستو المشاركة في الممـمـة الأولى من نوعـمـا منذ تفككُ الاتحاد السوفياتي. وأنهى الطلقم تصوير منطقة بلكو

في النربيجان. ويرسو مركبها حاليا في مرَّفاً النَّصَالَي فَيْ شُـمَالُ أيران حيثٌ سيصور مياه المنطقة قبل التوجه الى

مرسيس. وينتج قزوين ما بين ٨٠ و٩٠ في المئة من الكلفيار في العلم، لكن تزايد الصيد العشوائي والتلوث النفطي سلهما في انتفاض تروات البحر الذي تقاسمته طمران وموسكو حتى علم

ويعتبر احتياط الغاز والنفط في حوض بحر قزوين الثالث في للعللم بعد الخليج وسيبيرياء ويراوح مآ بين سبعة

الرئيس الأميركي محرج أمام حزبه ليوينسكي قدمت الى المحققين



الانتخابين الرئاسيين اللذين خاضمما ويلوم عدد من الشيوخ والتواب

الديون السيعمية التحكين القصاعي الجاري في المتدربة السابقة في البيت الأييض الآلسة مونيكا ليوينسكي. وكان الاجتماع مغلقاً بالطبع، وتزامن

عملهم المستمر في البيت الابيض. وَمْرَةَ لَخَرَىَّ، تَلَّقَى ٱلرَّئِيسَ الْآميركِي تكسة قضائية عندما رفضت المحكمة العليا طلبا لحماية محاميه من العثول لمالم بستار لائهم في نظر المحكمة يعصملون مسوظفين في الحكومسة الفيديرالية. وهذا يجعل كلينتون يحصر كلامة بشخصين فقط، الأول زوجته والثاني محامية الشخصي ديفيد كندال، لان کل من تبسقی حسوله یمکن ان يستندعي ألى التندقيق اثاً بأح له الرئيس بكلمــة ولمــدة، أو نمي ألى

وفي الوقت تحسب المحققين ليــوينسكي ســاعــات بع المحــقــقين ابتلاشة شهادتها املمهم رسميا اليوم ولاتي من المحتمل أن تستفرق يوماً يومين. وسلمت لبوينسكي المدققين قَرَالُن جنينة عن عَلَاقتُمَّا بِكَلِينَتُونَ منها صورة له وقعها بخطه

ولمضى للمحلبي الخلص للبيت الابيض لاني برويره يومأ تاتيا لملم المحققين: تتقينا لقرار المحكمة العليا بوجوب مثول وكلاء تلييت الإبيض املم المطلقين على رغم مسلولات الرئيس الكثيبرة للحؤول دون لدلائهم بشمادلتهم ومن هؤلاء لمصلمين بروس ليندسي اقرب

وعلى رغم سأبيات ما سمعه كلينتون من التواب الديموة راطيين في لجتماعة معهم في الكوتغرس، أمانه يحرص على الظهور مظهرا رئاسياء فيأجتمع لمس في البيت الإيض مع غيسرمارد شسرودرء الذي يضوض الانتخابات ضد المستشار الالماني هأمــوت كــول والذي يقلد الرئيس الاميـركي في طريقة حنيثه خالل



الديموة راطيين كلينتون لفسارتهم السيطرة على مجلس الكونغرس في

انتخابات ١٩٩٤ ، ولأنه ادار ظمره لهم عندما كان يركز فقط على أعادة أنتذابه للرئاسة علم ١٩٩٢، ويعتقد الرئيس الاميركي ان في وسعه اصلاح علاقاته مع أركان حربة من طريق توطّيف ثقل شعبه في مراكز جمع التبرعات التي يقــوم بهــًا مَن دُون كُلل وأنتي جــمعً خــلالمــا مــئـات الماليين من الدولارات لصندوق الحزب، والتي عليها يعتمد الكثير من المرشحين الديموقراطيين، الانتخابات النيابية اوائل تشرين الثاني. ويروس ليندسي، اما وقد سعّى الرئيس كلينتون لأبعاده عن الشمادة، سيولجه أيلما صعبة وسيلاً من الاسئلة نتعلَق بمعارسات كلينتون، وهي الاسئلة التي سبق له ان امتنع عن الاجابة عنما امام المحققين تخسمم بحجة قما تتعلق

يم معتصي المحافظة بين المحافي وموكله". ومو الآن في المستشفى بعدما لجريت له جراحة في ظهره، واول يوم له في البيت الابيض بعد شفائه سيكون في لتجاه مبنى المحكمة، وتحقيق المنعي ويمضي كلينتـون معظم وقـتـه في لجتماعات مع كثبال ومساعديه، وهما ميكي كاتتور وزير ألتجارة السابق ونيكولُّ ساليغُمانُ وَمَي محلية شريكة اكتدال وينتميان إلى مكتب محلماة كبير في واشنطن. ومؤلاء يمكن ان يكونواً في مأمن من ستّار ومنكرات العلب التّي لم يُسلّم منها أند في البيت الابيض، الأمم محامون شخصيون ويتمتعون بحق السرية في تعاملهم مع موكلهم كليتتون، على عكس بروس

موحمه حيسور، على محمل بروس ليندسي وسائر محامي البيت الاييض مستشارين حقوقيين للرئاسة لا مدامين شخصيين لشخص الرئاس. اما بالنسبة الى فستان ليوينسكي، النيلي، فقد قتم التحليل المخبري و"الجيني" الذي قامت به مختبرات مكتب التحقيقات الفيديرالي "اذ بي أي" . والان، يبدو أن المحتي المستقل متار أن يبوح بتنافج التحليل الا يعد لن يكون مكتب الرئيس كلينتون قد انهي شمادته امام المحققين في ١٧

ولمعبرفية ميا أذا كيانت البيقيعيا المشبوهة على الثوب تعود "جينيا" ال كلينتون، سيتعين على الـ أف بي أي طلب بعض من ذم كلينتـون لتـحليله *جيئيا"، او الاستعانة بما هو موجود في الملفــات الطبــيــة لكلينتــون في

الكمبودية بنَّفسها للمرة الاولى منذ ٣٠ سنة، أعلنت أمس النتكث الرسمية التي أعطت حزب الشعب الكُمبوني بزعامة الرجل القوي في البلاد مون سن غالبية ضئيلة في الجمعية الوطئية متقدما مناوئية حيين الدسزب الملكي "فونسينبك" بزعامة الامير نورودوم راتاريد وحزب سلم رينسي الزعيم المعارض اللنين أصرا على أعادة فرز

اقتراع، في مقابل ٧, (٣ في أَلَمُّتُ للحـزب الملكي و١٤.٣ في المئـة

لحزب سلم رينسي وتوزعتُ بقيـة الاصوات على ٣٦ حزبا صغيرا. وصرح

مستشار هون سن، أوم ين تينغ

النها أخبار سأرة بالنسبة الينا ولكن

علينا الانتظار لتوزيع المقاعد (...)

على رغم ان التنائج لم تعبر مئة في

المئة عن التضحيات والجمود التي

قمنا بماء يبقى الجمد والمسؤولية

املم التاريخ لمون سن بدعوته الى

ولم يمدر اعلان رسمي عن توزيع

المقاعد الـ ١٢٢ في الجمعية الوطنية

التي تديد بدسب كل مقاطعة. ألا أن

الحسابات المستندة الى الاصوات

تظمر أن حزب الشعب سينال ١٤

مقعداً و"فونسينبك" ٤٣ وحزب سام

رينسي ١٥. مع الاشارة الى أن اعادة

فُرز ألاصوات بنأت في عبد من

الدوائر التي أتيرت حولما شكوك

على أن تعلُّن الْنَتَائِج ما بين ١٩ أُب

انتخابات حرة ونزيهة".

بعد عشرة أيام من الانتخابات

العبامية التي نظمت هيا الحكومية

وكاتت احزاب المعارضة رفضت عرض مون سن الانضمام الى حكومة الأت الافية، الى دين الغظر في شكاويهاء مهددة بمقاطعة الجمعية الوطنية الجديدة اذا لم تلب مطالبها، الاصوات كاملة لتأكيدهما حصول علما ان عدم وجود المعارضة يحرم الجمعية ثلثي اعضائها للـ ٢٢ (مخالفات في ٧٠٠ أو نمو نصف مراكز الاقتراع مع ان مراقبين دوليين الضروري للقيلم بمهماتها أما هون سن فهدد من جهته بتعديل شهدوا بان الانتخابات كانت حرة الدست ور بما يسمح له بالحكم من دون المعارضة أو بابقاء حكومت ُ وَقَد نَالَ الْحَرْبِ الْحَاكَمِ عُ, (عُ فِي الْمُئَةَ مِنَ الْأَصُواتَ أَي ٢٠.٨٠٢ الطالية في السلطة. من أصل ٤,٩٠٢,٤٨٨ مليون ورقة

في غضون ذلك، افاد قائد القوات الكمبودية التي ظلت على ولائما للامسيسر راتاريد الجنرال نمسيك بونتيشهاي وقادة عسكريون تأيلانديون رفضوا نكر اسمائهم أن القوات الدكومية اشتبكت مع جنود موالين لراتاريد في شمال مدينة اراتيابراثيت الصدودية ما ادى آلى نزوح ٥٢٠ ڪـمـبـونيا الي تايلاند. وقطالوا ان المئطَّت من الجنود الحكوميين شنوا مجوماً بالعبابات والمنفعية واحتلوا القاعدة الموالية لراتاريد الاثنين، لتـعـود القـوات

الموالية للامير وتستعيدها صباح ويذكر ان مصير الجنود النين ظلوا موالين لراناريد بعب الانقبلاب الذي لطلحه من منصبه رئيس الوزراء الاول في تماوز المسلطني لا يسزال مجمولا. فاتفاق وقف النار الذي وقع قبيل الانتخابات الاخيرة يظهر علامات التــفــتـــ، في حين رفض مون سن

متح نميك أي نوع من العقو، (أب، و ص ف) ومسرح الناطق باسم حسزب "فَوْنسِينَبْك" مو سوتشوا :"كان

سى التوجه الى اوري بسبب كثافة القصف الذي طاول قطاعي كـوبوارا وغوريز على مسافة تراوح بين مثة

القصف المدفعي استمر في كشمير

موقعاً ١٠ هنود وأربعة باكستانيين

أدى القصف المنفعي المتبادل بين

القوات المنبية والباكستانية في

كشمير ابس ألى مقتل عشرة

اشخطص في الجانب المندي من العدود واربعة في الجانب البلكستاني، فارتفع عدد القتل خلال اسبوع الى

اكثر من ٤٠٤ أشخاص. وتبلدل الفريقان أيضا الاتمامات

بالمسؤولية عن استمرار العمليات

العسكرية لليوم السابع على التوالي

والتي بدأت الفسيس الماض لدى

رسي بحد سحميس الماضي لدى المتعاع رئيسي وزراء البلدين المندي التال يرماري فليبايي والبلكستاني نواز شحريف في سحري لانكا والذي لم يسفر عن أي نتيجة.

وأفاد مسؤولون عسكريون منود

ان جنديين واربعة عنادسر من أمن الدعود واربعة مننيين سقطوا في القصف في قطاع أوري شمال الولاية

المتنازع عليما. وقالوا أن وزير الدفاع

المندي جورج أسرنانديز لم يتمكن

لدى قيامه بجولة تفقعية في المنطقة

٢٠٠ قتيل في ٢٤ ساعة في كولومبيا بوغوتا -- و ص ف -- أفاد مصدر رسمي في بوغوتا مساء الثلثاء لن المعارك بين القوات المسلحة والمتمردين في كولومبيا أوقعت ٢٠٠ قتيل على الاقل في الساعات الــ ٢٤ الاخيرة، وقد بدأت هذه المعارك اثر عشرات المجمات التي شنها في وقت واحد متمردون من "القوات المسلحة الثورية في كولومبياً الماركسيّة ومن "جيش التحرير الوطني" الغيفاري على لمداف عسكرية واخرى

تابعة للشرطة في ١٧ من محافظات البلاد الـ ٣٢. وأوضح ان عند المجمات بلغ ٤٢ قتل فيما ٨٠ شخصا بين مننيين وأفراد في قوى التمن، الي ١٢٠ متمرداً. وقد انيعت هذه التصيلة اثر اجتماع لعبلس الآمن برئاسة الرئيس المنتهية ولايته ارنستو سلمبير شارك فيه وزيرا الداخلية والنفاع الفونسو لوبيز وجيلبرتو ايتشيفيري وقائد القوات المسلدة

وأبدى سلمبير أسفه لمذا "الاحتفال" الدموى بانتماء ولايته، بينما رفض الرئيس المتنخب اندريس باسترانا ان تكون هجمات المتمردين مرتبطة بتوليه السلطة، مؤكداً أنه لا يزال مصمما على أن يجري شخصياً محادثات سلام مع

حكم ذاتي لتيمور بين لشبونة وجاكرتا

نيويورك – أب، و ص ف – بعد يومين من المحادثات التي أجريت بوساطة من النمين العام الامم المتحدة كوفي انان، أعلن أمس ان لشبونة وجاكرتا وافقتاً على البحث في منح تيمور الشرقية حكما ناتيا واعطاء الناشطين التيموريين دوراً أكبر في المدانثات. وأوكلت هذه المهمة الى قال الذي قال انه سيسعى الى دعم الزعماء التيموريين في الداخل والخارج بمن فيهم خُوسيه راموس أورتا الدائز جائزة نوبل للسلام لعام ١٩٩٦ والذي يعيش حاليا في لشبونة المستعمرة السابقة للاقليم الذي ضمته اندونيسيا عام ٩٧٥ (.

وكانت وكالة "انتارا" الاندونيسية الرسمية أفادت أن دفعة ثانية من ٢٠٠ جندي لندونيسي من أصل ١٠٠٠ أعلن سلبقاً انسحابهم من تيمور الشرقية، غادرت ديلي امس. وقال قائد الاقليم الكولونيل تونو سوراتمان أن أنسحاب الجنود الالفُّ سينتُمي الاثنين مع رحيل المجموعة الاخيرة. وأضاف ان الجيش الاندونيسي "سيجري تقويما لنشاطاته كل ستة اشمر" بعية درس احتمال

من جهمةً أخرى، أكد أمس المحلمي روفريادي من مؤسسة المساعدة القانونية الاندونيسية في العاصمة الاقليمية باندا أسيه أنه وناشطين آذرين في جال حقوق الانسان عثروا على ١١ مقبرة جماعية في أربعة مواقع نائي الجمة الشمالية لجزيرة سومطرة الشمر الماضي. وقدر أن تكون كل مقبرة تدوي ما يصل الى ٥٠ جثة وان تكون هناك مقابر أخرى.

ولَّم يصدر أي تعليق من الْجيش المتهم بارتكاب عمليات قتل وتعنيب في أسيه على مسافة ١٧٥٠ كيلومترا شمال غرب جلكرتا. الا أن فريقا برامانيا كان قصد المنطقة الاسبوع الماضي للتحقيق في اداعاءت عن خروقات لحقوق الانسان، نفي تقارير سابقة لوسائل اعلام محلية انه وجد أنلَّة على مقابر جماعيةً. ويذكر ان جماعات عدة لدقوق الانسان تقول ان الآلاف من الاشخاص قتلوا في أسيه منذ بدء تورة انفصالية في الثمانينات.

حلسة استثنائية لجلس الدوما الروسي

موسكو – و ص ف، رويترز – أفانت الوكالات الروسية للانباء امس أن بجلس دوما الدولة سيعقد جلسة استثنائية في ١٩ أب و١٠ منه بنا؛ على رغبة الدكومة التي تدتاج الى مصادقة عاجلة على القوانين اللازمة للدصول على قُـرض كـبُـيــر من صنَّدوق النقـد الدولي. وأوضح رثيس المعلس عَـينادي سيليزنيـف في ختـام لقـاء ورثيس الوزراء سيـرغي كـيـريينكو ان المواب سيناقشون خمسة الى ستة مشاريع قوانين قدمتها الدكومة.

وكانت موسكو حصلت في تموز الماضي على قرض قيمته ٢٢,٦ مليار دولار من صندوق النقد الدولي ستَّتسلُّمه على تفعات. وقد تلقت موسكو شريحةً اولَى من ٨٨ عليارات دولار المساعدتها في مواجهة ازمة مالية حادة مستمرة منذ ثلاثة اشمر. اما الشريحة التالية فتصل الى ٤.٣ مليارات دولار، وتشكل القوانين التي سيقرها الدوما جزءا من الترتيبات المالية والضريبية التي يطالب بها صندوق النقد الدولي.

للسنة الخامسية على التوالي. تقدم لكم صغبين المونة مواسمها على صفاف درّتها بخيرة القرعون. مِعَثُوا نهاركم بفراذة ألمكان وحضروا للموسم المقبل. جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغني التراث مجست في التقليدي المحترف المحلى وسبوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم، تذوقوا خبر الصاح واسمحوا لقارئة الفنجان أن تقرأ طالعكم. باحة مدرسة رامبات صغيين (البقاع الغربي) ﴿

للمزيد من المعلومات، الاتصال على الرقم ٠١٠٢٠ (٨٠) من الاربعاء إلى الأثنين بين العَانِيُّتِرة صباحاً والسابعة مساءً.

للتجربة السوفياتية واليوغوسلافية (السابقة) في هل ﴿

ورغم ما يقال داليا من تبريرات لمواقف بقض قني

التيار القومي العربي من القطية الكردية حول وحوز

تدخلات خارجية وتأثيرات دولية واختراقات معادية، فار

كذلك كله لم يمنع عبد الناحر من أن ينظر في القضاء

ببعدها الانساني، وإذا كانت مواقف بعض القوي

والشخصيات القومية العربية في العراق تطورت كشرا

ووافقت معطمها على الحقوق القومية الشعب الكردي في

التكم الذاتي وفسم منها في الفيديرالية فإن الاتراد

الله عند التيار القوس (على الصعيد العربي) ما زال متنددا

عند طروحات الداخي، وثم يبلور موقفا واضعا من مسألة

لنا دعاوي التدخل في الشؤون الداخلية، فتلك ليست

سوى هروب في لمام تفادياً لاستحقاقات الحوار وما

يغرضه طرح المشكلة القائمة من شغافية والتزامات

وللدعوة للى الفيديرالية لو غيرها من الحيغ المقترحة في

الله الأوحدة العراقية لا تعني تكريس النمع الانفطال. فالدركة الكردية والعام الفيندرالية من العرب وبينهم

قوى وحركات وشنصيات باركسية ونيموقراطية ولأمنا

عربية واسلامية وليبرقية سبق لهم ان اينوا حق تقرير

البصير للشعب الكردي وكذلك اعربوا عن احترامها الرائت

العراقية مو الاقرب في النبوذج التشيكوسلوفاكي السابق

وتمونجي كندا وسويسرا، خصوصا أذا تم الاتفاق بين

أمثلى لأشعبين بطريقة سلمية وفي ظروف طبيعيا

وبأسلوب طوعي ودون لكراه فالاتحاد الطوعي يعني لحرار

لرادة للشركاء وبهذا للمعنى يمكن استغتاه لكرلد العراق

باعتبارهم القومية الثانية (قاتونا) منذ دستور عام ١٩٥٨

وهو ما لكنه نستور علم ١٩٧٠ (النافذ) بعد بيان ١١

لَنْفر - ١٩٧ وعاد لتلكيده كالون الدكم الناتي لعام ١٩٧٤

والآن وقد المقدت ندوة الدوار العربي – الكردي فيا

١- مواصلة الدوار وتأسيس لجنة عربية - كردية

٢- عقد ندوة جديدة للحوار في مصر أو أي بلد عربي

آ- أعطا قدوار نكمة فكرية وحقوقية ومن الخروري

٤- توسيع العوار ليشمل شخصيات من دول عربية

مختلفة وخصوصا من المغرب العربي والسوسان وفاسطين

ولبنان والخليع، نضافة الى مصر وسورياً، ليكون حواراً

٥- قستي الى اشراك اكبراد من اقطار أخرى

كمراقبين وخصوصا من الدول الاقليمية اضافة الى

الامتمام بالشخصيات العربية العراقية ذأت الد

للفكرية والثقافية ودعوتها للمشاركة في الدوار.

آخر، وطبع وقلاع اعمال الندوة المفكورة.

في ذياره. أن سُكل الاتحاد الفينيرالي المقترح للنواة 🤟

السألة القوسة،

للقوسات في الوطن العرب

نتنياهو يتراجع عن "صفقة" مع شيراك خلال وجود الاسد في باريس

محمد سند أحمد

أريد بالمبادرة المصرية – الفرنسية بادئ الامر تحرية تتنياهو امام الرأى العام العالمي، واثبات حقيقة انه اصبح، بجملة سياساته، السبب الاوحد في عرقلة عملية السلام.

وبدا لوقت معين ان المبادرة قصد بها احلال اوروبا عدل الولايات المتحدة كعنصر رئيس في اخراج عملية السلام من ورطتما. ولكن حرص الرئيس حسني مبارك في مؤتمره الصحافي مع الرئيس حافظ الاسد بالاسكندرية منذ أسبوعين، على تأكيد أن اوروباً لا تستطيع ان تحل محل الولايات المتحدة. قال أنه في وسعما أن تكون عنصر دعم وتفعيل، ولكنما لا تعنك مؤهلات "البديل" من اميركا. واصبحت المبادرة المصرية -الفرنسية تبدو وكأن وظيفتها الرئيسة هي تشجيع واشنطن على النموض بدورها كما ينبغي، لا السعى الَّي تنديتها.

وكما هو معلوم فان الفكرة المدورية في المبادرة المصرية -الفرنسية، هي الدعوة لعقد مؤتمر دولي يجمع الدول المصممة على انداح عملية السلام في وجه سلوك نتنياهو الذي ينم عن نية عبيتة في اجماض العملية. والمؤتمر مقرر له أن يضم الولايات المتحدة وروسيا ودولا اوروبية وعربية وآسيوب واسركية لاتينية. وسوف تتقرر معايير تعرّف المقصود بـ"الدول التصمنة على تحقيق هدف السلام"، وفي مرحلة اولى، لن تُدعى الى التؤتمر التكومة الاسرائيلية ولا السلطة الفلسطينية. ولكن اطراف النزاع جبيعها سوف تدعى في مرحلة لاحقة، بعد ان يكون المؤتمر اكد موقف المجتمع الدولي من عملية السلام، واعاد تأكيد مبادئ مؤتمر مدريد، وضرورة الالتزام بالاتفاقات المبرمة، ويكون المجتمع الدولي ادلى برأيه في مسؤولية كل طرف عن المأزق الراهن.

أن المدف من عقد المؤتمر على مرحلتين مو كشف دور نتنياهو المعوّق، ومدى التباين بين موقفه وموقف المجتمع الدولي عموما بما في ذلك غالبية القوى المناصرة لاسرائيل، ولقضية اليمود، ولضرورة ان يتحقق لهم ملاذ آمن في فلسطين. ان هدف التؤثمر هو محض فكرة ان من يتبوأ مقعد رئاسة حكومة اسرائيل تتحقق له بطريقة آلية صلاحية التحدث باسم كل يمود العالم، وكل القوى المناصرة عالميا لقضية الدولة اليمودية. يؤكد ذلك ما جرى في اسرائيل طوال الاسبوع الماضي، وقد كان الاسبوع الاخير لدورة الكنيست. لقد تقدمت احزاب المعارضة باقتراحات ثلاثة بحجب الثقة عن النكومة وحصلت في كل مرة على غالبية الاصوات من دون أن تبلغ مذه الغالبية نصف اعضا الكنيست، وهذا ضروري كي يكوّن للتصويت اثر. ثم صوت في اليوم التالي ٦٠ نَائبًا المشروع قانون يدعو الى حل الكنيست تمهيدا لاجراء انتخابات مبكرة وهو اقتراح كان تقدم به رئيس الدولة عازر وايزمان. ومذه شوامد تقطع بأن موقف نتنياهو ليس هو موقف المجتمع الاسرائيلي بكل مكوناته.

مناك من قد يقول ان المبادرة المصرية - الفرنسية لا تحظى موافقة اطراف اساسية في عملية السلام، وقد يطرح البعض السؤال، اليس التطلع الى عقد مثل هذا المؤتمر حرفاً للإنظار عن الموضوع الرئيسي الذي ينبقي تركيز الاهتمام حوله في الظرف الرامن، ومو عدم السماح لتتنيامو بافساد المفاوضات، مستندا في ذلك إلى رفضه للمبادرة الأمبركية بانسحاب اسرائيل - مرحلياً - من ١٢ في المئة من الاراضي الفلسطينية المحتلة؟ لقد قال وزير خارجية مصر في حديث الى صحيفة "الموند" القرنسية منذ أيام، "أن المبادرة المصرية -الفرنسية لا تتعارض مع المبادرة الأميركية، بل تدعمها... بدليل انها صادرة من دولتين ايدتا المبادرة الاميركية منذ البداية"

ولكن مل جاز القول بأن هذا مو رأي الجانب الاميركي؟ لقد سكتت ادارة كلينتون طويلا، ولم تبد اي رأي في لينان موسى ألى باريس، الاسبوع الماضي، لتحويل المبادرة من فكرة طرحت في آخر لقاء قمة بين مبارك وشيراك الى مشروع للتنفيذ، ابدت مادلين اولبرايت تحفظات، وبحسب مصادر فرنسية، ابلغت وزيري خارجية فرنسا ومصر، في اتصال هاتفي اجرياه معا وهي في الفيليبين "عدم حماستها للفكرة". ثم عآد دنيس روس المنسق الاميركي لعملية السلام، ليؤكد مو الآخر "أنه من الضروري في الوقت الراهن التركيز على انجاح

التبادرة الاميركية التي لا بدُّ من اعطائها كل الفرص للنجاح" والواقع ان المبادرة المصرية – الفرنسية هي محاولة للالتفاف على الاسباب التي تحول دون قدرة الادارة الاميركية على النموض في الوقت الرامن بدورها كراعية لعملية السلام، وخلق ظروف اكثر مواتاة كي تسترد دورها. فإن الكل يسلم بأن الولايات المتحدة طرف لا بديل منه لدض اسرائيل على مواصلة

المسيرة. بيد أن ظروف كلينتون الخاصة، وبلوغ أزمة مونيكا ليوينسكي نروة غير مسبوقة، قد تشعر الرئيس الاميركي بالدرج في اتخاذ موقف حازم من المسؤول الاول عن رسم سياسات اسرائيل. أن المبادرة الفرنسية - المصرية كفيلة بأن تمد له يد العون في هذا المضمار، وقد اصبحت روسيا هي الاخرى تؤيد فكرة أطلاق مبادرة، على غرار ما فعلت مصر وفرنسا، اتقاذا لعملية السلام.

ثُم هناك ايضا التحفظات السورية. وهي لم تعد سرا منذ أن رفض الرئيس حافظ الاسد صراحة ابداء رأي ايجابي في شأن المبائرة المصرية – الفرنسية في المؤتمر الصَّحافي الذيُّ عقب لقاءه بالرئيس مبارك في الاسكندرية ديث اكتفى بقوله أنها ما زالت "قيد البحث". ولا شك في أن مشاورات الاسكندرية قد تناولت العوقف من المبادرة باسماب. وقد تكون دمشق رأت فيها ما يسند موقف عرفات من نتنياهو من دون ان يكون لها اثر يذكر في دعم مركز سوريا في استعادة البولان. بيد أن اهم ما تضيفُه المبادرة ليس تمييز طرف عربي على آخر، والمأ تمسين المركز التفاوض العربي عموما. والشوامد كثيرة على ان فرنساً حريصة على أحراز تقدم على الجبهة السورية – الإسرائيلية، فضلا عن الجيهة لللنائية – الإسرائيلية تماما كما هي حريصة على الأمر نفسه على الجبهة الفلسطينية – الأسرائيلية. وقد ظهر ذلك في شكل جلى خلال زيارة الاسد لباريس منذ اسبوعين. وقد كانت الزيارة الأولى التي يقوم بما الرئيس السوري لعاصمة غربية منذ ٢٦ علما.

حاول الرئيس شيراك اغتنام الفرصة لانجاز خطوة حاسمة في تعبيد الطريق لاستئناف المفاوضات بين اسرائيل وسوريا، وقد دبر ان يصدر من متحدث اسرائيلي خلال زيارة الاسد لباريس، تصريح مفاده "أن اسرائيل ترى أن زيارة الرئيس السوري حدث معم، لان سوريا تنهض بدور مركزي في تحقيق السلام على اتساع المنطقة. وان اسرائيل تأمل في استئناف محادثات السلام مع سوريا ولبنان وتؤكد انه لو كأنت سوريا جادة في استئنافها، فانها سوف تبد نية ديبلوماسية مماثلة لدى

اسرائيل تلبي المموم الامنية لكل من اسرائيل وسوريا. تم كان على الجانب السوري - حسب ما عُلم من العملية ان يدلى بتصريح مفاده ان سوريا تعتزم هي الاخرى استئناف محانثات السلام، بغية اقامة علاقات متبائلة طبيعية مع اسرائيل وان مذا يكفي كي يتم اعمال اتفاقات مدريد، وبالذات مبدأً مبادلة الارض بالسلام، وقرارات الامم المتحدة الصادرة عن مجلس الامن، بما في ذلك القرار ٤٢٥ الخاص باتسماب اسرائيل من الجنوب اللبناني (طلب الجانب الاسرائيلي من الجانب الفرنسي حذف أي اشارة الى القرار ٤٢٥). ثم أن يشير التصريح الى ان سوريا تتفهم ان مسائل الامن ذات اولوية اساسية لاسرائيل، كما انه على اسرائيل ان تتفهم ان استعادة سوريا اراضيها ذات اولوية اساسية مماثلة. واته على اسرائيل ان توافق على ان المحادثات في هذا الصدد لا تبدأ من الصفر. غير ان نتنياهو بعث الى الرئيس شيراك بمبعوث في آخر

لحظة ليبلغه عدوله عن المشروع كله بدعوى انه يواجه خُلافات داخل ائتلافه الحكومي وحتى يؤكد لغلاة التشدد في الائتلاف عدم تورطه في عمليةً من شأنها الاساءة الى صدقيتُه لديهم، راح يعلن أنه لن يقبل باعادة الجولان إلى سوريا ما لم يكن شعب اسرائيل وافق على اعادته بمقتضى استفتاء. وحفَّرُ هذا الاعلان الاسد ليعلن بدوره انه "اعلان حرب". وهذا التطور المفاجئ حرك رئيس اسرائيل عازر وايزمان

ليتخطى صلاحياته ويجاهر بالحاجة الى انتخابات مبكرة تأتى بحكومة اكثر قدرة على مواجهة التردي في الموقف. وقبيلً انفضاض يورة الكنيست بساعات، تقدّمت احزاب المعارضة لتطالب بحجب الثقة عن الحكومة واجراء انتخابات مبكرة. غير أن هذا كله لم يبت به، وسوف يظل معلقاً بسبب عطلة الكنيست

بل فشلت المعارضة في استثمار الارتباك في صفوف الحكومة نتيجة صدور تصريح عنصري من جانب الجنرآل أوري أور، احد اقطاب حزب العمل الاشكيناز ضد اليهود الشرقيين (أ) واتهامه السفارديم (كان يقصد بالذات وزير الدفاع اسحق موردخاي) بعدم التحلي بصفات الاسرائيليين، وانعدام الكفاية . وهكَّذا وجدنا حزب العمل الذي ينسب نفسه الى اليسار وقد اصبحت عنصرية بعض قائته سببا في التحاق اليمود الشرقيين – الممدر شأنهم - بصفوف اليمين بالجملة ا ومثا احد اهم مصادر قوة نتنيامو رغم كل مفولته.

ومن هنا تبدو المبادرة المصرية - الفرنسية المشروع الوحيد الكَفْيلُ بادخال عنصر ثبات في اطار مهزوز يزداد تربيا وينذر بأوخم العواقب

العربي - الكرني" وجات المبادرة من "لجنة التضامن الممرية" ورثيسها لتند تتروش. الفغط للغلاما لو التحكيك بنياتما او المجرم عليما، الا الما التأمت في نماية المطلف، مع يعض القيود الاجرائية

منتلفة بل متناقفة لديانا سواء لكنت منطلقاتها نلتية ا

التقويم والانتلاف في زاوية النظر لم تكن لنا ندوة اعتبادية عابرة مثل الكثير من الندوات التي تعقد في للقاهرة. ويعود ذلك الى موضوع الندوة التي كان على الدوام موضوعا اشكاليا وشيرا للجدل والتناقض أدعلى صعيد لوضاع الماخي قصب، بل على صعيد لوضاع الحاض ولمستقبل ليفلأ وخصوصا رامنية القضية وسخونتما للعراقية والعربية والاقليمية والدولية، ولذلك استحقت هذه لندوة مثل هذا الاهتمام الكبير الناجم عن أهمية الموضوع

الكاتب العراقي الكردي سأمي شورشٌ وصف الندوة بقما "حوار طرشان" واعتبر "المتحيث الوحيد من ورا" الستار لن يكون سوى صدام حسين". ومضى الى القول ان ذلك "قمة ماساة لا تدعو الا الى السخرية". واعتبر مدف الندوة التي نظمها "الناصريون" هو تعرير مطالبتهم لاعلاة تأهيل قدكم القائم في العراق وكذلك تأجيح مخاوف الإكراد من دور تركيا في المنطقة، بافتراض أن لندوة وما ستؤول اليه ستكون ذات علة بتعزيز الأمن للقوبي قعربي وخصوصا بعد تطور العلقات الاسرالأبلية

واعتبرت الحكومة العراقية وبعض القوى القومية العربية والناصرية وتعدينا في مصر الندوة وتوقيتما وفكرة الدوار العربي - الكردي التنظلا في الشؤون العلظية العراقية" ومحاولة لن تستعيد منما سوى القوى العلاجية والطامعة، "وسيؤتر ذلك سلبا على المحلاثات بين الدكومة الدركزية والاكراد" كما نمب الى ذلك ملاح المختار رئيس "مُجلس السَّلم والتضاءن" العراقي ورئيس تدرير محيفة "الجمهورية"، لئلك رفضت الحكومة المشاركة في النوار ودعت آلى الغائه بل مديت بالمعاملة بالمثل او ما يسمى "للضد النوعي" ملوحة بالورقة القبطية. وهو ما ذهب اليه الركابي ليضا حين تسائل، فماذا لو نُمِيتَ السلطات العراقية الى دعوة بعض "الاقباط"

وأذا كانت الواتيات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وروسيا وتركيا وغيرها من النول تبحث في ملغ، القضية الْكُرْنِيَّة، فُلَمَّلْنَا لَا يَبْحَث الْعَرْب في مِيثَّات رسمية وغَيْر رسمية القضية الكرنية ضمن اطار الوحنة العراقية والتأخي نِّيُ لطار الْبَحْث وَالْنَقَاشُ وَمُسَّلَهُمَّة في الدوارِّ الدائر حولُ القَمْية الكرنية التي تُبْحث في العوامم العالمية في حين تَظُلُ الْمُوالِمِ العربية وبا الاسف، غير مكترثة في الوقت

اللجمة عن التحاف التركي - الاسرائيلي. ان ندوة استمدفت الدوار اللرت مثل هذه التقديرات والتكمنات وردود اللعمل الدادة، تلقي هومًا كاشفا على رسستسد ورمور سطن مصحه سعي هوم احصا على حقيقة الدوقف الفعل من فكرة الدوار، اولا، ومن ثقافة الدوار وقبول الرأي الأخر وما يستتبعه من تعريم وبتريم وتذوين، ثقياء من تعقيد المشكلة الكربية والقرابها من الخطوط الحمراك أو المحرمات لدى البعض، ثبالثا، ومن تنلخل الدوضوع العراقي والنغامه بالموضوع العربي والاقليمي، رابعا، حتى ان حضور اعلاميين من تلفزيون ميت التابع لدزب العمال الكرنستاني التركي PKK عال

عبد الدسين شعبان

رسمية وغير رسمية، عربية وكردية، ولمدافعا هي الخرى موضوعية، لا يختلف في ذلك أن كانت عراقية لم عربية لم

التركية والتفاقات العسكرية والعنية بين الطرفين. لما الكاتب العربي العراقي عبد الأمير الركابي فقد نعت الندوة بتكريس "نمج النعزال" وفاشد الرئيس المصري حسنَى مبارك "أيقَافُ ما حدثُ والْايعارُ باعلَاهُ النَظر فَي كل ما ألت أليه البادرة". ونمب الركابي بعيدا حين اعتبر

الموجودين في الفارج واقامت لهم تدوة اطلقت عليها

المطروح للدوار وهو العلاقة العربية - الكردية.

أن القوى الخربية بما تقدم من مطلب هي "بيختشورية معكوسة" و"مصلارة للقرار الوطني العراقي" وخصوصا أن دعوتها للفيديرالية أنما هي "قصور في الوعي وعجز فكري

الذي يكثر الدبيث عن المن القومي العربي والبذاطر

دون دخول لجمرة الاعلام الاخرى وحرم الندوة من فرص

قَبَلُ اسْلِيعِ عُنْقَتِتْ فِي الْقَاهِرَةِ نَدُوةَ بِعَنُولُن ۖ ٱلْمُوارُ وعلى رغم محاولات ثني مصر عن عقد الشوة او

في الوجهة والبشاركين والإعلام.

الندوة التي استوجبت هذا القدر من التطرف في تعقيداتما ومن ثم امتداداتها وتأثيراتها على المعد

اسم "تدوة الدوار القعربي- القيطي" أو "تدوة الدوار الاسكني – القيطي"؛ أما بعض قوى المعارضة العراقية فقد قابل الندوة بالقتور والقمز والتساؤل ويشيء من عدم

باحث وصدافي عراقي مقيم في لندن

المقطعين ؟ و٢ البند ٦١، المقطع الثلاث، البند ٦٤، المقطع

أن مادرة عقب الندوة الطلقت في لدواء دايدة بالغيوم من كل حنب وصوب، رغم شيس القامرة النمبية، تكرر للمرة الثانية فعند اتعقاد الملتقى الفكرى للحوأر وغموها ما وصلت لليه أوشاع قعراق في ظل استعرار العربي- الكردي في للدن في 1997 في اطار المنظمة العربية ادقوق الانسان، ادى خلاف فتي نشب بين فريق العاملين الى حرمان العرب والاكراد من الاطلاع على وقائع ندوة مهمة ليوسن كلملين. ولعل ذلك يتكراره الأترب من واذا كان الإنطباع بأن الندوة وما تركته من اهتمام دولار مختلف ونقاش لم ينقطع ولغت نظر، كانت فرهة متاسبة لتسليط الفوء مجديا على العلاقة العربية -الكردية وعلى الورقة الكردية في المسألة العراقية، فإن منك من اعتبرها "سابقة سيئة بمكن ان تثير تفسيرات ومواقف تضر تماما بالعلاقات المصرية – العراقة وبعلاقات

مصر بالدركة الوطنية الديبوقراطية العراقية، ما قد يضيه

على العملية للديموقراطية فرصة ودعما محتملين ومهمين

جدا مع وجود خطر ضياع المبادرة كلما في متامة ردود

الفعل والمماترات. " كما بذهب الى ذلك عبد الأمير

ولا لارى لماذا يثير مجرد العقاد ندوة قيل أنها

فكرية، كلُّ تلك الأرهاصات والتعاميات رغم أنها لم تكن

لكثر من خطابات سياسية في الخالب وبدرحة الآل تبادل

أرًا وافكار كانت بحاجة الى حوار حقيقي؟! فُلمَانًا لأَنْ هِي

سُلِعَةُ سِيَّةًا وَلِينَ هِوَ الْحَرِرِ ٱلَّذِي سَيِّلُحَقِ بِعَلِقَاتَ مِصْرٍ بِلَّعْرِلِيَّ وِبِعَلِاقَتُهَا بِالْعَرِكَةَ تَاوِطْنِيَةً قَدْيِمُوفَرِاطِيَةً لَتَرَاطِيةً

وكيف ستضيّع العملية الديموقراطية؟ (ثم أين هي أً!)... أيعقل أن تثير ندوة ولحدة الحوار كل ذلك لم أن للمسألة

قدوار بحسب اقتناعي لم يكن اختيارا فحسب بل مو

اضطرار البضار فاضافة اللي كونه بهمة حضارية فهو ضرورة

بعد فشل الحلول العسكرية والعنفية ووصول القضية الى

طريق مسدود، بل وقعودة في نقطة الصفر احيانا. على

رغم أن الدوار لا يبقنم وصفة جامزة، ولا يملك عصا

حربة لاقناء تلفرقه والخموم يقبول حلول نلجزة وربما

ينطقية وواقعية، الا أنه لجدى الوسلال والسيل الناجعة

للبحث في الاشكالات والتعرف عليما ومناقشة التصورات

والتقديرات لدلول مستقبلية اساسها التفاهم والتعايش

قبول الآخر. وتبقى ممعة النخب السياسية الحلكمة وغير

الطكمة قبول المقترحات والطول كليا لو جزئيا لو رفضما

و تعديلها او الغانها، ويعتمد ذلك على توازن القوى

لسياسية ولصطفافها وتدالفاتها والدراك الاجتماعى

والظرف التأريض. ولو كان الدوار العربي- الكردي الذي

ندن بصدده حوارا فكريا معرفيا تقلفيا حقوقيا وسياسيا

وبمشاركة جمع الفرقة، لكان جنول أعماله مختلفا ما قد

يساهم في ترميم بعض البسور لتقريب المسافات

لقد اصبح الموضوع للكردي في المسألة العراقية

فرض عين وليس فرض كفاية كما يقول الصطلاح

القانوني خصوصا ما أتاره على صعيد الدكم والنخب

السياسية والفكرية والثقافية خارج الفكم من العرب

والاكراد والأقليات في العراق وعلى العصيد العربي

ع العراق ... والعلَّ في مردي

استبعاد أي شروط مسبقة.

والاقليمي والنولي

بعدا آخر فكريا وسياسياآ

ما بعد ندوة الحوار العربي - الكردي:

التيار القومي العربي و"الفيديرالية العراقية"

تركما في المشلجب ولطلاق حمامة سلام بدلا منما. المصرية - الكردية والعربية - الكردية، فالقامرة شهدت صدور لول صعيفة كردية قبل منة عام ويصاحب هذه للسنة مرور اربعين عاما على استقبال الرثيس المصري الراحل جمال عبد الناصر الزعيم الكردي الراحل الملا

كما تأتي هذه المبادرة كمسلهمة في اطفاء نار الاقتتال (الْدَرْبُ الْدَيْمُوقُراطي الْكُرْدَسَتَكَي وَالْآدَادُ لُلُّ وَطُنِيَ الْكَرْدَسَتَكِيُّ وَلَقَمَرا قَدَرا مَعَقُولًا مَنَ الْإِيجَائِيةَ وَمَنْ لتعاطي مع التُخرين، وفقا المصلحة الكربية المشتركة كما بدبت خطلباتهما بعض الاتمامات والشكوك التي حلولت

قنما نقدا نقيا جريقا ان هذه المناولة يمكن اعتبارها مثابة مقارية فكرية، ولن كانت في خطوطها العلمة سياسية، لبحث القضية فكردية على المستوى العربي. ولا بد من وضع مشكلات التقلّيات في الوطن العربي (الأملل والنحل والاعراق) موضع البحث الجَّدي والمسؤولُ، اذ لم يعث بالامكان وليس مقبولا عدم الاعتراف بما او اخفاؤما او حجيما. فالحوار لنضاري حول مشكلة التكوينات القومية المنتلفة وصولا

التصار الدولي البائر الذي اخذ يطدن لا عظام العراقيين فدسب، بل كميتمم وأنسانيتمم على ندو لا عثيل لد، وعدم انجاز مهمات التغيير في النظام النستوري والسياسي وتعقيق التعددية والمستلزمات الاولية لاحترام لرادة الشعب وصون حقوق الإنسان، فصلا عن عدم التوصل الى دل سلمي ودائم للقفال الكردي – الكردي، لا أن عقد الندوة انعش الأمال نسبيا وخصوصا بالنسبة الى الكراد. وكان هذا يعني انتصار فكرة الدوار، وخصوصا لن المبادرة جَاتَ من مصر المركز المضاري والثّقافي العُشمود له. وهو يعني في ما يعنيه لاضا استعداد الدّوى الكربية مجددا انقلَّ البِّندقية من الكتف الايمن الى الكتف الايسر، بل وتعني هذه النبادرة من زاوية لخرى تأصيلا للعلاقة

مصطفى البارزاني وذلك بعد عودته من منفأه السوفياتي عتوجها للى بغدلا، بعد تورة ١٤ تبوز ١٩٥٨. الكردي - قَكري، فقد أجتمع الوفعان الكرديان الرفيسان

لصاقها بها ملكينة للبعاية البضلاة وفي الوقت نفسه

قى قَدَلُولُ المُناسِبَةُ والمعالجاتِ السلميةِ، امر في غاية الاممية واستحقاق يواجمه المتقفون واصحاب الفكر

لقد وقع سلىي شورش في اخطه معلوماتية كبيرة، بنى عليها استنتلجاته، أن لم يكن وضع منه متنتاجات سلفا. فالندوة لم تدع لما "التجمعات التأصرية" بل قاطعتها للطلاقا من مواقفها التقليدية أزلا مشكلة الأقليات القومية ومنما الكردية في الوطن العربي، هذه المواقف التي كان عبد الناصر تجاوزها منه ما يزيد عن اربعة عقود وبالتحديد منذ العلم ١٩٦٢، حين أستقبل جَثِلُ للطلبَّاني في منزله في القاهرة، مؤكدا حرصه على الحل السياسي للقَضية الكردية ضمن الوحدة العراقية وعارضته اسلاب القمع واستخدام القوة العسكرية، ناصما الوفد البعثي بضرورة الاستغلام من

Some Teacher

شخصيات القافية وفكرية من منه البلطان. الندوة كالت مقدمة لا بد منها لدوار معمق وستبقى



وفق شكل أذر.

طريقة مثول الشهود والتعويض على الضحايا

ذي ما يأتي العلقة السابعة من للنص العرفي لقانون الحدكمة البنائية العولية التي تأسست في روما نماية الشعر الماضي بعدما وافاقت عليما -17 مواة:

النص الحرفي لقانون المحكمة الجنائية الدولية (٧)

ومشاركتهم في الاجراءات ١- تتذذ المحكمة التنابير الكرّمة لنماية امن الضعايا والشمود وسالحهم التسدي والنفسى وكرامتهم في الاعتبار كل العوامل المهمة، بما فيما السنّ والجنس كما بحددهما قبند قناتي، المقطع النالث، وقوضع الصحي، وطبيعة النريمة وخصوصا حين تتضمن الاخبرة عنفا جنسيا أو عندًا سد الأولاد. وينذذ المدعي هذه التنجير في شكل خاص خلال التنظيق والادعاء. لن تتنرض هذه التدابير احقوق المتجم ولمخلكمة علدلة وغير متميزة، ولن تتعارض معجا أ- يمكن مجالس المحكمة بمنف حماية الضحايا والشمود أو المتمم، وكاستثناء على مبدأ الجلسات العلنية المندنة في البند ٦٢ ان تقوم بأي تسم من الاجراءات عبر الكلميرا او أن تنسمح مفرض الاملة عبر وسلال الكترونية او وسائل اذري ذاصة. وتعتبد هذه التدايير خصوصا في قضية صنابا النث الضمى او حين تكون الضعية او الشاهد ظفات الا اذا امرت المتكمة طير طلاء. ومع اخذ كل الظروف في الاعتار، وعلى ندو ناص أراه الضحايا أو الشمود. ٣- أي ذال انتكاس الادرافات على مصلاح الضمايا

الناعة، تسمع البتكمة بعرض لُرائهم ومعهمم ويدراستها في بعدي العرامل من الاجرافات تحديما المنكمة، وعلى ندو كي المحدى العراض من المهار، المسلسسة المسلمة وغير منطرة ولا لا يتعرض للحقوق المتمم ولمناكمة عاملة وغير منطرة ولا يتعارض معما. ويقوم ممثلو الفسطيا بعرض الأراء والتموم المعقلة من ترى المحكمة قه من الملائم فعل ذلك، ووفق 3- يمكن وددة الصحابا والشمود أن تومى المدعى

والمنكمة بالتعابير الوقائية اللازمة وبالترتيبات الامنية وبتقبيم المشورة والمساعدة على النحو المشار اليه في الند ٢٤، المقطع السائس. 3- حين قد يؤدي الكشف من الادلة أو المعلومات وفق هذا النظام الى تعريض امن الشاعد او علالته للخطر، يدكن

المدعي، وفي لطار لي لجرالات قلم بما قبل بدء المحاكمة، ان يعتنع عن كشف أدلة أو معلومات معاثلة، وأن يقدم بدلا منما موجزا عنما وتتخذ هذه التعايير على فحو لا يتعرض لحقوق المتهم ولمحاكمة عليلة وغير متحيزة، ولا يتعارض

٦- بمكن دولة ما أن تقدم طلبا لاتخاذ التدايير اللترمة في ما يتعلق بمعاية موظفيها لو عملائما. وحماية المعلومات السرية أو العقبقة. البند ٢٩: الأدلة

 ا- قبل الادلاء بشمادته، على كل شامد، وفق قولين الإجراءات والادلة أن يقدم تعمدا في ما يتعلق بصدقية الادلة التي سوف يقدمها. ٧- تقدم شمادة لد: الشعود شخصيا خلال البداكية الا في مثل عالت دون ذلك التنابير المديدة في البند ٦٨ او

في قولتين الاجرافات والادلة. ويمكن المحكمة أن تصمح أيضا بعرض شعادة لند الشعود عبر الغينيو او عبر وسائل تكنولوجية سمتية، وتسمح كذلك باستعمال الوثائق أو نسخات مكتوبة، وفق مِناً النظام وقوانين الإجراءات أو الادلف ويجب الا تتعرض تدابير معاتلة لدقوق العنهم والا

٣- يمكن الاطراف تقديم ادلة مهمة للقضية، وفق البند ٦٤ وتتمع المحكمة بالنفوذ لطلب تقديم كل الادلة التي تعتبرها ضرورية التوصل الى الحقيقة. ٤- يمكن المحكمة أن تحكم على لهمية الادلة أو مدى امكان قبولها، أخذة في الاعتبار طقيعة الاثباتية لهذه الادلة، واي ضرر قد تلحقه بعدالة المداكمة او بالتقويم العلال لشمادة احد الشمود، وفق قوانين الاجراءات والاسلة. ٥- يجب على المحكمة إن تحترم امتيازات السرية وأن

 آ - لا تطلب العكمة احلة لاتبات وقائع معروفة عموماً، لكن يعكنها ان توليما امتعاما قضائيا. ٧- لا يمكن قبول الابلة التي يتم النصول عليما عبر وسلال تنتمك هذا للنظام او حقوق الانسان المعترف بها

تكتزمها وفق ما تنحى عليه قوانين الاجراءات والتدلة

أ- يطلق الانتماك شكوكا مهمة حول صبقية الابلة. ب- يتعارض قبول هذه الائلة مع نزاهة الاجرانات ويلدق الضرر بما على ندو خطير. النول او منى امكان قبولها، لا تصدر المحكمة حكما على تطبيق ققون تلك الدولة الدخل. البند ٧٠: التعدي على ادارة المدالة (- تتمتع المدكمة بداخة قضائية على الاسانات التالية

لادارتها للندالة دين ترتكب هذه الاساءات عبدا أ- الادلاء بشمادة زور دين يكون ثمة واجب، وفق البند ١٩ ، المقطع الأول، يقول المقبقة. ب- تقبيم ابلة يعلم مقدمها تواما انها خاطئة أو مزورة. ت- التأثير على لحد الشمود أو رشوته للمؤول نون ادلائه بشمادته او التدخل فيما. الانتقام من احد الشمود لانه ادبلي بشمادته، او تدبير الادلة او التلاعب بما او التدخل

ث- اعاقة احد رسميي المحكمة او تخويفه او رشوته يمدف لجباره او الناعه في عدم ادا عممته او بادلاها على ح- الانتقام من احد رسميي المحكمة بسبب المعملت التي لعلما بنفسه أو التي لعلما رسمي أخر. ح- قبول احد رسميين المحكمة بالرشوة او طلبها عند

٢- أن البائئ والإجراءات التي تعارس المحكمة وفقها السلطة القضائية على الاسالات المذكورة في هذا البند، سوف تكون ثلك قبشار اليما في قوانين الاجراات والادلة. لما الشروط لتأمين التعلون الدولي للمحكمة في ما يتعلق بالإجراف التي ينص عليها هذا البند، فتخفع للقولتين المحلية في الدولة التي طلب منها التعاون. ٣- في حال الدائة، يبكن البدكية أن تغرص منة سجن

لا تتهاوز خمس سنوات. او غرامة وفق قوانين الاجرانات والادلة، أو الاتنين معا.

ب- نزولا عند طلب المحكمة متى رأت ذلك ملائما، ترفع الدولة الطرف القضية الى السلطات المعنية فيها بمدف الادعاك وتعالع تلك السلطات القضايا المعقلة باجتماد وتخصص كل الوسائل المحكنة لتوليما بما على نحو فاعل. البند 21: العقوبات على سوء التصرف امام المحكمة المحكمة إن تعاقب الاشخاص الماثلين إمامها النبن يسيئون التصرف بما فيه تعطيل لجراقها او

الرفض المتعمد للاستجابة لتعليماتها، عبر تدابير اطرية غير نسجن، على غرار النقل الموقت او الدائم من قاعة المحكمة، غرامة، او تنابير لذرى مشابعة محددة في قولتين أ- إن الاجراطة التي تطبق عبرها التناوير العشار اليها

لَابِنْدِ ٢٢: حماية المعلومات المتعلقة بالامن القومي لمصللح امن قلك الدولة القومي بحسب رأيها. وتتضمن

التلاث، البند ٦٧، المقطع الثاني البند ٦٨، البقطع السلاس، البند ٨٤، المقطع السلامي والبند ٩٣ الى جانب كل القضايا ٤ * ١- تطبق كل دولة طرف قولتينما المنافية الت الناتبة من أي مرحلة من الإجرافت كان فيما كشف معاقل تعاقب على الاسانات شد نزاهة عملياتها التحقيقية أو القضلاية الناصة، على الاسابات ضد أدارة العدلاة المشار ٢- ينطبق هذا البند أيضا أذا رفض أحد الاشخاص ليما في هذا البند، حين ترتكب على اراضيما أو من جانب

ي المقطع الاول: سوفَّ نكون تلك المديدة في قوالين تدرافت والتبلق بنطبق هذا البند على أي خضية يتعرض فيها الكشف عن المعلومات أو الوثائق العلامة لاحدى العول:

لنين طلب منهم اعطه معلومات أو ادلة؛ لن يفعل ذلك، او أذا لَدَالَ المِسْأَلَةُ إلى النولة على أساس أن الكشف عن ثلاث المتلومات سوف يلدق الشرر بمصالح الامن القومي في تلك الدولة، ولكنت الدولة المعنية انما من بدورها تعتدُّد لن الكشف عن المعلومات سوف يلحق الضرر بمصقح امتها القومي. ٦- لا شيء في هذا البند يتعرض امتطلبات السر 1- المام مام البند يتعرض امتطلبات السر المطبقة وفق البند ٥٤، المقطع الثالث (ج) و(ح) أو

لتطبيق البند ٢٢. · أذا علمت أحدى الدول أنه يتم الكشف عن المعلومات او الوتلاق العائدة اليما في اي مرحلة من مراحل الاجراطت وأذا كالت تعتقد أن الكشف سوف يتعرض أعصالح أشها القومي، تملك تلك الدولة الدق في التدخل بهدف التوصل

للى حَلَّ هِذِهِ الْمِسَأَلَةُ وَفَقَ هِذَا الْمِنْدَ. ٥- اذا كالله المدى الدول تعتقد ان الكشف عن المعلومات سوف يلحق الغرر بمصالح امنما القومي، سوف تتخد تلك الدولة كل الخطوات الممكنة، بالتنسيق مع المدعى والدفاع او العجلس المعهد المحاكمة او مجلس المحاكمة، المحاولة حل المسألة بالوسائل العلاقمة، وقد تتضمن تلك



أ - تغيير الطلب او توضيعه. ب- لصدار المحكمة لقرار يتعلق بأممية المعلومات او الاسلة العطلوبة او لتحديد ما أذا كأن قد تم العصول على تلك النلة، رغم اهميتها، من مصدر أخر غير الدولة التي ت- العصول على المعلومات او الاعلة من مصدر أخر او

رس سن مرد ث- الاسفاق على للشروط التي سوف يتم وفقها التعلون، بما فيما تأمين الموجزات أو النسخات المنقحة، فرض قيود على الكشف، استعمال الكاميرا أو أي تعابير وقائية اخرى يسمح بما النظام والقولتين. · حين يتم أتخاذ كل النطوات اللزمة أدل المسألة واذا رأت الدولة أنه لا توجد أي وسائل أو شروط يمكن وُفَقَهَا تَأْمِينَ الْمُعَلُومُاتَ لَوَ الْوَتَائِقُ لَوَ الْكَشَّفُ عَنْمَا، مِن دون لْتُعَرِّضَ لُمُحَلِّحَ لِّعَلِّمَا الْقَوْمِيَ، تَقَوَّمَ عَنَهَا بِالِلاَغُ لِلْمُنِّيِّ لُو المحكمة بالأصباب المحددة القلامة ور4 قرارها هذا، الا إذا كان وصف الاسباب التقيق قد يوني في ذلاه الى الداق لانى بعمالح امن النولة القودي. ٧- اذا قررت المحكمة ان الاملة معمة وطرورية لتحديد

ا اذا كان المتهم مثنبا لو برينًا، يمكن المحكمة لن تتذذ أ - دين يتم الصعي الى الكشف عن المعلومات او الوشلاق وفق طلب بالتعاون بحسب القسم التفسع أو وفق للظروف العشار اليما في العقطع الثاني، ورفضت الدولة هذا الطلب بناء على الامس العشار اليما في البند ٩٢، المقطع

• يمكن المحكمة، قبل التوصل الى أي استنتاج مشار اليه في الفقرة ٢ (١) (٠٠)؛ أن تطلب مشاورات اكثر بعدف دراسة وضع الدولة، وقد يتضمن ذلك عقد جلسات اذا استنتجت العنكمة أن قدولة التي تطابت منها المعلومات، عبر رفعها الكشف عن تلك المعلومات على الاسس المشار اليما في البند ٩٢، المقطع الرابع، لا تعمل وفق ما تنص عليه وإجباتها بحسب هذا النظام، يعكن

المحكمة لن تحيل اليسألة وفق البند AY، المقطع السابع، معددة الاسباب الكامنة ورك استثناجها هذا. *** يمكن المحكمة فن تتمكل في محلكمة المتهم في ما يتعلق بهجود لحد الوقائع أو عدم وجوده، وعلى النحو الذي تقتضيه الظروف ب- في كل الطروف الإخرى.

البند ٧٢: المعلومات إو الوثائق من جانب طرف ثالث

عنها سرا املم المحكمة من جانب دولة او منظمة حكومية او

منظمة دولية، يحب أن تطلب تلك الدولة موافقة العصدر

المسلسي قبل أن تكشف ثلك الوثيقة أو المعلومات أنا كان

العصدر الاسلسي دولة طرف يعكنما لما لن تقبل بكشف

المعلومات لو الوليقة، وادا لن تتعمد حل مسألة الكشف مع

المحكمة وفق شروط البند ٧١. اذا لم يكن المصدر دولة

طرف، ورفض الموافقة على عبلية الكشف، تقوم الدولة التي

طلبت منما المعلومات باعلام المحكمة بانها غير قادرة على

الامر بالكشف

وعلى الندو الذي تقتضيه الظروف

** التُدخَل في محكمة البتهم في ما يتعلق بهجود احد من جعل لمر أعدرته وفق هذا البند ساري الدفعول. ٥- لا تطبق لعدى قدول الاطراف القرار الصادر وفق الوقائع أو عدم وجوده في الحد قذي لا تأمر فيه بالكشف اذا طلبت المحكمة من دولة طرف تأمين وليقة أو معاومات موجودة تحت وصايتها أو سيطرتها، قد تم الكشف

المكم المألام الواجب فرضه ويأخذ في الاعتبار الابلة

تأمين الوثيقة او المعلومات بسبب التزامما المسبق الدفاظ على سرية المصدر. على سرية المصدر. البند ٧٤: متطلبات القرار

في العقطع الثاني، وعند الشرورة، خلال في جلسة اشافية ا- يجب أن يكون جبيع قضاة مجلس المحاكمة خاضرين
 في كل مرحلة من مراحل المحاكمة والتعلول. يمكن الرئاسة لن تعين عند الضرورة احد القضاة المناوبين أو اكثر كي حضور المتهم القسم السليع: العقيبات يكونوا خاضرين في كل مرحلة من مراحل المحاكمة وكي يحلوا مكان عضو من اعضاه مجلس المحلكمة وادًا كان نقك العضو غير قادر على الاستمرار في العضور. ، يجب أن يرتكز قرار مجلس المحاكمة على تقويمه اللاملة والاجرافات كلما،، يجب لا يتجاوز القرار الوقائع أ- السجن لعدد مدد من السنوات لا يمكن ان تتجاوز والظروف التي تم عرضما في التمم، ولي تعديلات على

> قنمت أليما وتبت مناقشتما أملمها خلال المحاكمة ٣- يجب أن يحاول القضاة التوصل الى الجماع عند لمعار القرار التمالي، والا فيؤخذ القرار عبر غالبية القضاف ٤- يجب أن تبقى مشاورات مجلس المعلكمة سرية. ومدر القرار كتابة ويجب أن يتضمن بيقا كأملا عن التنافع التي استخاصها مجلس المحلكمة من الاعلق يصدر مجلس المداكمة قرارا واحدا. حين لا يتم الاجماع، يجب ان بتضمن قرار مجلس المحاكمة أراه الفالبية والاقلية. ويتم

التهم ويمكن أن يرتكز قرار المعكمة حصراً على الاطة التي

تسليم القرار أو موجزا عنه خلال جاسة مفتوحة في المحكمة. النبد ٧٥: التعويضات الضجابا (- يجب أن تديد المحكمة مبلائ تنعلق بالتعويض الضحابا، بما فيها أعادة التملاك، ورد الاعتبار، بناء على هذا الإسلاس يمكن المحكمة في قرارها أما تزولا عند طلب لحدهم أو بمبادرة خاصة منها في ظلّ ظروف استثنائية أن تديد منى ألاشرار والانتي والنسائر قتي لدقت بالشدايا، وان

آ- يمكن المحكمة إن تصعر لمرا مهجماً على نحو مباشر الى شخص منان، تحدد فيه التعويضات البلائمة للضحايا، بما فيها اعدة الملاك ورد الاعتبار. وعندما ترى نلك ملائما، يعكن المحكمة أن تصدر أمرا ينص على نفع التعويضات من صندوق الودائع المشار اليه في البند ٢٩. ٣- قبل ان تصدر اي آمر وفق مذا قبند، سكن المحكمة، أن تأخذ في الاعتبار شكاوي الشخص المعان

والضطيا والأشخاص الأخرين المعنيين أو الدول المعنية ٤- عند ممارستها سلطتما وفق هذا البند، يمكن المدكمة بعد أن تتم أدفة شخص بجريمة ما تقع ضمن نطاق سلطة المدكمة القضائية، لن تحدد ما أذا كان شروريا اتخاذ التدايير المشار اليما في البند ٩٢، المقطع الأول، كي تتمكن

هذا البند كما لو أن شروط البند ١٠٩ تنطبق على هذا البند آ- لا يمكن تفسير أي شي، في مذا البند على أنه بلدق الدرر بداوق الشحايا وفق القانون العدلي أو الدولي. البند ٧١: اصدار الاحكام ١- في حال الثاقة، يقوم مجلس للمحاكمة سراسة

المعروضة خلال المحلكمة والتي تعتبر مهمة الحكم. أ- يمكن مجلس المحلكمة بمبادرة خاصة مند، لو يقرتب عليه نزولا عند طلب السعى او السمم، أن يعقد جلسة ثالية الاستماع الى أي شمادات أو للاطلاع على أي لحلة لصافية معمة للحكم، وفق قولتين الإجراءات والابلة، وذلك قبل اتمام المداكمة الا أذا كان البند 10 ينطبق على الوضع.

حين يتم تطبيق المقطع الثاني، يجب الاستماع الى
 أي شكاوى وفق البند د٧ خلال الجائدة التعلية المحتر اليها

عُ- يتم النطق بالحكم علنا، ولما كان نلك ممكما، في البند ٧٧: العقوبات القابلة التطبيق ١- وفق النفد ١١ يمكن المحكمة أن تقرض أحدى العقوبات الثالية على شخص تمت أعلته بجريبة ما وفق الفد

- السجن مدى الدياة حين تبرر هذا الدكم خطورة الجريبة القصوى وظروف الشنص المدأن النامة آ- ألى جلّب السجن، يمكن المدكمة أن تأمر: أ- بغرامة وفق العقابيس العندنة في فوقين الادراجات

التصول عليماً على نحو مباشر او غير مباشر في ثلك البريعة، من دون التعرض لحقوق الطراف الثالثة التي لا البند ٧٨؛ تصيد الحكم ١- عند تدييد التكم، يبب أن تأذذ المدكمة أن الاعتبار عاملي حطورة الجريعة وظروف النسقس العنان الذامة، وذلك مِفق قوانين الاجراءات والادلة. ٢- عند فرض عقوبة السجن، يجب ان تدسم البنكمة الوقت انا وجد، الذي أعضاه المتمم مسبقا قيد العنجاز.

ب بمصادرة العناخيل والأملاك والدوجودات التي تع

خر أمضاه المتجم قيد الاستجاز، يتعلق بالسلوك الدي يشكل آ- حين تتم ادانة شخص بأكثر من جريفة وانتها تصدر المحكمة حكما لكل جريمة وحكما مشتركا يعدد منة النحن الكاملة ويجب الانتقل هذه المدة عن مبدة الدكم الغردي الاعلى الصادر، ويجب الا تتجاور ثلاثين صاة أو الدكم بالسجن مدى النياة وفق البند ٧٧، المقطع الاول

وفق أمر من المحكمة، ويمكن المحكمة أن تصبم في وقت

البند ٧٩: مندوق الوطاع ١- يتم قشه صندوق وبالع بقرار من جميعة الدول الإطراف. ويستغيد منه شعابا البرائم الوقاعة همن لظار صلطلة المنكمة القشائية، وعائلات الضحابا، آ- يمكن المحكمة أن نامر بنقل الاموال وأي ادالك أخرى تم جمعها عدر العرادات أو المصادرة ودق أجر من المحكمة، في مندوق الوطاع. ٣- تتم ادارة منتوق الودلاع وفق مقاييس تعددها

البند ٠٨: عدم التعرض التطبيق العالي العقوبات والقبائين العطبة لا شيَّ في هذا القسم من النظام يؤثر على تطبيق الدول للمقويات التي تنص عليها الواتينها العطية، او على عَلَون الدول قلي لا يشمل العليبات المنكورة في علا 🏂

تتبع طلة ثامة

غياب حتى... القرن المقبل؟

بات أمراً مألوفاً أن يتزلهن تصاعد مشكلات الرئيس الاميركي بيل كلينتون الداخلية مع حماوة في الازمة العراقية وتعقيد في المسار الفلسطيني –

ودون محاولة البحث عن روابط قد تكون موجودة، او وهمية ومتخيلة، بين الازمات الثلاث، لا شك في وجود تأثيرات، لا نقول متبادلة، بل اساساً من الازمة الاولى في أتجأه الثانية والثَّالثة.

الستطلاعات الرأي الاميركية تشير الى تسامح متوقع في تعاطي الرأي العام مع تبوت كنب الرئيسُ الاميركي في قضاياه الجنسية الأخيرة، والكونفرسُ الاميركي اقصح، على لسان الجمهوريين، أنه سيكون رحوماً مع الرئيس في حال تورطه، خصوصاً وانه رئيس في القسم الاخير من ولايته الثانية، والرحمة المتوقّعة للرئيس قد تشمل حتى اتضاح أنه دفع ليوينسكي ألى "عرقلة العدالة". لا بل مناك من يقول أن أزمة الرئيس الاميركي الدالية قد تكون مناسبة لاعادة النظر في طريقة التعاطي الأميركي مع القضايا "العاطفية" لسياسييه في اتجاه الاقتراب من المعايير الاوروبية الاكثر رحمة، والاقل امتماماً.

ومع نلك يبقى أن الرئيس الاميركي الذي يتعرض اليوم لواحدة من اشد فترات حكمه حراجة، ازداد ضعفاً على ضعف خصوصاً في ما يتعلق بملغات

والضعف في الخارج لا يعني ضعفاً حيال كل الاطراف والملقات. بل يؤدي احياناً الى مواقف قوة مصطنعة لا أساس لما سوى اظمار الرئيس مظمر رجل الدولة الحازم فيما هو في الداخل يعاني تقيض هذه الصورة. وكثيراً ما كانت علاقة الرئيس كلينتون بالملف العراقي تتأثر بهذه "العاجة الرئاسية".

وبما أن التصعيد على "الجيمة" الاميركية - العراقية يكون عادة متبادلاً يصبح ضرورياً الاحدُ في الاعتبار أن هناك، على الضفة العراقية، من يعتبر أن فترات المصاعب الشخصية لكلينتون هي الانسب لاتخاذ مواقف تجيره على الاختيار، وبدِّلَك يتولفق الطرفان عملياً على النفخ في ازمتهما المستمرة. القوة في وجه للعراق يقابلها ضعف لكيد في مواجهة تعقيمات للمس

الفلسطّيني – الاسراطيلّي. وتكفي الاشارة الى حاجّة كلّينتون الى الّتيات الدسنةُ من الكونغرس، معقل التأثير الاسرائيلي، لادراك كم يصبح بعيدا احتمال ممارسة ضغوط على اسرائيل لتليين موقفها من المفاوضات. قبل تدمور "سمعة" كلينتون الشخصية كان واضحاً أن الادارة الاميركية تراوح

عند عدم القدرة على مواجهة تصلب نتنياهو وعدم القدرة على ترك المبادرة للآذرين، خصوصاً المبادرة المصرية – الفرنسية. واليوم بات يعيد الاحتمال ما يُحكى عن نية اميركية لاعلان المبادرة المرفوضة اسرائيلياً. حتى تطورات مثل أعلان القلسطينيين الانسحاب من المقاوضات، وتصعيد حزب العمل الاسرائيلي اعتراضاته في أميركا، يصعب ان تكون حافزاً لرئيس، ينتظر "الرحمة"، كي يحزم امره لمواجعة صفاقة تتنياهوء واذا كانت السنتان التغيرتان من ولاية كلينتون ستكونان، كما هو مرجح،

مسرحاً تلفزيونياً لكل القضايا الشخصية الرئاسية المعلقة حيناً والصاخبة احياناً منذ الحملة الانتخابية الاولى لكلينتون، فمن الممكن القول أن الأثار العربية المشكلات كلينتون ستكون سلبية وربما الحيانا فاسحة. الرئيس الذي انتخب على برنامج يعطي الاولوية القضايا الداخلية، والاقتصادية

خصوصاً، على حساب السياسة الخارجية، انطلق "عميقاً" نحو الداخل في نهاية ولايتُه الثانية وبات على الدلفاء، والأعداء، العرب، ان يرتبوا امورهم بافتراض الغياب الاميركي حتى القرن المقبل

مطلون صحافيون اميركيون الحظوا منذ مدة اتجاه اصدقه اميركا العرب الى حل مشكلاتهم مع الجهلت "المتطرفة" في المنطقة مباشرة، ونسبوا ذلك الى غياب سيُّاسة نشيطة أمِّيركية في مواجمة التطُّرف... العربي والايراني. التفسير المعلكس سيشدد بالطبع على الليونة الأميركية بازاء التصلب الدسرائيلي. وفي الدالين تعزز التطورات الشخصية للرئيس الاميركي الدسلبات "الشخصية" المحلِّيةُ لكل اللاعبين.

وطني، ولا مكان يُعد الآن في العمل العام الا لذوي

لاجابة الصحيحة عنها نمطاً جديداً في عمل من نوع جديد: العمل الوطني المتخصص، أي عمل يتصف

بمنطق الدولة لا بمنطق المذهب والعسسيسرة،

المتصاص لا بدّ منه في علاج الومن الكبير الذي

أُصاب الجسم المالي والأقتصادي، كيف الذَّرُوح من

الازمة القتصادية والاجتماعية الذائقة التي تعصف

بالوطن حالياً؟ ما هي القرارات والوسائل ألتي لا بدّ

من اعتمادها لتصحيح المسيرة؟ كيف السبيل الى

أتعاش الاقتصاد من جنيد والحد من المنيونية التي اذا ما ظلت تتفاقع في ظل السياسة الضريبية

المتبعة، سوف تقتطع ضريبياً أجزا اضافية من

مداخيل غير مستقرة الآن، ما سوف يقود العلالات

اللبنانية في مزيد من الفقر والعوز، والمؤسسات الى

لن الأجابة عن مثل هذه الاسكلة المصيرية تتطلب

مزيد من المشقفت المهنية؟

وتواجه العهد المقبل اسئلة كبيرة، ربما اقتضت

الاستحقاق الرئاسي ... اقتصادياً: "المذهبية العشوائية"

ايلي يشوعي

من المهم النوض في مسألة الاستحقاق الرئاسي من الزاوية الاقتصادية، خصوصاً لن التعويل عليه كبير لتُحقيق التغيير الذي يسمح باصلاح ألوضَع الاقتصادي الرامن او على الاقل تصديده. ان دولة ألمؤسسات تقتضي الاملية والكفاية والنزلمة ولعترام الدستور والقوانين، وتفترض العمل الجماعي المتميز بالموضوعية العلمية والذبرة السياسية في لطار الرؤية المتجانسة لدى الفريق

لن اختزال المؤسسات بيعض الافراد، واختصار الوطن ببعض المرجعيات، يبنيان دولة هشة علجزة عن التموض باقتصادها ومجتعمها. كما أن تقاسم الوطن مناطق نفوذ ومنافع يقضي على حكم القانون لدولة المؤسسات رؤية ولحدة وبرنامج ولحد

تندرج في اطارهما الامداف المتعددة تدقيقاً أمنه الرؤيَّةُ وأَلْتَرَاماً لمِنا البرنامج. والعمل المؤسساتي الْمُبْنَى عَلَى الْمَشَارِكَةَ والتَّشَاوَرِ وَالتَعَاوِنَ، يُوفَرِ عَلَىٰ أَصَحِابِ القَرارِ الكثيرِ من الأخطاء الفائحة والكثير أيضاً من التلمُّسات، المكلفة، ففرق العمل المتخصصة يجب أن تتوزع على كل مؤسسات الدولة، في رُّتُلْسَةَ الجمهورية وفي مجلسُ النواب وفي رئاسةٌ الوزراء وسجلس الانماء والاعــمـــــر وفي الوزارات المساسة والمصالح المستقلة لا أتشكل أدارات ربيفة، بل لتُنجز أعمالاً محددة لا تسمح الطبيعة التنفيذية لعمل الاداريين بالقيام بهاء كمساعدة أصحابُ القرار في وضع السياسات العامة واعادة الميكلة وتدسين الاماء وزيادة الانتاجية وتجنب المدر وعصرنة الدولة. وقد أصبح وجود دولة المؤسسات محتماً بعدما أوصلت دولة المرجعيات لبنان الى وضع اقتصادى شديد الصعوبة مصحوب بوضع مالي بالغ الدقية، قُندن في حاجية إلى اعادة تُوميد أبنان السياسي بتذويب مرجعياته في دولة المؤسسات والقلاع عن منطق الدويات المذهبية. فلا الرارات

ذبير اقتصادي واستاذ جاءعي

نصير الاشعد

لَكُلُّ مَعْتَمَ لِن يَقَالِب النَّمَى مِن في زَاوِيةَ اراد، قمنا ينذل بنلوةً في باب درية الاجتماد، وبالمناسبة فان النَّصُّ موضوع المناقشة شَكَّكُ جناً، فضلاً عن انه

كمعظم نصوص محسن لبرهيم لا مجال فيه لاي لغوء

بل كِلُّ ما فيه ذو معنى. غير أنني سأقاربه من زاوية

محددة، هي ماذا يريد النص لن يقول في السياسة - برأيي – وما هي "الوسائل" السياسية التي ينطوي عليها، ما هي وظيفته أو وظائفه السياسية بالمتصارة

عيها... به في وطبعه مو وضعته مسلسة بمنظر ومن علاة محسن ابرميم أن يقول محقاً، لا تقرأوا التصوص تصوصياً بل اقرأوها بيالياً بعنى علاقتما كنموص بـ "قدركة السياسية" أو "الدرك" السياسي،

ختصوص بـ "قدركه السياسية" أو "الدرالة" السياسي.
قد أعجب كثيرون من ناقضتهم بذلك "آمسح"
التحليلي للبني السياسية في لبنان المتضمن في النص،
وزلك لا يضيف جديداً على المعيزات التحليلية اللامعة
المحسن الروسم. غير أن "ابو خقلد" البلحث السياسي
ليمن هو المسألة الأن وإن كنت لا القيم سوراً صينيا
بين "البحث السياسي" و"العمل السياسي". ففي رأيي
لا لهمية النص اللخير للجنة المركزية المنظمة العمل

الشيوعي تكنن في أن محسن أبرهيم يعـرض من خلاله نظرية ابتعادة (وابعاده) عن الدركة السياسية

في قبلا، وهي نظرية – او خلفيـة – يعرضها علناً

بمِّـذَا القَّــدر من قُلونــوح منذ أن كَــان ذلك في

بهت الشكر من موندي من من المام أدور مدسن التمانية أندر مدسن المونية المونية المونية فان المونية المونية فان المونية ا

يسأل محسّن لبرميم في شكل لافت اين يكون

يسان محسن برهيم في تسن محسد بين يعون مـــوقـــغنا في مـــواجـــهـــة نظام "لبناتي"، "جــديد" (والمزدوجات من النص)، يتكون حثيثاً برعاية اقليمية محكمة مستمرة في امساك زمامه الى امد غير منظور ا

مسوغات النظرية.

رؤية ويرنامجاً واهدافاً وقرارات مساحتها مساحة الوطن أي عملاً وطنياً موحداً متخصصاً وشاملاً. قرأتُ باهتمام وتعن التقرير الصلار عن اللبنة ان حلَّ المشكلة الحالية لن يتم الا بواسطة دولة قرات بافتحام ونعن التخرير فاصلار عن اللبته المركزية لبنتان والتي المركزية لبنتان والتي أعرف" إن امينها العلم محسن ابرهيم تولي صوفه شخصياً، وكنل من الطبيعي أن اجتم والعمن ليس التي كنت اغترة طويلة عضوا "مسؤولا" في المنظمة فحسب؛ بل لاتي احلول منذ مدّة أن اتلبع الى فين ومل "البسير" في تشخيص ازمته والاجلوات التي اعتماما التمسرا أفي تشخيص ازمته والاجلوات التي اعتماما التمسرا قروح من هذه الزمة... هذا أنا كان مدة عنها مكنا أصلاً أو لن المأزق "لارسني" لا مدة عنها القاتون والمؤسسات وبالعمل الوطني المتخصص اللذين يتميزان بالقرارات الصائبة والفصل النمائي بين ما هو خلص وما هو عام أي بين المصالح الضيقة ومصلحة الوطن. ولا يزال ممكناً تصحيح الوضع السالي الذي

ود يرس محدد التصحيح موضع مستعي اوصلتنا قيه سياسة تميزت بالمذهبية العشوائية وبالمزج الخطير بين الشأنين الخاص والعام. فمن هبه المؤكد ان ملياراً واحداً من الدولارات قادر الآن على بنه ميكل اقتصادي متين لبلد صغير كلبنان: الله ما أنفق كاملاً على مشاريع محددة كالثروة الملاية والمنطقة الصناعية والمدرسة المعنية وعلى انظمة مرنة لتمويل الاقتصاد. غلما الخروج من الازمة بأقل كلفة ممكنة واما

القبول بدلول موجعة كالتخصيص الواسع والتجنيس. فندن لم نين بعد الاتصادا وطنياً، بل بنينا الاتصادات فردية على حساب الاقتصاد الوطني، لأن الاقتصاد في النماية مرآة السياسة.

قبل ستين عاماً

1947 آپ 194

عندما اذاع المستر نيفل تشميران مئذ عشرة ايلم في مجلس العموم نبأ تكليف اللورد رنصيمان درس معد ملة الاقليات في تشبكوسلوفاكيا قال ان الدالة الدولية التي كانت قد بلغت ددا كبيرا من التوتر في العدة

معظلة السوبيت

الاطمئنان. فمل يعكن القول ان هذا التحسن لا يزال ان الانباء التي وردت في اليومين الاخيرين

لا تنظر بكثير من التفاؤل الى تطور الحالة ولا

عليه لطيب الأمال. فمأذا طرأ على الصالة حتى تبدل موقف

الأخييرة بدأت تتحسن تعسنا يدعو آلى

تدل على أن الصدف الالمانية وأوساط السوديت

تعتقد أن في أمكان اللورد رنصيمان أن يتوصل الى حل موافق لقضية الاقليات، وقد سبق للصحف وللاوساط نفسما أن هللت منذ أيام لتكليف لللورد رنصيمان يهذه المهمة مظهرة الرتيادها الى قرار الدكومة البريطانية، ومعاقة

قسوديت من هذه القضية؟ هل ارادوا تعكير البو على اللورد رنصيمان قبل ان يباشر عمله، فيفشل في مممته ثم تلقى على الدكومة التشيكية تبعة فشله؟ لم قهم أرادوا التشدد في مواقفهم كي يثالوا اقصي ما يمكنهم نيله من مطالبهم؟ الذي اللر غيط السونيت بصورة خاصة أن الحكومة التشيكية عمدت الى تُشْر خلاصة مشاريعها قبل وصول اللورد رنصيمان للى براغ كأتما لرادت بعملها هذا أن تضعه أمام

والجهاب عنده ان الموقع هو المعارضة. والوضع في الامر الواقع فيمعب عليه اذ ذلك درس القضية تَطَيْلُ "أَبُو خَلَدًا مُركَبٌ في لِبَنَانَ مِنْ سَلِطَةً بِطَابِقَينَ: الطابِق الأول منا يستمينه "الساطة المطينة" بكل المداولات والإيصاحات الفكرية والسيماسية لهذا ولكن اللورد رنصيمان بدد منه المذاوف عند البصطاح، والطابق الثاني ما يسميه المرجعية الاقليمية قيلمه من اينن اذ صرح أنه يريد القيام بمسته دون أن يتأثر بموقف هذا الفريق أو ذاك، واته السورية". البعارضة عند محسن أبرهيم هي معارضة لن يبدي رأيه في القضية قبل أن يدرس الطلة لطابقي السلطة في ابنان معا بل لا معنى أمعارضة السلطة المداية الا بالعلاقة مع معارضة ما يسميه درسا دقيقا ويقف على مطالب كل فريق عن

المضمون، أي في المضمون للسياسي للمنتُّ الانتخابي. كما الانتخابات النيابية في 1997 و١٩٩٦، يغلب على انتخابات الرئاسة اليوم طابع الاستحقاق الإداري وليس السياسي بما هو حركة تَنَافُس بِينَ قَـوَى سَـيَاسـِـةٌ مـوَّرْعـة بِينَ حُكمٍ ومعارضة، كما هي الحال في الانظمة الديموةراطية الفاعلة، وكما كأنت المال في لبنان قبل الدرب. والسؤال مو كيف يمكن أن نحدد المضلمين السياسية للانتخابات الرئاسية في لبنان اليوم وبحسب أي معيار يمكن تقويم هذا المُضمون؟ السياسة الانتخابية الرئاسية في امتناد للسياسة العامة في البلاد على المستويين الداخلي والخارجي، أما المعيِّار الواقعي بالنسبة ألى الحالُّ اللبنائية فمو الانتخابات الرئاسية التي جرت في مرحلة ما قبلُ العرب، ذلك أن الانتخاباتُ التي جرتُ خُلَال سنواتُ للحرب عكستُ واقع الحرب والعنْف للسياسي الذي رافقها في مراحتها المتنافة.

فريد الثازن

يظل الإستحقاق الرئاسي هذه السنة بحال فتور

لافتة، لا لأن المدت في حد ذاته قليل الإهمية لا

يجلب المماسة بل لأن حال السياسة في البلاد

فُلْتَرَةً بِلَ بِلَمِتَةً. إطلالة اليوم تختلف عن اطلالات

الامس، خـصـوصـا في مـرحلة مـا قـيل الحـرب.

والاختلاف هو على غير صعيد يطاول الشكل

الاستحقاق الاداري

والمستعمل الانتوان في الشكل، بدارة، تجري الانتخابات الرئاسية في سنة التجديد الثلاثة. وهي العرة الاولى التي يتم فيما التمديد الولاية الرئاسية الثلاث سنوات بعد

تعديل المادة ٤٩ من الدستور رغم عدم وجود

اسياب موجبة ومقنعة تستدعى هذا الأجراه

السَّتَتَاكِي. الْعَرَة النَّوحِيدة التي تم فَيِها التَّجِديدُ لولاية رئاسية ثانية كانت عام 1989 في عمد

الرئيس بشارة النصوري. الا أن ولاية الرئيس

القورى الثانية انتمت بالاستقالة بعد ثلاث

سنولتُ. وانتخابات الرئاسة اليوم تختلف عن

سابقاتها لجهة اتما لا تزال مفتوحة على احتمالات

للتمديد والتجديد قبل بضعة اسلبيع من موعدها

النستوري، تملها كما كان وضعها عشية انتخابات

الا أن الميارة الاهم لانتخابات ١٩٩٨ تكمن في

1990ء ما يعني لحتمال تكرارها.

حقائق خمس تميز واقع انتخابات الركاسة في ١٩٩/ اولا، تراجع، بل تبعثر المعادير المتعارف

عليها في الانظمة الديموقراطية التي تفصل بين الدكم والمعارضة. ثمة معارضة في لبنان اليوم ناخل الحكم، في ملذل الحكومة، واخرى خارجها. الأ ار. المعارضة أأناذاية بلذل الدكومة مي الاكثر صخبا وكلاما وحركة وهي تاليا الاكثر ضررا على الحكم وعلى النظام فعندما تغيب مضامين السياسة للفاصلة بين الدكم والمعارضة يستحيل تحديد طبيعة المعركة الرئاسية ومواقع المتنافسين من القوى للسياسية الفاعلة. في مرحلة ما قبل الحرب كأتت الانتخابات الرئاسية تخاض بين طرفين ومن موقعين مغايرين سواه في صفوف الحكم والعوالاة امن هم في السلطة لم في صفوف المعارضة بأركاتما وخطها السياسي وامتدادها الشعبي ضمن الطوائف وضمن القوى السياسية كافة.

ثَلَقيا، رغم أن الأنتخابات الرئاسية في لينان تتم في المجلس النيابي وليس بالتصويت المباشر من الشُّعب، فَإِنْهَا كُانَت في مرحلة ما قبل الدرب والمواقف الشعبية المتعددة، وهذا الواقع يعود الى سببين: لأن المجللس النيابية كانت اكثر تشيلا مما هي عليه اليوم، خصوصا في الستينات وبداية السيعينات، ولأن المرشحين البارزين الرئاسة كانوا يتمتعون بقواعد شعبية أو يدعم من قوى سياسية لما وزن شعبي ولما تحالفات سياسية واضحة ومتنوعة. لما اليُّوم فالمجلس للنيابي سواه الدالي او مجلس ١٩٩٢ ، لا يعكس بتمثيله توجمات القاَّعدة

استاذ العلوم السياسية في الجامعة الاميركية

ولأن معظم المرشحين البارزين، أقله اعلاميا، لا يتمتعون بقواعد شعبية مماثلة لتلك التي كان يتمتع بما مرشحو الرئاسة الاساسيون في لبنان ما قبل قدرب والمسألة هنا تتعلق بطبيعة المنافسة ويحجمها

أَى الانتخابات النيابية، ومن خلالما في الانتخابات الرَّئُاسِيةَ فَإِذَا عَابِ التَنَافَسِ فِي الانتَخَابِاتِ النَّيَائِيةَ فمو سيفيب حتما في الانتخابات الرئاسية. فعندما يقر قانون انتخاب مخالف للنستور، وتأتى التحالفات مضغوطة، كما حصل في غير دائرة، ويعتمد تقسيم دواثر لتهميش فريق معين ويتم التدفل المباشر لإقصاء مرشح ودعم آخر، فلن يكون مصير الانتخابات الرئاسية لدسن حالا. والفارق كبير هنا بين انتخابات ما بعد الحرب وما قبلها حيث كانت تخاض انتخابات نيابية تنافسية رغم تدخلات السلطة، ولقد سجلت الانتخابات النبابية تدسنا نوعيا أن لجهة استقرار قاتون الانتخاب او لجمة تحسن آنا؟ للنولة منذ ١٩٦٠ مُقَارِنَةَ بِالْاِنْدَخَارَاتَ السَّاجِقَةَ، خصوصا في دورتي الانتخابات اللتين سيقتا الحرب في ١٩٦٨ ۗ و١٩٧٢ ديث كاتت العملية الانتخابية أكثر نزاهة واكثر تنافسية من سابقة هما.

تجميد التغيير ثالثًا، في لبنان، كـمـا في لي نظام براماتي عصب الانتخابات لا يقتصر على حرية المشاركة والاقتراع بل يرتبط بأمكان ألثماول الفعلي، وليس النظري فقط، في السلطة، فإنا تعطُّل أمكان التعاول في السلطة فلا جنوي عندئذ من اجراء اتَتَخَابَاتَ فِي الاسلس. ولُعلُّ الْخَلَلِ الاَكتُّرِ لِيَخُّاءُ للنظام السياسي الذي نشأ منذ انتهاء المرب واقدرار اتضاق الطائف يكمن في تعطيل مبدأ التعاول في السلطة. طبعا ثمة تعاول شكلي موجود حتى في النظمة السلطوية، لكن أنا لتبعثًا معيار التداول الذي ساد في لبنان ما قبل الدرب وقارناه بما يجري اليوم نرى تراجعا كبيرا يصب في خانة التجميد، في تجميد التغيير وتاليا الابقاء علَّى الخلل القائم. وألمدملة النمائية الانتخابات الْيُـالِيةَ فِي ١٩٩٢ و١٩٩٦ سـامِمتُ في تأكيد توجه التمديد للخلل عبر الانتخاب، ما يشكل مصدر خُطر حقيقي على طبيعة التظلم الديموقراطي، كما ينص عليه الدستور وكما ينادي به المسؤولون. وُلَقَدْ تَأْكُد التَّعَطِيلُ أَيْضًا فِي ٱلتَّمِدِيدَ لُلُولُايَّة

لتي لتخذت شكلها الحالي منذ ١٩٩٢. والترويكا، كما هو معلوم، في لزمة دائمة وفي خلافات علنية بين لركاتها تتخللها مشادات كلامية حادة على صفحات الجرائد ومنما ما ساهم في تفاقم الازمة الاقتصادية بسبب تأثيرها المباشر على سعر صرف الليرة وتاليا على الوضع الاقتصادي العام مكذا باتت الدركة السياسية تتجلى منّ خَلَالُ الخَلَافَاتُ بِينَ لَرَكُلُنُ التَّرُويِكَا وَلَيْسَ بَسَبِبُ أَي تغيير في نهجها السياسي أو بسبب موقف أهل الحكم منَّ المعارضة سواء أدعم سياسة معينة ام لتبنى طروحات جديدة. الواقع أن الذلاف السياسي الداقلي الاعمق يكمن بين الركاسات الثلاث لكثر مما هو بين الحكم والمعارضة او بين نمح سياسي وآذر مغاير له.

الرئاسية في ١٩٩٥ وفي التمنيد الركان الترويكا

ومن هنا يبرز الفارق الكبير بين الامس واليوم، في لَبُعُن ما قبل الحرب كان التداول في السلطة يرتكز على محورين. المحور الاول كأن الانتخابات النيابية التي تساهم بنورها في تظهير ملامح الانتخابات الرئاسية. وانتخاباتُ ما قبلُ الحرب، خصوصا تلك التي كانت تأتي بالمجلس النيابي الذي بنتخب الرئيس ألعتيد، كاتت تخاص بمدف الاتيان حصل في انتخابات ١٩٩٢ و١٩٩٦ حيث كالت المعركة الانتخابية خالية من لي بعد سياسي مرتبط بالانتخابات الرئاسية الآتية بعد ثلاث سنوات من التخليات ١٩٩٢ وبعد سنتين من انتخابات ١٩٩٣.

العهد الضائع والمعركة المصطنعة لما المحور الثاني قَمَو ما يعرف بالعمد الرئاسي ومحته ست سنوات لكن مع التمديد الرئاسي الاخير لنعف ولاية انتها مبدأ الولاية الرئاسية الكاملة بحسب منتما النستورية، ما اضر ببيداً

محسن أبرهيم ينفي المقارضة لذا لاتما بعناها الذي يحسّد لا تقوم الا عليه وحده، ولا قبل له بها وحده! في السياسة منا مناه المحدد – كما العمه –

وحده في السيعة منه سنة حسارية" خياراً ان محسن ابرميم يطرح على "كتلة يسارية" خياراً الكفالاياً محيداً متمانياً لا يقدم ولا يؤخر في

"سياسة" البلد، فمل هذا خيار "حقيقي"مهما تكن

التسمية التي يمكن أن يطلقها على معارضته في الاروقة الدلذلية للمنظمة كأن يصفها بالنضال القاعدي

ذي الابعاد التاريخية؟ فمل يقوم عمل سياسي على

اتكفاه يطول عقوداً من الزمن وبالقطع مع معطيات

البلد ووقائعه لم أن العمل السياسي في كل مرحلة لحكامة أساو ترى أن المنسألة بُعداً أخر يتعلق

يقعطم لفق دور ما اللامين العلم أن "منظمة العمل الشيوعي"، وتلك مشكلة "حقيقية" بالنصبة اليه؟

تُمِّدُ ثَمِّد يجمد منسن أبرهيم في شرّح لهمية المعارضة. منا جيد، لكن ما لجده – شنصياً – غائباً

وسط هذا الكمِّ الماضر من التنظيل، أو بالإدبِّقُ ما أجد

أن "بو حُقد" لا يقوله مو الآتي: معارضة فيمينا... لكن لمانا منا "ليسار"، لمانا "يسار"، ولمانا "ليسار"

من شروط المعارضة؟... والامم الامم أمانا "اليسار"

ضرورة للبلد و"حاجة" له.. بأي معنى وبأي مضمون؟

ان ما لا يقبله محسن ابرميم – والرجح أن لا يقوله

هو أن أتعدام القدرة على بلورة "مشروع يساري

ازمة لتمه هذا "البسار" بهذا البعني. لا انتقد هنا

غياب المشروع" عن النص الاخير لمنظمة العمل ---- مسموري من منحى محيسر اسطمه القدمل الشيوعي... الفت النظر فقط الى المأزق، وعليه فان ما يطرحه محسن ابرويم "عملها" هو خيار انكفائي في العمارضة، وخيار "يساري" معلّق لا معنى خعلياً القيامه

الا أذا كان بامكانه أن يندرج في سيلق حلبة فعلية البلد.. ومنا التجلي الأبرز لازمة "اليسار" بما هي ازمة

عدم ونسوح مسررات دوره عند اصحابه، ولكن هل

مقتع للبلد قبل لصحابه مو الزمة التي يحكي عنما

استمرارية قعهد الرئاسي وجعله عرضة التجانبات وعدم الاستقرار، عكس ولاية الرئاسة الثانية المستقرة طوال لربع ستوأت والقابلة للتجديد، وعكس الرئاسة الثالثة القايلة ايضا للتجديد وغير المقيدة بمئة زمنية معينة وموضوع العمد الرئاسي يتجاوز مسألة تدنى صلاحيات الرئاسة الاولى بحسب النستور المعمل عام ١٩٩٠، ذلك انها ترتبط بمبدأ العُمد، في يفريق الحكم بتحالفاته

وامتداداته السياسية المتشعبة

الانتخابات الرئاسية: العهد الضائع والمعركة المصطنعة

والعمد في لبنان ما قبل الحرب كان يعني وجود تَجِلَتُسُ سِيلِاسِّي فَأَعَلَ بِينَ الرَكَانُ الرَّنَاسَاتُ الثَّلَاثُ المِرتكزة على قاعدة شعبية عريضة تؤمنها تطلقات سياسية بلذل كل الطوائف والمناطق، ما كان يعطي العهد بأركاته الثلاثة ومؤيديه في السلطة شرعية شعبية متوازنة، وكان ثمة فصل واضح بين اهلُ الْحَكمِ بِتُحلِلفُلْتُهُ ونَهْجِهُ السياسيِّ وَالمعَّرضَةُ بأركانها وتوجهاتها. اما ركيزة هذا التوازن فكان التقيد بقواعد اللعبة السياسية وبإحكان تداول السلطة من طريق الانتخاب بين عهد وأخر، وسيلسة واخرى، وحتى بين اسلوب حكم وأخر قد يكون نقيضا للذي سبقه. هذا النمط من الممارسة السياسية الذي تشكل في السابق غائب اليوم. اما البديل منه فهو سلسلة معارك متواصلة تخاص بين عمود" الركاسات الثالاث ومن وراه متاريس متحرَّكة. وُهذا التفكك السياسيُّ داخل الحكم ينسف مبدأ العهد ويؤسس لنسف مقومات العهد

رَّابِعا، معركة الرئاسة، كما يصفها الناس بلغة السياسة المتداولة، كانت موجودة بحيوية كبيرة في لبنان ما قبل الحرب بينما هو اليوم في تراجع متّـواصل. وهي كـانت تشكل الرابط المتّـاح بين الناس وموقع الرئاسة بامتداداته، سياسيا وطائفيا ومناطقيًا. والمعركة في بعض جواتبها كانت تخاص في الشَّارعُ من حَالاًلُ مواقفُ النَّاعِمِ أو التَّأْتِيدِ للقيانات العطية ومن خلال الصحافة العشاركة في الْحَمَلَاتُ الْانْتَخَائِيةُ أَلَى جَانَبِ هَذَا الْفُرِيقِ أَوْ ذَالًا ولعل المثلل الإبرز في للحقل الاعلامي دور "النمار" في اولخر الستينات التي قادت حملة اعلامية وسياسية قاسية ضد قرئيس فؤاد شهاب والشمابية وفتحت صفحاتها لأركان المعارضة وفى مقدمهم كميل شمعون وريمون أده وصائب سلام وكامل الاسعد، ولقد كان للصحافة، المرتبطة بالقوى السياسية، دور بارز في الانتخابات الرئاسية مَنذَ عَهد الاُتنداب حَيثُ كَانَّ التنافس على أشده بين مـرشـدي الرئاسـة الدائمين أنذاك أمـيل اده

وبشارة النوري.

والمعركة تُعات ايضا ضمن طلاقة الرئيس بين الاقطاب الموارنة في المجلس النيابي وخارجه، كما كانت تخاض على مستوى القوى السياسية ضمن الطوائف الاخرى خصوصا بين القيادات السنية والشيعية والدرزية. هذا اضافة الى أمتداد المعركة لى صفوف القوى السياسية الدزبية وغير الدزبية كافة. والمقصود من هذا الكلام أن الانتخابات الرئاسية كانت معركة سياسية تجيش الرأي العام ويمتم بما الناس وتتخذ منما المواقف وان لم يتم الانتخاب مباشرة من الشعب وكان المواطن العادي يرى في انتخابات الرئاسة فرصة للتغيير ومضموناً سياسياً يعتيه مباشرة او بالواسطة من خلال لرتباطه بالقوى السياسية التي تعتله وكان للُاتنخابات الرئاسية تكمة سياسية خَلصة في اوقات التحولات والازمات، كما في حقبة الاستقلال وفي اتتــدُّـلِياتٌ مُّ ١٩٥ُ التي ترَّلُف قَتْ مع الارْمــةُ، وَفِيُّ انتخابات ١٩٧٠ التي عبات لها المعارضة كامل قواها ضد المرشح الشمايي الياس سركيس

وكان شعور الناس بالمزيمة او بالانتصار مماثلا الانتخابات الرئاسية كاثت تشكل امتدادا للحركة السياسية المترابطة في البلاد هذه السمات غير موجودة اليوم، فالصركة السياسية في ازما والمعركة هي في لحسن الاحوال مصطنعة يغلب عليها طلع استكشاف المجهول والمفاجأة لا قبل موعد الانتخابات بسنة فدسب بل بأسابيع قليلة.

التأثير الخارجي خامسا، لا يكتمل الكلام عن الانتخابات الرئلسية من دون التطرق الى مسألة محورية وهي التأثير

الفارجي في الانتخابات. الكلام السياسي المتناول منذ التجاء الدرب حول هذا الموضوع مخانه ان الخارج في انتخابات الرئاسة كان داكما العامل الداسم، ما يعني ان دور المجلس النيابي هامشي وكذلك موية المرشح ومكانته أي أن "كلمة السر كانت دائما تأتي من الفارج لترجيح كفة هذا المرشح او ذلك ما يعني استطرادا ان التأثير الذَّارِجِيَّ فَي اتَّـَحَاءِاتَ اليَّـومِ امر طبيعي ومألوف يدخُل في ملب اللهبة السياسية. فلَّا نَاء، أَنَا للاستغراب ولا حاجة للتغنى بمثاليات هي غريبة عن

صحيح، وما المقصود عمليا بالتأثير الخارجي، وكيف برز هَذَا التَأْثِيرِ في الانتخابات الرئاسية السَابِقة؟ التجابة عن هذه التساؤلات يجب التمييز بين تلاث مرادل، مرحة ما قبل الاستقلال حيث كار للمندوب السامي الفرنسي كلمة الفصل ليس في لحُتيارٌ الرئيس فَّحسبُ بلُّ في اختيار طاقم الحكم، من رؤساً وقيادات واشخاص في مراكز مهمة في الدولة. لن ندخل في تفاصيل سياسة ثلك المرحلة، بل نشير الى أنه رغم واقع الانتداب الضاغط أتت نتائِج الانتخابات النيابية في 1927 لتبين محدودية التأثير الفرنسي، وهذه الانتخابات ساهمت في بلورة الطرح الاستقالاي المتمثل بتحالف بشارة الخوري ورياض الصلح وبدعم من قييادات نافيدة من الطوائف كافة، المرحلة الاخرى هي مرحلة العرب بدًّا بانتخابات ١٩٧٦ وصولًا ألى أنَّتخابات ١٩٨٩. في تلك المرحلة لا يمكن الكلام عن تأثير خارجي وأخبر داخلي لأن مسؤسسسات الدولة سفككة والانتخابات التيابية معلقة والمجاس النيابي مشاولا والبلاد في قبضة جيوش ومبليشيات همها السيطرة

والعنف وأستمرار الدرب لذأ انتخابات الدرب كاتت لمتدادا للحرب بوسيلة الانتخاب الشكلي. الدقبة السياسية "الطبيعية" التي تعنينا مي تلك الممتعة من الاستقلال ألى الانتخابات الرئاسية الأخيرة قبل الدرب في ١٩٧٠ والتي شهدت ستة لتتخابات رئاسية اتتخابات الاستقلال شهدت تدخلات خارجية تعثلت بالصراع بين الفرنسيين والبريطانيين، لكن هذا الصراع أوصل البالاد الى الاستقلال ولم يؤدٍ للى استبدال انتداب بآذر. انتخابات ١٩٤٩ طغى عليها طابع المعركة السياسية الداخلية بين مؤيدي التجديد لعمد الذوري -الصلح ومعارضية. وتعديل الدستور لم يلق تأييد بعض لركان الكتلة الدست ورية الناف دين ومنهم الكاتب والصحافي ميشال شيحاء استقالة الذوري في ١٩٥١، اثر أُشتَداد حملة الععارضة نتجت مُنْهَا اتخابات رئاسية جديدة تنافس فيها كميل شمعون وحميد فرنجيه. في تلك الانتخابات كأن لكلمــةُ الســر، التي اتت من دمــشق، دورها في

ترجيح كفة شمعون واتسطب فرنجيه. في انتخابات ١٩٥٨، مع استحالة التجديد للرئيس شمعون واشتداد الازمة برز اسم قائد الجيش فؤاد شماب كمرشح توافقي ومقبول طخليا قبل أن يكون مقبولا من الخارج، وتحديدا من مصر عبد الناصر والولايات المتحدة، ولقد يشن شماب عمده بعقد أجتماع مع عبد الناصر في خيمة نصبت على الحدود بين لبنان وسوريا (الجممورية العربية المتحدة الذاك). وفي عمد الرئيس شهاب شهد لبنان المداولة الاكثر جدية لبنه مؤسسات الدولة على اسس عصرية ومتينة. عام ١٩٦٤ رفض شــمـاد تعــديل الدســ والتجديد لولاية ثانية، غير آنه دعم ترشيح شارل طور معركة ١٩٦٤ الرئاسية كالتب عناصرها وامنافها باخلية بين الكتلة الشهابية التي كانت تتمتع بأكثرية في المجلس النيابي وتأييد شعبي وبين المعارضة. بكلام أخر، العامل الداخلي الْفَارْجِي كَانْ دانسما سوا الرأد شماب التجديد ام

الانتخابات الاهم بمداولاتها ونتلأجها جرت عام • ۱۹۷ بین قوتین سیاسیتین متکافئتین نسبیا ان بتحالفاتهما او بقواعدهما الشعبية، المسيحية والاسلامية. والواقع أن الاعداد لانتخابات ١٩٧٠ بدأ قبل سنتين في الأنتخابات النيابية في ١٩٦٨ التي تبارز فيما تُكتل النمح الشمابي ضد تكتل الدَّلَف. عام ١٩٧٠ خاضت المعارضة الانتتخابات بالمرشح سليمان فرنجيه الذي فلز بفارق صوت ولحد على المرشح للشهابي الياس سركيس. وكانت معركة سياسية حقيقية خاضها الناس

والسيباسيون والاعلام والاحزاب وكل القوى السياسية الآخرى وانت الى اثمه المرحلة الشمانية بشقيما السياسي والعسكري، أي ناخل الجيشّ، من خَلال عملية أقتراع لم يكن للعامل الخارجي فيما أي تأثير حاسم. هذا في وقت كانت بعض دولُ الجُوارِ العُربي غُارِقَة في القَلايات عسكريةً متوالية منذ عقدين أو أكثر. هذا الانقالاب السياسي السلمي حصل من طريق الانتخاب وعكس بدوره توازنات السياسة الداخلية لبنان وأنتخاباته الرئاسية" إلى لي مدى هذا الكلام مانا يمكن أن نستنتج من هذا العرض الموجز

الانتخاباتُ الرِّئاسية في زمن السلم في لبنان؟ لولا، العامل الخارجي كان مؤثرا في بعض دورات الانتخابات الرئاسيَّة لكن في شكل محدود، وغباب عن دورات أهبري، بل كيانت له نتياكم أيجابية: الاستقلال والميثاق عام 1927 والتوافق الوطني على شخص الرئيس لاخراج البلاد من ثانياً، عامل التأثير كان محدودا في حجمه داخل مجلس النواب وشارجه ولم يتجاوز أطار اللعبة السياسية والتوازنات الطلافية القلامة في بلد مفتوح كلبنان، وتدبيدا في انتخابات ١٩٥٢. فلو جرتُ انتخابات رئاسية تُنافسية في بلدان عربية اخرى، كما كان يحمل في ابنان، لكان

العامل الخارجي اثره؛ كما في لبنان، نظرا الى تجانبات السياسة العربية خصوصا تلك المرتبطة بأزمات اقليمية او بمسائل قومية هي هي سوا في لبنان او في اي بلد عربي آذر. ثالثا، التأثير الذارجي، محما كبر حجمه او دوره، كان لمصلحة مرشحين لهم قواعدهم الشَّعبية وتحالفاتهم وخطُهم السياسي. والاهم ان التنافس كان محصورا بمرشحينُ او قلاتة هم من ابرز السياسيين الموارنة ومن اكثرهم تمرسا في العمل السياسي. كما أن لهم مكانتهم الثابتة على الذريطة السياسية أن في اطار مؤسسات الدولة او خارجها، وفي حال كاتت الانتخابات ستخضّع

للاختبار الشعبي لكان وصل الى الرئاسة واحد من الاتنين (أو التَّلاثة) من المرشحين المعروفين. ولذيرا، كان المرشحين مواقعهم النافذة باذل طائفتهم، ولو تفاوت التأييد الشعبي بين مرشح وآذر، وتأييد مماثل على مستوى الرأي العام الاسلامي والمسيحي بتنوعاته. وفي الاجمال، كان التوجه السياسي للرئيس المنتخب يعكس خط الاعتدال السياسي وموقع الوسط في اطار توازنات المرحلة الراهنة. مواصفات الجمهورية قبل الرئيس في لبنان اليوم مواصفات المعركة الرئاسية مغايرة لمواصفات مرحلة ما قبل الدرب. توازنات السيغسة الناخلية وحركة السياسة الفاصلة بين الحكم والمعارضة، اضْلَغُة الى دور العامل الخارجي، هي غير تلك التي كانت سائدة في مرحلة سابقة، في طبيعتما وحبَّمها وتنائجها. التفكك اليوم هو يد الموقف، والتمديد المرافق لتجميد التغيير يضعان الجممورية وليس الرئيس في دائرة الخطر فالمواصفات للمطلوبة هي للجمهورية قبل ان تكون للرئيس، فرئيس كلمل الأوصاف في جممورية فاقدة مواصفات السموقراطية والتناف

السياسي الحر والمحاولة في السَّلْطة والمُحاسبة لنَّهُ القَّلَاوِن تَبِـقِي آلامـور على حـالمـا، الاستحقاق الرئاسي بات معركة مواقع للحفاظ على مكتسباتٌ نفُودُ في شؤون تَهم أملُ السلطة بدلُ ان تعكس ارادة الناس وتعافظ على مقومات النظام الديموقراطي في لطّار عيش مشترك سُليم. الواقعية تقضي التسليم بولقع حال السياسة على شوائبها في لبنان اليوم، أي بواقع التوازنات المؤثر بل الحاسم لسوريا في الانتخابات الرئاسية وفي مسائل اخرى. لكن هُذَا لا يعني بالضرورة استبعاد المرشح الافضل المتمتع بصدقية وبموقع سياسي وشعبي ما يساعد على لصلاح الظال وربط ما تفكك على مستوى الدولة والمجتمع. وفي نلك ربح لا خسارة وتوظيف حسن لعلاقات تابتة بين الجمهورية وجممورها وبين سوريا ولبنان. وفي ذلك ليضا خدمة لمصالح الدميع وتأسيس أمرطة سيأسية جديدة ولعمد رئاسي يعيد قطار الطائف الى سكته والمعطة الى اهلها.

بين اطلالتي محسن ابرهيم وجورج حاوي

نحمًل محسن ابرميم مسؤولية "لكـتـــــاف" ذلك "المشروع اليساري" في النملية؟! الاطرة السورية للسياسة اللبنانية". وابو خالد يعتمد النقّة في التُديّث عن "الادارة السورية" لانه يعارضما فيما هو لا يعارض العلاقة اللبنائية – السورية التي

يعتبر أن معارضتها لا تقع "في بلب أي خيار لبناني فعلي أو وازن". ولذلك، فلكي تكون المعارضة حقيقية وماذا عن العزب الشيوعي؟ في جمة اذرى من البحث، يبدو أن جلباً مهماً من الموضوع لا يمكن "اكتشافه" إلا باطلالة وأن سريعة على أو وورد . وتنكت على تحق معارضة حقيقة - في رأيه - فان المطلوب لها أن تكون مستقلة عن "الطاقم قطولافي" قداكم وعن "المرجعية السورية في أن است هنا في معرض مناقشة قراة محسن البرميم للواقع اللبنائي الرامن، لكنني الفت الى أن ما يعرضه في العمق اضافة الى تخصير" ابتعاده بالوقائح اللبنةيية، أما مو نظرية قيام الدركة السياسية على ما يحصل في الطرف الأخر من "اليسار" أي الدرب البعاية، من مو معرية سيسم سر المعارضة، وليس منا النقاش أيضاً لأن من حق الناس لن يقرروا مواقعهم... لكن مدسن ابرهيم "يصرخ" بأن "هذه" المعارضة التي ينشدها غير قائمة الآن وإن تقوم في احد منظور. أنه ينعي المعارضة الى الرأي العام اللبتاني أنه ينعيما مع العام أنه في تطبله الواقع اللبتاني يعترف – همنا إلى هذا الحد أو ذلك – بان ما "الادارة السورية" السياسة الأبناية "مضطرة ريستندم مصطلح "الاضطرار") للتعلقي مع خصوصيات الوضع اللبناتي، فلهانا لا تكون معارضة "مستقلة" من هذه الفصوصيات التي "تضطر" سوريا التعلقي معما؟ هنا تناقض لا ندري ما سره عند "أبو خالد"!

يُكُونُ تَدِجِينًا مِعْ رِئْيِسُ مَجَلَّمْنُ النُولَبُ نَبِيهُ بَرِي؟ فَمَا مِدَا لِتَعِينِ لَـ السَلطَةِ فِي البَادِ؟ الشيوعي اللبنائي جورج حاوي سياسياً من جديد. ماذا في جعبته؟ "حركة ديموقراطية علمة". وعند التدقيق في العنيث الذي ليراه حاوي في احدى الصحف لغيراً، يبدو أن ما يطرحه لا يمتّ يصلة الى حركة معارضة ما

سيسري وبي مسريي سمري المرابع المتأمة – غيار الجواب عند محسن أبرميم – والمتأمة – غيار الكفائلي و يسارية معاقة – والجواب عند جورج حاوي - والنَّزِبُ - لا معارضة "مطلقة" وتدوَّل عن "اليسار". هذا المطروح على "الكتلة اليسارية" فعلياً .. كتلة بلا

يسار ويبين درب املية ان الدوضوع كما مو واضع أناً متشعب، لكنني في سبيل اكتمال منه المناقشة الوقف عند نقطة أراما سبين معنما لقول لن هنا "ليسار" فتمى أو مو في معمد الانتماء، فاتي لا اقفل النقاش، لان ما تحدثت عند مو "مظمر" الانتماء، فماذا في اسباده؟

في رأيي لن الإصل الاصل، لبُعد من مئاة شـة

الشيوعي اللبنائي. لا يمُوتني أن أقول أنني حين اناقش منظمة العمل الشيوعي والحزب الشيوعي، فانني انا اناقش طرفي "لليسار" تاريخياً في لبنان... لا بل انا التقش نفسي مع تفسي، نلك أنه نقاش مع "تأريني الشخصي"، صحيح ما قاله نص النظمة عن "بعض اليسار"، والمقصود به الدزب طبعاً في معرض وصف "سياسة" الدزب، ويمكن القول لن الدزب في صدد "شراً" موقع ما له في الوضع السياسي اللبنالي ولا القول في "المعادلة اللبنائية" لان ذلك ومم بالعلاقة مع شروط منه "المعادلة" فقلامة، وهو لذلك "يبيع" بعضاً بياً من مقومات وجوده الاصلية لا بل مبرراته في "صَفَقَات" لا تَمْتُ - بَنَامَة - بَمِلَةُ إِلَى حَاجَةُ لِبَنَانِيَّةً فعلية، أن اتحدث بأعن "شراء" المقاعد البلدية ولكتني لكتفي بالاشارة الى "بيع" الموقع العمالي لان ما حصل ليس أقل من ذلك، فالدزب الشجوعي نفسه صاح عالياً ضد "تنجين" الحركة التقليبة من جانب رثيس التكومة رفيق الدريري، فهل يبطل الامر ان

على ذط مواز، اطلّ الأمين العام السابق للحزب يتيحما الوضع اللبنائي ومكنة الوجود... أنما حركة "ماتودة". مع الحزب الشيوعي اللبنائي، يبدو "المشروع السياسي" لا معارضة، وفي الحسن الحوال بين بين، والمشروع اليساري غير مغموم، لذلك يجمد حاوي في شرح الدركة التي ينشدها، لكنه لا يوضع لنا منني المشروع اليساري ومضوونه، وإذا كانت الداجة الى "الدركة" الجديدة مبتوتة، فما الداجة إلى "المشروع اليساري" واي "شروع يساري" املاً؟

مشروع ا فَمَل هيال ذلك يمكن القول غير أن "اليسار" لتهي أو هو ينتمي في البلد؟

ومناطّقياً، فأله لا يستطيع لن يقول قه كان خارج "لانقسام الطاقاي"... فكان اليمين مسيحياً وكان اليسار مسلماً لانه "ركب" على اشكالية الصرمان الأسلامي في مرحلة (ويمكن أن "يركّب" على اشكالية المسيحيين اليوم). أن مشكلة هذا "اليسار" في اعتقادي ذلال سنوات "حضوره"، هي أنه تأريحُ بينُ موقفين: من جمة "الذارجية" – او المامشية – لا موحدين من جهد السراجية - و الهمسية - الافكار" فرق - حيال "النبية اللبنانية" ولو ظالته "الافكار" التي كنان يحملها في "الاشتراكية" و"الحداثة".. والاندراج في سياق طائفي من جمة اخرى. لا لريد منا إن أستَّغرق في هذا البحث لانه يطول ويطول جداً، لكنني اختصر فاقول أن كل الاحزاب الأبنانية يساراً ويميناً كانت احزاياً "لاكيانية"... وأغرب ما في الأمر أن عنداً من القوى السياسية يُمِيناً ويساراً عندما تدكي عن "استقال لبنان" وإسيانته الا تَكُلُّفُ نَفِسِما عَنَا ُ الْجِوابِ عَنِ السَّوَّالِ الْآتِي: وَمَلَّ كلّت تبرّ – في فكرها ومبارستها – عن "ستقلال" وليمان باستـقـكل، لم قرى هي فـعلاً عـامات البلد "ساحـة" وســاممت في الكشـافـه المتــمادي على "الخــارج"؛ مل الاســـقــلال عن ســوريا مو غـــر الاستقلال عنّ الغرب واسرائيلٌ بالنسبّةَ الى البعضُ على اليمين، وهو غير الاستقلال عن العروبة ناصرية كانت لم فلسطينية بالنسبة الى البعض الأخر على اليسلر، لان عروبة لبنان لا تعني ذلك الاستعداد أ قتمه بسم أي شيء كان ا يسلر و يمين ... من اجل مانا؟ سوال مطروح فعلاً، من أجل حرب أملية؟ "يسار" و"يمين" من أجلَّ

مهمان الدول اللبنائي الجميد، لا بد أن "يتعلّم" دروس أن الديل اللبنائي الجميد، لا بد أن "يتعلّم" دروس المرحلة اللبنائية السابقة... السابقة على "المرجعية السورية" في لينلن والتي هي بمعنى من المعاني نتاج "موضوعي" لما قلم به لبنانيون. الخدمة التي يجب ان تقدم للجيل اللبنائي الشاب الجديد مي مده. فاذا كان عناك من يقدَّمها ثأملاً وسهلاً. حرام فعلاً لن يُخاطب الجيل الجديد بأفكار سابقة وان يطوى الماضي من

الخلاص من أن يكون لبنان كيان حرب أهلية تتجدد دورياً: كيف! "يسار" من أجل "قصراع الطبقي"! ما المضالس وفيرما غيرما من الاستلق. مقبولاً... لكنني من جمتي لا أعتبر أن المناقشة من شأنها أن "تفقد الود" أنا كان لا يزال سارياً. فالعنيا حوار، ويمكن الانسان أن يراجع ما الترم يم. مهراً! دون نقد ويمر عليه مرور الكرام فيما هو مر علينا جبيعا يتتلاح كارتية.

أزمة "هذا" اليسار أنه منته

"الاشتراكية" و"الطركسية" لي "الإيديولوجيا" و"الافكار"، ونتى لا يذهب "المراجعون"، الم راجعوا، الى حصر البحث في الطلاق بين "الافكار" و"الواقع"... ان الاصل الاصل، هو ان هذا "اليسار" في لبنان كان اليسار ... لزمة وجود ان العمل السياحي المطاوب هو خلق دينادية تواصل في المجتمع اللبنةي، تواصل لـ "التصامح" بين اللبناني واللبناني الآخر، دينامية تقود إلى بناء الكتاة اللبنانية التراريخية المختلطة التي تؤسس لتصوية يسار حرب املية، وكان فكره فكر حرب أملية. لذلك فلن مأزق تجديد "مشروع يساري" في البلد مو منا بالضبط، ان "اليسار" الموجود اسير كونه تأريختة حقآ وتقود بناء المجتمع المنني والدولة المدنية فعالة ان ما يشكو منه البلد في شكل رئيسي هو تازم وجوده بفعل الطائفية والمنميية، الملك فان يسار حرب لمليق وفي بلد خرج من حرب لملية يسار حرب تعليف وفي بلند حرج من حرب اهليه مدمرة، لا يستطيع احد أن يقتنه إن المسؤولية لا تقع على "اليمين" لان "اليمين" لا يشار" ليضا كان يمين حرب اهلية... وكلا "اليمين" و"اليسار" لم يكن تشكلهما نعبيراً عن سياق اجتماعي محدد، بل وقد في العمق صيغة الإندراج في الذلاف الطلاقية. وقد كان هذا "المسار" يستطيع أن يزعم اله ضم في محلوفه خصوصاً في مرحلة نموضه اختلافا طلاقياً معلوفة خصوصاً في مرحلة نموضه اختلافا طلاقياً

المطلوب – برأبي – هو هذه النينامية لـ "معالجة" اشكائية الوحدة والاندماج اللبنانيين. من منا فانَّ ما يحتلجه الله مو تيارات سياسية جديدة غير مصنفة أينيولوجياً على اليمين او على اليسار، تتحاور في ما بينماً حُولُ مِنا المَحَفِّ، واقولِ – تكرلزاً – بنُ الْحَزْلِ العلمانية لم تستطع ان تنفك عن الطلاقية، والاحزاب الطلاقية كذلك بدلهة، لذلك، لمة حاجة الى عمل مطالعية حكلة بدلات التي الدينة الذي عمل ليولس جديد اماذا "اليسار" ضرورة عندما يكون كل ذلك مطلوباً أو "اليمين"! ما "اليمين" ما "اليسار"؟ مل يمكن تأسيس يسار "جديد" فعلا ويأي مضمون برنامين! الضرورة بحاجة الى برمان وفي انتظار ذلك يبنو أن الأولوية هي اتلك الدينامة التي اشرت اليما، اقُولَ بِلُبِجُارُ إِنَّ مِنَا ۖ ٱلْيِنْسَارِ ۗ يُولِّجُهُ لِرْمَةَ وَجُود وهي لينت أقل من ذلك أعرف أن تحسن لإرميم – والمنظمة – اجريا نقداً جريئاً وشجاعاً للمرحلة السابقة وقعد لامس هذا النقد منطق نشوء المنظمة ذاته، ولا تنقص محسن لارهيم الشجاعة الفكرية والسياسية على أي حال، لكنَّ يُبِعُو لَى أنَّ "بُو خُبَلَدً" يَتَّ مِيْبَ الافطرار للجواب عن السؤال الذي يتنظره: بعد هنا النقد مانا بدّي من أليسار الاصلي؟ وبعد هذا النقد كيف يمكن تجديد الثقة بيسار متحوّل؟ ولعلّ اعلُ محسن ابرهيم لا يريد ان يتقدّم بنقده الداتي للبلد في وضعهُ الرامن! لما الأخرون فلم يقوموا بأي نقد حَدِيقي احكُ... ويمكى الموضوع الأخر الركيسي: اذا كانت البنى نفسها غير ديموقراطية... فال اين أهال؟ محسن لبرهيم يدفع الثمن سياسيا أكثر من غيره ومذا ظَّلَم في حــد ذاته، لكنه ينفع ثمن مــولقَف أُضْتَمِيارُيقاً ولكن السوال هو عن بعض الذين لا يريدون دفع أي ثمن بسياسي و براءة الاطفال في عيونهم" ويريدون دوراً بأي ثبن سياسي؟ المونسوي المطروح فيعلياً لا يجييب عنه "وقع العرجعية السورية في ابنان ، لان المسائل الرئيسيا

مي اسبق بكثير وتبقى لو لم تعد هذه الرجعيّة ممسكة بالزمام... لا بل أن حجز سوريا الوضع عن الانزلاق الى الحرب الامليــة الساخنة هو بناسب الانزدق في الحـرب الامليــة الســلفنة هو بناسب البنايية سياسية في الانباه المنشود وليس في عمل لبنائي منوعاً في النماية. منا نقاش أولي يرافق "حدث" التقرير الحـادر عن منافقة العمل الشــيوتي، نحببت من خلاله أن أبلي بـ موققي" الذي يعملي قا نفسي بالترجة الأولى. حاوات أن اطرح ما أراد فعلياً وحقيقياً، أقا أعرف أن مؤاقي أن اطرح ما أراد فعلياً وحقيقياً، أقا أعرف أن مؤاقي سابقاً في اليسار أن يغتبطوا به وقد لا يعتبرونه

الطرفين المسيحي والمسلم في العيش معاً؟ الجيال الجديدة لا يعرف بعضما البعض والمسؤولية الأولى في الوضع

الدالي هي في بعث الأطمطنان أدى.

الطرف المسيحي لحضه على العودة. هذه الأمور غير متوافرة بعد، اضافة الى

تجاوزات عدة حملت في قرى حيث علا

بعض العلالات المسيحية وزرع أراضيه

المقيم ون مزروع اتهم. هناك من

يشغلون منازل في هذه القرى عن غير

حق، وينتظرون تعويضاً من صندوة

المجرين، ولكنمم يسامه ون بهذه الطريقة في قتل العيش المشترك لأن

الطريعة في هنه البيوت احتلال لهذ مناك حل يأتي من النولة من طريق دفع التعويضات وأخر من الناس ومو

تتيجة اقتناع ورغبة في المفاظ على طابع القرى المختلطة، تفعيل العودة

يتم من طريق عدم خلق عراقيل من

العرف الدر والعمار سينت العينة . عن مساهمة الكنيسة في مساعدة المهـــــرين الرافــين في العــودة الى قــرامم يوضح "تســاهم الابرشــــة في تقديم خمسة آلاف دولار أميركي لإعادة بناء الكنائس المحـدمة تـــــاف الى مــا

به الحنفس يجمعه الأمالي بعضهم من بعض ، هنا يشجعهم ويشعرهم النا الى جائبهم كذلك نسعى الى تأمين مساعدات من

المؤسسات الانسانية. في الكحلونية

وقدمت الرهبانية عقارآ مساحته ٢٠

الف متر لبناء مساكن كما اعبد فتح

المدرسة في رشمياً، وآلاهم زرع فكرة العودة والتمسك بالارض وبالعيش

المشترك. فالارشاد ركز على العلاقة

بالتراث الايماني والوجود والسلاقة

بالارض. والمسيحيون في لينان ليسوا ج ماء ات طاركة بل لنيمم جـ قورهم التاريخية وهذا امر يجب الا ننساه كي

تبقّي اقدامنا على الارض ونتعاطى مع

واقعنا بحكمة ووعي

الطرف الآخر واظمار النيات الطبية".

بسن المسارة بعد أن اتاف

10

المعادة ١٢ - تفوز/اب - جواله - والعاد الم

ENVIRONMENT & DEVELOPMENT

The Leading Pan-Arab Environmental Magazine

علاف ۱۹۳۰ - الله و ۱۹۳۰ - شاکت ۱۹۳۰ - مرب ۱۹۳۰ میروث لبنان E-mail: onvideu@mechat.com.lb, Web Site: http://www.mechat.com.lb/

مطلوب حياً:

البيتها الصنكار فتاشح وسنبيت العارس

موضوع الغلاف: وضع البيئة في لبنان

تقرير شامل أعدته مجموعة من الخبراء استناداً الى استطلاعات

ميدانية في المناطق اللبنانية قام بها الوف الطلاب وأساتذتهم

مدية العدد: البيئة إن الصكار

الأن في المكتبات

الينة والتنمية

حيثان في الطبيعة

● الجمعيات الأهلية بين الهواية والاحتراف؛ افتتاحية خُيب صعب

ه مستقبل البيئة العربية

0 مصادر الطاقة المتجددة

تقرير خاص:

J. 12 6/4 4

والكوب

♦ الكومبيوتر في خدمة البيثة

• تكنولوجيا البيئة في الكويت

و التكاليف البيئية في مشاريع التنهية

• محمية جزيرة الثورة

- تتمة النشور في الصفحة ٢ -بعض الحشــاريج المتــعلقــة بطرق واوتوسـتـرادآتٌ في منطقــة بعلبك المسرمل وعكار، وذلك من ضعن مشروع الـ ١٥٠ مليارا التي اقرها مجلس أأوزراء لتنفيذ مشاريع انمائية في المناطق المصرومة والنائية مثل منطقستي بعلبك - المسرمل وعكار ومناطق مشابهة.

- مشروع مرسوم يرمي الى انشاء ثانويات رسمية في كل من عرمون وضيية وشبعا وغزة وبريتال والمبشة والمعمرية. إما لجهة طلب تكليف مجلس الأنماء والاعمار أجراء مناقصة عالمية لاسناد استثمار ميدان سباق الذيل وصبانته الى شركة متخصصة، فقد تقرر احالة الملف الى المجلس البلدي الجديد في بيروت.

- تأنيل بت موضوع اعتفاء المعجرين من بدلات المياة والكمرباء من أجل وضع الآلية والضوابط اللازمة ودرس لمكاتأت التنفيذ. - الموافقة على المشاركة

الدورة الـ٣٢ للجمعية العمومية أمنظمة معرض لشبونة في البرتغال،

أشير الى اننا حققتا اليوم نقلة نوعية، مهمة وانمائية للمناطق النائية فقد اصدرنا ما هو بمثابة مرسوم تتفيذي للمشاريع التي وعد يها سكان المناطق النائية. وأصبح في استطاعة مجلس الانماء والاعمار أن يلزم مذه المشاريع طالما تأمنت ألاموال اللازمة، مع الأشَّارة الى اننا اليوم اقرِّينا حوالى ١٢٠ مليارا، أي القسم الأكير من الـ ١٥٠ مليارا، وبموجيما سيتفذ ما نكرت من مشاريع اضافة الى طرق في عكار ويعلبك المرمل، وندن الان في معرض اعداد الجزُّ الثاني من الاعتمادات لنصل الى الـ ١٥٠ مليارا،

وسئل عن أسباب عدم التطرق الى موضوع الدورة الاستثنائية، فاحاب: "لا

على ربع قرن". وسأل: "ألم نع ان مدف اسرائيل

الاول والدائم هو افسراغ لبنان من مسيحييه وتوطين الفلسطينيين

مكلتمم، وبالتالي تفتيت لينان وتعطيل دوره في المنطقة؟". وقال: "ان ما

والاطفال في اثناء تنقلهم على الطرق،

وآخرهم ضحيتا الامس القريب. وهما

طَفَلَةٌ وقاصر كانا في طريقَهما من

انان الى روم ليبيعاً بعض الخضر يعض الليرات ليعتاشا بها؟

اناً افهم أن يُحل القُتل لَفَائن أو

مساعدين علميين متخصصين في المركز الوطني للاستشعار عن بعد". وسئل: هلَّ حددت مواعيد بالنسبة الى المشاريع التي اقرت في اليمونة وغيرها؟ فاجاب؛ "طبعاً انتي اود ان

وبذلك يكون مجلس الوزراء نفّذ رغبة منه المناطق والقانون الذي أصدره مجلس النواب"-من سووصوح سد سجوسه المختصة في رئاسة مجلس المختصة في الوزراء"، واضاف: "اتني اؤكسد أن مجلس مجلس للوزراء لم يبحث في موضوع السلسلة وفي أية ضرائب أو رسوم او في حال المختلفة في حال عرضها على مجلس النواب القرارها بالصورة النهائية".

بسفر المريري وأذا ما كان الوقت يتيح فتح الدورة الاستثنائية، معتبراً "بَهُ مَكُلفُ نقلٌ ما حصل في مجلس الوزراء فقط"، وداعياً الى الاستفسار عن الموضوع عند الجمات المختصة في

> صلاحية لمجلس الوزراء لبت موضوع فتح للدورة الاستثنائية، فهو موضوع يتعلق بالسيند رئيس للجمهورية

رابعا: الله يرى اي مسسؤول،
 وخصوصا على مستوى "الرؤساء"، ان

وفاة امرأة في المرج

عناصر قـوى الامن الداخلي والمدعي العام عمر حمزة ومراقب وزارة الصحة في المستشفى الدكتور على سليمان. وعقد الاطباء الذين اشرفوا على علاج المصابين اجتماعا مع الاطباء الشرعيين والعدعي العام ظمر في ختامه ان هذه الْحالات اللَّجة من تناولُ المصابين لحوماً

مع القاتل ضد القتيل ومتواطئة على مع ,حصر تنفيذ المنططات المشبوهة؟". العازوري كذلك ادلى المحامي كلود العازوري بتصريح اعتبر فيه "ان ما حصل بتصريح المنظر حيد ال حيد في ويحصل في منطقة جزين يصب في منطط السرائيلي. ونحن نساعد بغباوة على تنفيذ ما يزيد

> ا أصيب تسعةً اشخاص في بلدة المرج في البقاع بحالات تسمم باللحم واولائما مشام (۲۰ عاماً)، وخير (۲۶ (٢٧ عَامًا) إلى مستشفيي الميس والبقاع ومعهم راتيا العوطة وماجدة محمد حيدر وولداها محمد واروع.

نبئة، فأوقف القصاب للتحقيق معه

باشارة من المدعي العام.

اللبنانية مبادرة واحدة في تقديم شكوى، او اعلان استنكار، حول ما يرتكب من جرائم ضد الانسانية في مطلب العدو الاسرائيلي؟ ادعو المقاومة، ولنا فيما اكثر من

صديق حميم، الى أن تنرس بعنر ما يجري في منطقة جزين بعلم منها أو

اذ يعود اليمما أن يصدرا مرسوماً

في مِنَّا الْاطَارُ يَحَمَلُ تُوقِيعُ الْأَثْنِينَ،

من دون ان يعرض الامر على مجلس

الوزراء ومن دون مناقشته. لذلك لم

ورر وس حرب يتعرض مجلس الوزراء لهذا الموضوع ولم يعــرض اصــلا كــونه مــرتبطأ

بالاجتماع الذي حصل بين الركيسين".

وبالنسبة الى الموارد الجديدة

المقترحة لتمويل السلسلة فأوضح

فاخوري اله "لم يطرح اطلاقاً اي شيء يتعلق بسلسلة الرتب والرواتب،

سواء من ناهية الشكل أم من ناهية

المضّمون أم من ناحية التمويل، ما دام

فتح الدورة الاستثنائية لم يقرًّ. ورفض الرد على اسطلة تتعلق

كمأ ادعو كل المعنيين المخلصين للقضية اللبنانية من روحيين وزمنيين، وعلى رأسهم غبطة البطريرك صفير آلی ان یعملوا علی ایقاف آلام درب الصليب التي يعانيها اهلنا، بكل الوسائل الداذلية والخارجية".

اعتصام فلسطيني استنكارا لتقليص خدمات "الاونروا"

عيدا - "النعار": للاسبوع الثالث ولصل "مكتب العمل الشعبي والنقابي" في الجبعتين " الشعبية" و"النيموقراطية" لتحرير فلسطين تدركه احتجلجا على تقليص وكالة "الاونروا" خدماتما، ونقد امس أعتصاما أمام عيادة الوكالة في مخيم عين الطوة شارك فيه عند من قاعليات المخيم، وتلا خلاله احمد مجير أبوالقاسم بياتاً بأسم المعتصمين جه فيه:

اخر لمام مقر الوكالة في صيدا.

"نطالب املنا وجمامير شعبنا في سخيم عين الطوة الا تنطلى عليهاً الوعود المذادعة والتي تطلقها الاونروا بين المين والاخر، وندَّعوما الى مواصَّلَة التحركات الضاغطة حتى تتم استجابة مطالبها العادلة وتصديدا في مجال الاستشفاء والتربية وحل فئة N. R. وينفذ المكتب غدا الجمعة اعتصاما

 تتمة المنشور في العقدة ٥ المطلوب من الكنيسة القيام بما ضمن ويشير الى قطعة ارض وضعتما

الابرشيــة في تصـرف حــركــة "الفوكولاري" ومساحتما ١٢ الف متر مربع لانشأء مركز لنشاطات المركة ولقاء الله أينان والشرق الاوسط "اضافة الى مشاريع سكنية في نطاق الإبرشية منها مشروع ضدم في بلدة زوقُ الْذَرابِ حِيث تَشَادَ ابنيةً عَدَّةً عَلَى أرض للابرشية . مناك أجان اذري ناشطة يصف

وملت المساعدات التي قدمتها المدارس العام الماضي، من حسومات وغيرها الى ٢٠ مليار ليرة. والاقساط المطران عملها بانه تنشيط الحيناة المسيّحية في الرعلية وهو أمر يؤتي ثماراً في المدى الطويل ومردود الجمد غُير المدفوعة إلى ٤٠ مليار ليرة ومي ما يسمى باقساط مالكة، مثاك طلاب بطي، وغير مباشر، لكنه بدأ يظهر من لم يستدوا المتوجب عليهم منذ ثلاثة خَلَالُ تَلِيبِهُ الْدَعُواتِ الَى الْلَقَـاءُاتِ اعوام والمؤسسات التربوية تشكو من والاجتماعات بحماسة اكبر. وعماية هذا ألدمل فما للحلِّ يُجيِّب بشارةً: "لا التواصل تؤدي الى توسيع الآفاق يمكن حل المشكلة التربوية في ظل والذروج من حدود الرعية الضيقة الى عدم وجود مخطط تربوي، لم نتوصل مدى أوسغ بعد اليه بسبب ارتباط الموضوع ويلاحظ أن هذا الانفتاح ترافقه

بالسياسة في غالب الاحيان. ومن تعاقبوا على المسؤولية تعاطوا سياسة مشلكل ناجمة عن افتقار البعض الى القواعد الكنسية الصديحة "هناك من لا اكثر مما تعلطوا تربية". بعرف معنى الاوقاف ويعتبره ولاية التمجير والعودة شُخُصِية واستَثَثَّارٌ يستقيد منه التحكم بامكانات الرعسايا، أو نفسوذ يسساء أستعماله فيستغل لمآرب شخصية بيئما المسـؤولون في لَجـانُ الوقف سَوَّتُمتُّونَ على رسالة يرتكزون في ادائها على قواعد محدثة للمفعوم الكنسي الصديح. هناك مشاكل عنة مع هند اللجان تُحاول حلما، فبعضما تُنتهى مئته ويرفض تسليم النفاتر فمأتأ نفعل، وهل ترفع دعاوى قضائية؟". شعار ابرشية انطلياس المارونية "معاً في الفعمة لبنيان الكنيسة" ومحاولة ترجمة هذا الشعار حثيثة

من ضمن نطاق الأبرشية، قرى عدة مهجرة لم تتم العودة اليها بعد واكبرما: صليما، بمريم وشويت فمانا يقَــول المطران بشــارة عن ملف المعجرين! "القضية سياسية والمشكلة اجتماعية وانسانية تظمر في وضوح من خلال تضاعف عدد افراد العائلات التي تركت قراما بسبب الحرب. وارتباط مُؤَلاء الناسُ بعملُ حيث يسكنونَ اليوم يجعل الامر اكثر تعقيداً، مناك ضرورة لايجاد اطر ومشوقات تجنب الشبآب الى العودة، فمذا الجيل لا يعرف قريته وقد لا تعنى له الكثير". وسأل: "هل مناك رغبة حقيقية وارادة لدى

بالقيام بما هو مطلوب منها. فلتتقدّم

باقترادأتها وعلى مجلس النواب اذذاك

مناقشة مذه الاقترادات واتخاذ

لذلك كله نقول ان حال التأزم

الموقف المناسب منما.

◄ بوادر ورشة كنسية تبدأ

فالاقساط ضبطت انطلاقاً من القانون الذي وضعته الدولة وحقق توازناً بين

المداَّفُيل والاجـورُ والرُّولتيِّ. فَعَندماً

يوصي الأرشاد بالا يترك ولد مدرسته،

لا يحمل المسؤولية للمدرسة وحدما بل

يدعو الجماعة المسيحية الى التعاون

والتضامن لئلا يترك ولو من دون علم.

والجماعة تعني كل ابناء الكنيسة، المتمولون واصحاب المؤسسات الذي لا

يساهمون في قطاعات تؤدي خدمات

أَلَى المجتَّمع يَتَمريون مِن مُسَوَّولياتِهم بمثل هذا التصرف

◄ الحص: الحكومة تكابر - تتمة المنشور في الصفحة ٢ --مصادر لتم ويل السلسلة او

التي تسود العلاقة حالياً بين مجلس النواب والحكومة أنما هي حال مصطنعة حتى لا نقول مفتعلة. فليس في الامر مشاركتها في ايجاد هنه المصادر، ان واجب تقديم المقترحات في هنا مشكلة اذا التزمت كل سلطة مدود وبجب تعديم المعترضات في الما الشنسان مو بلا ادنى ريب من مسؤوليات الدكومة. فمي تتمتع لمذا الفرض بالمكانات لا تتوافر للنائب. مسؤولياتها". الاحزاب والقوى:

وقف الاهدار لفتت "الاحزاب والقوى اللبنانية" مجدداً إلى "تفاقم الأزمة الاجتماعية

وأكدت اثر اجتماع ممثليما أمس ف, مكتب النائب السابق عصنان طرَّابلسي "ان المواطن لم يعد يتحملُ أي نوع جديد من الرسوم والضرائب، سُوا أكانت تطاول البنزين أم غيره من المواد المستهلكة، وان تمويل

◄ نددوا باستمرار "اصطياد" العابرين أطفالا ومدنيين يخدم مبادىء المقاومة؟ اليس ذلك مو

– تتمة الهنشور في الصفحة T – – تالثا: من المستغرب ايضا ان - داف: من المستحرب ... تستمر المجموعة في ايجاد الإعذار لعـمليـات قـتل الاطفـال والمدنيين يرتحب من جرام مست. منطقة جزين؟ ومل يعني الامتناع عن التحرك لإغاثة الشعب المقهور في باعتبارها "حوادث وفاة غير مقصودة"، مكتفية بالقول "آنها مأسوية وتدعو المنطقة المعذبة، أن الحكمة "متضّامنة الى الاسف العميق"ا.

الوقت قد حان لكي تأخَّذُ الحكومـة

واصابة ٨ بتسمم زحلة – "النمار":

يتُعرضُ له اهلنا في مُنطقَة جَزين يحملني على الشك في اننا نعي ذلك والا فكيف نفسر اصطياد العابرين النيئ، وتوفيت مصابة منهم هي صبحية زعرور (٥٠ عاما) بعد نقلما علما)، وباريمان (٢٠ عاما) واسممان وحضرت ألى "مستشفّى الميس"

مقاتل عدو في مواجمة صريحة. أما أن نروح نصدر احكاما عشوائية على هنا وُذَاك، ونروح تترصد الناس في سعيهم وراه لقمة العيش كأننا يد العدالة على الارض، فهذا ما لا يقبله دين ولا منطق حسرب، الا انا كسان هناك ما يدبر في الخقاء. هل تبويع آبناء منطقة جزين وافقارهم وترميبهم واهدار دمائهم البريئة وتمجيرهم، مل كل نلك

يعـفي الدولة من مسـؤوليـاتمـا في مـا يتعلق بالسكن والتقديمات الاجتماعية والتعليم هناك الميار اقتصادي من دون شك، مع ما يحكى عن المدر وغيره ويجب الانغش الناس فنصور المشكلة الاجتماعية وكأن الحل من مسؤولية الكنيسة وحدما، مناك جزءً تسلُّهم فيه الكنيسة عبر المندوة. الاجتماعي الماروني ولكن على الدولة أن تتحمل مسؤولياتها" مشيراً إلى ان احدى المساهمات ترجمت من خلال المندوق الاجــــــمــاعي الماروني وهو مشروع التعاونية السكنية. فالمجمع السكني البطريركي في جعيتا يتضمن ٠٥٠ مُسكناً أَنَجْزَ مُنهُ ١٥٠ العام الماضي وسيسلم ٨٠ مسكناً نماية السنة الدالية.

عن المشكلة التربوية ومعاناة اهالي الطلاب من ارتفاع الاقساط المدرسية يرى المطران بشـــارة، رئيس اللبنة الاسقفية التربية أن "هناك مشكلة عامة تتجاوز المدرسة الكاثوليكية، والبطلوب وضعما في لظارها العبام وعدم وصفها وكأن الاهل ضحية" والقيسمون على المدارس جالادون.

يقول بشارة "منا يعني أنه لم يعد

ممكناً ان يبقى كل واحد منا وحده بل

معاً الكليروس وعلماتيين كي نكون صلاقين مع انفسناً. الكنيسة ليست وحدها عن الوضع الاجتماعي الضاغط يرى أن القاء المسؤولية على الكنيسة الناراقة المسؤولية على الكنيسة

وحدما "جور وطُلُم، اضافة الى كونه

فمى تملك المعلومات اللازمة وتتصرف وزارتها بالاجهزة الغنية والادارية في وزارتها بالاجهره سبب ر...... القادرة على اجراء الدراسات اللازمة القادرة على اجراء الدراسات اللازمة على هذا الصعيد وتقدير ايجابيات البدائل المنتلفة وسلبياتها. وهي تستعين بالخبراء والمستشارين وفي المعيشية وتزايد ألاعباء التي يتكيدها المواطن يومياً واستمرار الجدل حول امكاتما الاستعانة حتى بالمؤسد الاستشارية الخاصة لاجراء هذه سبل تمويل سلسلة الرتب والرواتب، الدراسات. فأين للنائب كلُّ ذلك؟ سين تموين سنسنه الرحب والروهب، واستـمرار الاعدار في خزينة الدولة والرشاوى والتلزيم بالتراضي والامتراء المستشري في الادارات العامة". اين للنائب المعلومات والاحصاءات المطلوبة واين له الامكانات لتوظيفها ني استنباط مقترحات محددة؟ لذا نقُولُ ان الحكومة متهمة بالمكابرة اذ هي تتخلى عما هو من مهماتها المباشرة وتطالب مجلس النواب



What's New nasonic - ISLAW

A SECOND BETTER PROPERTY.

AHEUD RAFE AGYOUSI

كل دعامة من هذه الدعائم،

واضيــراً لا بد من عــرض اسس المجتمع الاسلامي القائم على الشريعة

كما الزّلت على الرسول، بما يتميز به

هذا المجتمع من متانة، واستقرار،

وفعالية، وما يقوم عليه من مساوأة

وعدالة وتعاون، وعمل، وما يختص به

الانسان في مُذا المجتمع من فصائل

وخصائص هذا المجتمع هي الحرية

والمساواة والعدالة والشقور بالكرامة

والكبرياء وانعدام الطبقية، ثم وجود

الشورى والديموق راطية والانتاج

والتعاون، والاهتمام بالعلم والبحث

وُوجوبُ الاعتدال، بحيث يتصف هذا

المُجتَّمَعُ بالعمل في سجيل السلم

ويؤكد المؤلف ان الاسلام عرف

مثلُ هذا المجتمع المتين في فترأت

معينة، لكنه لا يَفْفَلُ السَّوَّالُ المُهُم

الذي لا بد ان يطرحــه القــارئ ومو أسباب التـاذر حالياً في حين يتقدم

الأخرون، ليس الاسلام مو المسؤول

عن هذا التأخر، لأن الاسلام حقق

بالفعل امجاداً رائعة. المسؤول الدقيقي مو ما نشمده من ممارسات بشعة لا

يتُمكن الكاتب من تسجيلما هنا،

وسوء فهمنا للاسلام الحقيقي. تم

يختم هذا البحث في المســؤوليــة

بالقائما على القادة وتدميل مختلف

الاطراف بعضاً من هذه المسؤولية:

وهو لا يفصل هذه الناحية، لكنه يعتبر

العلمه المسلمين والمفكرين مكلفين

عرض الاسلام في صورة جديدة تحفظ

اساس الاسلام وجوهره، وتتماشى مع روحية العصر، وتقبل بالأخر، وتحاوره

لُبنًا؛ المجتمع القوي، التعلم من الآخر

خروري، لكن ذلك يجب ان يبتعد عن

الاساليب الضارة.

المُعِمَّةُ فَالْمُونَةُ الْرَائِدِي الْ

حتى أن حياته بدت افضل كثيراً من أمكاناته المادية. ونات صباح استداق

ماتفي واخذ يفكر في وضعه الماني، ومن حدة التفكير ُنظر فرأى دجاداته

تنقد ۗ "كوبيكات" من المال، تنقد ثم تنقد، ففرح لأنه يبلك المال الكثير

عتى انه ينر المال لدجاجاته. ثم تطور علم اليقظة او تأملاته الطبية في

اليقظة حتى ظن نفسه يرمي الشباك ويصطاد الاسجاك الذمبية التي سنرفع وضعه المادي او تحسّن امكاناته الملاية.

كان ينظر فيرى الامواج تتلاطم عند قدميه، وكان يدكم ثقافند وسعة

قرااته طلاع اعمال بوشكين مرأت عدة، وضحوساً اسطوره "الصياد

وفي احدى المرات ربي الصفارة فعلقت سمكة فطار من فرحد. وما أن

- فكر جيئةً. اتركس اعود الى البحر، فكر بسرعة، أن الاوكنستين

قرية بعيدة عاش رجل عجوز يدعى ماتش (متى). عاش عيشة مزرية

والوحدة الاجتماعية.

اد: 9 بعد و بعن سد الأبل فو بعن حد الأطسنة له للسسه طراق

الدة بعد العلال

سنعنة والغالي

ساية منسد الواقع

المستراد و المستراد و المستراد المتعال لما

٣. الندنة ٣، طريز إ

للله. تنعبل لمعيد

عب من النسطة لم

ساده الابرنسية م

دار اسکی لنا

-سند ننساق فرد

شيجم نن تنحل دفا . ديم الما الى داند

ماند. ساندان

. مسد. من للخطيب

سنادة مسادند،

والتر تتسا لنيون

سا دارس بن دد

ساد . ند على الناقة

. النوشيود والعسلان

مون أي لعل لمعا

الم لدينم شهر

س الاساد

أأرنس ويستطلون

- خالباً بن مط

أسا هي هال نقطة

- اند فلبس ق ال

سخل سلطة مس

والقوى:

الامدار

- بالشبق اللماية

سر الاربد الاعتمال

الاساء الس بنجه

استسرار الحدل دور

سند الرنب والرواب

دار کی صریعة قنولة

سو بالمالدي والاعتراء "مارات العابد".

سباغ متلبها أم

. العسائق سنطر

اللي لم يتدينها

الاسدم والحوالب

اول السرين أم تياد

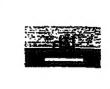
مسحلكه وال تعويل

البرواب بسنأ بوفق

الدرسة بيعشها.

المسالات بطعب

4أشت شء النقي



الكاتب البرازيلي من اصل لبناني ميلتون حاطوم: ما زلتُ اعتبر نفسي ابنَ هذا الجبل وأحد المطالبين بتحقوق شعبه

مياتون حاطوم كاتب برازيلي من اصل لبناني، هاجر والمده حسن ابرهيم حاطوم من برج البراجةة منذ الكثر من خمسين عاماً الى واتية الامازون، سعياً وراء العقامرة والرزق. هناك في Manaus مناوس عاصمة الولاية، ولد ميلتون علَّم ١٩٥٢، وتلَّقي علومه الابتعاثية في مدرستها، ثم تابع دراسته التكميلية والثانوية في

برازيليا. نال شهادة الهندسة المعمارية من جامعةً برويية من سلطان المسلط المطروع في جاهلة سأن باولودوفي الوقت نفسه كان يقوم بترجمة يعض انتاج الشعر الفرنسي الى البرتغالية. دفع به ميله الى الادم، الانتقال الى باريس، كي يحصل على أجازة في اللغة الغرنسية وأدابها، خولته الدخول الى جامعة الامازون كاستاذ محاضر لمنه المادة. غير أن الانطلاقة الفعلية كانت عام ١٩٧٨ عندما أصدر كتابه الشعري "نهر بين الاقاض"، ثم مال الى الرواية فلصدر عام 1989 كتاب "Relato de um Certo Oriente" أو "حكاية شرق ما * للذي لاقى رواجاً كبيراً في اَلبرازيلَ والقَّالُم، وقد حَّارُ هذا الْكَتَابِ "جَائَزَةَ جَايُوتي" butì التي تعتبر أهم جلازة لديية في البرازيل، كما ميلتون خاطوم: ملبس البنور.

انت عليه للصحف والمجلات البرازيلية، وفي طليعتما "تاريخ الانب البرازيلي" الفريدو يوزي. وقد تُرجم كتاب حلطوم الى الاتكليزية والفرنسية والايطالية والألمانية، بعد تصنيفه أقضل رواية برازيلية لعلم ١٩٩٠.

يروي ميلتون حاطوم في "حكاية شرق ما" الذي يتألف من ٢٥٠ معدة بدجم وسط، قصة فتاة لبنانية تدعى اميلي (مي جدة الكلتب التي توفيت في ما بعد عن عمر يناُهرَ التسعينَ). هَاجَرت قسراً الى بلتد الأملزون حيث التربة الحمراء والامطار الاستوائية الفزيرة، والصراع المرير مع القدر والحب والفراق والشوق الدائم الى الوطن الأم، مع التمسك بالرض البديلة، خشبة خلاص المهاجرين. "حكلية شرق ما" ملحمة اغتراب تروي قسوة الغربة الغارقة في

بحر من العنين والذكريات الدائمة والمجد الضائع، كتيها القاص البرازيلي بلغة متدفقة واسلوب دقيق وخيال خصب وبراعة في رسم اَشُخُصِّاتُ واحْتِيار التقاصيلُ. الحديثُ عَنْ كَتَابِ حَاطُومُ يطولُ، فَهوْ في اختصار، الواقع العتمرُق الذي يعيشه المهاجر اللبناني ما وراء

إِكْرُ هِنَا النَّجَاحِ، دعي ميلتون حلطوم لالقَّاء سلسلة من المحاضرات في أكثر من عشر جِامُعاتَ أُورُوبِيةَ وَأُميركية، كما جرى في الوقتِ نُفُّسه تُعيينَه استأناً (الرَّا في جَامَعة بَركَلِّي ۖ في كاليفورنيا، واستاناً مقيماً في جامعة يال علم ١٩٩٥، ومي أحدى أهم جامعات الولايات المتحدة الاميركية. وفي العام نفسه، ولمناسبة مرور خمسين عاماً على تأسيسها، نَشَرتُ لَهُ جلمعة P.U.C. "بييوسيّ." اشهر جلمعات سانٌ باولو مجموعة مقالات في كتاب سُمتُهُ "البُّ ونكريَّات". وفي الْفُتَرَةُ عَيْنَهَا، اَخْتَارَتَ لَحَدَى مَدَارِسِ السامِبَا فِي مَنَاوِسَ رَوَايَتُهُ كموضوع لما في الكرنقال، وجسُنتها بلوحات فنية، من رقص

رفض الجميع التكلم عن الحرب وما جرت من ويلات، فالكل يبدث عن بارقة أمل وفجر جديد. زرنا الارز وطرابلس وبيت الدين ودير القـمـر، فلمست تراث بلادي ينفض عنه غيار الزَّمن الصَّعب، ويبعث من جديد. رأيتُ عودة اللَّحْمة بينَ ابناء وطني، فتذكرت حكايات التعايش اتي كان يرويها المهاجرون، فبكيت من الفرح. اما بالنسبة الى والدي فكانت ولادة جديدة . ويَّضيف ميلَّتون حاَّطوم: "كنت اتكلم مع للجميع بالضرنسية؛

وموسيقى وسيئرات مزينة، مظهرة بوضوح ملامح

الشرق الذي يحيه حائوم ومعالم لبناته، وفارت

دعته وزارة الثقافة للفرنسية عام ١٩٩٨ مع

ثلاثة عشرٌ كَاتَباً برازيلياً، للمشاركة في معرضٌ

الكتاب الدولي في بأريس، حيث قرأ مقتطفات من كتابه "حكاية شرق ما" باللغة الفرنسية، كما شارك

في ندوات عديدة، اعدها صحافيو جريدة "لوموند"

(Le Monde) حول الانب البرازيلي في أميركنا

زار ميلتون حاطوم وطن اجداده لبنان عام

١٩٩٢ عند بدء مسيرة السلام، فرأى بيروت

المدمرة تنهض من الحرب، وبرج البراجنة كَفيرها

من المُناطق تلمَّام للجروح وقالَ عندِما: "كان في

استقبالنا أكثر من خمسين شخصاً، وكان التأثر

كبيراً وواضحاً. كنت ارى مرّارة المآسي في الوجوه،

واقْراً في العيون المتأثرة قصة الوطن الجريح، وقد

ومعظمهم يجيد الأنكليزية. تحدثت عن البرازيل وعن كل ما يشدُّ لجريت مقابلة صحافية في جريدة "الندا" حول الادب والسياسة. تكلّمت فيما بصراحة عن أرائي وتطلعاتي بالنسبة الى وطني، انا

اللبناتي المماجر الذي ما زال يعتبر نفسه ابن هذا الجيل واحد للمطالبين بحقوق شعبه. تعرُّفتَ الى سميل ادريس، وكنت قد اطلعت في السابق، خلال تنقلاتي بين الولايات المتحدة وفرنسا، على اعمال مترجمة لبعض الدباء والشعراء البناتيين: امثالَ ادونيس وقيصر عفيف وجوزف لي

ضاهر وحنان الشيخ وامين معلوف والياس خوري ومنصور عجمي ُ سُأَعُود الى لبنان انا تمكنت من ترجمة "حكاية شرق مـا" الى العربية، كما اعمل حالياً على المه كتابي الجديد الذي قد يكون "نمر بین عالمین" او "فینیقیا" وهو مستوحی من معامرات او قصص

البناتيين بين ١٩١٠ و١٩٦٧ في العالم الجديد". هذاً بِعَضْ ما رواه لي ميلتونُ حلطوم؛ متمنياً العودة القريبة الى وطن الآباء والأجداد، الى جبال الصنوبر والشربين، والرمال الحارقة

والسَّلطَى الْلازوردي، مو الذي يعيشُ دوماً في هاجسُ الأصل، وفي دوّلة البحث عن قصة شرقه العتيق التي تنبع منها الوف القصص.

د. شارل رزق الله

-- لم تخيرني عن ميتريدات (*)، او

بالاحرى، اخبرتني عنه غير اتك لم تقل لي اته ما زأل على قيد الحياة، أيعقل الله لم تكن تعرف ا تراك فعالاً اقتنعت بنهابه أم اتك اردتُ ان تقتنع الا اعرف! لكتني اكتب اليك اليُوم لَأَقُول لَكِ ان ميتريدات لم يمت، لاا فقد رأيته بعيني و"علينت وجمه إخيراً"، ذلك الوجه الذي فتشَّت انت عنه طويلاً. رأيته ولم اصدَّق، فاتاً ايضاً خلته ذهب من غير عودة، أنا ليضاً مثلك ظننت "ان العشب نبت على وجمه كما نبت على القادوميات والزواريب والطرقات التي كانت كلَّما طرقاته". لكن لا! ويا ليتك

لتذكر حقل الصنوبر الذي كنت تأخننا لليه صفاراً لنُلعب فيه؟ تَنكره بالطبع! ففيه لعب ميتريدات قبلناً ولذلك كنت تدبُّ هذا الحقل. قصدته بعد سنوات طويلة من الفياب، منذ كم سنة تقريباً لم تطأ رجلاي ارضه! منذ لضعت ميتريدات ولم تعد تأخذنا هناك لم منذ كبرنا؟ متى كبرنا؟ لم اعد انكر... قصدته لأننى اشتقت شجرة الزيتون، "شجرتنا"، التي كنا تحت في اغصائها نجلس حين نتعب من لعبنا الشيطُاني، هذا عندما كنا نتعب! اتعرف انمِا ما زالت مي مي؟ عرفتما على الفور أَن نصَّات قُلِي تسارعت ما ان رأيتها ولأني سرعان ما شممت رائحة قِمباز جدّي عندماً اقتربت منها. فجدي ايضاً كان يحب حقل میتریدات. جاست حیث کان یجلس متربعا وديثُ كنت أنت ايضاً تجلس متربعاً. كيف كان يجلس ميتريدات يا ترى؟ القيت برأسي على جــنعــمــا الذي لم يتــنن ولم يشخ واستغربت: كيف حافظت "زيتـونتنا" على صباها مكذا، كيف لم يقوّ عليما الزمن، كيف كبرنا نحن وهي لم تَفْعَلُ؟ تَراها حُقّيقةً يا ابي؟ ام تراها مثل ميتريدات، لا تشيخ ولا تموت؟ اغمضت عيني احبس فيهما صراحنا المُجنون الذي كم مُسللاً هذا المكان وهزَّه؛

هو وحده الحقيقة. "هو العلم النائم كالملاك والذي اعتقدت أنه انتمى!" ـ لم ينته، فاليوم أمسته وعشته. اليوم "علينت وجه ميتريدات وفممت أخيراً شوقك العميق لأستعادته.

رأيته يقترب مني مبتسماً، بعينيه الزرقاوين

وركضنا المعتوه وضحكنا الصاخب احبس

فُيْهما لطاراً رائعاً، ما عدت اعرف، أوهماً كان

ام حقيقة! تراه كان حقيقة يا أبي؟ لماذا

اقلعت عن التفتيش عن ميتريدات؟ ميتريدات

(الى يوسف حبشي الاشقر في الذكرى السادسة).

هذا الرجل ولكن من اين؟ مسرّ بمحسافاة رُّزِيتُونْتَنَا ۗ بَخُفُّهُ، للنظة، خلّته يطيرُ ولا يمشي. اعرفه، اعرفه ولكن من اين؟ قطع قضيباً يابسآ نابتاً قرب الزيتونة وراح يرندح لدن أغنية كم اعرفهاا وقفت بسرعة وقلبي يكاد ينفُجر لشدّة ما خفق؛ لدن الاغنية اسمعه منذ صَعْرَي، يعيش في داخلي، يسكن اننّي وما زلت اغنّيه كلّما اشتـقت اليك. حـاولت ان اشاركه الغناء غير ان شفتي خانتاني ورادتا ترتجفان ولا تغرجان ولا عن صوت.

- يا رجل! قلت اخيراً. لكنه لم يجب، لم يستدر ندو مصدر الصوت.

فجلس على حجر صغير املس وراح يرسم بقضيبه تصاوير في التراب ولدن الاغنية ما زال يخرج من بين شفتيه ناعماً، صافياً كماء النبع، اقتربت منه، وقفت وراءه وتمتمت بحذر: میتریدات؟"

- خلتك لن تعرفيني، قال، ومدّ يده يدعونى بها لأجلس بالقرب منه، وجلست، وما ان فعلت حتى قرأت اسمي واسم اميل ومارييل وامي في التراب. رأيتُ الدنيا تكبر وتكبر فَجأَة، والدَّقل يتسع ويتسع ليمير هو الدنيا، نظرت إلى يدي الصغيرتين المأكولة اظفارهما، تطلّعت ألى حنائي الصَّفير بشريطه المربوط مرتين وباحكام، تأملت ثبابي آلتي اكلُّ لُونِها التَّرَابُ والغبَّارِ من كثَّرة اللعبُّ، تمسست شعري ورحت العب بجديلتيه الثخينتين... "عطشت، عطشت،" قلت وشربت محتوى القنينة بكامله. "مهلك، اتركي قليلاً لغيرك"، قلت لي يا ابي ضاحكاً...

اغمضت عينيّ شاردة؛ "ميتريدات لا يسافر ولا يماجر وأذاً ذهب، حيثما كان بيته، حيث يتعب يقعد... حصان فالت في برية

فـتــدت عِـيني من جــديد. لم اره، لم ارَ العصان، تَفرَّستُ في التراب فقرأت فيه كلمة عودي، عودوا جميعكم" لم يقل متى... سنعود، یلی سنعود، لا اعرف متی لکننا سنفعل وميتريدات سيكون هناء ألأنه الوحيد للذي يمكن أن ينتظر الى الآبد، فهو كالنَّعمَّة' اليس كذلك يا ابي؟ مايا حبشى الاشقر

(*) "الوجـه الآخـر اميـتـريدات" في "المظلة والملك وعاجس للموت" ليوسف حبشي الاشقر.

ين عـودة نموذجـاً للرحـيل المبكر،

العشق العربي.

وملف فُلسفةً للقرن الآتي/ ما بعد

التفكيكية. وملف منسه النص/

سلطة الكاتب، سلطة القراءة، وملف

استوغرافيا البنس والآلهة/ رواية

ويتضمن العدد ملفأ عن اللفة

الثَّانَّة: ثنائية الصورة السَّمعية

والفكرية، وملفأ عن سيميائية النص

والسيمولاكر (مرويات اساطير

شعبية وميثولوجيات) وملفاً عَنْ

كـمــال يوسف الحــاج (اللفــة الأم:

ومشيته الانيقة الفريدة يقترب، قلت: اعرف

ينقسم هذا الكتاب اربعة فصول، اولها: "ابن هو الله؟" وأخرها "المبتمع الاسلامي". وبينهما فُصَلان يتناول الحدمما "النبوة" وثانيهما "ما مو الاسلام؟".

الكتاب: "حقيقة الاسلام

The Basic Truth of Islam at

المؤلف: احمد راتب ارموش

الناشير: "دار النفيائس

الاساسية – فهم معاصر".

Modern Understang)

(ترجمة محمد بدوي)

بيروت، طُ٠١، ١٩٩٨.

واضح من عنوان الكتاب ان البادث يمنف آلى توضيح حقيقة الاسلام ولتقاذه مما علق به مع الزمن من سوء فمم او تشویه، وذلك بقصد تأكید ما يقممه الاسلام في حقيقته الى عالمه الحاضر، ولظمآر فشل جميع الايديولوجيات اأتى وضعما الانسأن في استُجابة حاجآت الانسان المادية والروحية؛ وطبيعي ان يستمدفَ الكاتب من ذلك اثبات ما للاسلام من صلة في ضبط المجتمع المتزايد تعقيداً وتغيراً، ومن مقدرة على تحقيق المُجتَّمعُ السَّليم اذا نَفَّذنا ﴿ بِالطَّبِعِ -الاسلام على حقيقته.

يتوخى المؤلف مخاطبة اولئك الذينٍ يبعثون عن العقيقة والصواب، بلنئأ بدراسة الانظمة المعروفة حالياً ن ديموقراطية واشتراكية، موضعاً عيوب هذه الانظمة، ليعود فيتساءل: ما هو الدل؟ محاولات انشاء منظمات دوليـة، حـيـاديـة، باعـتـبـارها حكمـاً، فشلت، فكان لا يد بالتالي من البحث عن حكم حيادي خارج الأطّار الانساني وهو الله الضالق، لا بد من مثل هذا

ألانظمة

الخالق الذي لا نراه، لكن تأثيره قائم ولاً بد بعـد ذلك من وسيلة مر النبيِّ الَّذيِّ بلَّغ الانسان ۖ هذَّه الرَّسالةُ، بعد ذلك لا بد ان يتسائل: ما هو الاسلام؟ ثم شرحت بأنه الرسالة

المادية كما وردت في القرآن، منظمة

العلاقات الاجتماعية والاقتصابية

وحدد دعائمه: من الشهادتين الى

الصلاة فالزكاة فالصيام فالدح،

وعرض بشيء من التفصيل خصائص

والسمكة" دتى انه دفظما عن ظمر قلب.

الموجود على سطح الارس لا يكفيني

- مِلْ مِن الممكن اعطائي مالاً؟

- تريد التوسيع. اسرع!

- طعاً منكن كم تريد"

– على فدر ايكاناتك!

ماتفي يسأل مندناً.

مل من العمكن توسيع فكرتك في شكل افضل!

الصياد يُعاطل في تصيد ملع البال الذي بربده.

قال لما الصباد

السدكة تعيب

بأنثي بحدد

مخايل الخوري

شعر ورسم ونشوة

صدر حديثاً ديوان شعر بالفرنسية بعنوان "ثنيات الفكر" عن "السنابل المؤلفين. الأول الكلمة والثاني التشكيل.



الانسياق وراء الكلمات البـرّاقـة التي لا تكتنز تجربة عافية ولا ترتكز على تـخـــيل وفكر ومعاناة وان حملت احيناتاً التفيل المريح فانها لا

والوصف للمجاني. من الكتاب هذا النص المترجم: ريِّي، لماذا البزاق هي وحدها تغيق عندما تسكب مياه [flamt



تخلو من السخاجــة



الذمبية في جُونيه" وهو تنائي التأليف فالشعر لالان طاسو والرسوم اساوان ابرهيم، وقُدِ جَاءَتُ القَصائدُ المكتوبة او المرسومة كنص خاص يكل من الديوان ذأت الطباعة الانيقة يتضمن مداورة قصيدة ثم رسمة ملونة وهو

مجموعة من ثماتي قصائد مكتوبة بخط اليد والرسوم ثمانية ايضاًـ والاجواء صولية تناجي الرّب وتحلكيّ اعماق الانسان في بحثه عن الكمال الروحاني، والشعر وسيلة للاتحاد، أنه غنائي ووصفي ومتقشف والرسوم علي خَطْ مَولْرٌ تَصُور رِلْقَصِينَ دراويش في حللةٌ النَّشُّوة أُو ۚ في المراحلُ الأولىُ مُروراً بالمالات الطقسية وحركاتهم الإيقاعية الموسيقية وتصور اشخاصا خياليين يلبسون الثياب الفَصْفَاضة كَأَنْهُم يتأرجحُون بين الأنتسابُ الى النكورية أو الانثوية وان علت وجوههم اشارات الرجولة من شوارب وقلنسوات على جِجَ الرأس. اتما تزيينية تتعاطى عملية أبراز الرموز التي تدل على موية اشخاصماً، وما رسم الاجساد سوى محاولة نظيفة ومقولبة تموه الافتقار الى احتمال تُحريكُها وشَعْنها بحيويةٌ تمكنها من الانتقال من حالة التزيينية البحتة الى نص تشكيلي لافت. اما طاسو فقد استطاع خلق نوع من الشفافية ولاحظنا محاولة جلدة في التخلي عن الابيات الكثيرة والاكتفاء حيث تم التعميق على حساب



"لتشوة" لسلوان أبرهيم.

هنا مراجعة للكتابين: تعريف جيد بالعبقرية: الشخم الذي تعجز عن استيعابه حتى افضل

كلفكا، بحرُ مشمس يتلاكُ.

صدر كتابان في باريس يتناولان الكاتب فرانز كافكا، الاول "كافكا

و البيراءة الشيطانيية" لالكسندر

فُيـُالاَت (عن ثو بل لتـر، باريس)ُ والنساني "عــرفت كـــافكا" وهي

شمادات جمعما هاتز جيردكوش

وصـــدرت عن "دار ســـولان" في

النيات واهسن الاستبعدادات الحكايات تتلاقى: كان كافكا رجلاً دمثاً، محتشماً، انبقاً، كريماً، ودوداً،

مهذباً، لطيفاً، عميقاً، هانئاً، صامتاً،

بشوشاً، غُلمضاً، سرياً... اما الكلمة

أُلِّي تَتَردد على الألسَّن، مع كل ما تدمله من مغزي، هي "نقاء" كافكا.

قالت صاحبة البائسيون حيث اقلم

كافكا علم ١٩١٨: "كَأَنْ يعرف أن

يجد للجميع صفات كامنة. كنا معه،

كأتنا نكتشف بحرآ مشمسآ ولمواجه

الكثيرة المتلألئة، كان عليناً عنُدُذ

أول مهر جان

للسينما الصامتة

فىالقاهرة

قال مسؤول مصري امس ان مصر

متستضيف اول محرجان دولي

للافلام الصامتة في الفترة ما بين

٢٥ و٢٠ ليلول بالتعاون مع

مندوق التنمية الثقافية المصري

واوضح سسميسر غسريب رئيس منبوق التنمية التقلفية أن مصر

ستنشارك في المصرجان بفيلم

"الضمايا" الذي اخرجه ابرميم لاما

عام ١٩٣٢ وكلَّن فيلم الافتتاح في

الممرجان القومي الاول السينما

ويرفع المصرجان الني يقام في

"المسرح الصفيسر" بدار الاوبرا

المصرية شعار "نعما صامتة"

وتشارك فيه ١١ دولة الى الدولة

المُضيِّفة مصر ويعرض فيه ١٢ فيلماً.

و معمد غوته الإلماني".

ٽور غريب





PLANETE (ABRAJ-ZOUK-TRIPOLI- PLAZA) - CONCORDE FREEWAY - CITE - VENDOME - STARGATE (ZAHLE)

كافكا أو البراءة الشيطانية

اغيماض اعيننا لنتجنب نورآ باهرآ

ماكس برود، الذي عرف كلفكا وأحبه بشغف كما نعلم، يؤكد رأي تلك المرأة: "اثنا مـرتاعـون بعض الشيء بسبب كل منا النور". طبعاً برود يتكلم على نصـوص كــافكا. لكننا، وهذا بالضبط ما اردنا قوله، لم نتوقف يوماً عن المزج بين الرجل وعُمِلُهُ وبِالنَّالَيُّ عَندَمُّا لَمْ نَفُهُمُ العمل، وجدناه عَلَمَضاً ومِفلقاً كذلك. "كنا جميعاً نحبه كثيراً"، كما قال احد زملائه في الليسيه، وكنا نحترمه لِيضاً، لكن لمَّ نكنَ يوماً قَريبين منه: "حاجز زجاجي رقيق كان يغلفه".

ان اكثر الاشخاص الذي فهم كافكا هو والده مرمان، وتروي ابنة اخت كافكا، "مع منا السالم الذي خاض معارك لا مرئية خلال كتب غير مفهومة وغير مربحة في ذلك الوقَّت، لم يعـــرف الأب كـــيف التـصـرف". هكذا تكون المعــاينة الاوضح: مع العباقرة لا نجيد التَصْرفُّ، في ما يخص كَبار الكتَّاب، البوصلة الحقيقية لعبقريتهم ليست

حياتهم، انما جسدهم. جسد كلفكا يثير الاضطراب بالكثافة ناتما التي تنثره اعماله. كان لون عينيه رمادياً — فولانياً

قالت صاحبة البانسيون. كاتت عيناه رماديتين ومآجتين" قال ملكس برود. خلاصة لن نعرف

مطلقاً ما كان اللون الحقيقيّ للنظرة السلطعة التي عرفت كل هذه الشمرة بالابيض والاسود "فتح ساعي البريد البابد كان

يشبه شجرة عيد الميلاد". مكذا بدا لالكسندر فيالات هذآ الرسول الذي جلب له علم ١٩٢٥، في رزمة تشبه القرميدة من حيث سمكَّماً، "القصر" لفراتز كـافكا. كـان التشـيكي قـد توفى قبل علم بمرض السل. بينما كُلْنَ فَيِلَلَاتَ، الَّذِي لَمَا يَتَجَاوِز بعد الربع قبرن وهو متحبرر في "العجلة الرينانية"، بدأ لتوّه رحلته الإدبية. كأن كافكا، بالنسبة اليه، كما نعرف مثابة التجلى، واثبت فيآلات انه قارئ جيد، فكأن أول فرنسي اكتشف "القضية"، فترجمها "في فرنسا ونشرها بمساعدة اصدقآئه هنري بورا وجان بولان علم ١٩٣٢. ڪانت العلاقة هذه أكثر من شغف، كانت مهمة، مهمة مقدسة. مهمة ناقل، ممرب نصوص. طوال حياته، وفي شكل خاص ما بين العشرينات والنسسينات، دون مالاعظات، مُقَالَاتَ، مقنَّمات، فَي بليله بلظ

هيكل العبثية البشرية وفيالات لا يخفي تعيزه: "كافكا

ليس بالنسبة إليّ مادة موضوعية "، للى درجة أنه تُجِّراً وكتب ما يأتي

في مقدمة "اميركا": "لم يُقَلقُ بروست سوى هموم الارض، الخزنة التي كان يطرق بابها بكل تلك البنسللة، لم تكنّ مليئة الا بالوقت الأرضي، بفناجين الشَّـــاي، بارواح غشاشة، وبشيقرات اجتماعية، خزنة كافكا كانت مليثة سماء.



الحضارة الاسلامية في صنع القرار على

المعلومات" لمحمد الرميحي، "اتفاق الغات وآثاره الثقافية" لعامر ذياب

التميمي، "الليزر يحل معضلة الطاقة"

لعلي حُسين عبد الله، "طبات المستقبل المفاجئة" لمحمد الدريري،

"وجماً لوجه حسن القرشي وفاطمة

العلى"، "السينما الهندية" لمُدمد رضا،

"ايران تراث الروح ونسائم الانفتاح"

استطلاع اتور يأسين، "بيت الزكساة

صرح اسلامن وعطاء بلا حسدود"

استطلاع لسعيد الكفراوي وجمال

مشاعيلٌ، "الامارات العربية المتحدة..

تعليق في افق اخضر" لمُعمد المنزنبي، "كنت تسامداً على اتقاد أثار النوبة"

لثروت عكاشة، "المرأة ونشأة الرواية

العربية" اجابر عصفور، "الشعر

وملكوت الكلمات قراءة نقدية المحمد

عَلَى شَمِسِ الدينِ. اضافة الى قصائد

"ناصر ٦٧"

في التلفزيون

"ناصر ٦٧" مسلسل تلفيزيوني

جبيد امتفوظ عبد الرحمن، اتفق

مَخْرَجَهُ مَحْمَدُ فَأَخَلُ مَعَ فَرِيقَ عَمَلُ فيلمه السابق "ناصر ٥٦"، المُحُون من

لمَّمَد رُكَيْ وَفَرِدُوسَ عَبِدَ الْمُمَّدِدُ وَاخْرِينَ، عَلَى الْمِباشَرَةَ بِتَصْوِيرِهُ خَلَلُ

ونظراً كلى مساناة فمريق عسمل

"نامـــر ٥٦" مع المنتح المنفـــد،

التلفزيون المصري، تقوم شركة خاصة بالتاج ناصر "٢٢" وقد فتدت

الشهر المقبل.

ص. ژ. اله ميزانية لم يحدد سقفها.

معيدين سيسي , وفي العدد: "موقع العرب في عصر المحد، "الفاق

الصعيدين السياسي والاقتصادي.

في العدد الجديد (٣٤) من "كتأبات معاصرة" ملفات بالجملة حول عناوين متنوعة منها ملف

الترجمة والاذتلاف عبر اختيار بذتي

الفكر والشعر) وملفآ للقصة القصيرة فيه خبسة قمص. وفي "كتابات معاصرة" نصوص وقصائد لكتاب لبنانيين وعرب منهم

ملفات

بلال شرارة ومردوك الشامي وعبد الله العشي.

المرأة والرواية العربية "حوار الدضارات" مقالة للدكتور احمد طالب الابرهيمي في العند الاخير



من مجلة "العربي" يُحدد فيها اهداف الموار، كي لا يكون مسلماً، وهي تصــَديح الصــورة التي روجت عن الاسلام عقيدة وحضارة، ومشاركة

بطر فياذ بالسبكة تفتح فمما. يَنْزَلَنْ بَوْبُو عَبِيمًا أَلَى مَا نَعْبُ الدُّقَلُّ وعرف أن المال يزيَّاه بعداً شاخذ السمكة ورماما في النجر وعاد في مشية متقطعة الى البيت.

- اسرع القصية تقده الى بمايتها. ابي اشعر بصوبة في المنس.

السمكة تطالبه بالإسراء. كلمانها تناعثم. الأوكسيس بدل بي البياشيم.

الصباد يدرجر رغشه. اقول او لا ادول، رسم عدة حضات على الصدد. ثم

في المترل عاد الصِّياد الى هدوئة. انتفع توسعه البادي، الدري حساطة صارمة على اسلوب مصاريفه المعيشية. عاد الصياد الى دادعه حتى ال المحاجات لم تعد تنقر المألُّ منذ زمان. مسكينة السمكة

ترعمها عن الروسية وضاح يوسف الحلو

CONTRACTOR OF THE STATE OF THE CONTRACTOR OF THE STATE OF

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT THE AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT ANNOUNCES A NEW POLICY

ON EARLY ADMISSION TO UNDERGRADUATE STUDY Applicants for admission to undergraduate study at the American University of Benut who clearly meet the criteria for admission to a class or a program may receive

lotters of admission in late December or early January. Applicants will qualify for (1) They tank in the top 30% of their class in each of the last two years prior to application for admission, and (2) obtain a minimum total SAT I score werbal Reasoning +

Freshman Arts - 1100

Freshman Sciences - 1200

Sophomore Arts, Nutsing, or Education - 1150

Mathematical Reasoning as indicated below:

Sephomore Sciences, or applicants to First Year in the Professional Schools - 1250

Deadline for receiving applications for early admission to the academic year 1999 -2000 and for receiving SAT I scores: December 10, 1998. Decisions on early admission to the Fall Semister of 1999 - 2000 will be taken by January 8, 1999.

For further details contact the Office of the Registrar, AUB

Box 11-0236, Beirut - Lebanon

F.o. 961 1 T44469, E-mail: registrar@aub.edu.lb

tel., 961-1, 374374 or 374444 Ext.: 2570 or 2585

وأشنطن العاصمة، الولايات المتعاد

الدكتور جايمز باركوس، "الطبيعة

والاخلاق عند جبران خليل جبزان ووليم

ورىسورث"، جامعة بايلور، تكسَّاس

يتير الجلسة النكتورة سميرة

٥٠٠٠ مقابلات يجربها

جلل الصحافة مع المحاضرين من خارج

لُبِنانَ. وستومن الجامعة المترجعين

مروريس مشاء تكريماً المشاركين

في المؤتمر يقيمه رئيس الجامعة في

يلي المؤتمر يومان من الزيارات.

زيارة الوفود المشاركة في المؤتم

للأرز ولمتحف جبران خليل جبران في

بشري، والبطريرك صفيـر في ألبق

زيارة الوفود المشاركة في المؤترثُ لبعليك ولمتحف امين الريحالي أنَّيُّ

الريطني. ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ حفل استقبال في المستقبال في المستقبال في المستقبات تكريفياً إلى المؤتمر بدعوة من المؤتمر المؤتمر بدعوة من المؤتمر المؤت

الدكتور امين البرت الريحاني نائب

۲:۲۰ - ۲:۲۰ مقابلات بجریما

وختاماً اعلن الاب عيد أن الجامعة "أ

رجال الصحافة مع المحاضرين من خارج

تعمل على مؤتمرات لاحقة، وأن ميخائيل

أغلس، رئيسة قسم الانسانيات، الجامعة

الولايات المتحدة الامبركية.

اللبنانية الاميركية، لبنان،

الضروريين لمده المقابلات

مباتي الحرم الجديد للجامعة.

الأربعاء ١٩ أب

البطريركي بالنيمان،

🛎 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): 'صدم عميق" (الكوكب الارضي نعث خطر النبزك المآسط، والنشر في محاولة لتفجيره قبل الوصول، مع روبرت موخال ومورغن غريمان، إخراج ميمي ليدر). - "الغول" (أخر اقلام الالماني فولكر سلوندورف وصفحة حديدة من الحرب ومآسيما وكابوسيتما. مع جون ۲ – روسیب كلاسيكيات الروايات الشعبة. التي تنور

مع رجل الصريرة المفصرل، يسرس دروسيان، والاخراج لجورج عيلر). "النفوة بلوز ٠٠٠٠" (الكومينية للمادية والعجنوبة لجون لانديس، في جرًّ أخر، مع دان إيكرود وجون عودمان). د – "الدورية الصعيرة" (سحة جديدة دن أهنى **كَلَاس**يكيات ديزني البرسومة

الراقص مع حون ترافولنا وادليتيا بيوتن جون. إخراح رائدال عليرر). لا – "نصر" (عوالم العزلة والنسام المشاعر لنبى جوزف كدندك ينقلها مارك يبيلو الى السينماء مع وليم نادو وايرين ناكوت وسام نيل). ٨- "ماركير" (صوص مارسو سنلة نتبه غدرها بين موليير وراسين وعصر للريادة المسرعية، اغراح فيرا بلبون). داكي براور" (العال والطمث والندف البارد منسب كوينتن تأرتتينو مقتبسا عالم المور ليزدارد الروائي الشَّاتم، مع سمديل ال شاكسون وروبرت دوبيرو مرسر. ﴿ أَتَلَانَتِيسَ، المنصورية

(ت: ١٢١١٦٥): أ - "غودريلة" (الرعب العبلاق يدوس السن الأسيركية، مؤثرات ونشويق من ردلاند إيمبريك، مع ماتيو مونيريك وجان ا - "امور وحشية" (تربلر عشق وشغف وجريمة مع مات ديلون، إحراج جون ماك ٣ٌ – "وحيدا في المنزل – ٣" (حر، أخر

من كوميديا الفتى الدكي المداوم وحده 😩 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - "عودربللا" (رابئ برنامح اللانتيس). كەبد ودان غلوش).

الشميرة في إنياء بديع ومثماسك للمترج نيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كايريو "الدافة" (مغامرة في الالاسكا، مع الطولي موبكنر، اخراج ُلي تُلملموري). ﴿ إِيلِيت (ت: ٨٤٠٢٨):

ومال يقلب الادوار، دع كريستيان سليتر ألافساء (كوميديا عائلية مازلة لعون لانديس).

🕏 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): 'غودزيللا' (راجع برنامج اللانتيس € امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲/۲۰): ١ - "ساعي البريد" (خيالي مستقبلي مع خيفن كوستنر بطولة وإخراجا). ٢ - "الاغبياء" (راجع برنامح ليليت). ٣ - "دانتيلا" (النساء في هواجسه

🤏 بلانيت – الزوق

(ت: ١٢٦٢/٩٠):

ابرج). 7 - "جلكي براون" (راحع برنامج أبراج). & بالأنيت - طرابلس (ت: ٠٦/٤٤٢٤٧١):

أ – "الأخوة بلوز ٢٠٠٠" (راحع برنامح

٣٠٠). ٢ – "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

- ملم عليق (الدع برنامج أبراح).
 - ماركيز" (راجع برنامج أبراح).
 - "جلكي براون" (راجع برنامج أبراج).
 - سارولا (ت: ١٢ - ٢٥):

عودزيالا" (راجع برنامح اللانتيس).

🗣 سان ایلی (ت: ۲۰۲۷۰٦):

ا - "فسودريسللا" (راجع بسرنامسح

٢ – "لمور وحشية" (راجع برنامج

وا "غــودزيـلْـلا" (راجس بـرنـامـح

اللائتيس). ٣ – "أصمتي" (دراما عائلية دع جيسيكا

لانع وغوينبت بالترو، إحراج جوناتان

٥ – "امور وحشية" (راجع برنامج

أينائيك (راجع برنامح إسباس).

7 - "الاغبياء" (راجع برنامح إيليت).

4 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33)؛

"جاكي براون" (راجع برنامج أبراح).

🗣 فُريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

١ - "صدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "بسائي البسريد" (رائح برنامج

ع - "جاكس براون" (راجع برنامج

ه کسلیك (ت: ۹۹/۹۱۲۵۰۲):

١ - "مدم عميق" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "إرباد" (مشامرة للصفار مع لاعب

كرة السَّلة الفتي وكليه، اخراج تُسَارِلر

٢ - "شعم" (راجع برنامج أبراج).

١ - "الأغبياء" (راجع برنامج أبباساد).

۾ سوديکو سکوير

(ב: עֿיעֿרוֹד):

الناطفية وعلاقتهن بالرجل على الطريقة سرا والمنام شناه مساء کل يوم ومحمود حميدة، إخراج إيناس الدغيدي). 4 امبير (ت: ٢٠٨٨٠٦): ١ – "غُوْدُرْيِلْلا" (راجع برنامح أتلانتيس). ۱ – "ســويـتش بـآك" (رآجع برنـامـح مساء کل يوم. 🕭 اريسكو بالاس

(ت: ۷/۲۰۹۵3۷): "غوىزيللا" (راجع برنامج اتلانتيس). 4 بيكاديللي (ت: ٣٤٠٠٧٨): مساء کل يوم. "إسماعيلية رابع جاي" (الفيلم الفنائي المصري دو النجاح الظاهرة).

(ت: ٦-١٢٤٦١٥/٤٠): – "نصر" (راجع برنامج أبراج). ۲ – "روبىسون كروزو" (راجع برنامح والاحد فقط قبل الظهر. ٣ - "الثول" (راجع برنامج أبراج). 3- "الصورية الصغيرة" (راجع برنامح

تضع ثقتك وامالك في اشخاص لم تعرفهم من قرب لانهم قد يسببون لك البتاعب. 🗣 الثور (۲۱ نیسان-۲۱ ایلر): تکون فرحاً بالأجواء السائدة في محيطك ورغم ذلك ينمو الاحساس لديك بالعاجة الى الوحدة والراحة 🗣 الجوزاه (۲۲ ايار-۲۱ حزيران): اذا كنت متوتراً فتجنب القيادة بسرعة او سلم المقود الى فريس. 🗣 السرطان (۲۲ حزیران–۲۲ تموز): لم تنم بشكل جيد في الابام الاخيرة ويعود السبب آتي وضتك التفسي، عد الى نفسك ومارس التأمل في صفاء

دوماً في المال وكيفية صرفه اذ لديك

🗣 الميــزان (٢٤ ايـلـول-٢٣ ت١). يكون النظ الى جانبك في ما تقوم به

لاستغلال الآخرين.

♣ الجــــــدي (١٢ ك١-٢٠ ك٢): مبادراتك التي أطلقتما بدأت تعطي ثماراً. وتنقلاتك المستمرة تسبب لك

تعبآ فذفف منمااأ

"روبنسون كروزو" (راجع بريامح ٢ - "شدم" (راجع برنادح أبراج). ٢ - "صنم نمين" (راجع برنادح أبراح).
 2 - "الخوة بلوز" (راجع برنامح أبراح).

🕏 کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۲۸):

ا لاساجيس (ت : ٥٨٥١١١): ١ - "شعم" (رامع درامج أبراج). ٢ - جلكي براون (رائع نرائمج أنواح). حاركير" (رابع برنائج أبراج).
 ١٤ - آراء الانتحابات الاراباء" (المتخافية سياسيد لاندة لمبركاء در حون عرافولتا ولِيها نومسون، انراح مئيك نيكولز).

🕏 لاسیتیه (ت: ۲۰۳۰/۹۰۰): ١ - "ماركير" (رامنع درمامح أبراح). ١ - "صدم عميق" (راهع برنامج أبراح).

(ت: ۲۰۹۰،۵۵/۲۰): أ - "غودريللا" (رلئع درنامج اللتنيس). سويتش ناك (راجع دنامح إسباس). ٢ - "ساعي الديد" (رابئ مرنامج أعباساد). ٤- "أمور وَحشية" (رائح برنامح لتلتتيس). ه لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۶۲): ا وا - أغسودريالة (رامن برسامح

🏶 مارینیان (ت: ۴٤٥٢٨٧): الينائيات أرائع برنامج إسباس). 4 موندريال، الممراء (ت: ۲۰۲۰۰۹): "دانيل" (رائح برنامج اصاساد).

لنسزح

 مسرح شاتو تریانون، الزلقا (ت: ٤٠٢٤٢٠): نفسح قوبين الشربل نعيمي. 🕏 مسرح كازينو لبنان، المعاملتين (ت: ٩/٩٢٢٩٣٢): "اغر ایام سقراط" استور الرحمانی، (بن الاربقاء للى الاهد عن كل أنسبوع). 🗣 مسرح المدينة (ت: ۱۲۶۱۷۲):

ألمركز الثقافي الروسي

🗣 متحف جبران خلیل جبران (-: YTI (YF\T.) كل يوم في بشري. 🕰 متحف الشمع، جبيل

(ت: ۲۲3۰3۵/۹۰): متعف قصر بيت النين:

متحف ماري باز، دير القمر (C: 3P-0-0\0. 1e PATITTYT.):

- بن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٢٠٠٠ ه متحف کیلیکیا، انطلیاس

المتحجرة. (ت: ۲/۱۰٤٩٦٩): دُ - "الاخوة بلوز ٢٠٠٠" (راجع برنامح حاقل، جبيل. كل ايام الاسبوع.

من اعمال اليوم. لا تتريد في الاقدام. € العقرب (۱۵ تـ۱−۲۶ ت۲)؛ لا تضع مالاً كثيراً في محفظتك لان محالات الصرف متعددة وستمود الى المنزل وقد بنلت كل ما تملك. 🗣 القوس (۲۲ تـ۲-۲۱ ك.۱)؛ كلمتك مسموعة لدى المحيطين، وعليك الافادة

ت – اسر" (راحع برنامج أبراح). 1 – "حاكي براون" (راجع برنامج أبراح).

د - "مدم نميق" (رائع برنامج أبراح). ٢ - الاشوة بلنور ٢٠٠٠ (رائع برنامج

٣ – "بحرك الكلب" (تشرار في اميركا تشعه ملكنة الإعلام الكلب، مع روسرت دونينزو وبالسشين عوهنسان، إخراج باري 🗣 لاس ساليناس

"شتي يا نيني حيصان" (ويللا ينام

مرجان أ مسرحينان للأطفال، لكريم

(ت: ۱۱۲۰۴۷): – "حدود فاتا" لمشمور ه 🗣 مسرح "نايف وماري"، المعاملتين: – "شربل"، آريمون جبارة.

🗣 المتحف الوطني (ت: ٢٠٢٧٠٢): – الزيارة من ٢٠٠٠ صباحاً حتى ٥،٠٠ عصراً ما عدا الاثنين والثلثة والاربعة للطلاب 🗣 متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): – الزيارة عتى ١٠٠٠ بند الظهر. يفتح من ٩٠٠٠ مبادأ دتى ٥٠٠٠ عصراً.

- عن الساعة ٩٠٠٠ عباها في ٦,٠٠

(ت: ۲۰۰۰۰۱): – من الساعة ٩٠٠٠ صياحا الى ٢٠٠٠

يومياً من الساعة ١٠.٠٠ صباحاً حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧,٠٠ مساء، ما عدا الاثنين. 🛊 متحف الماقلاني للاسماك

♦ الحمل (١٦ اذار-٢٠ نيسان): لا

الليل حتى تعود البك السكينة. 🗣 الاســـد (۲۶ تمـوز-۲۲ آب): اســع دوماً ألى قلة الكلام، لان كثيره يجلب العنراء (٢٤ أب-٢٣ ايلول)؛ تفكر

مشاريع كثيرة. فكر في العمل، فذلك

من هذا الوضع لتحسين صورتك وليس

€ البدلو (٢١ ك٢-١٩ شــبـاط): الاحداث المتسارعة نتير شهيتك الى الزواج والى تأسيس عائلة دافئة. الدوت (۲۰ شباط-۲۰ اذار): ثعانی عائلتك من أزمات متكررة وتسعى بكل قوتك لرأب الصدع.

فيروز والرحابنة وحمّى "الليالي اللبنانية" في الحفلات أغان جديدة ومشاهد من ٣ مسرحيات

بدأت على مسرح جوبيتير في قلعة بعلَّبك الاثرية تعارين فرقة فيروز والرحابنة لاحياء "الليالي اللبنانية"، في حضور فيروز ومنصور والياس وغسان الرحباني، وانطوان كرباج وايلي شويري وجوزف ناصيف. يسَّارك في التمارين ٢٥ عازضاً ومشة ممثل وممثلة وراقص وراقصة

وتتناغم عملية الاخراج والديكور والتياب والاضاءة والموسيقي مع عظمة الهيلكل التاريخية. وتكاد بطآقات الـ ٤٠٠٠ مقعد تنفد من مراكز البيع وعلى مدى ايام العرض، وسط لهفة الجمهور للحصول على

ونع جهود لجنة ممرجانات بعلبك الدولية، فان جيلا من اللبنانيين يتطلع الى عودة السيدة فيروز والرحابنة، والى "الليالي اللبنائية"، التي يشرف عليها منصور الرحباتي والمذرج الإبطالي دانييلي آبادو وسط دركة نتألي ملاحظة العمل، التي لا تُمدأ كالنَّحلة بين الممثلين والممثلاتِّ. والعمل الفيروزي الجديد مشاهد مختارة من بعض انجح الاتمال السابقة في بعلبك للاخوين رحباني باخراج جديد ونكمة جديدة وامسة حديثة، لانعاش ذاكرة اللبنانيين بتلك الاعمال الكبرى التي كانت قبل الدرب.

وستنشد فيروز ثلاث اغنيات جديدة من الدان منصور والياس وزياد الرحباني، تبدأ الاحتفالات رسمياً مساء ١٤ أب، ويسبقما في ١٣ أب حفلة خاصة لامالي مدينة بعلبك. وتستمر لايام ١٥ و١٦ و٢٠ و٢١ و٢٢ أب. قال الفنان منصور الرحباني "ان الجديد في عملنا هو

حضورنا مجدداً الى قلعة بعلبك، وسيكون العمل جديداً

واختُصاراً لمسرحيات "جسر القمر"، "جبال الصوان"

دبغي وعائلته ورئيس بلدية بعلبك ياغي

الحلقة مئة

من "مرايا"

الني يعنه ويقدمه الزميل ريكاردو

كرم على شاشة "أم. تي. في"، اقامت شركة "لم. تي. في" مأنبة

عشاءً في حدائق مركز ً قصوفيل في

الاشرفية حضرتما اللبنائية الأولى

السيئة منى المراوي والرئيس عمر

كرلمي وعند من الوزراء والنواب

والوَجوّه للسياسية وَالْاجتَماعَية والاعلامية التي استضافها البرنامج، بالإضافة الى المدير العام لـ"ام. تي.

ني" غبريال المر وميشال وجماد المر

وأسرة المحطة، وكانت كلمة للزميل

كرم شكر فيما السيدة المراوي على

حضورها واشار الى أن البرنامج هدف

ألى تَقديم صورة مضيئة عن واقع

لبنان وشخصياته السياسية والفكرية

والانبية والاجتماعية والاعلامية وآته

استطاع بالشفافية والمسؤولية لدى

الاعلام محاورة شخصيات لبنائية

تعيش في الخارج وحققت منجزات

الدخول الى الملاك

دعا عضو لجنة المتابعة للدخول

للى الملاك الدكتور جورج كـلاس

مخاطباً المسؤولين ألى الاهتمام جدياً

بموضوع ادخال الاساتنة المستوفين

الشروط الاكلديمية والقانونية آلى

الملاك، ذلك ان مجلس الجامعة اقر

الاسماء بعد دراستما واخذت

طريقها القانونية حتى تصدر في

لذلك تدعو لجنة المتابعة رئيس

الجامعة الى أيلاء الامر نظرة خاصة

ومعالجته مع رئيس مجلس الوزرا

متى تصلُّ هذه الشرحة الي

مقوقما، اذ مضى على تفرغ بعض

خ اراد د

ادا زاس

الاساتدة اكثر من ١٢ عاماً.

الباء المشار اليه

سروراً بسكسل

السَنْفَال بين ف عُ ش

الاحرف الابجنية

في مجالات مختلفة.

لانجاز الحلقة مئة من برنامج "مرايا"

مايكل دبغي بعلبكي هو والرفاق:

هنا آثار تجعلنا فخورين

ىعلىك - "النمار":

زار امس البروفسور مليكل دبغي

هياكل قلعة بعلبك ومعابدها ترافقه

زوجته وابنتهما وصديقاه جورج

الزاخم ونزار منير الوف وعائلتهماء

جال دبغي والوفـد لساعات ف

الاروقة والمواقع الاثرية وللسياحية

في كلتا القلعة والمدينة، وأقبل عليه

الأجاتب والزوار لمصافحته والتعريف

بمويتهم واسمائهم، وهو يقبعة

واقية من الشمس عليها اعمدة بعلبك

الستة وكتب عليها لبنان وبعلبك،

وتجمهر الناس حوله خلال الاستراحة

القصيرة ما بين معبدي جوبيتر

وفينوس، واستمع الى عزف الربابة

والإغاني البعلبكية من عتلبا وميجانا

ودق الممباج والضيافة العربية

والقموة المرة. واعربت زوجته عن

استلطافها هذا الجو عندما رقصت

وخلال وقفة اعلامية قال دبغي:

"ليست زيارتي الاولى لبعلبك، زرتما

شرقيا وشربت الماء بالابريق الفخار،

ركان في استقباله على مدخل

رئيس بلدية بعلبك غالب ياغي.

نصري شمس الدين وفيلمون وهبي . من جهة اخرى اعلنت لجنة ممرجاتات بعلبك الدولية انه ينبغي الا يتعدى الدقائق الثلاث الاولى من الدفلة.

بناء على طلب الدكتورة نينا سيمون لن يسمح بالتصوير التلفزيوني الا في النقائق الثلاث الاولى من حفلتما في A آب، تُحَتُّ طائلةً المصادرة والملاحقة القاتونية. كما لن يسمح اطلاقآ باستخدام الفلاش للتصوير الفوتوغرافي الذي

ومنعت اللجنة ابخال آلات تصوير أو تسجيل تحت طائلة

منذ سنوات، هذه المرة تختلف عن

سليقاتها كانت ثقافية أكثر والتعرف

على معالم القلعة اكثر من خلال

معلومات الدليل السيادي الذي

رافقناء فالجولة ممتعة وآثار بعلبك

عظيمة وفريدة في العالم، مما يجعلنا

فخورين بكل لبنآن واللبناتيين، فأثا

احب لبنان الجميل بكل ما فيـه،

وحزنت لدى مشاهدتي بعض الدمار

من الدرب، وثقتنا كبيرة باللبناتيين

وبتفاؤلهم ليعود المستقبل الزامر

أوطنهم وقديما برهن اللبنانيون وعلى

مر العصور اتمم شعب عظيم مبدع

وخلاق ومعطك وهذه الميزة ستبقى

وقال: "كل سنة تقدم وتطور

لعلاج أمراض القلب، وسيكون لكلية

الطب المزمع انشاؤها في الجامعة

اللبنائية – الاميركية والتي ستحمل

اسم نبغي نور مهم وفعال على

وسئل عن صحة الرئيس الروسي يلتسين، "رأيته من شمرين كان

التحديات التي تهدد لبنان من جراء

الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على

اراضيه، وتناولنا عدماً من الموضوعات

ثم التقى الوزير عبيد والنواب

مروان فارس ومحمد فنيش وحسين

الداج حسن وفايز غصن. ويعدهم

رئيس الاتداد اللبناتي للتزلج العميد

الياس حنا وامين السر العام حبيب

فياض وقدما اليه درع الاتحاد لاختتام

موسم التزلج، وروزنامة الاتصاد

١٩٩٩ وتتضمن النشاطات المحلية

الْمتصلة بالشأن التربوي .

من للصفات الدسنة والتعاون".

الصعيد الصدي والطبي".

و"ناطورة المفاتيح". نريد من ذلك اعادة الروائع إلى جيل الحرب الذي يجملها والعودة الى بعلبك من انقطاع ٢٥ تابع: "قالوا ان الرحابئة صوروا لبنان اسطورة وخرافة وجعلوه وطناً على صورة خيالية. قلو ان اللبنانيين مشوا على طريق الدق والنير والجمال، أما صار لوطنهم ما صار. لنلك، فان الاغنية التي كتبتها وتغنيها فيروز: "انا بدي عمر لبنان مثل ما بدي مي للتوضيح أن الوطن يصنعه الرجال. الى جانب اغنيتين من ألدان الياس وزياد الرحباني. وهناك موال افتتاح سيكون مفاجأة العودة الى بعلبك التي تعني لنا الشيءُ الكثير". اما فيروز، فرادت تتأمل مياكل بعلبك وتسترجع عيد معرفاً بالمؤتمر: بذلكرتها الأعمال التي قدمتها على مسرح جوبيتير،

ولم تقو فيروز على الدديث، لان الذاكرة نُعبت بما الى الوراه ٢٥ سنةً بين ظلال مدينة الشمس التي كانت في اساًس لنطلاقتها ألَّى العالم مع الاخوين عامي ومنمور. الفنان انطوان كرباج قال: "العودة الى بعلبك مي اختصار للزمن، واحتصار للنص، واحتصار للإنسان، وهناك تأس كبار غَابُوا بِالْجِسِدِ، ولا يَزالُون معنَا بالروح: عاصي الرحباتي،

 للإضاءة على دور هذين الرجلين، جبران والريداني، في الايب الانكايزي الامياركي، بصورة خاصّة، وفي حقّول الفكر التوري التحرّري البنَّاء، منَّ المخجّلُ ان يبقى مُذَّان الرجُلان العالميان غارقين في ضباب الجمل والتجامل. ولمذا، نحَاول، بتواضع، ان نمسح الغيار وان

موضوعياً على عظمة الرجلين الذالدين. للدلالة على أن الفكر ألا جنسية له ولا موية دينية، ولا حدود اقليمية. ومذان الرجلان يثبتان ذلك. للدلالة على أن الدرية مقتسة حتى المقدسات جبران والريثماني متممان لدى البعض بمواقف ثورية تطاول

بعض التقاليد والمؤسسات الدينية. ندن كجلمعة كاتوليكية، نفسح لكل صوت، معما كان موقعه، مؤكنين أن الحرية، وحدماء مي الطريق الى الحق والايمان. للدلالة على أن العوامة، هذه الكلمة للرائجة حديثاً، ليست عولمة السوق الاقتصادية، يقدر ما هي، بالنسبة الى اللبتائيين، عولمة الفكر والحضارة. دورنا عظيم في هذا المجال، ولا يجوز

ابداً ان نسكت عن منا الدور الذي يمكن أن نجدُّه ونطوَّره خلال القرن الدادي والعشرين". وتدبث النكتور اسعد عيد عميد كليةً العلوم الانسَّلَّية في الجامعة عن جبران والريحاني اللنين "حملا معاً الي بلاد الفرب ذخيرة الروح صلاة وعشقآ ومُحلَكَاةً فَكَانَا أُولُ مِنْ رِسِمِ سَيَاسَةً التواصل بين لبنان والعالم".

ثم اعلن الدكتور نلجي عويجان رئيس لجنة المؤتمر عن البرنامج: ـــــــين ۱۷ آب ۹ - ۹.۲۰ التسجيل للمؤتمر. ١٠٢٠ – ١٠:٢٠ الجلسة الافتتاحية ١. كلمة تقديم: النكتور نلج

عويجان، رئيس لجنة المؤتمر، جامعة اسدة الله - " رئيس جلمعة سينة اللويزة. ٣. كلمة ترحيب؛ النكتور أسعد عيد، عميد كلية العلوم الانسانيَّة، جامعة

سيدة اللويزة. عُ. خَطَّيْبِ الْمؤتمرِ: الْمكتور امين

١٠:٢٠ – ١٠:٢٠ الجلسة الاولى

 النكتور متري بولس: "جبران ٣. الدكتور بولس سـروع: "لبنان

سيدة اللويزة، لبثان. ينير الجُلْسة: النكتور ضومط سلامه دائرة العلوم الاجتماع والسلوكية عجامعة سيدة اللويزة، لبنان. ا ا ا ا ا ا غداء ا ا ا ا ا ا ا ا ا غداء ٠٠٠٤ - ٠٠٠٦ الجلسة الثانية

المتحدة الاميركية. ١. النكتور عاطف فضول: "لمين الريحاني الناقد الادبي"، الجامعة اللبنانية،

ً . الدكتور هنري ملكي: "مكلنة أمين الريحاني وتأثيره في الصحافة العربية الأَمْيَرِكِيَّةً ۚ، ۚ جَاجَعَةً سَيِّحَةَ اللَّوْيِزَةَ، لَبِنَانَ. ينير الطسة: الدكتورة أمل يلزجي نظرة الأنب الانكليزي، جامعة سيدة اللويزة، لبنان.

وَأُخُوكَ غُسَانَ، أليس ككوكب ويلى عليه، كنان أول عنارف لم يدخر جمداً لينقد بالسا والعم، واويلاه صار بالا غد أملوك يأ نبمة لنأيك زلزلوا ان ينطقوا فعلى الشفاه سبنة

البرت الريّحاني؛ نَائبُ رئيس الْجُلُمعة للشؤون الاكانيمية، جامعة سيدة اللويزة، "الاختبار الثقافي الغربي عند أمين الريطاي".

١. الدكتور جيوفري ناش: "مُصَلَّحان صوفيان: الريحاني وجبران وسيلتاً التواصل بين الشرق والفرب"، جامعة قطر، دولة قطر.

النات والأخر من خلال الميتولوجيا"، جامعة القديس يوسف، لبنان. والولايات المتحدة، جبران وبنائيته الثالثة لُاخْتَبَارِه الثقافي والتعبيري"، جامعة

ا . النك تــور جــون ماولي: "لمين الريحاني بين وقف التحول والعبائة"، جامعة سأنتآ كلاراء كاليفورنياء الولايات

٥,٠٠ مقابلة رئيس الجمهورية

تعريفاً بـ"المؤتمر الدولي الاول الأدب اللبنقي الاميركي" (جبران خليل جبران، لمين الريحاني) الذي سيتعقد في ١٧ न्। १४ बस्स ٠٠٠ - ١٠٠ استقبال بين حرسون و1/4 آب في دار سيدة الجبل – فتقا وتنظمه جامعة سيدة اللويزة، عقد ٠٠ ـ ٩ - ٠٠: ١ الجلسة الثالثة ۱. الدكتور سيتانسو راي: "جبران رئيس الجلمعة الاب فرنسوا عيد مؤتمرآ وطاغور حول العب براسة مقارنة صحافياً امس في نقابة الصحافة في لْأعمالهما الادبية"، جامعة فيزفا باهاراتي، حضور نقيب الصحافة محمد البعلبكي وعمداء الجامعة واساتنة واعلاميين.

٢. الدكتورة ندوى نصر: "كتاب النبي لجبران: مقارنة الترجمات العربية "، وبعد كلمة للبعلبكي اشاد فيما بدور الجامعة الإكاديمي والثقافي، تكلم الاب الجامعة اللبنانية، لبنان. ٣. البكتور جورج لبكي: "الموية – للَّاضَاءَةُ عَلَى الدور اللبناني في اللبنائية في الفَكر السياسي عُند جبران"، جامعة سيدة اللويزة، لبنان. العالم، لا من حيث الانتشار والعملُّ يدير الجلسة. الدكتور أسعد عبد، عميد كلية العلوم الإنسانية، جامعة

والتجارة، بل من حيث الانتاج العضاري أَلْانسانُي. نَعْمِ، لَا نَسْتَطَيْعِ رَبْمَا، لَضَيْقَ سينة اللويزة، لبنان. ١١ - ١١،٠٠١ استراحة مساملة ارضناء ان نصدر المزروعات والمصنوعات، ولكننا قادرون على تصدير ما هو أهم: الفكر. وبذلك نثبت للعلام ١١٢٠ – ١١٢٠ الجلسة الرابعة ان عساحة الروح اهم بكثير من مساحة ١. النكتورة نجمة حجار: "خطاب

أمين الريحاني حول التقدم والعدالة والديموة راطية: دينامية النظرية والتطبيق"، جامعة سيدني، أوستراليا. ٢. تاثان فنك، "الشرق والغرب: حياة أمين الريحاني، اعماله واستشرافه". الجلُّمَعة اللَّميركِّية في واشَّنطن العاَّصمة، الولايات المتددة الاميركية. ٣. المكتور عقّل كيروز: "أمين نَكَشُحُ الْضَبَّابِ، وأن نَلقَى ضُوءاً عُلَّمياً الريحاتي يؤسس الوحدة العربية"، جامعة سيدة اللويزة، لبنان. يدير الجلسة: الدكسة ور أدوارد علم، دائرة العلوم

الاجتماعية والسلوكية، جامعة سيدة اللويزة، لبنان. ٠٠٠٠ - ٢٠٠٠ الجلسة الخامسة (. الحكت ور كريست وفر فاسيلوبولوس، الريداني ورفع القناع عن البلشفية"، جامعة ولاية كونكتكت، الولايات المتحدة الاميركية.

واخوك خالد، بانل لحسات

لَكُنُّ ربيَ، ومو عامدُ بيتنا تركت ليانا كي تذكرنا بأن

إما مشت قلناك، عُدت وإن رنتُ

وتألمت حتى غدت، اسطورة

ولربما يحتساج ربي مستلهما

خفت تلبيه.. فأنلك واجب

والعرس في علمين أنمت أمره صلت صلاة الصبح ثم لتـوما

وأنا؟ أنا من كنت رفة ريث

ديمة إلا عبودي، ولو بصبيًّ

ويظل وجمك فالقصيد غَوِ، ند

لتعود تسمعُ منكِ ما عودتهاً

ولسوف تقرأ ما سعيد خطه

قَالَ: "التّلاثون التي عاشت بها

بنت ميلكل والغوي عمدانما

كرمى لديمة قد تكسر سيفها

أخت الحمائم والغمام اذا هما

ما كان أقصر عمرها لما قضت.."

من بعد ما ديمة نجت من دائمـا

مأذاآ فباريس التي أحببتها

باريس هل أفناذ طبك انتبوا

ديمة إغفري، لبنان علمني أفضٌ ديمة سألتك أن تنظيي واحدة

جبران وأمين الريحاني في فتقا مؤتمر دولي لجامعة سيدة اللويزة

نعيمه سيكرم اسوة بجبران والريحاني. الدكتور عبد العزيز سعيد: ديمة وسيم جمال الدين أميرة من لبنان

تُمدى الى سعيد عقل، مَنْ برثاثه بنت أخي الفالية،

لَبِنَانَ في حِديقة الْفريكة.

أويبقَ من شعرٍ، لكيما أكتبا ما حقَ، يا عـماه، أن أتضربا لمِ يبقَ من مدع، لكيما أسكبا يا نيمةً جعلتُ حياتي غربةً لَّا سَيْفَ فَي كَفِي.. ولَّا تَقَوَّى يَدِّي وانا يُـقــدر لي حــســام صــارم والسيف أقتلُ ما يكون اذا نبا

أين العددُو أراه، حتى أضربا لا تِعتبي عمَّاه، ما كَبِرُ لنا ظمأنُ، إلاُّ علَّ منا... المشربا حطمته، فغدا كسيف أعطبا فأبوك سيف كان حطآم القنا خليته وجعا كطفل أرعببا كان الذي يقسو، فيضحي مرعبا كان الوطيد على الجواد، الا انظري والام في باريس أيةً قدوةً سبعون يوما لم تبعل ثوبماً ورفيق دربك عند بابك واقف

تجديه أسقط والجواد به كبا لتكاد في الامثال تضحي مضربا وسريرها يدعو، ولا من يصحبا ودماك صارت من لدفه المطلبا مترجيا عون السماء متحسبا يُسخى لتبقى في الكواكب كوكبا أن المصيبة أن تُصيب سوى الصبا وتنوب نيمة في ينيه، كما الهبا والصعب يلقيه، ليلقى الاصعبا ألعقلُ أودى، والمنة تسيبا أويسكتوا، كان السكوت كما للغبا لم يرضّ حتى المنتمى، أن تنكبا كانت لنا الشمس، التي لن تفربا قلنا الدسام لدى الدفون تأدبا

بخصالها، ولدى المصاكب زينبا فلما ومي، وله رأت أن تنمياً حتى وداع الأمل لم يك أوجها: والورد بالاوراد صار مجلبيا بوضوئما، قامت تصلي المفربا

ها ريشتي انهزمت، ومشرقها خبا ويغيب وجمك فالقصيد تتربا وردي ميــاكل بعلبـك، تحبـبـا يا بعلبك مباك طاببني مباآة

فيما لدن وافاه محموم النبا عمراً.. قضته بالضيه وبالإبا شمقت صلاة ليس منما أطبعا مزقاء وألبست السواد لتندبل زهر الحقول به النسيم وقد صبأ وسعيد يشمد، وليمت من كذبا

والكل، في شغف، يرجى البرحيا أيصير إعجابي بما... لا معجبا والعلم ماذا عنه؟ خاب وخيباً عفواً.. على من ظفره بك أنشبه يرتاح في أحضائها من أتعبِّبا نبيب جمال النين

وزير التربية وقانصو

التقى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد ورئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي علي قانصو يرافقه عميد التربية والشباب

صبحي ياغي وعرضا معه شؤونآ سياسية وتربوية. وبعد اللقاء قال قانصو: "تبلدتنا في تطورات الوضع السياسي، ان على مستوى المنطقة او على المستوى اللبناني، وكان الرأي متفقاً على ضرورة تماسك الساحة الداخلية وتأمين اقصى درجات الاستقرار في

لبنان وتمتين الوحدة الداخلية لمواجمة

ح ات اث از ار

3 6 3 6 3

ق ص م ان اق اق اها و اف

ك ل م ف ك ن ل

اعداد: جورج الاسمر

ج ا ث ا ش ا س ا ز ا ر

3 3 5 9 9 9 5 6

ش ص ر ط ض ص ص ض ط ظ ع ستسلسل ظعع سع ظط ل م ك

– تعترض – - ان - أؤنب -في - النور - إي ض ر ر ا ۱ ۱ ن س ب <u>ي ل ي</u>

ف*ي –* بعض – الاحيان – بلملي وبالتوافه – التي

الكلمة: عاصمة اميركية

Jan S. ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات تبقى لك ادرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر. اضيق - نرعاً - إلى الح ي النا اي ل اها ۱ اب ا ف ۱ اع ذ ل اتني - لا - البث إي اللب اث ف ب

ي ض ه ف ا و ت ل ا ب و

الشبكة الرقم ١٢٥٠٠ اشتد هرده – مصاح. ۲– ادنکي بالشيءُ – جار وماد عن الدق. ٤-ملل – نمف مراد ۵– درف جر – درفان متشاممان – شعت – بعيب. ا- غابته – احمار. ۹ - بسده – ١ – عزم قوي – جرودي. ٢ – اشعات - معند ٢- تدير - لطلب - خرق

١- ايتزم - طول. ٢- يبتني، ٢- تمارح - وري. ٥- رمح - بقي، ٥- قتل - ليطال لام ياج الأوا

٧- نفد - نظير - درف نصب ٨ ـ ٨ بذر الطل - اعابها مس. ٩- عيل - په - ١- اجترأ - طول. ٢- مجتلي. ٢- نماتك - فقا. ٤- رمز - ضع. ٥- متحد - قمط ٢- المعار ٢-

السابقة: لندن أو ٧- طعنة - غر (منكوسة). ٨- علىك. ٩- لولنظ - ثور

طاوعه - رد ٨- انتخاب ٩- لبانته - كم،

ضاعت لحانا

هَذّاً مَا يَنْطُبِقَ عَلَى الوضع السياسي في لبنان. هذا يتمم هذا وذلك يتمم ثلك. والديل على الجرار. مأنًّا جرى حتى بلفتا هذه الدرجة من الفوضي؟ التراشق مستمر ولا يتوقف. من جميع العيارات، الثقيلة والذفيفة، والعيار الثَّقيل هو الفالب. وهو يتناول معظم الموضوعات السياسية

والادارية والاقتصادية ولا يوفر التراشق احدا. من اعلى السلم حتى اسفله. حتى تطرق الحديث الى مؤتمر قمة يمدف الى حل المعاضل وفك حمل صرى الله الله الله السلم الا بالتخديش: تُخديش الافُكار

مع أن الحوار لمون السبل لبلوغ التفاهم. ويتجدد السجال يوميا، ويتوقف كما بسدر سلدر يومياـ الرئيس بري يقول: أن رئيس الحكومة يحلول فرض واقع خطير. والرديس الدريري يقول: أن رديس مجلس النواب يحرض ويتنصل من

ة المنطقية من دار. . الشادعة العنبس والسُّبِّب في ذلك قفجار الخلاف على سلسلة الرتب والرواتب، هذه القضية التي امست كالاسطورة. فاضل سعيد عقل



الاقطار العربية.

للذريجون والذريجات.

خرجت امس جامعة بيروت العربية 271 من طلاب كليات الحقوق والآداب والتجارة في حضور النواب هادمد سويد وبيار دكاش وبماء النين عيتاني وعلي عسيران ونزيه منصور وجميل شماس في حرم

مخول موكب الضريجين ثم الاساتنة، فالنشيد الوطني. وتلا الشيخ محمود يموت آيات

ثم تكلم رئيس الجامعة فتحى ابو

تخرج من جامعة بيروت العربية

السلوذ وسنستط

من القرآن الكريم.

عيلتة عن جلمعة بيروت العربية آلها قامت لتحقق معنى الوطنية والعروبة. وان الجامعة تعتر بطلابها من مختلف

الهراوي: رسالة التنشئة وقطع البطالة

الاولى السيدة منى المراوي مدير معمد سي آند أي كولدج" امجد تابلسي وسلم الارز الوطني من رتبة فارس، في احتفال اقيم في القصر الجمهوري، حضره وزير التعليم آلمهني والتقني فاروق البربير والنواب محمد يوسف بيضون وتمام سلام ومروان فارس والسيد محمد نصرائله ومحافظ بيروت نقولا سابا والمملمي موريس حمصي ووجوة علمية واجتماعية.

المراوي تقلد نابلسي الوسام.

والقت المراوي كلمة: (...) "حين اقتحم الركيسُ المُّراوي دماليزُ الحربُّ والنزف والضياع، وانتشل البلد ليقوده مُّع سُائِرُ المِسْؤُولِينَ في طريقَ ٱلبناءُ والانماء ولكي يحمله من نار المحم الى منارة التقدم في الشرق، حينذاك بادر أمجد نابلسي الَّى المشاركة في ورشة البناه وادرك حلجة مجتمعنا الى العلوم المهنية والتقنية، وادركت الدولة هذه الحاجة فكان قرارما لنشأه وزارة التعليم المهني والتقني. منذ ١٩٨٣ اقدم امجد نابلس

على أتشاء معهد الكومبيوتر والتعليم الفندقي والتقني ليتعمد الشباب ويدربهم وليسمم في اعداد الكفاءات وتعزيز فرص ألعمل امام النشء الجديد. تولى منا المعمد تأميل الآلاف من الشابات والشباب لكي يلبوا سوق العمل، هكذا ساعد على مكافحة البطالة. ومكذا ساعد على تمسين الانتأج برفع مستوى العمل المهنيّ والتقنيّ وُخَلَّصة فيّ مجالات الصناعة الفندقية، والعلوم السياحية والكومبيوتر والديكور، وتصميم

الازياء، وتنصميم المجوهرات،

برعاية رئيس الجمهورية الياس المراوي، دعت وزارة المغتربين واجتة مهرجان

وسام لأمجد نابلسي التربوي



والمصاسبة والسكرتاريا. وإلى هذا وذاك التزم هذا المعهد ايضاً رسالة التنشئة الوطنية من طريق زرع قيم القانون والإنضباط والعطاء في خدمة ٌ اخْـُولتـي اخـواني، يـعـتــز الوطن بمنجزاتكم، وانا اعتز بوطني لبنان لانه

أَثَبِتُ أَنَّهُ أُقُوى مِنْ كُلُ الصَّعَابُ، آتا اعتز بوطني لانه وطن المتفوقين في الداخل وفي ديار الانتشار، فحيثما تطلعناً مِّنا أو في العالم وجَّدنا اللبنائيين المتألِّقين من اطباء وحقوقيين ومهندسين ومكتشفين، وفنائين وشعراً وادباً واعلاميين، ممن تبوأوا اعلى المسؤوليات في اكثر من

. ثم قلدت للمراوي نابلسي الوسام: واضافت: "منحك رئيس الجمهورية وسام الارز الوطني من رتبة فارس وكلفني ان اقلنك أياه".

ٌ وشُكر ٌ نابلسي في كلمة له رئيس الجمهورية واللبنانية الاولى على الوسلم، أنه يشكل حلفزاً له للمضى في المممة التعليمية والتربوية. وكان

عيد المغتربين في ضهور الشوير

عيد المفتربين في ضمور الشوير الى حَفَّل افتتاح "ممرجان عيد المفتربين" الساعة ٨٠٠٠ مساء السبت ٨ لَب في ساحة ضمور الشوير امام القصر البلدي. في البرنامج استعراض لكشاف التربية الوطنية، فُوج الشوير الاول، على أنفلُّم فرَّقةَ مُوسَّيقى الشَّويْرِ ولعب سيفٌ وترسَّ، ألى استعراضٌ موسَّيقى الجيشُ اللبناني مع مقطوعات كلاسيكية ووطنية، وسمرة مع المطربة جوليا بطرس

أقضية الجنوب تأخذ بالتدريب المنهجي والبدء بالمعلوماتية بأجهزتها المتوافرة

جزين – "النهار": تقضى السياسة التربوية للمركز الذي يعيش في هذه المنطقة بأن المركز التربوي للبحوث والأمأ يتعامل معه بالمساواة كماً في جميع التربوي للبحوث والأمآة بتأميل المناطق الليناتية. الى أن المركز وتدريب لافراد الهيئة التعليمية في أُمْنَاظُقُ اللَّبِنَّاتِيةَ فَي جَمِيعِ الْمُوَادِ فَيُّ المِدارِس الرسمية والخَاصة شاملًا التبربوي للبحوث والانماء تنقدم بمشروع لتجهيز المدارس ووزارة التربية تسعى لتنفيذ ما جا؟ في المشروع بحيث سيكون في كل الاقطية الأربعة في الجنوب: جزين ومرجعيون – حاصبياً وبنت جبيل. وخص المركز قضاء جزين دون مدرسة متوسطة او تاتوية مختبر غيره بالتأهيل لمائتي الكومبيوتر خاص لتعليم مادة المعلوماتية لان المادة لا يمكن ان تدرّس ولا اجمزة بدأت الدورة في دار المعلمين

واتى أختيار قضاه جزين لهذه

وقال المنسق العلم لمائة

المعلوماتية نبيل قسطنطين أان هذه

الدورة في سياق الدورات التدريبية

التي يقوم بتنفينها المركز التربوي

للبحوث وآلانمه لتدريب افراد الهيئة

ومَّلْدَة المعلومُ أَثَّيَّةً جَـُديـدَةً في المنمج لم تكن اسـاساً من بين الموادّ

التعلِّيمية الَّتي كانت تُعطَّى فَي

وجهز المركز التربوي دار المعلمين

والمعلمات في جزين بمختبر كما جمز

جميع الدور في لبنان تمميداً لتطبيق

ملحة المعلوماتية في المعارس الرسمية وتحديداً في الصف السابع

من مرحلة التعليم الأسلسي والصف

الأول من مرحلة التعليم الثلقوي.

وحاليا تعمد وحدة المعلوماتية الى

أعداد مدربين أمادة المعلوماتية في

لقضية الشريط المدودي جزين وبنت

جبيل وحاصبيا ومرجعيون. وتم اختيار

جزين كما شاءه رئيس المركز

التربوي للبحوث والأنمة اختياراً له

3- بعد اجتماعي .
 وهذا واضح لكي يشعر اللبنائي

انتقل الى رحمته تعالى لمس الاربعاء ٥

التعليمية على المناهج الجديدة".

المنامج السابقة

أبعاد أربعة:

"۱- بعد تعلمي.

۱– بعد وطني. ۱۳– بعد اقتصادي،

الدورة في الظروف الصعبة كدعم وطنّيُ اقتصادي واجتماعي أضافة الى المدف التعليمي.

لما لتطبيق الدروس مباشرة. لما الدكتور أسعد يونس المنسز والمعلمات - جزين يوم الاثنين ٣ العام أمادة التكنولوجيا فاعتبر "ان أب، وتستمر حتى التاسع منه المركز التربوى برئاسة الدكتور منير باشراف المنسق العام أمادة التكنولُوجيا الدكتور اسعد يونس والمنسق العام لمادة المعلوماتية نبيل ابو عسلي أنيه توجيهات لتعميم الانماء التربوي الحاصل حالياً والنهضة التربوية من خلال الخطة التربوية والمنمجية، وتعميم الفائدة على جميع الاراضي دون استثناء. المتدربين وادارة رشاد عون مدير دار المعلمين والمعلمات.

كمّا تُقَّامِ الدورات في معظم الاراضي ومن ضمنها كانت الدورة في جزُينَّ التِّيِّ هي في امس الحاجَّة اليُّ متلما على غرار المناطق اللبنانية. والتكنولوجيا مادة جديدة ادخلت الى المنامج التعليمية وخلقت نوعاً من الربط مع التعليم الممني والتقني. لان

التُكنولوّجيا لنّ تُكون ّفي المسّتقبلُ عملاً يدوياً بل ممارة آلية على طريق والتكنولوجيا نها أهداف عدة منها: اكتساب ألمتعلم اسلوب تفكير خاص الى جــاتـب المـمــارة والمعــرفــة التكنولوجية، والى ذلك تعرف التلميذ

في مختلف مراحله على المهن والعيش فيُّ لجوائما لفترة تمكنه من حسن اختيار مشروعه الممني الحياتي ومناك عشرة مدربين للاقضيا الاربعة بمعدل اثنين لكل قضاء واثنين للاحتياط وخلال أيلول سيقومون بتدريب افراد الهيئة التعليمية في المدارس الرسمية والخاصة.

تكريماً لغسان قانصوه

بعد نبله وسلم الصليب البطريركي الاورشليمي المذهب من البطريرك مكسيموس الخامس حكيم يقام حفل تكريم للعالم الدكتور غسان قانصوه الساعة ١١,٣٠ قبل ظهر الاحد ٩ آب في ثانوية خليل مطران في بعلبك. يلي آلدفل غدا في مطعم "صن بالأس"، بعليك

ذكرى اسبوع

آلسيد محمد علي زين

فسبوع على وفاة فقيننا للفائي المرحوم

حروق يومية غاضية

(M. G ,II) او قررت الكتابة في غيرٍ مجال الصحافة لكتبت "مذكرات كل يوم بيومو" او كل "يُومِين ثلاثة سوا" لان ما نشاهده كل يوم في هذا البلدُ العَجْيِبُ كفيل ان يجعل من اسخف الكتاب كتاب اتارة وتشويق. تنطلق مع العائلة والسياح بغذر تعرفهم على البلد ومعالمه المضارية: ابنية عشوائية قبض ثمن تسويتها مسُؤولُو التنظيم المدني، شاطئ ازرقَ تفطيه التفايات واكواخ الباعة والقنائي الزجاجية الفارغة وتملأ ارجاءه اصوات زيزان الليل القبيحة أو "مضطربو" آذر زمن. وفيما انت تجول والسير مزيحم كعابته اذاً بزمور قوي وتفميز بالضوء ويكاد السائق الذي خَلفك أن يقبل مؤذر سيارتك من شَّدة حماسته وتعتقد لله صديق راك قَجالة بعد غياب أعوام او رجلُ اسعاف ينقل مريض قلب ينازع (وقد يكون من شدة الفرلم). ولا مفرُ لا تستطيع شيئا فالسير مقفل أمامك، وفجأة تسير السيارات ببطء تجفعك حشريتك لتتعرف الى "المحشور" وراك فتعرج بمينا وتفتح النافذة لتجد موكبُّ احد "العَظماء" ورؤوس لاملَ الصيد مَّن كَلَ النوافَّذ بأسلحتما وسيارتان ثلاث تعلُّما الرَّوُوسُ وعيون تبحث عن المجرمين بالقوة (وكل وسيطرعت لدت معهد الرووس وليون لبخت على المجرعين بالمحود روحل خشب مو طاولة بالقوة) ثم تأتيك سيارتان متشابهتان وزجاج السود داكن كي لا ترى "المحروس" في اللخاف والنمرة على السيارة ليسات زرقا ولا وزارية ولا ارقام جميلة كتلك التي ثمنها بامظ بل نمرة عادية لبناتية المظمر فقط! ووورامها جيبات ليضا يملاها "القبضايات" تقف في عرض الطريق وتقطع عليك المير لمدة لا مقائق كي يتقدم الموكب الرسمي قليلا ا تنجرح والت جز" مِنَ "شعبُّ لَبِئَلِن العظيمِ"، تَحْرَج لَتَشَيَّم مِن نَافَنَتُك، وُسياَحك في تُحُولُ، تَقُولُ له أنا لبناتي مثلك ومذا بلدي مثلك وتِفاجاً (...) فهو ليس مثلك!

وقع آنك وقعت 🗣 تنمب لتوقع عقد عملٌ بسيطا يتُجدد كل ستة اشمر توقع ويوقعون على توقيعك تم توقع انهم وقعواً وقبلوا توقيعك ينقص فقط ورق البول او الطوابع وتجدها في كل مكان تمنما عشرة الاف وهنا ما كتب عليما الما تشتريها باربعة عشر الفا يعني قد يخطر على بال لحدمم ان يبيعك الَّف ليرة بالف ومثنين وخمسين ليرةا وكل انسان حر واذا "شارعت" في السعر يقولُ لك انهب واشترها من مكان أخر فتوقع استسلاما وتقع في فح ورق البول وفي التتيجة "بتطلع كيت مع المعاش".

الو حياتي المسيب بسم المسيب ا اوراقه صفرا٬ ولخرى بيضا٬ اسوة بالبلدلن الحضّارية المتَّمدنة. الدليل شراؤه للزَّلْسِ لَجِيارِي حَتَمَى لُو قَطْع الْخَطْ، وَفَيه لَرَقَام ورقَّمَك في الْمَنزل وكَانُوا غَيْرُوا اوله وتبدل الرقم 9 الى الرقم 9 وبعد اشهر قليلة تغيير الرقم يكامله وفي كل منطقتنا ما معناه ان الدليل الذي اشتريناه عنوة أصبح للاستعمال كل منطقته ما مستون المستون ال لتمويل هذه الآلة، التي ما زال البعض يعتبرها فتلة تحدثه بطَّيتُة الاستيعابُ تعيد المعلومات عينمًا! شكرا أنهم اخترعوا الدليوي فرقمك لك واو أتك حياتي" ما عدت تتصل!

على سطح الجيران قالوا لها أن معطة الرسال، لتعسين بث الخليوي، على سطح الجيران ستعجل حتفما، وهي المصابة "بهيداك المرض" والمواكي "بيعمل سرطار فنَمِت كل يوم تُزورُ الكنيسة حافية ضارعة آلي الرب أن تلَّغي المحطَّة فَلا تموت! عيب المتاجرة بمشاعر الناس ومرضماً: خط التوتر العالي مضر اكثر، ما تتنشقه كل يوم، خامة الى جانب جبل النفايات في الكرنتينا، مضر اكثر، كلام المسؤولين وتدجيلهم مضران اكثر، الخليوي الذي تعلقه في اذائنا (انسمع صوته أقرب) مَضْر لكثر، فكفَّى تسجيل مُواقَّف سيَّاسية انتخابية، من الان الى السنة الفين "الله بيفرجها".

مش لعمرو ♣ كفي منكرات ليتني افقد الناكرة كي انسي ان ما نكرته وتنكرته يحصل كل يوم يتكرر كل يوم وندن نتفرج بغباء والمنوعات تزاد لكن بديموقراطية: هم يوحونها لك وانت تمتنع، أو ربعا سأتابع كتابة المذكرات وربما سأبيعها لو تأكنت انها ستجلب سعرا مرتفعا وريعها لصندوق الصديق فراس الأمين كي يدفع عشرة ملايين دولار ثمن حرية تعبيره وتجرؤه على

طُرح أَسْئَلَةً لَا يَنْبَغَي طَرِّحِها وَأَمْسُ لَعَمْرُواً. ۗ ﴿ مَن اجِمَلَ الْمَخْلُوقَاتَ صوص اصغر يملأه العنفوان عنيد ينقد في المكان المناسب يتواصل معك وتحلو الاتصالات وأفاقه الدرية وروح التغيير، يتعالى ويعلى السَّقَفُ وتَّكبر التَّ بعظمته: سيصبح ديكا بعون الله.

شقيقها المرحوم حسن احمد عواص (ابو

فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما

من الساعة الثالثة حتى الخامسة بعد الطهر

رئيس دلارة في مطار بيروت الدولي ولداه للمعندس وسلم وزلعر أصمارها عبدائله ادربس ومحمد كعكوش وهيتم لدريس

صهره المهندس على جابر. فيقام احتفال تأبيني على روحه في فاعة المعهد الفني الاسلامي على مستديرة شاتيلا بين التلاثة والفامسة عصرة.

(عميد علالة آل زين في الريحان) اولاده حسين وحسن ومرتضى والدكتور متعود وعبني عمهراه السيد محمد موسى زين والمرحوم عبد الكريم حرقوص. فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاه على روهه من الساعة الثقثة هتى

الأسخون آل ندم ودلني وعموم اهالي

اسبوع على وفلة المرحوم

دومين التحتا

تصادف السبت ٨ آب نكري اسبوع تصادف السبت ٨ آب نكسري مرور فقيدتنا الفائية

بنته لاعلامية ريماً نجم ورلى وندى اشقاؤه أحمد والاستاذ قيس والمرحوم

زوجة ظناح عباس كعكوش اولادها نايف وجميل ومنعد ولنعد

الدكتور فَضَّلُّ على نجم

في حسينية البرجاوي قرب السعارة الايرانية. الأسفون ال عواص وكعكوش ولدريس وعموم لهالي الريحان وقنمس وعيناتا.

بيروت ـ لينان

دعوة الجمعية العمومية غير العادية إن مجلس إدارة شركة الأبنية التجارية ش.م.ل. في

اجتماعه المنعقد بتاريخ ٩٨/٧/٢٣ قرر دعوة جميع مساهمي الشركة الى حضور اجتماع الجمعية العمومية غير العادية الذي سيعقد في الساعة الحادية عسرة من قبل ظهر يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٨/٩/١١ ونلك في مركز الشركة في بيروت ـ شارع رياض الصلح للبحث في جدول الإعمال التالية:

١- الاستماع الى تقرير مجلس الإدارة حول موضوع اعادة تقييم عناصس الاصول الثابتة للشركة وفقا للقانون رقم ٩٣/٢٨٢.

٢- الاستماع الى تقرير مفوضي المراقبة حول ذات

٢- التداول والتقرير باقتراح مجلس الادارة بخصوص زيادة رأسمال الشركة.

 لموافقة على تعديل المادة (٦) من نظام الشركة الاساسى بزيادة راسمال الشركة من رصيد حساب فروقات إعادة التقييم.

هـ تكليف مجلس الإدارة وتفويضه بأجراء المعاملات القانونية بشان إيداع وتسجيل الشعديلات لدى

يحق لكل مساهم أن يطلع في مركز الشبركة على التقريرين المذكورين أعلاه خلال مدة خمسة عشر يومأ تسبق الاجتماع في الموعد المبين أعلاه.

ويمكن للمساهمين النين برغبون في الاشتراك في هذه الجلسة اما الحضور شخصيا واما توكيل من يعثلهم من المساهمين بموجب كتاب خطى مصدق عليه أصولا.

مجلس الإدارة شركة الابنية التجارية ش.م.ل.

قَخُلِسة بعد القاهر في حسينية البرجاوي في بئر حسن قبالة السفارة الإيرانية. للنميس ٢ أب في بلنتها جون – اقليم ودرقوص وعموم امالي بلدة الريدان. شركة الابنية التجارية ش٠م٠ل٠

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على شبابه

راهي خ**نافر** والده للدكتور محمد خنافر

والنته البكتورة دولة خضر

الكارلتون الطابق السابع.

اشقاؤه ماتي ورثى ومانية ورنا.

سيره سي وري وسي ورد. تتلى أي من الذكر الدكيم على روحه طوال اليوم النميس ٢ أب في منزله في

الروشة شارع كليوباترا بناية معصراني قبالة

تملاف اليوم النميس ٦ آب دكرى مرور

يقلم قعاس وجنلز لراحة نغس المأسوف

مشاركتما في الصلاة.

ذكري

الرئيس كميل نمر شمعون والسيدة زلفا تابت شمعون الساعة الخلمسة بعد ظهر السبت ٨ أب أن كتيسة سيدة التلة في دير القور،

أولادة الشيخ اريج والنكتور مزار وربيع. تَقَبَل التعارِّي فَي دَارَة وَلَدُهُ الشَّيْخُ أَرْيِح في كفرحيم أيلم الجمعة والسبت والاحد ٧ الأُسفون آل ابو خزام، التقلت الى ردمته تعالى

الحاجة تعيمة محمد معطي أرملة المرحوم خليل عيد لولائما المرجوم محمد وتوفيق وقطوم وعلي من اسرة التعاونية الصحفية والمرحوم يصلى على جثمانها وتوارى ظهر اليوم

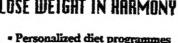
تُقبل التعازي في منزل الفقيدة في جون. اولانه سنست ووسيم ونكيسة ونانين قداس وجناز

المهندس تديم أنيس أبو رحمه ر. في كنيسة جميع القديسين الاجياية الاسقلية في الزينونة قبل فندق سان جورج الساعة التاسعة والنصف عباح الإحد 9 ألب علالة الفقيد تدعو الأملّ والاصنقاء الى

دوري شمعون وعلالته آل شمعون وآل تابت

درب الوطنين الاحرار البجاس البلدي في دير القم يدعون الى المشاركة في الصلاة لراحة نفس الفقور لهما

سنة على وفاة العرحوم الدكتور سلطان حيدر فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة الخامسة عصراً في منزل الفقيد في برج فِي هيدر قرب بنَك لَّبنان ُ والمعجرُ بنايةً سنو وبكيفش.



Lebanese low-calorie cuisine,

Special residential programmes: teen-agers, post-pregnancy,...





 Personalized diet programmes for effective loss of weight

delivered to your office or home

عظلة شقيقه البرحوم عزيز ينعون بوزيد الازن فليدهم المرحوم وديع جرجي سمعلن حنا تقبل التعازي ايام الخيس والجمعة والسبت 7 ولا واد آب في منزل الفقيد في الشويفات 7 ولا التحديد في الشويفات

> انتقات الى رحمته تعالى البأسوف عليما لقلين نجيب فريحة أرملة ألمرحوم أأباس أأشويتي فولادها جورج وسأيم وريمون ونقولا وللبي وجورجيت وكيتأ وليلى وعلالاتهم يتعونها بعزيد من الكسى. تنقيل التندازي في منزل ولدها ريمون الشويتي في جل العيب – بُقَفَايًا حارة الروم ملك روحةًا يومي النيس والجمعة ٢ و٧ أب

علالة شقيقه العرحوم توفيق علالة شقيقه العرحوم شغيق Filmess & Exercise ألرجه اعتبار هذه التشرة اشعارآ خاصآ

Metabolic Centre

World-Class

زوجة للفقيد فرائس لطف الله لطفى ائتقلت للى رحمته تطلى المأسوف عليما فيكتوريا كوركبيأن لولاده جلكلين لرملة المرحوم اميل أنطون أبو اربع محمد مصطفى ابو خزام

أولادها مراير شارلجيان وأرتلبيس زوجة أيلي أأبري وعلالتها واستير زوجة وليد شربل وعاثلتها وسيتا زوجة بيار وارطانيان وعاكلتها ومايداه شاركييان ينعونها بمزيد من الاسر تَقَيْلُ لَلْتَعَازِي أَيْلَمُ الْخَمِيْسُ وَالْجَمْعَةَ والسبت T و Y و A آب في منزل صمرها ايلي

أبري في بيت الشعار طريق الساحة بناية لي اللمع الطابق الرابع. تتقل لى رحبته تعلى فقيدنا الفلي عبد الرحمن عيد البلسط اللاحقي رئيس بصلحة حماية المستهلك وللمدير أأعلم لوزارة الاقتصاد بالوكللة سابقآ

والمرحومة فلنيا مهره كمال الميد والعيساوي.

فتقلت فی رحبته تعلی فیاسوف علیما تربیا مخلیل صولیا لرملة العرحوم مظيل عربيد ولداها جرجس وعلالته وجابر وعلالته ينقها مينيرفا ارملة المرحوم جورج كرم وعلالتها وليفا زوجة للبير مجاعص وعلالتما ولنما ارطة العردوم الياس رزق وعائلتما وايلان زوجة الياس يارد وعائلتما وعائلة زوجة جميل

ناضر وعائلتما والعاظ زوجة نعيم بطرس صوايا يتعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ٦ و٧ أب في منزل الفقيمة في همور الشوير حي الفوار.

توما صوايا وعافلتها ولولو زوجة طانيوس أبو

رينيه ارملة شقيقه المرسوم فريد زوجته سيسيليا سأسين الرامي بنأته نايلة زوجة النكتور شدمد دوغان ونلمنة وسأبيتا عائلة شقيقه العرحوم سالم شقيقاه رأبي وعلالته ولبيل وعلالته

ولولادها

وسميا زوجة الياس ابو ماهم وعلالتما رينه زوجة جوزف الفذري مار كلياس قدي في جورة البلوط. تقبل التعازي أيام الجمعة والسبت والاحد ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي اليّاس خليل ابو ملهم تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ٢ و٧

وفريد وعلالته

شقيقاته عبلا لرملة العردوم الباس عدوان

لَب في منزل الفليد في الطربية - مار تقلا شارع

السفارة الأبوية بنأية سأن مارك الطابق الثلاث ابناء للفقيد بغير وعائكته الياس جورج برغوت وروبير (رئيس بلدية الشويفات سابقاً) المنتقل في رحمته تعلى لمس الاربداء ٥

> اليكس جورج برغوت زوجته نوال دیب ولداه روی ومایا وقده جورج برغوت والنته ذريدة عطالله شقيقه سيمون وعاثلته شقيقتاه آيلان زوجة نقولا باسيل بعائلتها وهلا

يعتفل بقملاة لراحة نفسه كا الرابعة بعد ظهر اليوم القميس 7 أب في كنيسة مار عتر في الاشرفية حيث يواري. الإجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة أبتداءٌ من الساعة الثقية بعد الظهر. يُقبِل التعارِّي يومي الجمعة والسبت Y وا منه في منزله في عين سعادة ملك عقر. قرجاء اعتبار هذه التحرة اشعارا خاصا.

زوج الغقيدة مصد رزق أولادها زهرة زوجة نبيل مصطفى وأولادها وكلتوم زوجة لدمد الحاج واولادها وجيزيل – كلود زوجة سيمون ہو دراع والمكتور سيشال جزار وعائلته الرفيق قاسم وعائلته

والسباؤهم في الوطن والمهجر يتعون ينعون المرحومة فقيدهم الفالي المرحوم ذيبة محمد مرعي الدكتور بول خليل جزار التي توفيت ليل الجمعة (٣ تُعوز. تقبل التعازي يوس النميس والجمعة ٦ تقبل التعازي في منزل ولدها رضوان فر ولا آب في متزله في طرابلس شارع امين بيروت شارع المعماري قبالة جغينور فوق المقدم (السكر) بناية وديع فارس الطابق

التعمان بناية جوزف نعمان بلوك "ب" الطابق نادي روتاري طرابلس ينعى الدكتور بول خليل جزار لند مؤسسي النادي تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ٢ و٧ آب في منزله في طرابلس شارع امين المقدم (السكر) بناية وديع فارس الطابق التالث، ويـوم الاحد ٩ منه في منزل ابنه دعوة الجمعية العمومية العادية

الرَّجَاهُ اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. زوجة الفقيد لويزأت أسعد مظلوم أولاده لطوف وفيادي وعاقلته وجماد

للدكتور ميشال جزار في حارة صخر شارع التعمان بناية جوزف نعمان بلوك "ب" الطابق

بئتاه ندى زوجة جورج رزق قله وعاثلتما وغلاة زوجة جَلَنَ موصلَلَ وعَلَّلَتُها شقيقاته جوزفين أرملة المرحوم جوزف بيكر وعلالتها وجنفياف أرملة المرحوم شأرل بوتس وعاثلتها وراكيل زوجة أميل أبو حبيب

ولدا عمه جورج وجوزف الدكيم عواد ينون بزيد من السي فقيدم المرحوم عقل لطوف الحكيم عواد المنتقل الى رحمته تعلى مياح اس الارجاء ۾ آپ. يحتقل بالملاة لرئمة نفسه اليوم النبيس منه الساعة القامسة بعد الظمر في كنيسة

٧ و٨ و٩ منه في منزل الفقيد في جورة هيك وشركله التجارة شهرار. ينعون بعزيد من الأسى فقيدها العالي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

يوسف وعاثلته عائلة شقيقه العرحوم فؤلد جزار رقية زوجة محمد نور الدين واولادها علالة شقيقته ماري جزار رزق وعلالته الامين رضولن وعلالته عاظة شقيقته رينه جزار

(فيرميم الطويل)

واعلن البكتور أبو عيانة أن

الجامعة آتشأت مركزا لذدمة المجتمع

وتنمية البيئة والتعليم المستمرء كمآ

أثها ستقوم متعاونة مع المجلس

الاعلى للجامعات المصرية باستثمار

القناة التعليمية المزمعة في القمر

ودعًا الذريجين الى لعب دورهم

في قيادة المجتمع العربي نحو

الصناعي للطلاب نيل سات

الثالث ويوم الاحد ٩ منه في منزل ابنه الدكتور ميشأل جزار في حارة صفر شارع

النَّلَاقِ السودائي بناية المعيدي الطابق النادي السبت 4 آب من الساعة العاشرة صِلِداً حتى الثقالة بعد الظهر. شركة الابنية التجارية ش.م.ل.

> إن مجلس إدارة شركة الأبنية التجارية شمل في احتماعه النعقد بتاريخ ٩٨/٧/٢٣ قرر دعوة جميع مساهمي الشركة ألى حضور اجتماع الجمعية العمومية العانية الذي سيعقد في الساعة العاشرة من قبل ظهر يوم الجـمـعـة الواقع في ١٩٩٨/٩/١١ وذلك في مـركـز الشيركة في بيروت ـ شارع رياض الصلح للبحث في

بيروت _ لينان

ا- الإستماع للي تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة

٢- منافقية ميزاتية عام ١٩٩٧ بما فيها الأرباح والحسائر والاطلاع على تقرير مفوضى الراقبية المرفق بهيا وللصابقة عليها وابراء نمة رئيس واعضاء مجلس 'آلادارة عن سنة ١٩٩٧،

" إنهاد العلم ان رئيس وأعضاء محلس الادارة قد يتنازلوا عن مخصصاتهم لسنة ١٩٩٧. التعيين مفوض الراقبة الاساسي لسنة ١٩٩٨ وتحنيد

فيتقوقيض محلس الادارة صلاحية عقد اتفاقات وفقأ المُحْكَاةِ المَادة (١٥٨) من قانون التجارة اللبناني، الترخيص لبعض أعضاء مجلس الإدارة وفقأ لأحكام

والله (١٥٩) من قانون التجارة اللبناني. و الشركة على مساهم أن يطلع في مركز الشركة على الترافية والبيانات والتقرير السنوي خلال مهلة خمسة

المنتوم تصبق الاجتماع في الموعد المدين أعلام و المساهمين الدين يرغبون في الاستراك في هذه واما توكيل من يمثلهم من يمثلهم من يمثلهم من التُنْ فَمِينَ بموجب كتاب خطي مصدق عليه أصولاً.

محلس الإدارة شركة الاثنية التجارية ش،م٠ل٠

ثم وزع الدكتور أبو عياتة والعمداء الشهادات والى كلمة الخريجين القتما عبير غزال (من كلية الأنباب).

> رملة شقيقه للبرحوم روزير وعلالتم شقيقه انطوان وعلالته شقيقته غراسيا وعموم عاثلات فهد ونيب وزلزل ينعون بعزيد من ألسى فقينهم ألقالي

نعوم جرجي شامى بحتك بالصلاة أداحة نؤسه الساعة الدابعة رُجُد طَّهُر عَد الجَمَّةُ ٧ أب في كنيسة سيَّدة الجِيُّشَارة السريان الكانوليك في المتعف. تقبل التعاري قبل الدفن ويعده في صالون الكنيسة أبتداك من الساعة الثانية والنصف ويومي السبت والتحد ٨ و٩ منه في منزل

زوجة الفقيد جقيت فهد

لولانه جورج وجيلبير وكارولين

بة. لبلقى المعا والمنة تسي السكوت كما ألما المستحىء أن سكيا الْفَقَيد في الأشرفية – فسوح شارع سس، التي لن تعرباً للشدروري بتأية مالك الخوري الطابق الارضي. لدى النفون ثانا

> عت، ومشرقها تا . مالقصيد تتربا سعلبك تدب آك طليبني مبال

السيم وقد ما جِدول الإعمال التالية: ر. وليمت من كسا عد. يردن الرنب ب نما... إ معجبا ننه؟ خاب ونبب ظفره مك أنت المعتا من أعلى

يب جمال الدين

م اسس الدامنان الدامنان للراش الابلولند المساركة من قبلت - لمين الريداني و

0)

سنة. العلايات النين

و المركزات الطين

أَى خَلِيلُ حَمِلُ هِلَّا شَدْ مَلْبِلَدِهِ مَعْمَلُ هِلَا الصراحية.

المعكنورة سب

سن الانسانيان. الله

منشلطن بعرب

ساء نخرينا للشائ

تعدادات.

ا حدل استقبال أو - الريساني تكريا المجتمر ستوان م ت الربطين ال سلساملات يعزووا المحاصرين من عار الدبخة. الات تحبد ان التامعة لاحقة. وأن سِئلًا ود تصران والربطي

د ثابد سن أد. **قال**ت ر على أمبوة من ليثل در. لكيسا لكتبا

حُسَادًا أن القضوما

ما بخون انا سا

ل منا... التشير دا كسيف أغطبا نها كنطفل أرعما شال تصحي مصربا يو. ولا ش يعظا من لي**ند ا**لبطانيا السما. متعب ئى الكولا**ت** كوكا نصبب سوى الملأ ى بىيە. ك**ما الم**ا

ى المصائد ريسا له رأت أن تنعما مل لم يك اوبعا صار مجلب مت تصلي **ال**عربا

د سالسیه وی ليس منها أطبنا ب العسواد لننسا

عل اتعابه.

on the Take of

داء مدموم فنا

ولا سيما من الولايات المتحدة وفرنسا وبولونيا وروسيا.

بمعدل ٤٠ في المئة تقريبا.

ويشكل هذا العدد من الزوار، مقارنة بالعام ١٩٩٧ زيادة

وقال رئيس بلدية روما فرنشيسكو زوتيلي ان المدينة

قادرة على التعامل مع منا التدفق من الزوار، ولفت الى إن

عددا كبيرا منهم لن ينظموا زيارتهم سلفاً، أي أنهم لن يقوموا، على المثال، بحجوزات في الفنادق، وهذا من شأته

وتوقعت الوكالة الا يمضي ٥٫١ من الدجاج الايوما

واحبًا في روماً، دون أن يبيتوا فيما، بسبب النقص في

متقدمين في السن وقدرتهم الشرائية اقل من المعدل

الاولى الى هذه المدينة لدى ٨٥ في المئةٌ من السياح.

وأضافت الوكالة أن الرحلة الى روعا في اليوبيل ستكون

الفنادق المتدنية الكلفة. وسيكون الزوار في المعدل

المالي للسياح النين يزورون العاصمة الإيطالية.

تن فرة التمار

مسلسل السلاسل!

كل هذا الضجيح المؤذي والمعيب... والمكلف؟

لكنه من دون ريب مسلسل السلاسل وما يشهمها، يواكب العهد الى نمايته العظفرة جدا، راسما فصلا جديدا من فصول الاحتراب بين الرؤساء بأسم الشعب طبعا. وعلى نيته ومن اجل

انها أذاً مصركة السلاسل، وأنعم وأكبرم، تدور على تضوم الاستحقاق الرئاسي وحساباته وفرضياته ورعاناته الواهمة طبعاً. والتي وصلت في الأسابيع الُاخيـرة الى قرعُ طبول حـُقوق الناس وواجْبِلتهم في قُلل عاصفةً عاتية من الأوهام وذر الرماد في العيون. ولكأن تنويل السلاسل سيئتي من بيت نبيه بري او من بيت رفيق النربري، او لكأن قتال الرّثيسين سيؤدي في النعاية الى حَلَّ هَذِهِ الْتَعَضَّلَةِ الجِدِينَةِ بطريقَةً تُختلفُ عَنْ ذَلَكُ الدُّلِ الذِّي قَادِنًا اليه القتال بينهما من غير شر، قبل عام ونيف حول خطة المليار

وقد يكون من الملائم هنا ترطيب الذاكرة الرناسية، حيث ان الفرينة تَكِبُدُتُ يُومِها مليارا مِن الفسائر لُدِعم صمود الليرة (!) وهكَّنا يكون اللبنانيون بنعمة ربك الذي في السماء قد خسروا خطة التنمية ومعها طيار دولار نقدا وعدا.

ومنذ ذلك التاريخ حتى هذه النساعة يواجه اللبنانيون مسلسل السَّلاسل. الذي بأتُّ يشبُّه علقة مفرغة ومَّفزعة تقوم على جدليات العلافة العصوية والعقيمة طبعا بين التقييمات والرسوم، الا إذا كانت "السكة" في طريقها الى اجتراح معجزة بديث تعطل المليارات

ومكذا غان السلاسل ضامرة في حدود الاقتدار الحكومي او فضُفَاضة ومضَّاعفة في عدود حُرضُ اللجانُ النيانية عَلى "بَعَبُوحةُ الشَّعَبِ" والله اعلم (!) لا يتكن أن ترى النور ما لم تسامن لما الطيارات الطلوبة، التي لن تأتي كما قلنا لا من عين التينة ولا من قريطم بل من جيوب المواطنين في النهاية... وهكذا تفتح غياهب الارقام على مداما مادة للتراشق بالاتمامات في اطار ازمة جديدة، لما في النهاية ان تستنزف ما نقدر عليه من عافية العملة الوطنية

ولا نظن ال المواطن اللبناني ضارب في الجهل والقباوة الى درجة تصديق الذين ينفخون ابواق السلاسل وملياراتما المغرية محذرين في الوقت عينه عن فرض الضرائب والرسوم (!) ولا هُو عَارِق في الأكتفاء الى درجة الزهد بالحصول على الزيادات، حرصا على عدم دفع المريد من الصرائب، ومكذًا فانه في النماية يستعيذ بالشيطان الرسيم من هذا الفصل الجديد من القتال بين بري والدريري، الذي يصر البنض على وضعه في خانة المسابات المتعلقة بالاستحفاق الرئاسي، وان هو في النهاية الا اتباتا جديدا لعمق التناقصات الَّتي تَعَمَّفُ بالمسؤوليِّن وتبقي لبنان دون سن الرشد، حتى مي هذه أأمرحلة الدقيقة، التي يفترض ان تبلور تصوراً جديدا لأمق حديد برسمه النمد الدديد الذي يفترض ان يقود لبنان الى

راجح الذوري

حديد ضد الكلب أقل كلفة

واشنطن – وص ف – اعلن احتون اميركيون نجاحمم في تحصين قرود ضد مرض الكلب بلقاح جديد تبريبي اقل كلفة واسمل حفظا تم تخليقه من عريق الدمض النووي المنقوص الاوكسيبين (دنا).

وقال متد اللقاح الطبيب دونائد

ونكر مؤلاء الباحثون في مقال نشرته مجلة "نايتشر مديسين" في عددها الجديد اول من امس ان اللقاح الذي يحمي من اتواع عدّة من فيروس الكلب سيكون قادرا على انقاذ عدد كبير من الاشخاص الذين يعوتون بسبب هذا المرض سنويا ويقدر عددهم بندو ٤٠ الفا في

يتم انتاجه من فيروسات حية

جِّ وَيْ بُودُ تَسْرِكُنَة لِيبانِسِل شَ مَلَ التأكيد،

يَتُنْ بِطَافَات Premiere و Plus و Premiere

ليبانغمن من مل التأكيد

رئيس التحرير : انسي الحاج

مجلس التعرير

: راجح الموري

: جورج ناميف

: جهاد الزين

، بول شاوول

: سدر بعاصيري

شوقي ايي شقرا

مدير التحرير التنقيذي : ادمون ععب

بيئة وتراث

مدليات

ثقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

ىيبلوماسيات وقضايا

مؤسسما ١٩٢٢ء جبران توينى

تصدر عن "النهار" ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام، جيران تويني

للأمراض المعدية في هاملتون (مونتانا) ان اللقاح يتكوّن من اجزاء من المادة للوراثية للفيروس التي تولد لدى حقنها في الجسم بروتينات تنشط الجماز المناعى

لودميل من مختبر المعمد الوطنى

وقال لودميل ان فريقه اعطى اللقاح ثمانية قرود لم يصب أي منها بالمرض لدى تعريضها للفيروس. ويتميز اللقاح بانه اسمل تحضيرا واقل كلفة من اللقاح التقليدي الذي

بيان من شركة ليبانسل ش.م.ل.

والمتعدد الوزارة الهاتف كامل حضيتها من ثمن البطاقة وفقاً لأحكام

وأقضا يجربصنة علن تسليم هذه البطاقات للموزعين لديها لبيعها وفقاً

المُحدّد والضعمم في مختلف وسائل الإعلام دون أيه زيادة وتحت

يتُ لُوزَارة الاقتصاد مصلحة حماية المستهلك كافة

. كُمْاتِا لِللازمة لِمِراقية الموزعين وضبط أبة مخالفة.

أَفِنُتُكُمُ الْعُلَاقَةَ وَمَلَاحِقَتَهُمَ قَانُونِياً فَي حَالِ تَجَاوِرُ الْأُسْعَارِ الْمُحَدِّدَةَ

جُرِّي تَوْدُ النَّشِرِكَةِ النَوضيحِ ان الضجةِ القَائمةِ حول عدم توفر

أَنْ النَّسَعُرُ التَّمِيْدَاوِلَ هُو غَيْرُ السَّعِرُ المَّعِلَنُ نَيْجُ بِعِدُ مَا أَذَيْعُ عَنْ

أَتَّقُ فَيَ مَجْتَافَ وَبِدَائِلَ الْأَعْلَامُ عَنْ وَصُولَ الْشَيْرِكَاتِ الْيَ الْسَفِّفِ غُدِم قَدِرْتِها أَعِلَى قَيول مشتركين جدد وقد أدى ذلك الى تهافت

يظلب النظافات ومحاولات البعض الاستفادة من هذا الطلب

نَدَا تحد الله أي مدقف حتى المتداول على لسان وزارة الهاتف

مُتَارَمة ومُلترمة وفقاً للعقد الجاري مع وزارة الهاتف بتأمين

وَّةٌ ضَمَنْ الحدود والامكانيات المتوفرة في توزيع البطاقات.

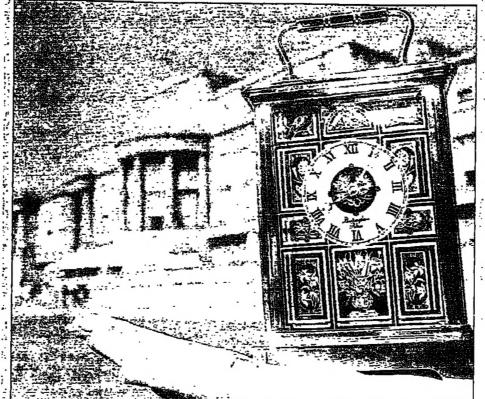
. أَنْهَا إِعَنْهَدِتَ القواعد المحددة في العقد الجاري مع وزارة الهاتف

المندوس من سنمال او تاميل وكاثوليك وغيرهم. وتتراوح قيمة الدوطة علدة بين ٥٠٠ الف وثلاثة ملايين روبية في الطبقة المتوسطة وتنخفض القيمة انا اعلان يلفت الانتباه في صحيفة "صنداي أوبزرفر" "رجل كانت المرأة موظّفة او لما ممتلكات. مليون روبية نقدا واملاك بالقيمة تفسها". والبدث عن زوجة بدوطة امر شائع في شبه القارة المندية. ومناك محللون وميئات نسائية يتممون السُلطات يشيرون الى مكانتهم وممتلكاتهم ودخولهم والذين

> الاجتماع في سرّي لأنكا: "الجميع ضد هذا النظام ويؤيدونه سرا. تَجري مناقشته في الصحف ثم يموت". وحتى فَى حالة حظر منه العادة فأتَّمًا ستظا، منتشة بين طائفة الهندوس في الهند وتشترك سرى لانكا مُعها في كثير من العادات والتقاليد وخاصة التنجيم والابراج. ويذكر ان السبب الرئيسي الذي حفز الهند على حظر

او قتلها بواسطة الزوج او والديه لعدم حصولهم على وموظفة ناجحة.

تذكار قصر بكنغهام



سيتمكن زوار قصر بكنفهام الذي سيفتح ابوليه للجمهور اليوم النميس ٦ آب، من شراء تذكارات منها هذه الساعة في الصورة (اب تيليفوتو) التي يبلغ تمنها ٤٩٥ جنيها استرلينيا، اي ما يعادل ٧٩٠ دولارا اميركيا، وصنعت منها ُ ويَفتح القَّصر لمام الجمور للسنة السادسة على التوالي في فصل العيف، ويتوقع ان يشلمد نحو ٣٠٠ الف شخص

صبية جميلة ومتعلمة مع دوطة ويتهافت عليها طالبو الزواج السريلنكيون

قال اعلان آخر: "عروس بمرتب ١٢ الفا روبية و٢.٥٥

ولا يحدد طالبو الزواج من الرجال لسعارهم وعادة

يعيشون في الخارج يشترطون أن تُصدَّهم زوجاتهم.

البعض على توافق بروج العرائس والعرسان.

ولكن من يعلم؟

لصدام بين العروس وحماتها.

(يساوي الدولار ٦٦ روبية)

واحبانًا لا تكون الثروة الشَّرط الوحيد للارتباط اذ يصر

قَالَتَ جَيُوارُديناً انَّ مُجِلَسُ الدُولَةُ اثْنَاءُ الْحَكَمِ البريطاني والاستعماري حاول الفاء نظام الدوطة وكانت نسبة

واضافت: "لا تزال فكرة أن الرجل له الحق في دوطة

في سُرِي لأنكا يعيش الزوجان في بيت مستقل وليس

ناريانان مدهفان (رويتزر)

سماع الفئران لموزار

بوصلها الى النهاية

واشنطن – رويترز – قال باعثون

لقهم توصلوا الى أن الفئران التي تستمع الى موسيقى موزار قبل الولادة

وآجرى فرانسيس روشر وزملاؤه من

جامعة ويسكونسن دراسة على مجموعة

موسيقى موزار لبعضها ثم لصفارها بعد

ميلادها بشهرين وموسيقى حديثة

وبعد ذلك لجروا سباقا بين جميع الفئران في منامات في نمايتها قطعة

طعام. وكتّب الباحثون في مجلة "نيو رولوجيكال ريسيرتش" البحلث

الأمراض العصبية: "تبين أن الفئران

آلتي استمعت الى اعمال موزار أتهت

السباق اسرع وبعدد بسيط من الاخطاء دون الفثران التي استمعت الى

واشاروا الى أن نلك يؤكد نتائج

قطع من الموسيقي الكلاسيكية تجعلهم

بوپئس ليرس – رويترز – فشل

صبي لرجنتيني يبلغ من العمر (١ عاما في اداء واجبه المنزلي وشعر الله مبعث

ي اسرا المرابع المرابعة المرا

الصبي كتب في رسالة تركما "أبي

وقتل الطفل نفسه بالرصاص

بعسدس والده في وقت مبكر من

صباح الثلثاء وذكر المستشفى الذي

نقل اليه في وقت لاحق انه توفي بعد

اتتحرَّت لاتني لَم اقم بواجبي ولانيَّ فرد

الدراسات التي تشير الى ان استماع الاجنة البشرية قبل الولادة وبعدها آلي

من الفئران العبالي شملت عزف

تفئران اخرى ومغارها.

الموسيقي الأخرى".

صبي انتحر

في واجب منزلي

خزي لاسرته فانتحر

لانه قصر

مع والديِّ العريس كما يحصل في المند وتقل مشكلات

وتتمتع المرأةٌ في سري لانكا بحقوق متساوية في

الميراث ودريات لكَثر من نظيرتها المُنْدية كما تقولً

عند الزواج سائدة. ليس عندنا جرائم قتل بسبب الدوطة

لتصويت متساوية ورئيس المجلس صوت باستمرار

اعمال بوذي يطلب شريكا جامعيا من الاطباء أو الممندسين فقط لابنته الجميلة المتعلمة وعمرها ٢٦ عاماء الدوطة اكثر من ١٥ مليونا روبية (٢٢٧٢٧٣ دولارا) عند الرد الرجاء ذكر برج الميلاد".

بالتقاعس في تغيير القانون وحظر هذه العادة في سري يقولون انه حافز لأي تغيير لأن المرأة في سري لانكا، عداً هذا النظام، تتمتع بحقوق مساواة بالرجل. قالت كوماري جيوآردينا الكاتبة وسكرتيرة جمعية علماء

هذه العادة مو "الموت بسبب الدوطة"، أي انتحار الزوجة

الدوطة المتفق عليها. والدوطة في سري لانكا اشكال: "مزارع للمطلط اه مجومرات او بيت في كولومبو. يعلن عن هذا في الصحف. ويشترط البعض ان تكون المرشحة للزواج متعلَّمة

ُ وُالدوطةُ في سري لانكا لا تقتصر على طائفة اجتماعية او دينية معينة بل تقليد لنوعيات اجتماعية مختلفة من

حياة البؤس والشقاء وجد فنانون لا يستطيعون استخدام ايديهم حلا يجنبهم هذه المعاناة. في رعاية الجمعية الدولية للرسأمين بالافواه والارجل يرسم

في بلد مثل المكسيك حيث تدفع الاعاقة البدنية صاحبها الى

روما – و ص ف – اشارت توقعات رسمية اثيعت في روما الله ينتظر أن يزور العاصمة الايطالية أكثر من ٢٦ مليونا في النكري الالفين لولادة المسيح التي سيحتفل بما

وقلل رئيس اللبنة الإيطالية لاحتفالات يوبيل السنة

وعمل رئيس المسلم الكبر من السياح، اي الفين لوينجي زائدا ان القسم الاكبر من السياح، اي ٢٠٫٥ مليونا تقريبا، سيكونون في روما في زيارة عادية.

وسيأتي ٥.٦ ملَّايين زائر آخر لعضور مختلف الاحتفالات

الاحتفالات في ١٤ كأنونُ الاول ١٩٩٩ في كنيسة القديس

وتتوقع الوكالة أن يزور رومًا ١٦,٢ مُليونًا مِّن الطليان

بطرس، وتستمر عتى السادس من كلنون الثاني ٢٠٠١.

.٤ في أأمثة منهم من الجنوب، و٩.٩ ملايين اجنبي،

الدينية المقررة ولا سيدا احتفال "طلب الففران" الذي سيقام في الثامن من انار السنة ٢٠٠٠ وسيطلق البابا

وليس للمشاركة في الاحتفالات الدينية.

الفاتيكان داخل المدينة.

17 فنانا مكسيكيا اصيبوا بعجز في ايديهم لوحات تعكس مشاعرهم ورؤيتهم للحياة. وسينضم اليهم تلاثة في وقت لاحق مذه السنة. قال جون غريب مدير فرع الجمعية في المكسيك: "يكاد يكون مستحيلا لفنان او أي شخص آخر عاجز بيديه ان يجد عملا. ولذلك فائه عمل رائع أن يصبح في الجمعية. يحصل كل فنان على اجر مجز، والبعض يحقق دخلًا جيداً".

وسلطت الاضواء على محنة المعاقين في المكسيك العام الماضي عندما قبضت شرطة نيويورك على زعماء عصابة تهريب مكسيكيين من الصم الى مدن لميركية كبرى لبيع سلع صفيرة رخصية في الشوارع.

وصفت سلطات الولايات المتحدة بياتهم بانها عبودية بكل معنى الْكُلُّمةُ أَذْ يَستُولِي زَعْمَا ُ الْعَصَايَة على ما يحصل عليه الصم النين كدوا طوال النمار في الشوارع. ويقول ناشطون في رعاية الصم في المكسيك ان عدداً كبيرا من مَوَّلاءُ المعلقين يجبرون على هذه الدياة مربا من عدم تعلطف الاخرين معمم او سوء معاملتهم في بلدهم.

قال فرناندو تيليز (٢٦ عاما)

الرسكم ديمتريو ميريرا أوليقاريس عضو الجمعية الدولية للرسامين بالافواه (رويترز تيليفوتو) ومو احد الفنانين النين اتضموا الى الدمعية ولا يستطيع استخدام ذراعيه لاصابتهما بتصلب مضاعف في الانسجة: "عندما انهيت دراستي الثَّانوية بحثت عن عمل ولم اجد شيئًا. أنه أمر صعب للمعاقين". وتقوم الجمعية الدولية للرسامين بالافواه والارجل ومقرها لتنشتاين بجمع اعمال ٥٠٠ فنان معاق من ٤٠ دولة واغلبها رسومات تطبع على بطاقات عيد الميلاد او تقاويم السنة الجديدة او لعب الألفاز او

سيأتي الزوار الى روما

وسيكونون ٢٦ مليوناً في اليوبيل

رسامون بالأفواه أو الأرجل

ولا يبقى معاقون في المكسيك

ورق التفليف. أسس الجمعية عام ١٩٥٢ الراحل أرنولف ستغمان الذي اصيب بشلل في نراعيه وتدرب علَّى الرسم يقمه. ويتضمن كتاب مصور اصدره

واصبح المجتمع ينظر اليهم بطريقة مختلفة. "كل المطلوب المثابرة والتصميم على الانجاز".

وقال روبرت مارشال رئيس فرع

روسيا لشركة فايزر التي تنتح

فناغرا ان دراسة اجرتها الشركة

اظهرت ان نحو اربعة ملايين رجل

روسي تجاوزوا الرابعة والثلاثين أي ١٤ في المئة من مجمل عدد الرجال

مصابون بالعنة ويمكن ان يكونوا

وقال انه غير معروف حتى الأِن

مل يطلبون علاجاً طبياً او مواردهم

تمكنهم من شراء فياغرا الذي ستبيعه الشركة بمبلغ ١٢ دولارا

واضاف: "يصعب جداً تقدير

ويذكر ان المتقاعدين الروس ان

يجدوا ما يمولون به رفاهية مثل

فياغرا لان التضخم استنفد

لحتمالات مبيعات فياغرا في روسيان

وقالت حالينا كولسينكوفا رثيسة

ويباع فياغرا في السوق السوداخ

في روسيا بمبلغ بين ١٤ و٢٥ دُولاراً للقرص. واحياناً يغش تجار في السوق السوداء ويعرضون علاقير

وكما حصل في الولايات المتحدة وسويسرا وكنداً والبرلايل فان فياغرا سيباع في روسيا رسعاً بنا

وخبراء قالوا ان الاغنياة البعد أن

روسيا سيسعون للمضول على العقار

وقال مارشال: "همنا الرئيسي أن

واكد ان مليوني رجل في الولايات

المتحدة تناولوا فياغرا منذ طركه أب

مرضى قد يتناولون فياغرا تون ان

يكونوا في حاجة أليه او بدون أي

ملينة على انما فيأغرا.

على وصفة طبيةً.

بطرق غير مشروعة.

ادارة تسجيل العقاقير في وزارة ﴿ الصحة انه لا خطط لدعم فيأغرا في

زبائن للشركة.

للقرص الواحد،

روسيا.

هذه اللوحــة

وتق

السادي

عمره سيمثل امام المحكمية

لعلاقته بالحادث.

فرع الجمعية في أحيركا اللاتينية لوحات رائعة لمناظر طبيعية

وبورتريمات ورسومات تجريدية

بعضما يعكس أسلوبا يثير ألاعجاب

قَالَ غَرِيبِ: "انها فرصة فريدة

لهم. ليس فقط لاثبات انفسهم

كفنانين بل ايضا للالتقاء وتبادل

وجهات النظر في مشكلاتهم".

"اسكتشات" بقدميه وهو لا يزال

لصقل موهبته ثم انضم آلي الجمعية.

قال إن البداية تبدو صعبة لكن

معاقين امثاله تفوقوا في اعمالهم

قال تيليز انه بدأ يرسم

طالباء وبعد ذلك تلقى دروسا

(رويترز)

الفياغرا يتطلب وصفة في روسيا سماح به مع التضخم وقصر الحياة

بعد السماح بتداول عقار فياغرا وخبراء يتساءلون مل مناك حاجة فُعلاً الى فياغراً في روسيا ايقولون لأن متوسط البقاء على قيد الحياة للذكور الروس هو ٥٠ عاماً يكون هذا العقار خسر شريحة كبيرة من السوق. بيد ان الذكور الروس في منتصف العمر يعانون المشاكل

قالت الدكتورة تاتيانا لجاركوفا معدل الاصابة بالاضطرابات الجنسية

على قيد الحياة. وفي حدة قال نيكولاي لوباتكين (٧٤ عاماً) وهو مدير معمد المسالك

> عضو جمعية الثقافة الصحية والجنسية عال جداً، روسيا لا تختلف عن غيرها في حاجتها الى المساعدة".

البنسي في روسيا ادمان الذمر وعادات الآكل السيئة والتدخين والضغوط النفسية والبدنية. اضافة الى العلل الجنسية فأن أسلوب الحياة يقلص متوسط بقاء الرجل الروسي وفي مؤتمر صحافى لتقديم العقار ظمرت حساسية واضّحة تجآه مشكلّة العُجْزُ الْجنسي للرجَل الروسي.

يصرحون بها ابدآ.

مبدَّالية "بطُّل العَملُ الاشتراكي" التي ترجع الى العمد السوفياتي: المصابين بعجز جنسي من ألرجال الروس اقل بكثير منَّها في أميركا. لا تصدقوا ان نصف رجالنا مصابون بالعجز الجنسي. هذا غير صحيح".

ومن ابرز اسباب الاصابة بالعجز لعلاج العجز الجنسي سيكون الروس من أوائل شُعوب ألقالم في استخدامه خارج الولايات المتحدة.

الجنسية نفسها التي تؤرق نظراءهم في مناطق اخرى وأن كاتوا لا البولية الذي كان يعلق على سترته

رامبرانت لا يطيق الأصفر



مكأتب المناطق: ٥ طرابلس – شارع التل، دي اتتل، ٥ طرابلس – شارع الجيزات، مدع طرابلس، تافون/فاكس، ٦/٤٢١١١٠ – ٦/٤٠٩٠٢ - ٣/٨٩٦٣٢٠ - ٢/٨٩٦٣٢٠ ه مكار - تلغون: ١٦/١٩١٢٠ - ١٦/٨٦٩٦- - صيدا - شارع رياض الصلح، هي الدكرمان، تلغون/فلكس: ٧/٢٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٧٩٢٧. • النبطيه - تلفون ٢٦٥ ٢٢/٧١٠ - ٢/٦٢٢٧٠ • صور - تلفون ٢٠/١٤١٠٠ - ٢/٦١١٨٢٠ • جزين - تلفون ٥٢٥ -١٢/٧٠. ه قشوف – تلغون، ۲۰۱۵-۱۰/۵ – ۵/۵۰۰۲۲ – مقسم ۳۲۲ ه قشویفات – تلغون، ۳/۲۲۲۵۲ – ۲/۲۶۲۲۵۶ و زطة – تلغون، ۸/۸۰۶۵۳ – تلغون، ۸/۸۰۶۵۳ – تلغون، ۵/۸۰۶۵۳ – تلغون، ۵/۵۰۶۳ – تلغون، ۵/۸۰۶۵۳ – تلغون، ۵/۵۰۶۳ – تلغون، ۵/۵۰۳ – تلغون، ۵/۵۰ – بعليك - حي القاعة، شارع عبد الطبيم النجار، تلفون/فتصي: ١٢/٢٤٢٤٠٠ - ١٣/٨٢١٦١٦ - المقاع الفربي، راشيا - حاصبيا - تلفون، ١٣/١٤٤٤٠٠ -المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ -٢٤-١ - ١٥ مشق - تلفون، ٢٠١٢ - ٢٧٢٢ - ١١-٩٦٣ • عمان - تلفون: ٩٦١-٦-٩٦٢ - فلكس: ٩٦١-٢-٦٠١٢٤ -

الادارة والتحرير؛ باز التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبنان – من. بـ ١١/٢٢٦ – بيروت / لبنان – تلفون: ١/٣٤٠٩٠ (ستتراق) – ١/٣٥٣٧٥ (مياشر) – فلكسي: e.mail: annahar@annahar.com.ib +1/T5561Y

• FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Parls - Tal.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.95.02 . U.S.A.; Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0336

فاتعس ١/٨٦٤٧٧٠ - طرفيلس، شارع عزمي - ينفية عوده - تلقون، ٢٣١ - ١٠٠٤٠ التوزيع: الشركة اللبنائية لتوزيع الصحف والمطبوعات شرمل. – شارع المعلوي – جريجه الموروجية

تلفون: ١/٥٩٢٥٥٥ - فلكس: ١/٥٦١٦٩١ - ١/٥٩٢٥٥٥

coprint@annahar.com.lb

ص. ب. ۱۱/۲۶۲۱ - بيروت/لبنان - تلفون، ۲۲۶۶۹۲۷، - ۱/۲۶۷۸۷۴ - فلکسي، د الأعلانات، برس ميديا – تعلم و الاشروية، بناية ميديا سنتر – العكاوي – ص.م. ١٩٨٠ [[[تلفون، ١/٥٦١٦٠ - ١٠٠٧٠٠٠ - فلكس: ١/٥٦١٦٢٠ قدمرا، بناية فارسيسي

النشترلكات ترويج شهم، بناية مبنيا سنتر - الشرفية للعكاوي - ييروت/لبلان

التناج: البطابع التعاونية الصدفية شهل. • المدير العلم وليد تويلي – شارع مصرف الثاني

السوق في نيسان وياعث شركة-فايزر نحو ٢٥ مليوناً من الاقراض : ... (جونجونا